imburgs agblad

Tropenkolder

ijdag 31 juli 1992 — Dep. van Ned. 31 JULI 1992 — 74e jaargang nr. 179.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Bomaanslag maar net verijdeld

BARCELONA – In de omgeving an Barcelona is in de vroege chtend gisteren op het laatste moment een bomaanslag verijdeld. Volgens een verklaring van e Spaanse politie werd in het tadje Aiguafreda een spingladings ontdekt, die in een koffer at verborgen. Omstanders hadden de veiligheidsdienst gewaarschuwd, nadat ze hadden gezien hoe een vrouw de koffer bij een warenhuis had neergezet en snel was weggelopen.

Het plaatsje Aiguafreda ligt ongeveer 30 kilometer buiten Barcelona. Voor het afsluitende springconcours in Barcelona moeten de paarden langs dit plaatsje worden vervoerd.

Leden van de explosieven-opruimingsdienst maakten het projectiel net op tijd onschadelijk. De amateuristische wijze waarop de bom was gemaakt, duidde volgens de politie op een actie van links-extremistische terreurgroep GRAPO.

Bittere pil

BARCELONA – Grootste teleurstelling voor Nederland op de vijfde dag van de Olympische Spelen waren de nederlagen van de wielrensters Ingrid Haringa en Leontien van Moorsel. Maar ook het falen van de volleyballers tegen Brazilië was een bittere pil. De hockeyers boekten een succes door Nieuw-Zeeland te verslaan. Voor het 'grote nieuws' zorgden drie Britse sporters. Zij werden uit Barcelona verbannen, nadat aan het licht was gekomen dat zij tijdens de olympische voorbereiding doping hadden gebruikt.

Barcelona '92



● *Elvira Becks*

Advocaat: leider ex-DDR niet vrijwillig naar Duitsland

Mysterie rond vertrek Honecker

Van onze correspondent

ERLIJN – De vroegere Oostduitse staats- en partijleider ich Honecker is woensdagavond niet vrijwillig uit Rusland ar Duitsland gekomen. Dat verklaarde zijn advocaat Friedrich lff gistermiddag. Wolff zei dat Honecker de Chileense ambasde in Moskou, waar hij 232 dagen onderdak had gevonden, aln had verlaten omdat hem met geweld was gedreigd. Eerst dden de Chilenen en daarna Russische veiligheidsagenten m te kennen gegeven dat hij niet langer een welkome gast s, aldus de advocaat.

p 22 juli kwam er een mondelinge dschap van Duitsland aan de ssische regering, waarin de uitwijg van Honecker verlangd werd. argument was dat Honecker in jd met het internationale recht en t het akkoord over de stationering Sovjet-troepen op Duits grondied in maart 1991 naar Rusland zijn gebracht."

art vorig jaar was de vroegere stduitse leider door Sovjet-militai in een geheime missie uit de ex-R overgebracht naar Moskou. ar zocht hij een half jaar later zijn vlucht in de Chileense ambassa-

wel de Chileense als de Russische ering herhaalden dat Erich Hoker Moskou vrijwillig had verlaten. Honeckers vrouw Margot is intussen in Chili aangekomen, waar de dochter van het echtpaar woont. Tegen mevrouw Honecker, eens minister voor Opvoeding in de DDR, wordt een aanklacht voorbereid wegens haar rol bij de gedwongen adopties van kinderen wier ouders de DDR wilden verlaten. De Duitse regering ontkende berichten dat men Margot Honecker had laten gaan in ruil voor de terugkeer van Erich Honecker.

Voorarrest

Honecker zit sinds zijn aankomst in Berlijn in voorarrest onder verdenking van medeplichtigheid aan de dood van 49 Oostduitsers, die een vluchtpoging over de Muur met hun leven moesten bekopen. Verder wordt hij verdacht staatsgeld te hebben verduisterd. Zijn advocaat zei met een verzoek op vrijlating tegen een waarborgsom te willen wachten tot de andere twee verdedigers terug zijn van vakantie.

In tegenstelling tot woensdag bleef het gisteren rustig voor de Berlijnse gevangenis Moabit waar Honecker voorlopig is ondergebracht. De artsen achtten het niet nodig de 79-jarige in een ziekenhuis onder te brengen. Hij is goed aanspreekbaar, maar tamelijk verbitterd, aldus een zegsman van de gevangenis. Honeckers advocaat klaagde wel dat zijn cliënt 'gewoon tussen criminelen zit'.

Voorarrest
Honecker moet terechtstaan wegens 49 gevallen van doodslag en 25 van poging tot doodslag. Het ging daarbij om Oostduitsers die het slachtoffer werden van Honeckers 'schietbevel' bij pogingen de DDR te ontvluchten. Honecker kan nog een verzoek indienen om ontslagen te worden van voorarrest, maar openbaar aanklager Dieter Neumann achtte het 'zeer onwaarschijnlijk' dat hij nog voor zijn proces op vrije voeten zal worden gesteld.

Zie verder pagina 3
● **Commentaar**

max. 30º C

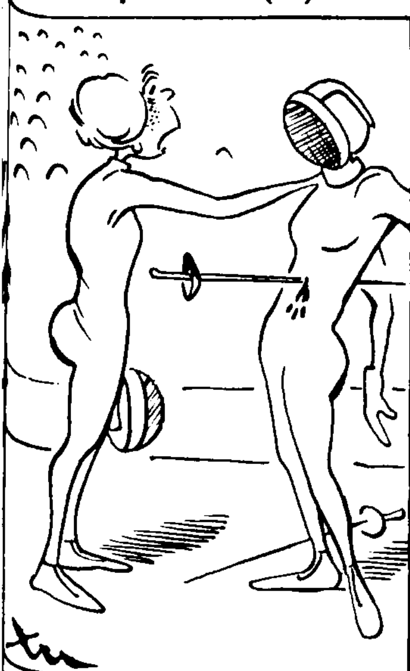
min. 16º C

RM
n hogedrukgebied boven de ordzee zorgt ook vandaag or warm en zonnig weer. De mperatuur kan plaatselijk Limburg de 30 graden beken. Er staat weinig wind een veranderlijke richting. ter op de dag komt er vanhet zuiden wat onstabiele wolking binnendrijven. erbij is een kleine kans op weer mogelijk. Komende cht daalt de temperatuur ar 16 graden. Zaterdag ligt temperatuur een paar graen lager, maar de kans op weer is dan ook nog aanwe-.

or verdere informatie beeffende het weer in Limburg nt u bellen 06-91122346.

NDAAG:
n op: 05.59 onder: 21.31
an op: 08.22 onder: 21.51
ORGEN:
n op: 06.01 onder: 21.29
an op: 09.50 onder: 22.11

Olympische Spelen (4)



...Sorry!...

Winst DSM blijft dalen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Het eerste halfjaar van 1992 heeft het chemieconcern DSM afgesloten met 37 procent minder winst dan in de vergelijkbare periode vorig jaar. De winst zakte van 334 miljoen naar 210 miljoen. Het chemieconcern zag het bedrijfsresultaat dalen met 151 miljoen tot 273 miljoen, terwijl de omzet verminderde met drie procent.

DSM gaat de derde achtereenvolgende forse winstdaling tegemoet sinds de beursgang in 1989. De resultaten van het tweede kwartaal zijn uitgekomen op het lage niveau van het eerste kwartaal. Bij de toelichting op de halfjaarcijfers, gisteren in Amsterdam, kon bestuurslid L. Ligthart dan ook slechts zakelijk constateren dat DSM het boekjaar 1992 lager zal afsluiten dan 1991. Vorig jaar daalde de winst al van 859 miljoen naar 516 miljoen gulden. Ondanks deze resultaten steeg de koers van een aandeel DSM met 4,60 gulden naar f 105.

Volgens DSM is de aanhoudende overcapaciteit en de ontwikkelingen in Oost-Europa debet aan de slechte resultaten. En doordat ook in het tweede kwartaal van 1992 herstel van de economie uitbleef, zag het concern geen kans de resultaten te verbeteren. De winst daalde in het tweede kwartaal van 156 miljoen in 1991 naar 110 miljoen nu.

De teruggang van het bedrijfsresultaat lag in het eerste kwartaal vooral bij de divisies Koolwaterstoffen en Polymeren. Oorzaak van de daling in het tweede kwartaal 1992 was de teruglopende vraag uit Oost-Europa, die vooral merkbaar was bij de divisie Basischemie.

Zie verder pagina 17
● **DSM blijft hopen op betere tijden**



● *De dames Weyers (links) en Clement uit Nuth besloten gistermiddag uiteindelijk te passen. Het was té warm om het partijtje klaverjassen in de achtertuin af te maken. Kreunend en steunend begaven ze zich naar het Vijlenerbos waar ze, net als nog tientallen anderen, een schaduwrijk plekje inpikten. Onder het genot van een kopje koffie en een sigaretje werd in alle rust verder gekaart.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Opvang ontheemden bij particulieren mogelijk

DEN HAAG/LIMBRICHT – Opvang van ontheemden na de eerste opvang in één van de Opvangs- en Onderzoekscentra (OC's) bij particulieren, is mogelijk maar moet worden onderzocht en georganiseerd. Dat stelt een woordvoerder van het ministerie van WVC in reactie op aanmeldingen van particulieren bij het Rode Kruis, de Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland en het ministerie van WVC.

Op dit moment zijn van de 10.000 in Nederland verblijvende ontheemden uit het voormalige Joegoslavië ongeveer 3000 mensen bij familie en bekenden ondergebracht. Of onderdak bij particulieren, die zich aanbieden om ontheemden op te vangen, ook mogelijk moet worden wil het ministerie van WVC onderzoeken. Volgens een woordvoerder van het ministerie moet het wel mogelijk zijn, maar is een goede organisatie vereist. Op dat punt bestaat vogens hem nu 'een vacuum'.

Het zal volgens WVC echter nooit mogelijk zijn de ontheemden direct bij aankomst in Nederland bij particulieren te plaatsen. De eerste opvang van de vluchtelingen in de opvangcentra blijft tot de standaardprocedure behoren. „Daar zijn alle voorzieningen het gemakkelijkste te organiseren en kan de ontheemden duidelijk worden gemaakt wat van hen wordt verwacht", aldus de woordvoerder.

Bij het provinciale Rode Kruis in Limbricht valt het aantal aanmelding voor particuliere opvang mee. De namen van de mensen die hun diensten aanbieden worden genoteerd en doorgegeven aan de kazerne. Voorlopig wordt niets met het aanbod gedaan, maar dat houdt niet in dat het in de prullenbak verdwijnt. „We krijgen verschillende aanbiedingen binnen. Op termijn bekijken we op welk aanbod we kunnen ingaan," vertelt de heer Keulaarts van het Rode Kruis in Limbricht. Particulieren die zich aanbieden als vrijwilliger in een van de centra, worden wel met open armen ontvangen. Inmiddels hebben zich ronde de duizend (van de benodigde 1200) vrijwilligers aangemeld. Zij worden op hun deskundigheid getest door speciale screeningbureaus van het Rode Kruis in Drente, Noord-Brabant en Limburg.



● *Bosnische vluchtelingen die in een opvangkamp in de hoofdstad van Slovenië, Ljubljana, verblijven, kregen gisteren bezoek van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek. De mensen waar de minister mee spreekt vertrekken vandaag of morgen naar Nederland.*

Foto: EPA

Chauffeur in eigen wagen vastgebonden

LIMBURG – Een 37-jarige Nederlandse vrachtwagenchauffeur heeft 35 uur vastgebonden gezeten in zijn eigen vrachtwagen, die stond geparkeerd langs de Duitse Autobahn nabij het plaatsje Limburg (Hessen).

De man was dinsdagavond overvallen en daarna vastgebonden en werd pas gistermorgen bevrijd.

De Nederlandse chauffeur werd door twee mannen overvallen en beroofd van 200 Duitse mark en 150 gulden. De daders, volgens de chauffeur Tsjechen of Polen, boeiden de man aan handen, voeten en hals, waardoor hij zich niet meer kon bewegen. Gisteren werd de man uit zijn benarde positie bevrijd door wegwerkers die waren afgekomen op zijn hulpgeroep.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Flodder in Amerika, dag. 15.30 18.15 en 21.00 uur. **Rivoli:** Wayne's world, dag. 14.30 16.30 19.15 en 21.30 uur. . **Maxim:** Peter Pan, dag. 14 16 en 18 uur. Final analysis, dag. 20.30 uur. **H5:** Lethal weapon 3, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. Straight talk, dag. 21 uur. Basic Instict, dag. 18.30 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18.30 en 21 uur. Beethoven, dag. 14 18.30 uur, za zo ook 16 uur. My girl, dag. 14. 18.30 uur, za zo ook 16 uur. Hearts of darkness, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur.**Filmhuis de Spiegel:** In bed with Madonna, vr 22.30 uur, za zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Flodder in Amerika, dag. 22.15 uur, za ook 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Flodder in Amerika, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. A nightmare on Elmstreet 6, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Final analysis, dag. 18.30 en 21.15 uur. Peter Pan, dag. 14.30 uur. Wayne's world, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. **Ciné-K:** Shadows and fog, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Lethal weapon 3, dag. 16 19 en 22 uur.Basic Instinct, dag. 18.30 en 21.30 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18 en 21 uur. Beethoven, dag. 14 16.15 uur. My girl, dag. 14 16 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14 uur. **Lumière:** Préparez vos mouchoirs, vr zo 20.30 uur, za en ma 22.30 uur. To sleep with anger, za 20.30 uur, vr en zo 22.30 uur. Het rode korenveld, ma wo 20.30 uur, di en do 22.30 uur. Yeelen, di do 20.30 uur, wo ook 22.30 uur. **Kinderfilmtheater Zoem:** Asterix en de knallende ketel, di en wo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Lethal weapon 3, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 en 21 uur. Flodder in Amerika, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 en 21 uur.

● SITTARD

Forum: Flodder in Amerika, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 en 21 uur. Basic instinct, dag. 21 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Flodder in Amerika, dag. 14.30 17 19.30 en 22 uur, ma di do ook 19.30 en 22 uur. Beethoven, dag. 19.30 uur, za zo ook 14.30 uur.



● *Danny Glover in Lethal Weapon 3.*

● ROERMOND

Royal: Flodder in Amerika, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, zo ook 15 uur, en ma t/m zo ook 20.30 uur. **Royaline: Lethal weapon 3, vr t/m zo 19 21.30 uur, zo ook 16.30 uur, ma t/m do 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, zo en wo 14.30 uur.**

● VALKENBURG

Openluchttheater: Beethoven, zo 22.15 uur. Robin Hood, di 22.15 uur. Don't tell mom..., wo 22.15 uur.

Grote karakterrollen nu binnen bereik van laat-starter

Joe Pesci, de kleine reus van Hollywood

DOOR PIETER VAN LIEROP

Joe Pesci werd als vijfjarige al door zijn vader naar toneelles gestuurd. Joey moest en zou acteur worden en wilde dat zelf ook dolgraag. Maar hij was de dertig al gepasseerd toen hij vijftien dollar per dag verdiende als zwart werkende opperman. Zijn rol als Jack La Motta's broer Joey in 'Raging Bull', markeerde het late startpunt van een carrière die voorbestemd leek om tot markante bijrollen beperkt te blijven. Maar Pesci's acteren in 'Goodfellas', andermaal naast Robert de Niro, leverde vorig jaar een Oscar op. Nu zijn de grote karakterrollen binnen bereik gekomen.



● *Joe Pesci (m) en Robert de Niro (r) in 'Goodfellas'.*

Tussendoor mag Joe Pesci nog graag zijn talent wijden aan het neerzetten van rare mannetjes zoals de louche advocaat in 'My Cousin Vinny'. Of de zijn benen brekende inbreker in 'Home Alone' en binnenkort 'Home Alone 2'. Of de nagel aan Mel Gibsons doodskist in 'Lethal Weapon 2 en 3'.

Cpvallend aan Joe Pesci's rollen zijn de drastische verschillen in uiterlijk en vooral haardracht. Wijkend kroeshaar in 'Raging Bull'. Een verkeerd haarstukje in 'JFK'. In 'My Cousin Vinny' bezat hij een uitdagende lefkuif. In 'Lethal Weapon 3' is hij witharig en heeft zijn pittige koppie veel weg van een te zwaar besuikerde krentenbol. Wie is toch de persoon door wie Joe Pesci zich voor zijn coiffures adviseren laat?

Hij grinnikt vanonder een donkerblond 'caesar'-kapsel. „Mijn haar", zegt hij trots, „doe ik altijd zelf!"

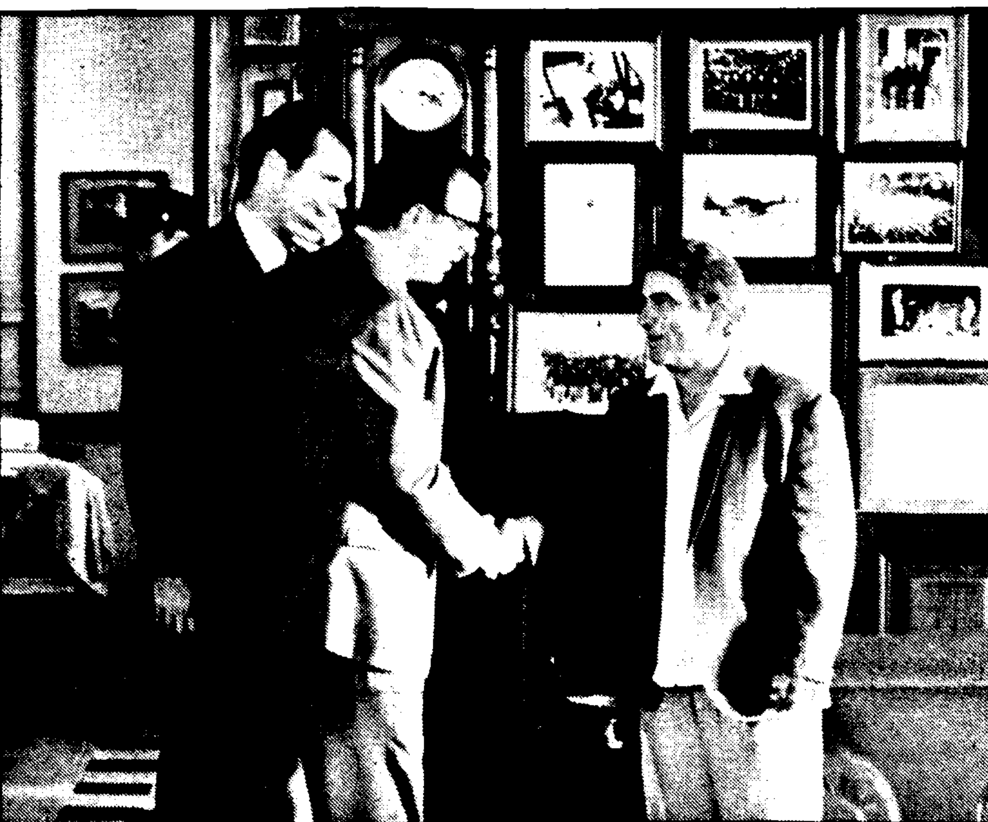
„In My Cousin Vinny speelde ik een advocaat die eerst twaalf keer voor zijn examen was gezakt. Een kerel die men bovendien geneigd is te onderschatten omdat hij eruit ziet als het tegendeel van wat de mensen verwachten hoe een advocaat er uit ziet. Geen driedelig grijs dus. Ik ben zelf aangekomen met een leren colbert en dat omhoog gekapte branie-haar."

„Ik ben vroeger heel druk geweest met haar. Je moet tenslotte iets als werkeloze acteur. Ik ben kapper geweest in New Jersey. Ik was er altijd al door gefascineerd hoe ik met verschillen in haarstijl, met snorren en bakkebaarden mijn uiterlijk kon veranderen. Ik heb geleerd dat te gebruiken als een methode om greep te krijgen op een te spelen personage."

„Voor mijn rol als advocaat Vinny Gambini wilde ik een lekker stevige kuif. Ik heb niet zo gek veel haar. Maar zelfs al had ik meer haar gehad, dan had ik daar toch niet zo'n mooie kuif mee kunnen maken. Dus ik heb mijn eigen haar aan de achterkant zo lang mogelijk laten doorgroeien en vervolgens een paar tinten donkerder laten verven. Toen heb ik daar krullen in gezet en aan de voorkant nog een haarstukje laten aanbrengen waarmee die kuif te maken is."

Snorren

Joe Pesci: „Het is allemaal begonnen toen ik vijf jaar oud was. Ik was altijd bezig met verkleden en feestnummers. opvoeren. Zelfgemaakte pruiken, valse snorren. We woonden in New Jersey. Mijn vader had drie baantjes tegelijkertijd om onze familie uit het ghetto te krijgen en een tv te kunnen kopen. En ik imiteerde alles wat ik op de tv zag en deed dat op verzoek van mijn pa ook op familiepartijtjes. En dat ging een eigen leven leiden."



● *Joe Pesci (r) met een van zijn beroemde 'eigen' coiffures in de film JFK.*

„Mijn vader stuurde me naar toneelles. Ik deed theater in New Jersey en New York, kwam nog even bij tv terecht. In mijn tienerjaren schakelde ik over op muziek. Paar plaatjes gemaakt; rock 'n roll. Mijn laatste album was jazz-blues. In 1975 ging ik terug naar acteren en kwam terug in een film die Death Collector heette; een Mean Streets-achtige, in New Jersey gesitueerd filmpje van Ralph de Vito. Vervolgens rende iedereen die bij die film betrokken was geweest met een kopie onder de arm naar Hollywood. Kijken of je daar aan de slag kon komen. Dat viel geweldig tegen. Ik heb alles gedaan om aan werk te komen, maar het haalde niets uit."

Sjouwen

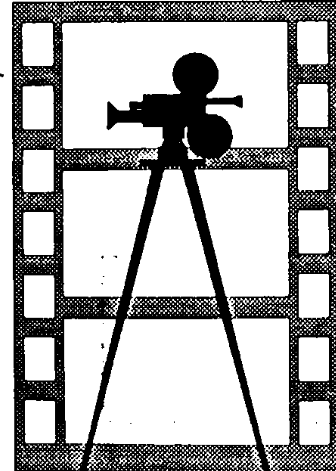
„Ik raakte totaal ontmoedigd. Mijn leven lang had ik acteur willen worden en toen kwam ik maar niet aan de bak. Ik besloot de showbizz te vergeten en kwam terecht in Las Vegas, waar een vriend me in een kamer van zijn huis liet wonen. Ik nam een baantje in de bouw; opperman. Cement maken, stenen sjouwen. Ik werkte voor vijftien dollar per dag. Dat ging zo anderhalf jaar door. Ik schaamde me dood, durfde mijn vader niet onder ogen te komen, omdat ik hem had teleurgesteld in zijn verwachtingen. Daarom durfde ik ook niet terug naar New Jersey, maar ging naar New York. Werken in een Italiaans restaurant in The Bronx. Zingend langs de tafels."

„En toen kwam er op een dag een telefoontje van Bobby de Niro. Hij had samen met Martin Scorsese ergens Death Collector gezien en ze wilden me hebben voor Raging Bull. Die rol pakte uit als een perfecte tweede start. Ik kreeg schitterende kritieken en zelfs een Oscarnominatie. Maar mijn vader heeft het niet meer meegemaakt. Hij overleed voordat ik voor Raging Bull werd gecontracteerd. Hij is gestorven in de waan dat zijn zoon als acteur volledig mislukt was."

„Mijn bekendheid vanwege Raging Bull verbleekte nogal snel. Ik heb het een tijd moeten stellen met bijrollen in films die nauwelijks zijn opgevallen. Ik kwam pas terug via Lethal Weapon 2 en Home Alone. Met Goodfellas werd het ineens weer serieus. Dat was de tweede keer dat Bobby en Marty mij er weer helemaal bovenop hielpen. Helemaal toen die rol me een Oscar opleverde en ik vervolgens in JFK terechtkwam met een nogal markant optreden."

„Met mijn carrière is het gegaan als met mijn huwelijksleven. Ik trouwde en ik scheidde en trouwde en scheidde weer en trouwde nog eens en scheidde opnieuw. Heb alleen uit het eerste huwelijk een kind; een dochter, Tiffany. Vijfentwintig jaar oud is ze."

„Die Oscar betekende wel iets voor me. Vroeger konden die dingen me geen zier schelen. Nu kreeg ik er ineens een. En voor drie jaar werk tevens. Dan veranderen er dingen. Mijn bankrekening loopt lekker vol. Hoewel ik niet eens de tijd heb om daar van te genieten, want ik ga nu van de ene filmset gelijk door naar de andere. Ik heb een jaar geleden een prachtig huis gekocht aan de kust bij New Jersey. Mijn moeder en zus gaan er zo vaak naartoe als ze zin hebben, maar ikzelf heb er alles bij elkaar nog geen twee maanden kunnen doorbrengen. Ik heb een paar goede vrienden die logeren soms ook in dat huis. Ik wilde dat ik meer tijd voor hen had. Maar ik ben alsmaar onderweg. Ik geniet er geweldig van dat ik nu lekker kan werken."



Nachtmerrie van Coppola

Zestien weken zouden de opn mes op de Filippijnen anno 19 duren. Anderhalf jaar en een za vol nachtmerries later was 'Ap calypse Now' klaar.

Over dit drama achter de sche men heeft Eleanor, de vrouw va topregisseur Francis Ford Co pola, nu een documentaire ve vaardigd die momenteel in H5 i Heerlen is te zien is. De titel analoog aan het boek waaro 'Apocalypse Now' gebaseerd i namelijk 'Heart of Darkness' va Joseph Conrad.

De documentaire trekt in feit de dekens weg van deze mon mentale anti-oorlogsfilm. Je zi de ellende rond dwarsligger Ma lon Brando, die zijn rol niet een kende; Dennis Hopper is bijn elke opnamedag stoned, Marti Sheen krijgt een hartaanval e Coppola zelf ziet zijn dure gel wegvliegen.

Wat uiteindelijk overblijft, gelukkig een klassieker onder d Viëtnamfilms.



● *Francis Coppola.*

video vers

In Video Vers wordt aandacht besteed aan speelfilms die nu op video te huur of te koop zijn.

DOOR HANS TOONEN

'A Fish Called Wanda' stroomt over van Britse humor, aangelengd met aanstekelijke Yankeejolijt.

Met een beetje fantasie kun je deze komedie ook bekijken als een kostelijke confrontatie van Jamie Lee Curtis en Kevin Kline (Amerika) met John Cleese (Engeland, *every inch*).

Wellustige Wanda (Jamie Lee Curtis) weet zich in Londen omringd door drie boeven die stuk voor stuk van haar houden. Een bank van een kluisje met diamanten beroven is voor dit viertal een koud kunstje. Helaas, dit boevenpak bedondert elkaar naar hartelust.

Als de schurk die weet waar de buit verborgen ligt, door verraad wordt opgepakt, is Wanda geen zonde te veel om achter de schuilplaats te komen. Even schaamteloos als charmant papt zij dan ook aan met de stijfgekafte advocaat Archie Leach, moeiteloos neergezet door John Cleese. Maar waar zij zich ook neervleit met de ontdooiende advocaat, overal duikt haar jaloers 'broertje' (Kevin Kline) op. Bovendien gaat Wanda meteen plat voor minnaars die Italiaans en/of Russisch spreken, talen wa zowel Kline als Cleese hun m netje staan.

● *John Cleese als advoc Cleese in 'A Fish ca Wanda'.*

Een verrukkelijke film vol sn ge scènes. Onnavolgbaar is waarin Kline een tropisch a rium leeg schranst om de e naar tot een bekentenis te dw gen. (MGM/Warner *f* 39,95).

'Harley Davidson and Marlboro Man' is weer z gabber-film.

Dikke vrienden die elkaar uit puree halen. Kruisridders te het kwaad, dat ook in deze f in driedelig pak gekleed gaat. Mickey Rourke en Don Johns twee omhoog gevallen Ho wood-sterren, spelen de hoofd in deze actiefilm vol rake kl pen. Op hun Harleys komen in het geweer als de baas hun stamcafé maffiaans dreigd wordt. Om drugs, lie voor Big Twin-motoren, vrie schap door dik en dun, d draait het om in 'Harley Da son and the Marlboro M (MGM/UA).

● *Don Johnson in 'The Marlborough Man'*

Oplossing van gister

E FLADDERAK N
TRIO K E E IDE
C UITVLUCHT R
VOET I T H SPO
E S VEEARTS R
LEPRA M O ALEE
D L LABBOON S
KRACH L S TUTT
IJ N ELEKTRA A
KWAAL E E FITI
E D MEMORIE I
ROES N L N EEN
R JOKKEBROK A
AKTE E U I EEU
A KILOMETER W

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

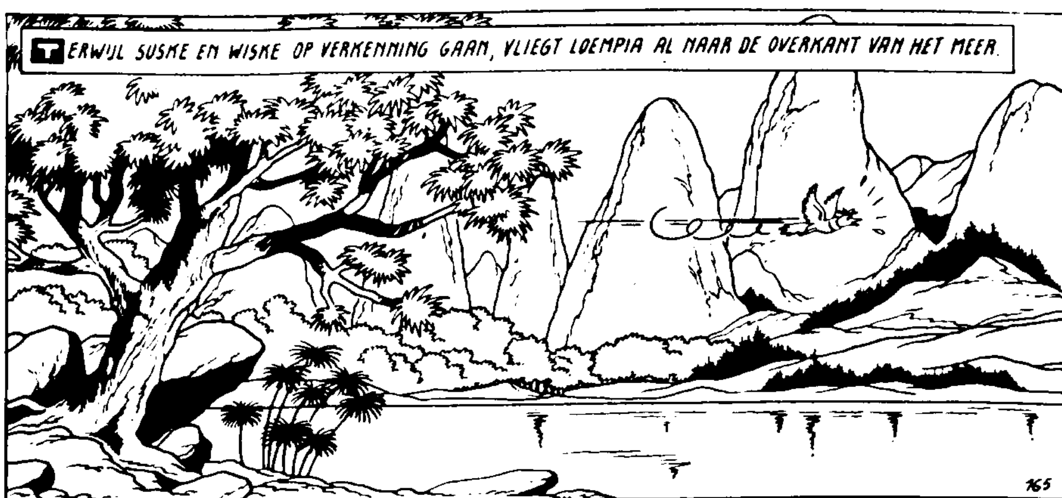
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

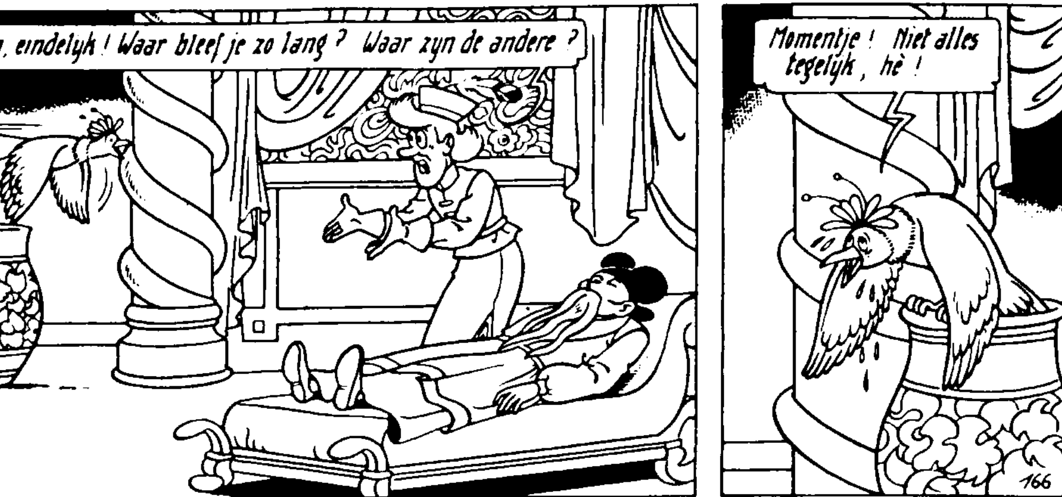
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand *f* 27,45
per kwartaal *f* 82,35
Per acceptgiro:
per maand *f* 28,45
per kwartaal *f* 83,35
losse nummers *f* 1,60
Bfr. 30

de klinkende klokken









recept

Italiaanse omelet

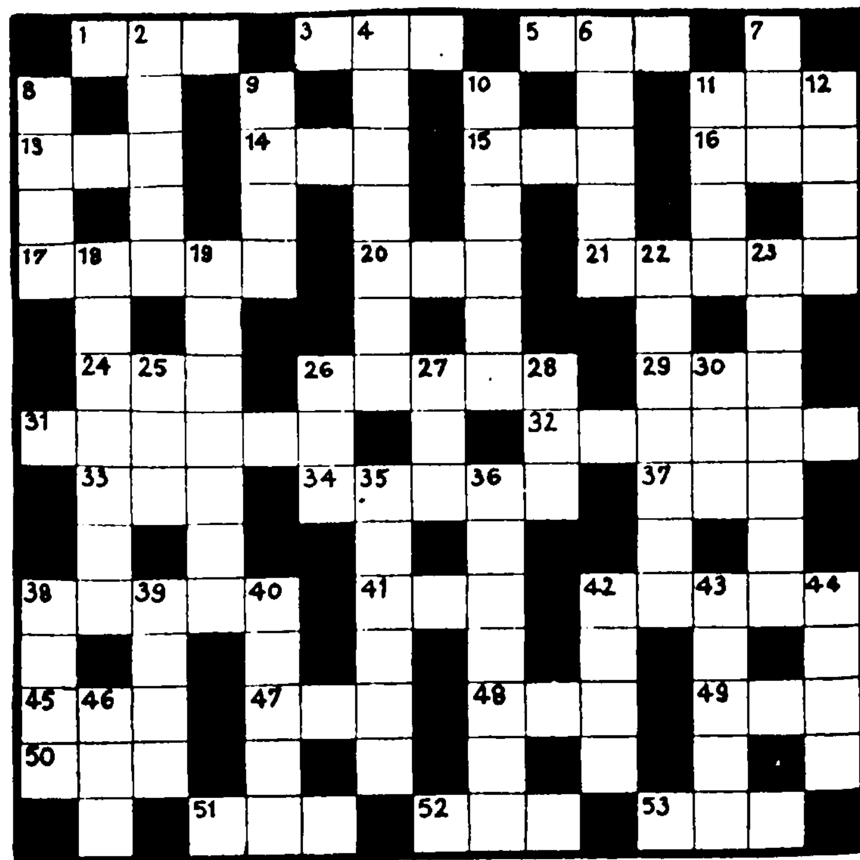
6 ansjovisfilets uit blik
enkele eetlepels melk
1 eetlepel fijngehakte peterselie
4 stevige tomaten
1 teen knoflook
olijfolie
peper en zout
8-10 eieren

Week de ansjovisfilets ongeveer 15 minuten in de melk (neemt de zoute smaak enigszins weg). Neem de ansjovis uit de melk en wrijf de uitgelekte zoute visfilets met de peterselie in een vijzel fijn. Ontvel de tomaten en snijd het vruchtvlees in stukken. Pel het knoflookteentje en fruit het in z'n geheel even in de olijfolie.

Neem het teentje uit de pan en voeg de stukken tomaat en het ansjovismengsel toe. Fruit dit ongeveer een minuut of zeven. Neem de pan van het vuur. Klop de eieren schuimig, voeg de inmiddels afgekoelde tomatenmassa toe en kruid met peper en zout.

Bak hiervan in een ruime koekepan een omelet die van onderen mooi goudbruin is en van boven nog maar juist gestold.

puzzel van de dag



Horizontaal
1. opgewekt; 3. niet gebonden; 5. half vloeibaar kooksel v.e. graansoort; 8. vogel; 11. lichaamsdeel; 13. bejaard; 14. vierhandig zoogdier; 15. Bulg. munt; 16. deel v.h. hoofd; 17. dronken; 20. netwerk in e. visfuik; 21. gelijkmatig; 24. vangwerktuig; 26. betaalplaats; 29. papegaai; 31. scherf (v. aardewerk); 32. Europese hoofdstad; 33. slang; 34. vogel; 37. tijdperk; 38. bloem; 41. hevig; 42. slang; 45. telwoord; 47. spoedig; 48. voordeel; 49. verwijderd; 50. zelfkant v.e. weefsel; 51. kleine gewichtsmaat; 52. de onderwereld; 53. lofzang.

Verticaal
2. bevrachter; 4. kopie, afdruk (Lat. 6. overzicht (Fr.); 7. nieuw (Gr. in menst.); 8. stookmateriaal uit plant ten; 9. van hoge temperatuur; 10. kni 11. slaapziekte; 12. spiraal; 18. ver middel (Lat.); 19. druk, editie; 22. dw heid; 23. toelage uit de staatskas; 25 (Lat.); 26. vervoersmaatschappij; mijnheer (Eng.); 28. vis; 30. roem, on scheiding; 35. ploeg voetbalspelers; narigheid; 38. einde v.e. gebed; 39. v.d. mond; 40. drijfveer, grond; 42. neesheer; 43. bijb. figuur; 44. zonde iemand; 45. voorvoegsel; 46. riv. Utrecht.

Boutros Ghali wil 'etnische zuiveringen' voorkomen

'Meer VN-troepen naar Kroatië'

NEW YORK – De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Boutros Boutros Ghali, heeft opgeroepen tot een uitbreiding van de VN-macht in Kroatië met zeker 850 man. Daarmee moet 'etnische zuivering' in door Servische gedomineerde gebieden worden voorkomen. Ook moet zo worden verhinderd dat strijd in Bosnië-Hercegovina zich over de grens verder uitbreidt.

In een rapport aan de Veiligheidsraad vroeg Boutros Ghali in het bijzonder om uitbreiding van het personeel dat toezicht houdt op de stroom vluchtelingen naar de zogenoemde beschermde gebieden van de VN (UNPAS), die vooral Servische zijn. Ook moet de extra ingezette macht het werk op zich nemen van de douane en immigratiedienst daar waar de VN-zones grenzen aan het buitenland.

De uitbreiding zou bovenop de 14.000 man tellende huidige VN-macht komen, die grote zones heeft ingesteld in Kroatië om Serviërs van Kroaten te scheiden. Maar Boutros Ghali liet weten bezwaar te hebben tegen grootscheepse operaties in Kroatië en Bosnië-Hercegovina omdat de VN niet in staat zou zijn om genoeg personeel te leveren voor zo veel opdrachten.

Steun

De secretaris-generaal schetste een weinig optimistisch beeld van operaties waarbij de door de VN beschermde gebieden worden gedemilitariseerd. Hij beschuldigde Serviërs in de zones ervan de strijd van Serviërs over de grens te steunen, overgebleven niet-Serviërs uit de gebieden te verjagen en juist Servische vluchtelingen uit andere delen van Bosnië en Kroatië aan te trekken. In andere regio maakten de Kroaten zich schuldig aan dit soort praktijken, waarbij ook Servische huizen werden geplunderd en vernietigd.

Als op het hoogste niveau van regeringen niets wordt ondernomen dan zal UNPROFOR niet in staat zijn de ontoelaatbare 'etnische zuiveringen' te voorkomen, aldus het VN-hoofd. Om de mistanden te bestijden zei hij nieuwe inspecteurs nodig te hebben, alsmede politie en een aantal militaire adviseurs op 46 grensputen naar de beschermde zones, die ongeveer uit een derde van het Kroatische grondgebied bestaan.

'VS sturen ook Patriots naar Bahrein'

WASHINGTON – De Verenigde Staten zullen deze week een batterij Patriot-raketten sturen naar Bahrein, waarbij wordt getracht de Golf-staten meer bescherming te bieden tegen een eventuele Iraakse luchtaanval. Dit heeft een functionaris van het Pentagon in Washington verklaard. Maandag was zo ook bekendgemaakt dat er Patriots vanuit Amerikaanse legerbases in Duitsland naar Koeweit worden gestuurd. Het ministerie van Defensie heeft officieel geen commentaar willen geven op de berichten.

Een batterij bestaat uit acht lanceerinstallaties, 64 raketten en verbindings- en detectiematerieel. De VS houden van 3 tot 19 augustus met Koeweit gezamenlijke legeroefeningen in Koeweit en in de Golf.



Honecker

Was het wijs van de Duitse regering om hemel en aarde te bewegen de vroegere Oostduitse staats- en partijleider Erich Honecker toch in een Duitse cel te doen belanden nadat hij zeventien maanden geleden met Sovjethulp zijn land kon ontvluchten? Dat gebeurde weliswaar op een moment dat er al een arrestatiebevel tegen hem was uitgevaardigd, maar zou het toch niet veel verstandiger zijn geweest de oude man ergens in een ver buitenland zijn levensavond te laten slijten in plaats van hem via een showproces alsnog voor zijn daden te laten boeten?

De Duitse regering is kennelijk vergeten dat kanselier Kohl de Oostduitse partijleider en president met alle mogelijke eerbetoon als 'bevriend' staatshoofd in Bonn heeft ontvangen, terwijl diverse Westduitse politici destijds bij Honecker op bezoek gingen en zich daar uitgebreid lieten fêteren. Ook toen bestond er een schietbevel aan de Muur, waarvoor Bonn Honecker nu alsnog wil veroordelen en ook toen werden de mensenrechten in de DDR met de voeten getreden.

Bovendien moeten we niet over het hoofd zien dat de voormalige DDR is ontstaan als gevolg van een wereldoorlog en met goedvinden van de geallieerden, de VS, de Sovjetunie, Groot-Brittannië en Frankrijk. Er was dus geen sprake van een illegale piratenstaat, waar maar wat gedaan werd, maar van een officieel erkend land dat als een soort bufferstaat een vrij grote rol gespeeld heeft in de Oost-Westverhoudingen in de voorbije jaren. Dat de wandaden van Honecker en de zijnen nu niet langer door onze Westerse beugel (behoeven te) kunnen, mag dan ook niet leiden tot de veroordeling van deze voormalige regeringsleider. Dat is hypocriet en lijkt ingegeven te zijn door pure wraakzucht.

De Duitse regering en de Berlijnse justitie stellen dat het hier gaat om gerechtigheid en niet om wraak en dat Honecker niet als vertegenwoordiger van een ideologie, maar wegens doodslag wordt aangeklaagd. Maar in staatsrechtelijke zin zou Honecker wel eens gelijk kunnen hebben met zijn bewering dat iedere staat het soevereine recht heeft zijn grenzen te beveiligen. Daardoor zou de aanklacht dat hij in 49 gedocumenteerde, dodelijke gevallen verantwoordelijk is voor de schietbevelen, juridisch heel goed schipbreuk kunnen leiden. De hierboven in de eerste alinea gestelde vraag dient onder meer om die reden ontkennend te worden beantwoord. Critici van het verenigde Duitsland zouden bovendien wel eens kunnen opmerken dat de Duitse justitie zich in de jaren kort na 1945 ook best wat meer had mogen inspannen om de grote misdadigers uit Wereldoorlog II voor hun rechters te krijgen.

P.S.

Wapenfabriek explodeert



● *Torenhoge rookkolommen aan de horizon in de buurt van Tel Aviv deden gisteren vermoeden dat er een atoombom ontploft was. Maar het ging om een zware ondergrondse explosie in een Israëlische wapenfabriek, waarbij tenminste twee doden vielen. Ongeveer veertig mensen raakten gewond. Het was het tweede ongeluk in een Israëlische wapenfabriek binnen twee maanden. De oorzaak van de explosie is nog niet duidelijk, maar volgens de politie is er geen sprake van sabotage. De schokgolf van de ontploffing plantte zich voort tot ver in de noordelijke buitenwijken van de stad, waar ruiten sneuvelden en auto-alarminstallaties in werking werden gesteld. Er ontstond grote chaos op de hoofdweg naar Haifa, waar verschillende auto's door de kracht van de explosie van de weg werden geblazen.* Foto: AP

'Misdaad rukt op als grenzen opengaan'

EG-conferentie over maffia-bestrijding

ROME – Frankrijk en Italië, die niet alle macht willen voorkomen dat de maffia binnen het verenigde Europa vrij spel krijgt, hebben het Britse EG-voorzitterschap gevraagd om bijeenkomst te beleggen over georganiseerde misdaad. Dit hebben de Franse en Italiaanse ministers van Justitie, Michel Vauzelle en Claudio Martelli, gisteren aangekondigd in Rome.

De ministers willen een spoedzitting van de EG-ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken om de verspreiding van de georganiseerde misdaad tegen te gaan en te voorkomen dat die het verenigde Europa als zijn werkterrein gaat zien. De recente moorden op de Italiaanse maffia-bestrijders en rechters Giovanni Falcone en Paolo Borsellino, beiden opgeblazen in de Siciliaanse hoofdstad Palermo, hebben de bezorgdheid doen toenemen dat de gangsters zo sterk zijn dat Italië alleen ze niet de baas kan worden. Daarbovenop kwamen nog waarschuwingen van de Duitse politie dat ook in Duitsland de invloed van de maffia toeneemt, en dat gangsters er na het plegen van moorden in Italië een rustig bestaan hervatten.

Misdaadbestrijders vrezen dat de maffia klaar staat de gouden gelegenheid te grijpen wanneer de Twaalf hun binnengrenzen opheffen en vrij verkeer van personen en goederen op gang komt.

„De maffia is geen schilderachtig fenomeen. Het is een multinational die tot de machtigste ter wereld behoort", verklaarde minister Martelli. Vauzelle zei: „De mening begint post te vatten... dat de Europese markt, door de vrije beweging van mensen, een onveilig gebied kan worden. Dit moeten wij bestrijden... We moeten de publieke opinie duidelijk maken dat de Europese eenheid de veiligheid versterkt."

Vauzelle noch Martelli noemde concrete maatregelen. Ze zeiden dat de agenda moet worden vastgesteld door Londen indien Groot-Brittannië het voorstel voor een speciale bijeenkomst overneemt. Maar Martelli verklaarde dat hij met zijn Franse ambtgenoot het witwassen van gelden door de maffia had besproken en het voorstel van de Duitse kanselier Helmut Kohl voor een gezamenlijk EG-politiekorps.

Communicatie obstakel voor veilig vrijen

UTRECHT – Communicatieproblemen tussen de partners vormen het voornaamste obstakel voor veilig vrijen. De meeste mensen met wisselende partners weten donders goed welke risico's (aids) er zitten aan vrijen zonder condooms. Maar als het er op aan komt, durven ze het de partner niet over het gebruik van condooms te beginnen. Uit verlegenheid, omdat aan de romantiek afbreuk wordt gedaan of uit angst dat het feest dan helemaal niet doorgaat.

Dat blijkt uit onderzoek van het NISSO, het Nederlands Instituut voor Sociaal Seksuologisch Onderzoek, naar de vraag waarom mannen en vrouwen met meer partners nog steeds (soms) onveilig vrijen. Er werden 100 heteroseksuele mannen en vrouwen (18-32 jaar) met wisselende partners uitvoerig ondervraagd.

Gebrek aan kennis was het probleem niet. Eerder werd de kans op besmetting met aids of een andere geslachtsziekte juist zelfs te hoog dan te laag geschat. Ook eventuele hekel aan condooms was niet bepalend voor het feitelijk condoomgebruik. Alcoholgebruik werd slechts door een kleine minderheid als oorzaak van onveilig gedrag genoemd. Bijna de helft van de ondervraagden noemde communicatieproblemen als voornaamste oorzaak.

Overvaller taxichauffeurs gearresteerd

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft gisteren een 25-jarige man gearresteerd die ervan wordt verdacht acht overvallen op taxichauffeurs te hebben gepleegd in de afgelopen anderhalve week. De man heeft volgens een woordvoerder nog geen bekentenis afgelegd.

De politie kwam de verdachte, R.O., op het spoor na een tip. Twee agenten troffen hem vervolgens aan op een parkeerplatform in Amsterdam-Zuidoost, het stadsdeel waar de meeste overvallen hebben plaatsgevonden. Hij had een klein model revolver bij zich en liet zich zonder problemen overmeesteren.

Eerder deze week riep de politie de hulp in van Amsterdamse taxichauffeurs, beveiligingsdiensten en huismeesters in de speurtocht naar de overvaller. In samenwerking met die instanties werd een foto van de verdachte getoond, in de hoop dat de man zou worden gesignaleerd en bovendien met de bedoeling om klopjachten op onschuldigen die ook aan het signalement voldeden, te voorkomen.

De ongeruste taxichauffeurs werd op het hart gedrukt, het recht niet in eigen hand te nemen. De overvallen hadden er al wel toe geleid, dat veel chauffeurs 's nachts weigerden ritjes naar de Bijlmermeer te maken en soms klanten weigerden, die er volgens hen verdacht uitzagen. De politie had 24 uur per dag zes man ingeschakeld om de dader, van wie de identiteit bekend was, op te sporen.

Antillen verwerpen maatregelen

WILLEMSTAD – Premier Maria Liberia van de Nederlandse Antillen zal in het komend gesprek met premier Ruud Lubbers en minister Hirsch Ballin van Antilliaanse Zaken de juridische basis van de maatregelen van de Koninkrijksregering tegen St. Maarten ter discussie stellen. Bovendien zal zij haar Nederlandse collega's proberen duidelijk te maken dat de mogelijkheden om de zaak op St. Maarten ten goede te keren nog niet waren uitgeput.

Waarnemers volgende week al verwacht

Regering Zuid-Afrika stemt in met komst VN

JOHANNESBURG – De blanke minderheidsregering van Zuid-Afrika heeft gisteren ingestemd met de komst van VN-waarnemers. De afgevaardigden van de Verenigde Naties worden al volgende week in het land verwacht. De komst valt samen met de algemene staking en demonstraties, maandag en dinsdag, tegen het blanke bewind waartoe de anti-apartheidsbeweging ANC heeft opgeroepen.

„President De Klerk heeft geen bezwaren tegen de aanwezigheid van onpartijdige waarnemers die de secretaris-generaal van de Verenigde Naties vertegenwoordigen", zo verklaarde de Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha. Hij voegde eraan toe dat de waarnemers de taak krijgen volgende week toe te zien op het verloop van de massale acties tegen de regering.

Van kringen binnen de regering werd vernomen dat ten minste tien VN-waarnemers worden verwacht. Het ja-woord van Pretoria is volgens waarnemers opvallend omdat het Zuidafrikaanse bewind de laatste decennia afkerig is geweest tegen inmenging van de Verenigde Naties in de binnenlandse aangelegenheden van Zuid-Afrika.

Het verzoek om de waarnemers kwam woensdag van ANC-leider Nelson Mandela. Secrtaris-generaal Boutros Boutros Ghali van de Verenigde Naties deelde de Veiligheidsraad tijdens een besloten zitting mee dat het verzoek een reactie was op een brief die hij zowel aan Mandela als De Klerk had geschreven.

De VN-voorman verklaarde van Mandela de verzekering te hebben gekregen dat de geplande betogingen en stakingsacties zonder geweld zullen verlopen.

Bijna helft van de 5500 functies verdwijnt

Korps Nationale Reserve krimpt in

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Bij het Korps Nationale Reserve verdwijnen 2500 van de 5500 functies. Alle huidige reservisten die een functie willen in het vernieuwde korps moeten daarnaar solliciteren, aldus het Nationaal Territoriaal Commando (NTC), het onderdeel van de Koninklijke Landmacht waartoe het Korps behoort, gisteren in een verklaring.

De Nationale Reserve bestaat uit vrijwilligers die voornamelijk in het weekeinde minimaal veertig uur per jaar oefenen in het bewaken van objecten. De eenheden zijn sterk plaatsgebonden. Nu de internationale dreiging sterk is verminderd, kan de omvang van het Korps worden teruggebracht.

Minister Ter Beek van Defensie heeft vorig jaar al tot de inkrimping besloten. Nu is dat besluit concreet uitgewerkt. Op dit moment bestaat het Korps nog uit 143 pelotons van elk ongeveer dertig mannen en vrouwen. De pelotons zijn verdeeld over negen militaire commando's die een provincie of regio beslaan.

In de nieuwe opzet gaat het aantal pelotons terug naar 89 die worden samengevoegd in 19 compagnieen van vier of zes pelotons. De nieuwe compagnieen worden eveneens per provincie of regio verspreid, waardoor de vrijwilligers op eigen terrein kunnen blijven optreden.

De nieuwe samenstelling brengt met zich mee dat de huidige vrijwilligers niet zonder meer een plaats kunnen krijgen in de nieuwe organisatie. Om te voorkomen dat mensen gedwongen zouden moeten worden buiten hun directe omgeving een functie te aanvaarden is besloten iedereen opnieuw te laten solliciteren.

Dat kan volgens een NTC-woordvoerder ook beter worden gekeken naar de kwalificaties die voor die functie nodig zijn. In het algemeen is de belangstelling om reservist te worden volgens hem vrij constant, maar het blijkt niet altijd mogelijk binnen een regio voldoende mensen te vinden die aan de kwalificaties voor bepaalde functies voldoen. Dat is een van de redenen dat van de huidige 5500 functies slechts 70 procent ofwel 3500 bezet is. De nieuwe organisatie moet op 1 maart 1993 volledig zijn ingevoerd.

Onderzoek naar lijken uit oorlog onder woning in Rijswijk

RIJSWIJK – In het Zuidhollandse Rijswijk is gisteren een onderzoek gestart naar de mogelijke aanwezigheid van stoffelijke overschotten uit de Tweede Wereldoorlog onder een woning.

De stoffelijke resten zouden begraven liggen onder de granieten vloer van een huis aan de Geestbrugweg. Aannemers zijn onder toezicht van de gemeente begonnen met hak- en graafwerk.

Aanleiding tot de zoekactie zijn mondelinge aanwijzingen die de Rijswijkse politie onlangs binnenkreeg. Die bevestigen de inhoud van een anonieme brief die de politie al in 1990 ontving.

In het anonieme schrijven staat dat er onder de woning 'enkele' doden uit de Tweede Wereldoorlog zouden liggen. Over een nationaliteit wordt niet gerept.

Volgens waarnemend korpschef S. Bruinsma van de Rijswijkse politie bood de brief aanvankelijk te weinig aanknopingspunten om te gaan graven. De recente aanwijzingen rechtvaardigen echter een onderzoek op grond van de Wet op de Lijkbezorging.

Burgers klagen aan



● *Bij de Moabit-gevangenis in Berlijn, het nieuwe onderkomen van Erich Honecker, verzamelden zich woensdagavond tegenstanders van de voormalige DDR-leider. Een spandoek schreeuwt Honecker toe: 'De doden klagen je aan!'* Foto: AP

Staatstelevisie: 'Duitse rechter zal niet wreed vonnissen'

Rusland opgelucht na aftocht Erich Honecker

DOOR HANS GELEIJNSE

MOSKOU – Rusland is Erich Honecker kwijt. De roemloze aftocht van de voormalige leider van de voormalige DDR verlost het Kremlin van een uiterst ongewenste vreemdeling.

Rusland kreeg december vorig jaar het probleem-Honecker op het bord dankzij Duits geaarzel en gewetenswroeging van Michael Gorbatsjov. De Sovjet-leider heeft er nooit een geheim van gemaakt dat hij persoonlijke loyaliteit voelde tegenover een bondgenoot die langer in het Sovjet-socialisme bleef geloven dan de Sovjets zelf. Het is Gorbatsjov die Honecker bij een bezoek aan Berlijn herfst 1989 een kus op de wang drukte en hem aanraadde zo snel mogelijk met de perestrojka te beginnen.

Judaskus

Een paar maanden later bezegelde de val van de Berlijnse muur de ineenstorting van het socialistische imperium en uiteindelijk de val van Honecker. De conservatieve Sovjet-communist Ligatsjov zei later dat de DDR-leider een 'Judaskus' had gekregen.

In de overgangsperiode tussen de val van de Muur en de Duitse hereniging in oktober 1990 wist Honecker zich onder de bescherming van de Sovjet-militairen in Berlijn te plaatsen. Het argument was zijn gezondheid. Sovjet-minister van Defensie Yazov (thans in de gevangenis vanwege zijn aandeel in de mislukte staatsgreep van vorig jaar augustus) werd als de man beschouwd die in maart Honeckers vlucht van Berlijn naar een hospitaal in Moskou doordrukte.
Het Kremlin kon het gezondheidsargument gebruiken omdat de Duitse autoriteiten Honecker eerder om dezelfde reden niet arresteerden. Op vijftien maart 1991, twee dagen nadat een toestel van de Sovjet-luchtmacht Honecker in Moskou afleverde, diende de Duitse regering een verzoek tot uitlevering in. Bonn kreeg in september steun van Boris Jeltsin. De Russische president, die nog in een hevige machtsstrijd was verwikkeld met Gorbatsjov, zei echter dat de Sovjet-leiding Honecker de hand boven het hoofd hield. „Ik kan niets doen, hij staat onder de persoonlijke bescherming van Gorbatsjov", verklaarde Jeltsin tijdens een bezoek aan Duitsland.

Op 11 december, drie dagen nadat in Minsk het Gemenebest van Onafhankelijke Staten was opgericht, liet de Russische regering Honecker weten dat hij het land moest verlaten. Die waarschuwing was niet aan dovemansoren gericht. Honecker begreep dat het met Gorbatsjov en diens bescherming gedaan was, en zocht nog diezelfde dag zijn heil bij de Chileense ambassade. Hij werd er met open armen ontvangen door Chili's ambassadeur Almeyda, een man die als links opposant tegen het Pinochet-regime ooit politiek asiel in Oost-Berlijn kreeg.

In de communistische pers begon een waar offensief om Honecker niet aan de Duitsers uit te leveren. Tass meldde op gezag van Gorbatsjovs woordvoerder dat de Sovjet-leider 'talloze brieven' kreeg om 'bondgenoot Honecker' niet in de steek te laten. De democratische pers meldde dat Honecker zeer waarschijnlijk niet meteen was gearresteerd omdat Jeltsin vreesde dat Gorbatsjov anders niet vrijwillig zou vertrekken als Sovjet-president en instemmen met de ontbinding van de Sovjetunie.

Hervormers en communisten vergaten in hun commentaren overigens niet te vermelden dat dezelfde Duitsers die uit waren op Honeckers berechting de DDR-leider in 1987 als een geachte gast in West-Duitsland ontvingen. In elk geval wilde de Russische regering de vingers niet aan het probleem-Honecker branden. Minister van Buitenlandse Zaken Kozyrev verzekerde keer op keer dat eerst Duitsland en Chili tot overeenstemming moesten komen.

Daarmee probeerde hij zich niet alleen de communistische maar ook de nationalistische oppositie van het lijf te houden. Die gebruikten het geval-Honecker als bewijs dat het grote Rusland op de knieen ging voor het Duitse kapitaal.

Woensdagavond, toen Honecker al in Duitsland was geland, commentarieerde de staatstelevisie dan ook, dat het Chili was dat de relaties met Duitsland niet op het spel wilde zetten. Aan het thuisfront werd nog eens gemeld dat Honeckers klachten over zijn gezondheid uiterst verdacht waren: hij gaf het ene interview na het andere, zei de commentator.

Geruchten

Honeckers aftocht blijft met evenveel geruchten omgeven als zijn gehele verblijf in Moskou. Zo werd dinsdag nog gemeld dat Honecker dreigde zichzelf te vergiftigen en speciale troepen van geheime dienst en Binnenlandse Zaken paraat waren om de man met geweld uit de ambassade te halen. Uiteraard werd dat verhaal meteen ontkend.

Maar de opluchting overheerst. „Het zal spoedig duidelijk zijn dat de Duitse rechter niet wreed en vol wraak zal optreden tegen de man die opdracht gaf om landgenoten neer te schieten", meldde de tv-commentator met een gezicht van: het valt allemaal best mee.

Steeds meer Nederlanders in buitenlandse cellen

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Steeds meer Nederlanders verblijven korte of langere tijd in buitenlandse gevangenissen. Het merendeel van de celstraffen is het gevolg van handel in drugs. Woordvoerders van de ministeries van Buitenlandse Zaken en Justitie hebben geen verklaring voor de toename van het aantal Nederlandse gedetineerden in het buitenland.

Met de zes Nederlanders die deze week in de Spaanse enclave Melilla in Marokko werden gearresteerd met 1.245 kilo hasj, komt het totaal aantal landgenoten in buitenlandse cellen op bijna 900. Zo'n negentig procent daarvan zit vast wegens drugshandel, aldus een woordvoerder van Buitenlandse Zaken.

Frankrijk is koploper als 'gastland' met 150 Nederlandse gedetineerden. Daarna volgen Groot-Brittannie (110), Spanje (100) en Duitsland (90). De andere landen herbergen minder dan 50 Nederlandse gevangenen.

Het totaal aantal Nederlanders dat in den vreemde vastzit, vertoont sinds 1990 een opmerkelijke stijging. Van 1987 tot 1990 steeg het aantal jaarlijks met gemiddeld 50 tot 650.
In 1991 zaten er 751 Nederlanders in het buitenland vast, een toename met honderd personen. Medio dit jaar telt het ministerie van Buitenlandse Zaken reeds een kleine 900 Nederlanders in buitenlandse gevangenissen.
Een verklaring voor de trendmatige stijging is niet voorhanden. Een woordvoerder van Justitie stelt vast dat de campagne 'Wees wijs op reis', die Nederlanders waarschuwt vooral geen drugs te smokkelen, in ieder geval geen onverdeeld succes is geweest.

Sofinummer al bekend bij aangifte van geboorte

N HAAG – Als een vader zijn geboren zoon of dochter aan- bij de burgerlijke stand van de gemeente waarin het kind is gebo- is dezelfde dag al het sociaal- nummer (sofinummer) be- . Alleen: de vader weet dat niet hoort dat evenmin. In de eerste en nadat het kind 14 jaar is ge- den, wordt het sofinummer au- atisch toegezonden. Dit gebeurt at het kind officieel in het 15de mag gaan werken. Het wordt in ieder geval door de sociale ekeringsinstanties en de belas- dienst voor 'vol' aangezien.

uurlijk zijn er uitzonderingen op deze regel. Als kinderen jonger dan 14 jaar wees of halfwees worden en ze krijgen een uitkering of een nalatenschap waarop de belastingdienst meent voor een deel recht te hebben, wordt hen het sofinummer toegezonden.

Anders ligt dat met buitenlanders die zich in Nederland vestigen. De afgelopen jaren hebben buitenlanders zonder meer een sofinummer gekregen als ze zich bij een werkgever hadden gemeld om betaald werk te doen. Nu wordt voor toekenning van dit nummer eerst bij de vreemdelingendienst van de politie gekeken of de betrokken buitenlander al of niet legaal in ons land verblijft en in het bezit is van de daarbij behorende vestigings- en werkvergunning.

Het sofinummer dat de afgelopen tien jaar aan illegale buitenlandse werknemers is toegekend, is voor de Dienst Inspectie Arbeidsverhoudingen van het ministerie van Sociale Zaken en de Vreemdelingendiensten een handzaam middel om illegale werknemers op te sporen.

De opsporingsteams speuren alleen maar in de computers waarin de sofinummers zijn opgeslagen en vergelijken namen en adressen met de computerbestanden van de plaatselijke politie. Zo vallen werkgevers die illegale werknemers in dienst hebben, snel door de mand.

lanten krijgen aanslag en boete wegens verzwijgen inkomsten

Ruim 80 miljoen zoek na faillissement Femisbank

N HAAG – Klanten van de misbank, waar vorig jaar zwart geld in het faillisse- nt is verdwenen, krijgen arschijnlijk een belasting- slag, een naheffing die ge- onlijk wordt verhoogd met boete van 100 procent we- s het verzwijgen van in- nsten. De Fiscale Opspo- s- en Inlichtingen Dienst OD) heeft inmiddels zo'n ig namen achterhaald van sen die (anonieme) reke- gen bij Femis hadden.

nten konden bij Femis zonder timatie rekeningen openen, rdoor het een gemakkelijke thaven voor zwart kapitaal en uit ondermeer drugshandel . Curator mr T. Kamphuisen dat de FIOD hem heeft gemeld ondanks de identiteit van onge- 60 klanten te hebben achter- ld. Sommige spaarders hadden voorbeeld gewoon bankpasjes in Femiskluis liggen. Anderen den in de code, waarmee zij tele- sch geld konden overboeken, oortedatum of postcode ver- kt. Overigens moet de fiscus de titeit van de spaarders wel af- nde kunnen bewijzen.

geveer 1.300 spaarders hebben in al 130 miljoen gulden van de misbank te goed. Uit het jongste slag van de curatoren blijkt dat ongeveer 35 miljoen gulden bo- water is gekomen plus 17 mil- n aan bezittingen. Ongeveer 80 joen gulden is nog zoek: de Duit- Femisbankiers Konrad en Her- t Weiskopf hebben dit geld in tal bedrijven ondergebracht.

appen

Kamphuisen vreest dat dit duo nodige verdedigingslinies heeft geworpen om het terughalen van miljoenen te bemoeilijken. „Wij houwen het als onze taak tot uiterste te gaan om de heren kopf aan te pakken. Ook als betekent dat we civielrechtelij- en strafrechtelijke stappen moe- nemen."

de fiscus kon een woordvoerder ochtend geen commentaar ge- op de affaire Femis.

Bij de tijd

● *Een ondernemende Filippijnse vrouw wacht op kopers in haar winkeltje vol wandklokken in Manila. De Westerse geldschieters hebben gisteren optimistische geluiden laten horen over de Filippijnse economie. Zij verwachten dat de nieuwe president, Fidel Ramos, de bedrijvigheid weer zal oppeppen.*

Foto: REUTER

Anderhalve ton verlies Geveke

HEERLEN – De technische groothandel Geveke heeft in het eerste halfjaar van 1992 een verlies geleden van f 136.000 of vijf cent per aandeel. In de eerste helft van vorig jaar werd nètto nog f 7,7 miljoen verdiend, wat neerkwam op f 3,33 per aandeel. Over geheel 1992 wordt een resultaat van iets boven de nullijn verwacht, zo heeft de directie gisteren laten weten.

Begin juli waarschuwde de directie al voor een terugzakken van de resultaten naar ongeveer nul. Zowel de nieuwe activiteiten zoals dealerschappen in Scandinavië als bestaande zaken vielen tegen. De netto-omzet groeide met 34 procent van f 357 miljoen tot f 479 miljoen. De bedragen zijn echter niet goed vergelijkbaar, omdat de groei voornamelijk is toe te rekenen aan de nieuwe activiteiten.

Bij de bestaande activiteiten behaalden Geveke Motoren en Geveke Intern Transport de grootste omzetstijgingen. Geveke Zwaar Materieel en in mindere mate Geveke Werktuigbouw vielen terug. De daling van de brutowinst van f 21,2 miljoen tot f 11 miljoen heeft in combinatie met de kostenstijging het resultaat van de bestaande zaken zo sterk onder druk gezet dat dit over het eerste halfjaar daalde tot minder dan f 2 miljoen. Deze daling was vooral het gevolg van sterk tegenvallende resultaten bij Gte in Duitsland (ondermeer vorkheftrucks) en Geveke Zwaar Materiaal.

'Opeisen lening desnoods via rechter voorkomen'

Fokker opent aanval op obligatiehouders

AMSTERDAM – Indien de Centrale Trust Company twee obligatieleningen van Fokker zou opeisen, overweegt de luchtvaartmaatschappij dit via de rechter te voorkomen. Maar volgens Fokkers financiële man H. Olde Lohuis kunnen de obligatiehouders pas om vervroegde aflossing vragen wanneer het samenwerkingscontract met Dasa officieel van kracht is. Dat kan nog wel een aantal maanden duren, aldus Olde Lohuis desgevraagd.

„Eerst moet het principecontract worden bijgevijld en dat kan nog wel een maand of twee in beslag nemen. Vervolgens moet ook de Europese Commissie nog het groene licht geven en dat verwachten we pas in de herfst. Daarna komt er een buitengewone aandeelhoudersvergadering en pas dan zou de trustee de leningen kunnen opeisen."

Het gaat om twee aan de Amsterdamse beurs genoteerde leningen van elk f 150 miljoen, een converteerbare lening met een rente van 4,75 procent en een gewone lening tegen 7,25 procent. Volgens de bepalingen kunnen obligatiehouders de leningen opeisen als eenderde de meerderheid van de aandelen verwerft of de zeggenschap over het bedrijf krijgt.

Volgens Olde Lohuis is een dergelijke bepaling alleen in prospectussen opgenomen om obligatiehouders te beschermen als de kredietwaardigheid van een nieuwe eigenaar in het geding zou zijn. „En dat is bij Dasa niet het geval. De aflossing van de leningen komt dan ook niet in gevaar."

Vervroegde aflossing is voor de obligatiehouders aantrekkelijk omdat door de gestegen rente de stukken op de beurs onder de aflossingsprijs noteren. Fokker zou een bedrag van f 300 miljoen moeten herfinancieren en daarvoor vermoedelijk een beroep op Dasa moeten doen.

250 miljoen voor containerterminal

ROTTERDAM – De Nederlandse Staat zou bereid zijn met een bedrag van 250 miljoen gulden aan subsidie de bouw mogelijk te maken van acht kleinere terminals van Europe Combined Terminals (ECT) op de Maasvlakte. De totale kosten van dit project bedragen ruim een miljard gulden.

De rijksoverheid zou deze subsidie overigens pas geven als ECT en het Pakhoed-concern (de moedermaatschappij van het concurrerende containeroverslagbedrijf Unitcentre) het eens zijn over het gezamenlijk optrekken of zeer nauw samenwerken in de container-overslag op de Maasvlakte. Het rijk wil het geld voor de infrastructuur alleen verstrekken als er op dat punt overeenstemming is. De besprekingen tussen beide concerns verlopen trouwens moeizaam.

Het gemeentelijk havenbedrijf betaalt, zoals gebruikelijk, de aanleg van de zeekaden voor de acht terminals. Het gaat in dit geval om ongeveer 290 miljoen gulden. De acht terminals zijn bestemd voor een aantal zeer grote intercontinentale containerrederijen, die voor hun schepen daar dan een voorkeursbehandeling krijgen.

De overheidsgelden zullen ter beschikking worden gesteld van Maascom BV, een nieuw op te richten facilitair bedrijf waarin de gemeente Rotterdam en een aantal grote banken zullen deelnemen. In dit verband worden de namen genoemd van Mees & Hope, ABN Amro, de Rabobank en de Nationale Investeringsbank.

Edco Sittard overgenomen

SITTARD – De firma Edco BV (voorheen Boels Deuren) in Sittard is overgenomen door Debo Holding BV in Oldenzaal. Debo heeft zich door de overname verzekerd van een sterk distributie- en verkooppunt in Limburg en de grensgebieden. Van de nieuwe samenwerking wordt op termijn uitbreiding van de werkgelegenheid verwacht. Debo houdt zich bezig met de fabricage van bedrijfsdeuren en heeft vestigingen in Waardenburg, Veendam en Denekamp.

munt uit

● Sperwer

De omzet van de Sperwer Groep, een groep van zelfstandige ondernemers in de levensmiddelenbranche (Plusmarkt, Garantmarkt, 4=6) heeft zich in de eerste dertig weken van dit jaar overeenkomstig de verwachtingen ontwikkeld. De groothandelsomzet steeg met 12,4 procent van f 425 miljoen naar f 478 miljoen. Ook de aangesloten detailhandelsbedrijven groeiden goed.

● Verffabriek

Akzo gaat volgend jaar de verffabriek van MacPherson in het Noordengelse Bury sluiten. Daarbij gaan 390 banen verloren. Daarnaast verdwijnen nog eens 110 banen als gevolg van de sluiting van vier magazijnen in Noord-Engeland en Schotland.

● Wereldbank

In het op 30 juni afgesloten boekjaar 1991/92 heeft de Wereldbank een recordwinst behaald van 1,65 miljard dollar. In 1990/91 bedroeg de winst 1,2 miljard dollar, vijftien procent meer dan in het voorgaande boekjaar.

● BMW

De Duitse autoproducent BMW draait op volle toeren. Bij een volledig gebruikte produktiecapaciteit is de omzet in de eerste helft van dit jaar gegroeid met twaalf procent tot 16,15 miljard mark. De winst na belastingen steeg met 10,5 procent tot 421 miljoen mark. De onderneming gaat ervan uit dat zowel produktie als verkoop dit jaar groter zal uitvallen dan in 1991.

● Banken

De grote banken in Saoedi-Arabië hebben zich na de Golfoorlog goed hersteld. In de eerste helft van dit jaar hebben zij flinke verbeteringen geboekt ten opzichte van de eerste helft van vorig jaar.

DSM

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs werd gisteren 'getroffen' door de kwartaalcijfers van DSM en de DCC-affaire van Philips. rdoor was er op een overigens ge beurs nog iets te beleven. onzekerheid over de gezond- van de economie was het rak verder richtingloos.

koersindex daalde van 198,70 198 punten. De CBS-stem- gsindex werd in de ochtend getrokken door DSM en be- de een hoogste punt van 118,3.

na sloeg de malaise toe. De in- sloot op 117, een achteruitgang 0,5 punten. Er werd op een to- omzet van f 1,8 miljard slechts 6 miljoen aan aandelen omge-

M schoot de lucht in om een gste dagkoers van f 104,50 te len (slot woensdag f 100,40). rna lieten winstnemingen de rs zakken tot f 103. Uiteindelijk d op f 105 gesloten, een winst 60.

ega Akzo werd meegezogen de euforie. Het in Arnhem ge- igde concern snelde naar een gste dagkoers van f 145,80, een van f 3,80.

ips kreeg laat in de middag een door het bericht dat de intro- tie van de digitale cassetterecor- (DCC) opnieuw wordt uitge- d. Philips zakte in een klap weg een slot van f 24,50, een min f 1.

internationals reageerden ver- ld op de hogere dollar. KLM st f 0,70 afgeven op f 32,60. lever moest van de beleggers 80 afgeven op f 181,20. Konink- Olie was bijna niet in bewe- te krijgen op f 144,90, een van f 0,10.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,00	45,30
ABN Amro A.in F.	75,10	75,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	179,70	179,70
Aegon	61,20	61,30
Ahold	80,50	79,80
Akzo	142,00	144,00
Alrenta	198,00	198,30
Amev cert.	54,30	54,00
Bols cert.	45,30	44,90
Bührm.Tet. c.	44,00	43,40
CSM cert.	93,30	93,60
DAF	19,80	19,90
Dordtsche Petr.	134,00	134,10
DSM	100,40	105,00
Elsevier cert.	106,60	106,50
Fokker cert.	26,20	26,00
Gist-Broc. cert.	36,10	35,80
Heineken	166,70	167,00
Hoogovens nrc	46,40	45,10
Hunter Douglas	62,00	63,00
Int.Müller	60,70	60,70
Int.Ned.Gr. c.	47,50	46,90
KLM	33,30	32,60
Kon. KNP	42,90	42,20
Kon. Olie	144,80	144,90
Nedlloyd	45,40	44,50
Océ-v.d.Gr.	65,10	65,10
Pakhoed cert.	39,30	39,30
Philips	25,50	24,50
Polygram	49,80	48,50
Robeco	90,00	90,00
Rodamco	43,10	42,90
Rolinco	88,90	89,00
Rorento	74,30	74,20
Stork	40,20	39,80
Unilever cert.	183,00	181,20
Van Ommeren nrc	36,30	36,90
Ver.Bezit VNU	79,90	79,00
Wessanen cert.	91,00	91,00
Wolters-Kluwer	73,60	73,30

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 144,10 (144,00)
Kon.Olie 144,80-145,60 (144,90)
Philips 23,60-24,50 (24,50)
Unilever 181,20-182,00 (181,20)

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	50,00	50,00
ABN AmroHld.prf.	6,14	6,15
ACF-Holding c.	30,70	30,50
Ahrend Groep c.	126,50	126,50
Asd Options Tr.	7,10	7,10
Asd. Rubber	3,45	3,45
Ant. Verff.	400,00	-
Atag Hold. cert	124,00	125,00
Athlon Groep	48,50	48,50
Athlon Groep nrc	48,50	48,50
Aut.Ind.R'dam	81,00	81,00
BAM Groep	80,00	80,00
Batenburg	147,50	147,50
Beers	124,00	124,00
Begemann Groep	115,00	118,00
Belindo	297,00	297,00
Berkel's Patent	0,81	0,80
Content Beheer	21,80	21,80
Credit LBN	25,90	25,90
Crown v.G. cert.	116,00	116,50
CSM	92,80	92,80
DAF cert.	14,70	15,00
Delft Instrum.	23,00	22,50
Desseaux	43,80	43,80
Dorp-Groep	37,00	37,00b
Draka Holding	24,20	24,40
Econosto	25,60	26,30
EMBA	205,00	-
Eriks Holding	79,00	78,80
Flexovit Int.	51,00	51,00
Frans Maas cert.	75,00	75,00
Fugro McClelland	34,60e	34,70
Gamma Holding	108,50	108,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	30,20	30,50
Geveke	26,00	26,00
Giessen-de N.	91,00	91,00a
Goudsmit	34,20	34,20
Grolsch	219,00	218,50
GTI-Holding	221,00	221,00
Hagemeyer	132,00	133,00
HAL Trust B	13,40	13,40
HAL Trust Unit	13,30	13,40
HBG	202,50	201,00
Heineken Hold.	148,50	150,20
Hes Beheer c	41,30	41,30
Hoek's Mach.	59,70	59,70
Holl.Sea S.	0,45	0,45
Holl. Kloos	400,00	400,00
Hoop Eff.bank	6,20	6,20
Hunter D.pref.	2,10	-
IHC Caland	74,80	74,80
Kas-Associatie	29,10	29,10
Kempen & Co	8,40	8,40
Klene Holding	103,00	103,00
Kondor Wessels	29,50	29,50
KBB	65,00	65,00
Kon. Sphinx	51,30	51,00
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	248,00a	-
Landré & Gl.	47,50	47,50
Macintosh	34,00	34,00
Maxwell Petr.	118,00	117,00
Moeara Enim	1186,00	1187,00
M.Enim OB-cert.	15200,00	15200,00
Moolen Holding	28,00	28,30
Mulder Boskoop	60,00	-
Multihouse	4,50	4,40
Naeff	470,00	-
NAGRON	51,20	51,60
NIB	504,00	506,00
NBM-Amstelland	8,30	8,30
NEDAP	323,00	323,00
NKF Holding	175,10	175,10
Ned.Part.Mij	50,80	51,30
Ned.Springst.	7300,00	7300,00
Norit	19,50	19,20
Nutricia GB	128,00	127,00
Nutricia VB	136,00	134,50
Nijv.-Ten Cate	100,00	99,20
Omnium Europe	8,05	-
Orco Bank cert.	70,60	70,30
OTRA	337,00	339,00
Palthe	51,00	50,00a
Pirelli Tyre	25,50	25,30
Polynorm	155,00	156,00
Porcel. Fles	146,50	-
Randstad	44,30	44,30
Ravast	20,80	20,80
Reesink	74,20	74,50
Samas Groep	33,00	33,00
Sarakreek	13,70f	13,70
Schuitema	1647,00	1647,00
Schuttersveld	48,70	48,70
Smit Intern.	36,50	36,50
St.Bankiers c.	14,70	14,60
Stad Rotterdam c	40,90	40,90
Telegraaf De	84,00	84,80
Textielgr.Twente	88,00a	88,00a
Tulip Computers	15,00f	14,90
Tw.Kabel Holding	119,00	120,00
Ubbink	69,50	69,50
Union	71,20	71,00
Un.Dutch Group	1,30	1,00
Vereenigde Glas	498,50	-
Verto cert.	26,80	26,20
Volker Stevin	60,00	60,00
Volmac	22,90	21,80
Vredestein	18,50	18,70
VRG-Groep	41,90	42,00
Wegener	63,00	63,00
West Invest F.	9,10a	9,00
West Inv.F. wb	104,00	104,00a
Wolters Kluwer	294,00b	295,00
Wyers	26,10	26,20

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	76,60	76,20
ABN Amro Albefo	47,90	47,80
ABN Amro Amer.F.	64,50	65,00
ABN Amro Eur. F.	68,50	69,00
ABN Amro Far EF.	42,40	43,30
ABN Amro Liq.Gf.	165,30	165,40
ABN Amro Neth.F.	81,40	81,90
Aegon Aandelenf.	31,40	31,80
Aegon Spaarplus	5,00	5,00b
Aldollar BF $	27,70	27,80
Alg.Fondsenbez.	217,50	219,00
Alliance Fund	10,20	10,30
Amro North Am.F.	62,80	63,80
Amvabel	75,90	76,50
Asian Tigers F.	61,30	62,00
Asian Select. F.	59,70	60,30
Austro Hung. F.	4,40	4,35
Beleg.f. Ned.	62,90	63,40
Bemco RentSel.	56,30	56,30
Bever Belegg.	3,25	3,25
CLN Obl. Div. F.	108,70	108,80
CLN Obl.Waardef.	115,90	116,00
Delta Lloyd Inv.	28,10	28,20
DP America Gr.F.	32,50	33,10
Dp Energy.Res.	44,90	46,00
EGF Investm.	121,50	121,50
EMF Rentefonds	71,80	72,00
Eng.Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	43,00	43,00
Esmeralda part.	30,40	30,80
Eur.Ass. Trust	6,00	6,00
EMS Growth Fund	104,00	103,70
EMS Income Fund	104,10	104,00
EMS Offsh. Fund	104,00	104,00
EOE Index Fnd	311,00	311,00d
Euro Growth Fund	44,90	45,00
Euro Spain Fund	7,80	-
Far East Sel.F.	50,50	50,50
Gim Global	48,50	49,00
Groeigarant	1,52	1,53
Holland Fund	71,50	72,00
Holl. Eur. Fund	46,30	46,90
Holl. Obl.Fonds	126,50	126,50
Holl. Pac. Fund	82,00	83,00
Holl. Sel.Fonds	84,10	84,30
Innovest	45,50	45,00
Interbonds	519,00	519,00
Intereffekt 500	25,50	26,00
Intereffekt wt	45,10	45,50
Investa part.	69,20	70,00
IS Himal.Fund $	7,00	7,00
Jade Fonds	131,50	132,00
Japan Fund	17,00	16,70
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5200,00	-
Korea Pac.Tr. $	7,30	7,30
Mal.Capital F.$	9,30	9,40
Mees Obl.Div.F.	112,10	112,10
Mexico Income F.	22,50	22,50
MK Int.Ventures	10,20	10,20
Mondibel	76,70	76,00
Nat.Res.Fund	61,00	61,00
Nedufo A	122,00f	120,00a
Nedufo B	123,50	123,50
Nevas	51,00	51,00
Nevas I7 cumpref.	45,00	45,00
NMB Dutch Fund	43,50	44,00
NMB Geldmarkt F.	55,73	55,74
NMB Global Fund	43,50	44,00
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Spaard.F.	103,00	103,00
NMB Rentegr. F.	119,00	119,00
NMB Vast Goed F.	34,50	34,50
New Asia Fund	5,30	5,30
Nomura Warr. F.	0,46	0,47
Obam, Belegg.	240,00	240,20
OAMF Rentefonds	11,45	11,55
Orange Fund	20,90	20,90
Pac.Dimensions	79,00	79,00
Pac.Prop.Sec.F.	27,00	27,00
Pierson Rente	115,20	115,20
Postb.Aand.f.	49,50	49,70
Postb.Belegg.f.	56,70	56,80
Postb.Verm.gr.f.	55,40	55,40
Prop.Int.HIP $	3,80	-
Rentalent Bel.	153,00	153,00
Rentotaal NV	35,70	35,70
RG America F.	100,20	100,70
RG Divirent F.	50,00	50,00
RG Europe F.	92,50	93,00
RG Florente	116,50	116,00
RG Pacific F.	85,50	86,50
RG SP Groen	55,00	55,00
RG SP Blauw	51,00	51,10
RG SP Geel	46,90	46,90
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	78,30	78,30
Schrod.Int.Pr.F	28,00	28,00
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	104,80	104,80
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	165,00	-
Trans Eur.Fund	77,70	77,50
Transpac.F.Yen	220,00	220,00
Uni-Invest	16,50	16,80
Unico Inv.Fund	78,00	78,00
Unifonds DM	32,00	32,00
Vaste Waard.Ned	64,00	63,00b
Vast Ned	101,50	101,00
VIB NV	50,00	49,50
VSB Mix Fund	49,20	49,30
VSB Obl.Gr.f.	101,90	101,90
VSB Rente Fonds	106,20	106,30
WBO Intern.	62,00	62,00
Wereldhave NV	109,00	110,00
Yen Value Fund	70,30	70,30
ZOM Florida F.$	35,30	35,30

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	26,00	26,00
ABF	107,50	107,50
Austria Global	1037,00	1057,00
Berghuizer Papier	36,50	36,50
Besouw Van cert.	44,40	44,40
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Obl.F.1	95,50	95,80
Comm.Obl.F.2	100,30	100,40
Comm.Obl.F.3	96,80	96,80
De Drie Electr.	13,10	13,10
Delta Ll.Dollarf.	64,80	65,20
Delta Lloyd ECU	57,50	57,40
Delta Lloyd Mix	58,00	59,00
Delta Lloyd Rent	55,00	56,00
Delta Lloyd Vast	53,00	53,00
DOCdata	6,00	6,50
Dutch Take Ov.T.	42,00	42,00
Ehco-KLM kleding	41,40	41,40
E&L Belegg.1	67,50	68,40
E&L Belegg.2	71,50	72,00
E&L Belegg.3	108,20	108,30
E&L Belegg.4	74,20	74,30
E&L Kap.Rente F.	106,50	106,50
German City Est.	32,00	30,00
Gouda Vuurvast	65,30	66,50
HCA Holding	45,70	46,00
Helvoet Holding	37,00	37,00
Inter/View Eur.	3,20	3,30
Kühne+Heitz	37,20	36,00
Management Share	4,00	4,00
Neways Elec.	7,20	7,20
New Eur.Htls DM	11,00a	-
Ordina Beheer	20,50	20,50
Pan Pac. Winkel	10,40	10,40
Pie Medical	4,00	4,70
Simac Techniek	12,80	13,00
Suez Gr.Fund	40,10	40,80
VHS Onr. Goed	0,80	0,80
Vilenzo Int.	22,80	22,30
Wereldhave	4,10	-

Parallel top-15	v.k.	s.k.
Dico Intern.	74,00e	74,90
Free Record Shop	20,00	20,20
Geld. Papier c.	64,90	64,50
Groenendijk	31,00	31,00
Grontmij	40,70	40,70
LCI Comput.Gr.	3,20	3,30
Melle, van nrc	48,70	49,00
Nedcon Groep	57,80	58,80
Nedschroef	82,00	82,00
P & C Groep	74,20	74,30
Sligro Beheer	55,90	55,00
Welna	60,70	60,30
Weweler	40,00	40,70
Wolff	60,00	60,00a

Wall Street	v.k.	s.k.
allied signal	56¼	56⅛
amer.brands	47⅝	47¾
amer.tel.tel	44	44
amoco corp	49⅞	50⅛
amrco inc.	29¾	29½
bethl. steel	14⅝	14⅛
boeing co	38⅝	39⅝
can.pacific	14⅝	14½
chevron	69¾	70¾
chiquita	16¼	16⅝
chrysler	21½	21⅝
citicorp	19½	19⅞
cons.edison	30⅞	30⅞
digit.equipm.	39⅞	40
dupont nemours	53⅝	52½
eastman kodak	43⅝	43⅝
exxon.corp	62	63½
ford motor	44⅝	45⅞
gen. electric	77⅛	76⅛
gen. motors	41⅝	41½
goodyear	66⅛	67⅝
hewlett-pack.	73⅝	74
int. bus.mach.	94⅝	95⅝
int. tel.tel.	66⅞	67
klm airlines	16⅞	16⅞
mcdonnell	40⅝	40⅝
merck co.	51¼	51⅞
mobil oil	64½	65⅝
penn central	19¼	19½
philips	15⅛	14¼
primerica	43	43⅝
royal dutch	87	87⅝
sears roebuck	40⅞	40⅞
sfe-south.pac.	12¼	12⅛
texaco inc.	63¼	64⅛
united techn.	57⅝	57⅛
westinghouse	17⅝	17⅝
whitman corp	13½	13½
woolworth	29⅛	29⅝

Adreskoersen		
amerik.dollar	1,610	1,730
austr.dollar	1,17	1,29
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,350	1,470
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,07	3,32
finse mark (100)	39,60	42,10
franse frank (100)	31,90	34,65
griekse dr. (100)	0,82	1,02
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,85	15,55
jap.yen (10.000)	127,00	133,00
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,73	16,23
port.escudo (100)	1,24	1,42
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse lira (100)	0,0200	0,0300
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	123,75	128,25

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,67235-1,67485
antill.gulden	0,9200-0,9500
austr.dollar	1,2418-1,2518
belg.frank (100)	5,4720-5,4770
canad.dollar	1,41275-1,41525
deense kroon (100)	29,295-29,345
duitse mark (100)	112,7500-112,8000
engelse pond	3,2085-3,2135
franse frank (100)	33,385-33,435
griekse dr. (100)	0,8630-0,9000
hongk.dollar (100)	21,3250-21,5750
ierse pond	3,0010-3,0110
ital.lire (10.000)	14,885-14,935
jap.yen (10.000)	131,215-131,315
nieuwz.dollar	0,9050-0,9150
noorse kroon (100)	28,680-28,730
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
port. escudos (100)	1,3000-1,3400
spaanse pes. (100)	1,7695-1,7795
surin.gulden	0,9175-0,9575
zweedse kr. (100)	31,055-31,105
zwits.frank (100)	126,475-126,525
e.c.u.	2,2980-2,3030

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	198,70	198,00
id excl.kon.olie	192,10	191,00
internationals	199,70	198,90
lokale ondernem.	196,20	196,70
id financieel	130,60	130,90
id niet-financ.	256,00	256,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	200,70	200,70
id excl.kon.olie	265,00	263,50
internationals	304,20	303,00
lokale ondernem.	275,20	274,40
id financieel	213,30	213,50
id niet-financ.	334,00	332,90

CBS-stemmingsindex (1980=100)		
algemeen	117,50	117,00
internation	126,90	125,00
lokaal	115,70	115,30
fin.instell	123,40	123,10
niet-financ	114,20	113,90
industrie	125,80	125,30
transp/opsl	112,60	111,80

Goud en zilver

AMSTERDAM - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 18.830-19.530, vorige 18.800-19.400, bewerkt 21.130 laten, vorige 21.000 laten.
Zilver onbewerkt 175-245, vorige 175-265, bewerkt 290 laten, vorige 290 laten.

Dow Jones

Industrie 3375.41 + 12.70

Optiebeurs

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	okt	45,00	245	1,00	1,00
akzo	c	aug	145,00	296	2,50	3,30
akzo	c	aug	150,00	419	1,00	1,40
akzo	p	okt	140,00	261	3,90	3,20
amev	c	okt	55,00	603	1,20	1,10
d/fl	c	dec	170,00	1120	5,00	4,20
dsm	c	okt	100,00	430	3,80	5,50
dsm	c	okt	105,00	731	1,80	2,70
dsm	p	okt	100,00	400	4,30	2,80
dsm	p	okt	105,00	228	7,70	4,50
dsm	p	jan	95,00	337	3,20	1,70
dsm	p	j94	95,00	368	6,40	4,70a
eoe	c	aug	285,00	294	9,00	6,70
eoe	c	aug	290,00	906	6,00	4,00
eoe	c	aug	295,00	1107	3,10	2,40
eoe	c	aug	300,00	508	1,30b	1,10
eoe	p	aug	280,00	278	0,90	1,20
eoe	p	aug	285,00	532	1,90	2,20
eoe	p	aug	290,00	1410	3,00	3,80
eoe	p	aug	295,00	602	5,50a	6,40
eoe	p	aug	300,00	253	8,00	9,00b
eoe	p	sep	280,00	203	2,70	2,70
eoe	p	sep	290,00	328	5,20	5,50
eoe	p	sep	295,00	776	8,20	8,80
eoe	p	okt	290,00	287	6,00	6,80
eoe	p	okt	300,00	204	11,50a	11,50
eoe	p	jan	290,00	275	6,50	7,50
eoe	p	jan	300,00	373	10,00	11,00
eoe	p	apr	310,00	323	17,00	18,70
hoog	p	okt	45,00	270	2,40	2,90b
ing	p	okt	50,00	217	3,00	4,10b
nlc	p	aug	103,00	2000	1,15	1,25
nlc	p	nov	103,00	3000	1,25a	1,40
nlf	c	nov	103,00	300	0,86a	0,70
phil	c	aug	25,00	302	1,50	1,00
phil	c	aug	27,50	857	0,50	0,30
phil	c	jan	25,00	619	2,90	2,70
phil	c	o03	30,00	806	2,80	2,40
phil	c	o04	45,00	270	1,00	1,00
phil	c	o06	25,00	207	7,30	7,20
phil	p	aug	25,00	1148	0,80	1,50
phil	p	okt	25,00	207	1,40	2,00
phil	p	okt	27,50	300	2,70a	2,40
phil	p	jan	27,50	235	2,80	3,00
phil	p	o03	30,00	315	5,10	6,10
olie	c	okt	145,00	241	4,30	4,50
olie	p	o05	135,00	975	6,40	6,40
top5	c	aug	540,00	317	8,40	6,50
top5	c	aug	550,00	285	4,40	3,00
top5	p	aug	530,00	220	4,70	6,50

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Kwaliteit en vakmanschap gaan altijd samen.

Moderne fauteuil met hoge rug voor veel zitcomfort. Frame in beuken hout, bekleed met mooie kwaliteit stof. Van 1625,- voor 995,-

Moderne fauteuil met hoge rug. Bekleding van prachtige ruitstof. Frame van beukehout. Van 1525,- voor 895,-

Zwart lederen fauteuil met comfortabele zit door de extra lendensteun en de hoge rug. Van 1925,- voor 1195,-

Klassieke fauteuil met fraaie weefstoffen bekleding. Comfortabele zit door de hoge rug. Van 1395,- voor 995,-

Romantische kuipfauteuil met interieurvering. De romp is uitgevoerd in zwart hout, bekleding van fleurige stof. Van 1450,- voor 995,-

Fraai gestyleerde kuipfauteuil. Zwarte pootjes en stoffen bekleding in een eigentijds dessin. Van 1225,- voor 895,-

Eiken seniorenfauteuil met een iets verhoogde, actieve zit. Zeer fraaie mohair bekleding. Van 2025,- voor 1495,-

Comfortabele relaxfauteuil. De rug en zitting zijn verstelbaar door een vernuftig relaxmechanisme. Voorzien van een stabiele 5-teens draaivoet in zwart, bruin of blank hout. Bekleding van rundleer. Van 1095,- voor 795,-

Moderne, Deense fauteuil met blank, buighouten frame. Stoffen bekleding van 100% wol. Van 1325,- voor 895,-

Solide bijzetfauteuil met frame in fraaie roomkleur, rondom afgewerkt met webbing. De losse, keerbare zitkussens zijn bekleed met een klassieke stof. Van 1325,- voor 995,-

Royale, klassieke en uiterst comfortabele fauteuil. Bekleed met eersteklas leersoort. Van 3015,- voor 1995,-

Solide eiken haardfauteuil. Stevige kussens, bekleed met fraaie bloemstof, afgewerkt met marabou-franje. Van 595,- voor 395,-

Ranke, comfortabele fauteuil met een iets verhoogde, actieve zit. Buighouten frame en leren bekleding. Van 1495,- voor 995,-

Klassieke fauteuil, cane rug en zijkanten. Houtwerk in taxuskleur. Bekleding van prachtige Engelse stof. Van 1625,- voor 1195,-

Draaifauteuil met actieve zit. Beige leren bekleding met sierstiksels in rug en zitting. 5-Teens houten draaivoet in bruin. Van 2450,- voor 1795,-

Klassieke, Engelse fauteuil met bekleding van mooie gobelin-stof. Extra hoge rug met sluimer-oren. Comfortabel, dik zitkussen. Van 1195,- voor 895,-

fauteuilerie ruimt op! Profiteer van de grandioz

Limburgs Dagblad
piccolo's

[..] de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Weggelopen, omgeving Kasperstr. Kaalheide
Steffy
[..] teckel, reu, kleur zwart, [..] witte voet, korte beharing. Terug te bezorgen tegen beloning. Kasperstr. 133. Tel. 045-421097.

Buro PRINT voor alle tekstverwerking en mailings 045-214439, ook na 17.00 uur.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Te k. compl. WINKELINTERIEUR en toonbank, plm. 60 jr. oud, vr.pr. ƒ 2.000,-. 045-226767.

Weg. bedrijfsbeëindiging compleet KANTOORMEUBILAIR Ahrend, 2 jr. oud. Dagelijks tussen 10.00 en 17.00 uur, Oude Maastrichterweg 29, Geleen (loopt parallel met Rijksweg Nrd.)

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen / Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. [..]str. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

In onze slagerij is op korte termijn plaats v. een vriendelijke
Winkeljuffrouw
Fulltime van dinsdag t/m zaterdag. Aanm. na 18.00 uur:
Slagerij Paul Franssen
St. Pieterstr. 42, Maastricht. Tel. 043-212900.

Gevraagd voor Duitsland ploegen
Metselaars, timmerlieden.
Te bevragen tijdens kantooruren 080-430605.
Na kantoortijden 080-446378.

Limburgs Dagblad
in Brunssum vraagt voor
BRUNSSUM en HOENSBROEK
Bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u van ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren even langskomen of bellen Rumpenerstr. 81, Brunssum. 045-256363.

Videotheek The Champ vraagt wegens uitbreiding:
jonge energieke
Baliemedewerksters m/v
Sollicitaties schriftelijk aan :
Videotheek The Champ,
Ganzeweide 155, 6413 GD Heerlen.

gevraagd met spoed
advertentievertegenwoordiger M/V
voor omgeving Limburg. Goede verdiensten.
Info 09-4924067738

C 1000 Supermarkt Vestjens vraagt met spoed
ervaren verkoopster m/v
afd. Vlees - Vleeswaren. Leeftijd 20-30 jaar.
Min. 16 tot 28 uur per week. Schrift. soll. binnen 1 week
C 1000 Supermarkt, Voskuilenweg 48, 6416 AL Heerlen.

Gevr. ervaren dieplepelmachinist
voor mobiele graafmachine. Tel. 045-271852.

Euro-Installation B.V.
heeft werk en toekomst in de metaal.
Wij hebben plaats voor:
Pijpfitters
Bankwerkers
Lassers
Ook kunnen wij schoolverlaters plaatsen, mits affiniteit in de metaal (L.T.S./M.T.S.). Interesse? Maak een sollicitatie-afspraak met: Euro-Installation, Las- en Constructiebedrijf Cantecleerstraat 110a, Maastricht. Tel. 043-438052.

Verkoper technisch speelgoed
Plm. 20 jr., enige kennis van Franse en Duitse taal gewenst
Shamrock Modelbouw, M.Heugenstr. 14, Maastricht.
Tel. 043-613334.

Computer freak met ervaring DTP
Voor het maken van ons maandblad plm. 20 jaar.
Shamrock Modelbouw, M.Heugenstr. 14, Maastricht.
Tel. 043-613334.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Vakantiekrachten m/v
voor een bedrijf in Geleen, Elsloo en omgeving. Wij hebben nog enkele plaatsingsmogelijkheden. Werktijden: 's avonds van 19.00 tot 20.00 uur en 's ochtends van 9.00 tot 11.30 uur. Hebt u interesse om enkele uren per dag schoonmaakwerkzaamheden te verrichten? Neem dan direct contact met ons op.
Informatie: 046 - 75 61 56, Mireille Vincken.
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Medewerkers m/v
voor een groot, modern bedrijf in Kerkrade. U verricht handmatig zeer nauwkeurige werkzaamheden tijdens het produktieproces. Het werk vindt plaats in dagdienst. De baan is voor langere tijd. Spreekt dit alles u aan, dan kunt u vandaag nog contact met ons opnemen.
Informatie: 045-465656, Tineke Tullemans
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35

Feijens Leesmap zoekt op korte termijn een aktieve
Bezorger
om wekelijks bij vaste relaties de leesmap te ruilen, te controleren en eventueel af te rekenen.

Wij bieden kandidaten ;
- Een vast loondienstverband
- Een volledige 5-daagse werkweek
- Basissalaris met goede provisieregeling
- 8% vakantiegeld
- Een eigen vaste route
- Leuke werkkring in een enthousiast team
- Een auto van de zaak om de leesmappen te bezorgen

Wij vragen van kandidaten :
- Woonachtig in de regio Sittard/Geleen/Munstergeleen
- Minimum leeftijd 23 jaar
- Goede algemene gezondheidstoestand
- Goede contactuele en commerciële eigenschappen
- Rijbewijs B met ervaring
- Grote mate van inzet en zelfstandigheid

Mensen die bereid zijn om, net als iedereen binnen ons bedrijf, op een prettige manier hard te werken, kunnen hun schriftelijke sollicitatie voor d.d. 5 augustus a.s. richten aan Feijen's Leesmap, Absbroekstraat 3, 6151 CW Munstergeleen, t.a.v. Dhr. B. Vierveijzer. Wenst u eventuele mondelinge informatie kunt u ons vandaag ook bellen op telefoonnummer 046-511212 tussen 14.00 en 16.00 uur en vraagt u even naar dhr. Feijen.

Levensmiddelenproducent zoekt op korte termijn
Produktiemedewerkers
Leeftijd circa 18 jaar (geen vakantiewerk)
Schriftelijke sollicitatie richten aan :
OLIVE PRODUKTIES B.V.
Ir. v.d. Elststraat 11, 6466 NB Kerkrade.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor EYS
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Reinaldstraat 40, 6301 EC Valkenburg. Tel. 04406-15045.

New Brasil
vrgt. nog spontane meisjes die in 'n gezellige sfeer willen werken. Goede verd. Int. mog. 043-251040 na 17 uur.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

KLINKERBOUW BV vraagt voor Duitsland colonnes metselaars en betontimmerlieden. Inlichtingen: 045-412573 tijdens kantooruren.

Eurobouw Maastricht zoekt vakbekwame METSELAARS en timmerlieden, voor werk in Nederl. Nederl. verz. Te melden tijdens kant.uren: 043-254669.

Porky's Pretpark zoekt wegens drukte leuke MEISJES voor privéwerk, zeer hoog loon gegarandeerd. Tel. 045-228481.

Classic Escort vraagt met spoed attraktieve MEISJES. Info. Tel. 045-729239.

Gevraagd nette en zelfstandige BARDAME. Tel. 09-49.240593838.

FRITURE Zeswegen vraagt medewerkster met erv., leeft v.a. 24 jr., voor 3 a 4 dgn. per week. Tel. 045-726764 of 045-229037.

Studenten en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben voor jou, het hoogst betaalde VAKANTIEWERK/bijverdiensten (ƒ 70,- / ƒ 130,- p.d.) min. leeft. 17 jr. Info uitsl. tussen 18.30 en 21.00 uur. Tel. 046-582653.

Dringend leuke MEISJES en jongens gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-274587.

Mildner bouw vraagt dringend colonnes METSELAARS, betontimmerlieden en ervaren scheidingswanden- en plafondmonteurs omgeving Aken/Köln. Tijdens kant.uren 045-231200.

Bakkerij Senden vraagt een aankomend BAKKER, plm. 20 jaar, voor 38 uur en gepensioneerde bakker voor plm. 20 uur. Tel. 045-453873 of 045-753003

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

BEJAARDENVERZORGSTER of huishoudster gevr. voor dag en nacht, bij hoogbejaarde artsenweduwe, in Heerlen-Centrum. Referentie's gevr. Tel. 045-422279, na 18.00 uur.

Gevraagd BROOD- en banketbakker en leerling brood en banketbakker. Bakkerij 't Graantje, Akerstraat 52, Kerkrade. Tel. 045-412507.

Snackbar 't Cadetje vraagt voor het seizoen mensen voor de FRITURE, min. 18 jr met eigen vervoer, part-time of vaste job. Aanmelden na tel. afspraak 04406-13649. Grotestr. C. 5 Valkenburg.

Gevr. een MAGAZIJNBEDIENDE voor broodmagazijn, met rijbewijs BE. Een ervaren verkoopster voor plm. 25 uur p.wk. Echte bakker Jos Driessen, Rdr. Hoenstr. 59, 6431 PA Hoensbroek. 045-212706.

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler, Klinkenmauer- und Eisenbieger. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Fréitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-227144665.

FRITUURHULP gezocht met ervaring. Tel. 046-748101.

Gevraagd: een SCHOOLVERLATER LTS met diploma voor een bedrijf te Schinnen. Men moet bereid zijn om in 2 of 3 ploegendiensten te werken. Leeftijd: 18-25 jaar. Een vaste baan behoort tot de mogelijkheden. De salariëring is zeer goed. Tel. 045-711001.

Gevraagd leerl. BUFFETBEDIENDE en leerl. serveerster. Leeft. plm. 18 jr. Soll. na tel. afspraak 045-711186 dhr. Smeets.

Bar/Club zoekt BUFFETDAME voor de middaguren. Info 045-317032 / 423364.

Club RUSTICA, Spekholzerheide vraagt nieuwe dames. Ma. t/m vr. Drempelvrees? Bel eens voor een afspraak. v.d Weijerstraat 9. Tel. 045-412762.

Gezocht zelfst. werkend RESTAURANTKOK voor de golfbaan te Brunssum. Fulltime betr. Sal. volgens VLGS Hor. CAO. Bent u geïnteresseerd, neem dan contact op met de Heer Kempinski voor het maken van een afspraak. Tel. 045-271892.

Top-job: Naast uw eigen werk in de zelfstandige sektor zonder stress, topinkomsten bereiken, ook voor huisvrouwen en studenten, multi-marketing HERBALIVE. Info. Hotel v.d. Valk te Heerlen donderdag. 06.08. 92 om 19.30 uur en vragen naar de Heer Pasch.

Gevr. voor bakkerswinkel in Simpelveld en Vaals VERKOOPMEDEWERKSTER, full-time, en part-time medewerkster voor het weekend, betaling volgens CAO. Tel. 045-441470.

BEZORGERS gevr. min. leeft. 15 jr voor Schinveld, Sittard, Heerlen, Brunssum. Tel. 045-257974.

Gevr. fulltime CHAUFFEUR/Centralist v. middag- en avonduren. Persoonlijk aanmelden. Strythagenweg 125, Kerkrade.

Wij kunnen plaatsen per 1 sept. MEDEWERKER m/v voor de bediening in onze bistro/restaurant en in onze afhaalcounter. Inl. 04746-2817, vragen naar mevr. of dhr. de Jong.

TELEFONISTE gez. voor privéhuis te Kerkrade, part-time. Tel. 045-425100.

Gevr. ervaren FRITUREHULP voor 2 à 3 avonden per week. Tel. 045-457845.

Gevr. WERKSTER voor enkele morgens en/of middagen p.wk. Pers. aanm. maandagmorgen tussen 10-11 uur of na tel. afspr. Reeweg 100, Landgraaf. 045-321988.

Gevr. beslist ervaren vr. FRITUREHULP voor de ma, di en vr. Tel. 045-418725.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BUNGALOW of eengezinswoning omg. Kerkrade. 045-461043, na 18.00 uur.

Te huur gevraagd WOONHUIS. Tel. 045-256187.

Vlieg met het postkantoor.

BUDGET AIR
VLIEGTICKETS

retour	vanaf	retour	vanaf
Europa		**Verre Oosten**	
Sevilla	f 495,-	Bangkok	f 1.395,-
Malaga	f 499,-	Goa	f 1.540,-
Faro	f 525,-	Beijing	f 1.865,-
Athene	f 595,-	Seoul	f 1.965,-
Antalya	f 595,-	Sydney	f 2.450,-
Tel Aviv	f 635,-		
Heraklion	f 695,-		
Amerika		**Afrika**	
New York	f 735,-	Cairo	f 765,-
Vancouver	f 1.165,-	Dakar	f 1.320,-
Los Angeles	f 1.195,-	Abidjan	f 1.795,-
Mexico City	f 1.545,-	Johannesburg	f 1.925,-
Caracas	f 1.681,-		
Salvador	f 1.865,-		
Buenos Aires	f 1.965,-		

Kloosterwandstraat 6, Roermond, tel. 04750-72888 of Honigmanstraat 42, Heerlen, tel. 045-711211

postkantoor

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur
Kantoor / Showroom
met eigen parking, keuken, toilet, kelder. Kompleet met verlichting en vloerbedekking. E.v.t. met alarminstallatie.
Alleen voor dienstverlenende bedrijven.
Zeer goede lokatie te Kerkrade.
Vaste prijs ƒ 1.275,- excl. BTW.
Tel. 045- 465610 / 316234.

LOODS te huur aangeboden in Hoensbroek, 14 x 20 m. Te bevr. tel. 045-213027.

Te h. kamer v. net persoon te HEERLEN. Huur ƒ 425,- all-in. Tel. 045-724399.

Te huur aangeb. VALKENBURG kl. gem. studio voor 1 à 2 pers. ƒ 620,- incl. Tel. 04406-15177.

Kerkrade-Bleyerheide: luxe APPARTEMENT m. 2 slpkms. ƒ 725,- excl. p/mnd. Tel. 04748-2977 b.g.g. 2850

Te huur aangeboden per 1 sept. BOVENWONING, Hommetterweg te Hoensbroek, 2 slpk., grote woonk., keuk., douche, C.V., tuin. Inl. 045-212660.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te koop gevraagd: 40-km. WAGEN. Tel. 045-713298.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Bedrijvenpark
Op zichtlokatie gelegen b.p. Wolfkoul te Susteren.
Breedte en diepte kunnen in overleg worden bepaald.
Koopprijs op aanvraag.
Inl. Grouwesl/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 641321.

Landgraaf
In Ubach over Worms aan de Karel Doormanstraat nog één nieuwe te bouwen woonhuis met berging en grote tuin. Prijs slechts ƒ 139.300,- v.o.n.

In Nieuwenhagen een halfvrijstaand goed gerenoveerd woonhuis met tuin. Ind.: begr.gr. gang, toilet, kelder, woonkamer met open geïnst. keuken, bijkeuken, berging. Verd.: 3 slpk., douche, c.v. Prijs ƒ 139.000,- k.k.

Kerkrade
Aan de Klein Graverstraat worden 4 woningen gebouwd waarvan er nog slechts één te koop is. Met berging en mogelijkheid van garage. Prijs ƒ 136.000,- v.o.n.

Hoensbroek
In winkelcentrum goed gesitueerd karateristiek woonhuis met tuin. Ind.: o.a. ruime woonkamer met open keuken, 4 slpk., mooie badkamer, volledig onderkelderd. Prijs ƒ 149.500,- k.k.

Spaubeek
landelijk gesitueerde karakteristieke boerderij, best. uit 2 aparte sfeervol ingedeelde woningen, met binnenplaats en weiland. Verdere info op aanvraag. Prijs ƒ 335.000,- k.k.

LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Probleemloos Uw HUIS verkopen. Geen verkoop, geen kosten. Wijman & Partners Vastgoed. Heerlen. Tel. 045-728671. Brunssum. Tel 045-274700.

Gezin van 5 personen zoekt stadswoning met tuin te SITTARD. 04498-57858.

Te k. in SIMPELVELD tussenwoning met dakterras. Tel. 045-440568.

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 8,9% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Jong Kerkraads gezin zoekt ouder WOONHUIS te Kerkrade, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-463588.

Gevraagd WONING, app. of flat in of nabij centrum Kerkrade, richtprijs huur plm. ƒ 700,-, koop plm. ƒ 100.000,-. Aanbiedingen: tel. 050-258448.

Bedrijfsruimte

Te huur
plm. 250 m2 bedrijfsruimte in centrum Kerkrade
voetgangersdomein Hoofdstraat met parkeergelegenheid.
Inlichtingen 045-321810.

Te koop KANTOORUNIT -Woonunit 15 x 6 Mtr. Bestaande uit 5 schakel delen van 3 x 6 Mtr. voorzien van verwarming en stroom. Leverbaar na 15 augustus. 1 Kantoorunit 7 x 3.5 Mtr. 5 st. div. Hydr.Perscontainers op multielift systeem kabel en haak. Handelsond. J. Smeets, Dries 27, Neer (L). 04759-1373.

Literatuur

Te k. HEAO-boeken 1e jrs., tev. te k. gevr. HEAO-boeken 2e jrs. CE. 045-419859.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kamers

Te huur gemeub. kamer te HOENSBROEK. Tel. 045-717582.

Zeeuws-Vlaamse Stud. Fysio. zoekt met spoed kamer in HEERLEN. 01140-15646.

Kamers te huur voor rustige personen, hartje HOENSBROEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

Mooie kamer te HEERLEN te huur met aparte keuken, douche/wc v.a. ƒ 450,- p/m, 045-411207.

BAEXEM: kamers te huur va. ƒ 350,-, tel. 04748-2977 b.g.g. 2850.

Bouwmaterialen & Machines

Te k. grote partij gebruikte GRINDTEGELS, TROTTOIRTEGELS, METSELSTENEN, BALKEN, KEPERS, PANLATTEN, HARDHOUTEN VLOERPLANKEN, IJZEREN BALKEN, DAKPANNEN, TUINHEKKEN EN TUINSCHERMEN.
Handelsonderneming Wolter
De Koumen 51, Hoensbroek. Tel. 045-229999.

Voor betonmortel
in de bouwvakvakantie
van 3 aug. t/m 7 aug.:
Betoncentrale Limburg Beton
tel. 046-745246
Van 10 aug. t/m 21 aug.:
Betoncentrale Mebin Born
tel. 04498-55200

AANBIEDING! Te k. lichtbesch. nwe. Maranti/Merbau binnen- en buitendeuren plus dakbedekking in alle soorten en maten: deuren ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; dakleer ƒ 20,- t/m ƒ 50,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/723500.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DABOMA BV, leverancier in dak- en isolatiematerialen. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij geopend ma.-vr. van 8.30-16.00 uur. Edisonstr. 13, Schaesberg. Tel. 045-314763.

Te koop 25 uitgewassen GRINDTEGELS 60 x 40 cm, koopje! 045-257213.

Te k. gevraagd goedlopende HEFTRUCK, benzine of diesel. Tel. 045-727742.

Reparaties

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Proficiat!

Papa en Mama / Opa en Oma
van harte gefeliciteerd met jullie 50-jarig huwelijk.

Wensen jullie kinderen en kleinkinderen.
Bij deze nodigen wij iedereen uit die wij vergeten zijn op de receptie zaterdag 1 augustus van 18.30 tot 20.00 in het "Kunder Hoes" te Voerendaal.

Bianca / Michel
hartelijk gefeliciteerd met jullie huwelijk.
Van Moel en Jung

Proficiat Mam
Van de kinderen.

Wat VERKOPEN? Ad[..] teer via: 045-719966.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

ONDERDELEN wasm[..] drogers en centrif. Eur[..] weg Nrd 191 Ubach o Wo[..]

Hobby/D.h.z.

Voordelig zelf wijn, [..] cosmetica maken. PU[..] O-SANA. Tel. 045-31257[..]

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Nieuw, voor het hakselen van gras en maïs, INJECTEREN van mest op bouwland, tev. voor al uw loonwerk. Gebr. Brouwers-van der Leeuw. 04498-57614 b.g.g. 04754-82178 (Mark) of 04498-59235 (Guus).

Aangeb. droge KIPPENMEST met aantrekk. prijs. Voor inl. Loonbedrijf Janssen, Kerkrade, 045-463583.

Twee maal Zedor TRACTORS, 1 Ferguson Tes, Alliechalmel, Fordson Textra, 10 kg. weegschaal, 2.wielige tuinfrezen met ploeg. Telefoon 04498-54836.

HEFTRUCK 3 ton, LPG, h.h. 3.60m. Schoonbroodt Doenrade. 04492-1255.

Te koop gevraagd 2 paards TRAILER. Tel. 045-719132.

Te koop rij- en TUIGPA[..] DEN. Inl. 045-719132.

Te koop gevr. de[..] vleesras PINKEN, zoog[..] ien en ander weidevee. Weerts, Wijlre, 04450-157[..]

BERMMAAIER messen[..] 120 cm, 12 PK, 2-tact, [..] lucht, 4 versnell. z.g.[..] ƒ 8.250,-. Oude Maastr[..] terweg 29, Geleen ([..] parallel met Rijksweg Nrd.)

Transacties

Te k. lege GmbH [..] BOUWBEDRIJF. Br.o.nr. 2125, L.D. Postbus 2[..] 6401 DC Heerlen.

Weg. omst.heden ter o[..] name aangeb. FRITURE Kerkrade, vr.pr. inven[..] ƒ 45.000,-, lage huur. [..] nr. B-2154, Limburgs D[..] blad, Postbus 2610, 6[..] DC Heerlen.

Auto's

ZOMERAKTIE PICCOLO'S EN REUZEPICCOLO'S
tot en met 29 augustus.
3 x plaatsen binnen 7 dagen, slechts 2 x betalen.
(met uitzondering van enkele rubrieken)
Bel het Piccoloteam: 045-719966.

Rij nu - betaal later !!
Citroën AX 11 RE wit met cabrio-top .... 05-19[..]
VW Polo 1.3 Injectie wit .... 06-19[..]
Ford Siërra 2.0i Special wit .... 06-19[..]
Opel Corsa 1.2 Swing wit .... 08-19[..]
Opel Kadett 1.3i 5-drs. wit .... 05-19[..]
Volvo 340 automaat .... 06-19[..]
Nissan Cherry 1.3 .... 03-19[..]
Citroën BX Leader-uitv. .... 06-19[..]
Peugeot 205 Accent-uitv. .... 11-19[..]
Peugeot 205 1.3 XR .... 12-19[..]
Citroën AX 11 TGE .... 04-19[..]
Mazda 626 Combi .... 05-19[..]
Citroën BX 1.4 .... 04-19[..]
Seat Ibiza 1.2 .... 05-19[..]
Citroën 1600 TRi break .... 06-19[..]
Citroën AX 11 TGE .... 05-19[..]
Citroën BX 1.9 GTi .... 03-19[..]
Opel Kadett 1.3 5-drs .... 08-19[..]
Ford Escort 1.3 .... 07-19[..]
Citroën AX Image-uitv. .... 03-19[..]
Citroën XM Break .... 02-19[..]
Citroen BX 1600 TRS met LPG .... 07-19[..]

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Uw aktieve Citroën-dealer in Zuid-Limburg

BMW 320i 2-drs. Edition One diamantzwart 9/1990
Ford Escort Europe 1.4 LPG 2-drs. rood 9/1989
Nissan Sunny 1.6 LX 4-drs. antr.grijs 3/1987
Peugeot 205 GR Accent 2-drs. grijsmet. ....
Volvo 240 GL Combi groenmet. LPG ....
Volvo 440 GLT LPG 4-drs. rood ....
VW Golf 1.6 Tour 3-drs. blauwmet. ....
Suzuki Swift 1.3 GLX 5-drs. rood .... 10/198[..]
Ford Escort 1.1 Blaser rood ....
Ford Escort 1.1 Laser blauwmet. 3/1985

Autobedrijf Kompier b.v.
Heerlen, Heerlerbaan 66, 045-428840,
Maastricht, Galjoenweg 45, 043-632547.

045-719966 VOOR TELEFONISCHE OPGAVE VAN UW PICCOLO 045-719966

KOENEN biedt te koop: Escort '82 ƒ 2.750,-; Kadett '83 ƒ 2.250,-; Ka 12 St. '83 ƒ 2.450,-; Ci GSA '85 ƒ 2.250,-; an Cherry '81 ƒ 1.250,-; '80 ƒ 950,-; Kadett '79 ƒ 400,-. APK. Handelsweg Susteren. 04499-3398.

Te k. MAZDA 323 F, bwj.'90, 39.000 km, div. extra's. Kerkraderweg 84, Heerlen. (Molenberg).

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Te k. OPEL Kadett 1.3 GL met GT. bekl., kl. wit, bwj.'86 APK 2-5-'93, pr. ƒ 7.800,-. Tel. 045-312384.

Te k. MAZDA 323 HB 1.3 GLX, bwj.'86, APK 7-'93, met alarm, 66.000 km. Tel. 045-441627.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

INKOOP auto's. Wij betalen de hoogste prijs!! Tel. 045-416239 ook op zondag.

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 04407-3223.

Ford 1.6, bwj.'81, APK 7-'93 i.z.g.st. Unescoplantsoen 9, Vrieheide/Heerlen.

Toyota STARLET 1.3 S, bwj. '85, 82.000 km, i.z.g.st. Tel. 04492-2274.

Te k. aangeb. FORD Siërra 1.6 combi, bwj.'86, APK 7-'93. Tel. 045-425499.

Te k. MERCEDES 300E A, bwj. 06-11-'86, zwartmet. airco, met alle extra's, vr.pr. Tel. 045-726840

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 256486

Te k. OPEL Corsa 1.2 STR, bwj. 11-'86, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-256610.

Te k. VW GOLF GTI '80, 5-bak enz. APK'93 ƒ 3.450,-. Telefoon 045-316940.

Te k. BMW 316, bwj. '87, kl. zwart, schadowuitv. met lm velgen en LPG inst. Tel. 045-718919.

AUDI 80 GLS, 4-drs., type '81, APK, in nw.st., ƒ 2.200,-. Tel. 045-232321.

AUDI 80 bwj. '80, i.z.g.st. met APK, ƒ 1.950,-. Tel. 045-217202.

Te koop AUDI 80 bwj. '80, ƒ 2.750,-. Vrangendael 119, Sittard.

Te k. BMW 316 bwj. '80, i.g. st. kl. rood. Tel. 04405-2101

Te koop Chevrolet CAMARO 6 cyl., bwj. '80, i.z.g.st., APK 6-'93, vraagpr. ƒ 7.500,-. Tel. 04492-4534.

Koopje CITROËN CX 2.0, type '83. Tel. 045-227573.

Te k. Citroën ZX 1.6i Aura, bwj. 11-'91, km.st. 3.700, kl. rood; Citroën C15 diesel Bestel bwj. '89, km.st. 35.000, kl. wit. Autobedr. MENNENS-Tijssen, Wijnandsrade Tel. 045-242043

Te koop Daihatsu TAFT 4WD '84, diesel, hardtop, km.st. 93.000. 04457-2370.

Daihatsu CHARADE XG bwj 11-'78, APK tot 12-12-'92, vr.pr. ƒ 850,-, inr. bromfiets mog. Tel. 045-421539.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop Fiat UNO 60 S, d.blauw, nov. '87, APK aug. '93, 79.000 km, ƒ 9.000,-. Tel. 045-419465.

Te koop FORD Fiësta, bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 7.750,-. Tel. 045-416088 b.g.g. 428501.

Ford FIËSTA D M'85, Laser, 5-bak, bijz. mooi, ƒ 5.450,-. Tel. 045-454087.

Voor liefhebber Ford CAPRI 6-cyl., opknapper, APK gek. t.e.a.b. Tel. na 18.00 uur 045-317301.

Te k. Ford ESCORT 1300 L Bravo, kl. zilvermet., i.z.g.st. met trekh., heel jaar APK, bwj. '82, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-751634.

Te k. zeer mooie Ford ESCORT 1300, bwj. '84, met APK. Tel. 045-410754/426090.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, bwj. '81, APK '93, motor defect, ƒ 600,-. 045-229001.

FORD Escort 13L, 5-bak, met nwe. LPG, i.nw.st. 3-drs '83, ƒ 4.750,-. 04498-54319

FORD Escort 1.3 Ghia, bwj. '81, 5-drs., APK 6-'92, ƒ 2.000,-. Tel. 045-217268.

Honda QUINTET 5-drs., bwj. '82, APK 7-'93, ƒ 2.250,-. Tel. 045-724993.

Te k. HYUNDAI Pony 1.5 deluxe, kl. wit, werkel. spiltenw. bwj.'88, vr.pr. ƒ 7.750,-. W. de Rijkestr. 11 Landgraaf. Tel. 045-310098

Te k. militair JEEP Willys MB, merk Hotchkis vaste pr. ƒ 13.000,-. 04454-65531.

Te k. MAZDA 626 Hardtop coupé, bwj. '82, APK, pr. ƒ 1.750,-. 045-525602.

Te k. MAZDA 626 2.0i LX, hatchback, bwj. '91, kl. rood, stuurbekr. en sportvlgn. in st.v.nw. pr. ƒ 20.750,-, inr. mog. Tel. 046-740382.

MERCEDESBUS 307 D, verl. en verh., i.z.g.st. bwj. 1980. Oude Maastrichterweg 29 Geleen (loopt parallel met Rijksweg Nrd.)

Mitsubishi LANCER EXE 9-'88, met trekh., stuurbekr., vele extra's. 04492-2082.

Te koop ALFA Romeo Spider, bwj. '72, in perf. staat. Tel. 04499-3721.

Opel KADETT 13 LS, 1988, LPG, in pracht staat, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04959-3203

Te k. Opel KADETT 1.6i, Sedan, '88, rood, plm. 45.000 km. Tel. 045-228619

Te k. Opel SENATOR 2.5E, bwj.'89, kl. wit, aut., ABS, schuifdak. Gar. Kevin, Beitel 6 A, K'rade. 045-421741.

Te k. Opel KADETT 1.8 GTi, bwj. '89, 35.000 km, signaalrood. Onderh. boekje aanw. Pr. ƒ 19.750,-. Tel. 045-324984.

3x KADETT coupé opknappers en Ascona. Samen ƒ 1.250,-. Tel. na 18.00 uur 045-327014.

Opel ASCONA 1.6 D '83, ƒ 6.250,-. Mirbachstr. 1, Voerendaal. 045-751926.

Te koop Opel KADETT bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-456379, na 18.00 uur.

Te koop Opel KADETT '79 t.e.a.b. Tel. 045-254247, b.g.g. 226202.

Te koop Opel KADETT coupé, bwj. '77, APK 5-'93, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-4828.

Te koop Opel REKORD 2.0, bwj. '81, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-230307.

Te k. Opel KADETT bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-418605.

KADETT 1600 LS diesel bwj. '86, 5-drs., 5 versnell. vr.pr.ƒ 5.600,-. 046-510439

Te koop Opel KADETT 1.6 i, bwj. '88, div. optie's, vr.pr. ƒ 15.995,-. Tel. 045-213242.

KADETT 1200 N, bwj. '80, APK, 4-drs., i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1.750,-. 045-314967.

KADETT 1200 S m. '79, APK, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-314967.

Te koop Opel KADETT C, bwj. '78, motorisch 100%, vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-740848.

Te koop witte Opel KADETT HB 1'2 S, '81, APK 7-'93, 4-drs. Tel. 045-217084.

Te k. Opel MANTA 2.0S, 3-drs. bwj. '80, APK 4-'93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-453572.

PEUGEOT 205 Lacoste bwj. '85, 57.000 km, pr. ƒ 8.950,-. 045-212538 na 19.00 uur.

RENAULT 25 GTS bord. roodmet., '87, i.z.g.st., met LPG en trekh., vr.pr. ƒ 16.250,-. 045-214031.

RENAULT 25 TX 2.0i, wit, mooie auto, '89. Auto Kallen Rijksweg Z. 320, Geleen. Telefoon 046-742719.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '82, APK, z.g. onderh. ƒ 1.750,-. Tel. 043-670061.

Te koop ROVER 2000 met nwe motor en APK, bwj. '83, inruil mogelijk. 045-724287.

Te koop SAAB 96, rood, bwj. '70, i.z.g.st. Heiberg 30, Amstenrade. 04492-1560.

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80 Q, cabrio, bwj. '81. Industrieterrein De Koumen 124, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI busje bwj. '81, grijs kent. pr. ƒ 950,-. Tel. 043-625332.

Toyota CELICA 2000 ST i.z.g.st., bwj. '81, APK '93, ƒ 1.250,-. Tel. 045-257690.

Te koop TR 250 voor restauratie, koopje! L.T.H. Wielenstr. 21, Brunssum.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '82, motor 1988, trekhaak, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.800,-. Tel. 046-742713.

VW GOLF automaat te koop bwj.'78. Diamantstr. 21, Heerlen.

KEVER Cabriolet 1303, bwj. '72, APK gek., vr.pr. ƒ 13.250,-. Na 17.00 uur Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. VW PASSAT 1600 diesel, bwj. 3-11-'83, wit, 5-drs, uitm.st., APK '93, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 046-743175.

Te k. GOLF II diesel, bwj. '84, zeer mooi met nw APK, vr.pr ƒ 7.500,-. 04750-20049

Te koop GOLF Diesel, bwj. '82, met APK, zeer mooi, vr. pr. ƒ 3.350,-. 045-273803.

Te k. orig. Kever CABRIOLET bwj. '72, APK 7-'93, vr. pr. ƒ 12.500,-. 045-226767.

Te k. VW GOLF bwj. '81, metal.blauw, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-225320.

Te koop VOLVO 360 GLi, mod. '87, kantel/schuifd. 92.000 km, pr. ƒ 10.250,-. Tel. 045-427618.

Te koop VOLVO 440 DL LPG, bwj. 7-'90, antr.grijs, km.st. 73.000. 04457-2370.

Te k. VOLVO 440 GL inj. bwj 06-'89, 39.000 km, rood, APK, vr.pr. ƒ 20.500,-. Tel. 046-751223.

Mooie VOLVO 340 diesel, gek. t/m '93, '85, trekh. radio ƒ 4.250,-. 043-625329.

VW GOLF GTI, rood, schuifdak, div. extra's, nieuwstaat '89. Auto Kallen Rijksweg Z. 320, Geleen. 046-742719.

Citroën XM 2.0 Ambiance zilver '90; Toyota Celica 1.6 ST groen '84; VW Golf GTi zwart '89; Mazda 626 2.2i GLX grijs '90; Ford Si ërra 2.0i CL LPG wit '89; Volvo 440 GLE zwart '90; Fiat Uno 45 IE rood '89; Peugeot 205 XL wit '89; Opel Corsa 1.3 grijs '88; Nissan Micra 1.2 Sail '90; Golf Madison 1.6 zwart '90; Golf 1.8 Avance rood '88; VW Golf GT 4 1.8 '87; Golf cabriolet Quartett '91; BMW 316i '89; Opel Kadett 1.6 4-drs '87; Peugeot 205 XR diesel '88; Peugeot 205 XR 1.4 rood '86; Jetta Pacific turbo diesel '91; VW Polo 1.1 35.000 km '87. Ploemen-Schols BV, Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

VOLVO 740 GLE overdrive, schuifd., kl. zilver, radio/cassette enz. enz. inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605

Opel CORSA 12S TR De Luxe, 2-drs. wit, zeer mooi, '83, ƒ 4.950,-. 04498-54319

Seat Toledo 1.8 Demo '92; Seat Ibiza 1.2 '90; Seat Ibiza 900 '89; Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.5 5-drs '89; Seat Ibiza 1.5 Crono '90; Seat Marbella '88; Alfa Romeo 33 1.5 '85; Citroën BX 14 '87; Citroën BX 14 RE '87 Hyundai Pony 1.5 GL '88; Hyundai Pony 1.5 5-drs. '88; Fiat Tipo 1.4 '89; Volvo 340 DL automaat '85; Nissan Sunny 1.3 '89; Fiat Uno '85. Autobedrijf CHIARADIA Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

CALIBRA 2.0 '91; Kadett 1.6i automaat '90; Vectra 1.6i GL '92; Kadett 1.3 Club '89/'87; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.2 LS '87; Kadett 1.3 N Sedan '86; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 1.2 S GL '86; Corsa 1.0 S '85/'84; Kadett 1.2 S '84/'81/'79. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Seat Ibiza GL '86; Audi 100 '80 en enkele goedkope inruilauto's. Garage Piet DE LA ROY & ZN, Hoofdstr. 114 Hoensbroek. 045-212086.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Audi 100 2.3 E Avant Ceret uitv. '89, ƒ 33.500,-; Volvo 740 GL div. acc. '89 ƒ 26.750,-; Chevrolet Corsica LT autom '89 ƒ 29.500,-; Renault 25TX '90 ƒ 25.750,-; Renault 21 TL'89 ƒ 12.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 26.750,-; Ford Siërra 2.0i Sedan, '90, ƒ 20.750,-; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs. '89 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 1.6 CL, 5-drs., '88, ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.6 2.0 Laser '85 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 22.500,-; Ford Escort 1.3 bestel gr. kent. '88 ƒ 9.750,-; Opel Omega 1.8 LS '90 ƒ 23.750,- Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 23.750,-; Opel Omega 1.8 LS div. access. '87 ƒ 14.250,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 20.750,-; Opel Kadett 1.3 LS Sedan '89 ƒ 11.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 9.500,-; Peugeot 405 GLi '90 ƒ 22.500,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ 19.750,-; Mazda 626 1.8 LX, HB, '90, ƒ 21.750,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan, '89, ƒ 17.750,-; Nissan Bluebird 2.0 LX, 5-drs., '88, ƒ 13.750,-; Lancia Y10 Elite '89 ƒ 12.000,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk & Zn, ringsstation P. van Dijk & Zn Hompertsweg 33 Landgraaf. Tel. 045-311729

GOLD D, G '88; Renault 21 G '88; BMW 7321 G '84; Volvo 340 G '85. Caumerweg 38. Heerlerbaan, Hrl.

RENAULT 5 aut. 3-drs. zeldz. mooi, '81 ƒ 2.250,-; Nissan Coupé, 3-drs. t. Sunny, 5-bak, '83 ƒ 3.250,-; Citroën Visa 11 RE, 5-drs. '86, ƒ 3.250,-; Mazda 626 D, '85, 5-drs. ƒ 6.250,-; Toyota Camry 1800 GL turbo D, 4-drs. '84, ƒ 3.950,-. Alles APK. Tel. 04498-54319.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 16 S LPG 11-'84; Opel Rekord 20 S autom. M '84; Audi 100 cc autom. M '84; Opel Kadett 13 S autom '81; Ford Escort 1.3 L Combi '81; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Triumph Acclaim HL '82; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Honda Civic '82; Renault 11 TC '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83; Pontiac Phoenix LJ '80; Volvo 345 GL autom. '81; 2 x VW Golf D '78-'80; VW Derby LS '81; Hyundai Pony runner '82; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Nissan Sunny '83 BMW 2002 toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Opel Kadett City '78 ƒ 750,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te k. DAIHATSU minibus, bwj. '82, opknapper. Tel. 045-325593 na 18.00 uur.

Fiat UNO, bwj. '86, APK '93, beslist geen roest, ƒ 5.950,-. Tel. 045-751387.

Te k. Fiat RITMO 60 L 1100, i.z.g.st., bwj. '83, APK '93, ƒ 3.500,-. Tel. 045-710577.

Te k. Ford ESCORT, bwj. '81, 5-drs. groenmetal., ƒ 2.600,-. Tel. 045-258432.

Ford SIERRA 2300 diesel Sedan met koffer, nw. model '87, kl. wit, weinig km, lage prijs, inr. mog. Autobedr. BOSCHKER, Heerlerweg 67, Voerendaal 045-751605

Koopje LADA 2105 1500 motor, okt.'89, kl. wit, nieuwstaat, inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605

Te k. van part. MERCEDES 200 B, kl. b.rood, 240.000 km, bwj. '81, met LPG, i.z. g.st. ƒ 6.750,-. 045-442785.

Te k. Mitsubishi COLT 5-drs i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.500,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. M.G.B. bwj. 1969, i.z. g.st. Aldenhofstr. 26, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 1.3 S, bwj. '86, met extra's, 1e eig. ƒ 10.950,-. 04454-62756.

Te k. KADETT 1200 z. m. en g., blauw, bwj '84, APK '93, vr.pr. ƒ 4.750,-. 046-743175

Opel CORSA 12 S, '85, grijs kent., kl. rood, optimale cond., inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal tel 045-751605

Te k. PEUGEOT 305 stationcar, bwj. '83, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 2.750,-. 04492-1304.

Te k. PORSCHE 924 Targadak, rood, ƒ 10.000,-, taxatiewaarde ƒ 12.500,-. Tel. 045-274126.

Te k. RENAULT 5 TC, redelijke staat, APK tot juni '93, vr.pr. ƒ 800,-. 045-727807.

Te k. SIMCA LS halfautom., bwj. '80, APK aug., ƒ 450,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te koop SUZUKI LJ 80, i.z. g.st., vele extra's, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-717944.

Te koop GOLF GTD, bwj. '86, ƒ 13.000,-. Tel. 045-462159 of 457452

Te k. VOLVO 245, bwj. '77, km.st. 165.000, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 04492-4348.

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Korfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Bedrijfswagens

Te koop Mitsubishi FE 35 Counter, km.st. 32.000, met gesloten laadbak, nov. '90, 3,3 motor, pr. ƒ 36.000,-, excl. BTW. Tel. 045-729711 b.g.g. 242964.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Motoren

Te koop HONDA 600 XR, bwj. '91, alle extra's. Tel. 04451-1906.

Te k. Amerik. HONDA VF 1100 Magna bwj. '83, cardan, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 043-437754.

Te koop HONDA VFR 750F, rood, bwj. '91, ƒ 16.500,-. Tel. 045-462159 of 457452

HONDA Pacificcoast, bwj. '91, kl. wit, ƒ 14.500,-. Tel. 045-457452 of 462159.

Te koop Harley DAVIDSON Roadster 1000, zwart, bwj. '82, i.z.g.st. Heiberg 30, Amstenrade. 04492-1560.

Te k. SUZUKI GSX 400 FW 16 V, km.st. 20.250, bwj. '86 ƒ 6.500,-. 045-322282.

HONDA VT 1100 Custom bwj. '86, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.500,-. 045-445093.

Te k. HONDA CB 750 F2, bwj. '81, kl. wit, i.z.g.st. Tel. 04405-2971.

Te k. HONDA Shadow 1100 bwj. '89-'90; Honda Shadow 600, bwj. '90-'91; Yamaha Virago 700, bwj. '85. Hans Rinkens Maasstr. 22J Herten. 04750-11228 of 10095.

Te k. KAWASAKI Vulcan 700 CC, bwj. '85, pr. n.o.t.k. 045-210659 b.g.g. 227922.

Te koop YAMAHA 350 RD bwj. 11-'82, i.z.g.st., pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04754-81724

Te koop KAWASAKI GPZ 500 S bwj. '89 zeer mooi vr. pr. ƒ 7.750,-; Honda CBR 600 bwj. '87 type '90 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-224077.

Te k. HONDA CB 750 K 16-klepper, bwj. '80, i.z.g.st. vr. pr. ƒ 4.750,-. 045-224932.

Te k. KAWASAKI 454 LTD. bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 7.250,-. Fazantstr. 2, Heerlen.

Te k. HONDA CB400A 4-cyl Bwj. '77 als nw ƒ 2.650,-. Telefoon 045-316940.

(Brom)fietsen

Div. gebr. race- en ATB-FIETSEN, overjarige fietsen spec.pr., Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop 2x MEISJESFIETS model Oma, leeftijd 7-12 jr. Tel. 045-753658.

Batavus fietsen uit voorraad leverbaar Off. dealer. Inruil mog., betaling in 3x met giro- of betaalcheques kost niets meer. Racefietsen, ATB, Mountainbikes, Citybikes, Tour- en Sportfietsen. TWEEWIELERSPECIAALZAAK Olthof, Marisstr. 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 046-749237.

De fiets van het jaar GIANT Cadex! Uit voorraad leverbaar. ƒ 1.895,-. Rens Janssen. Tel. 045-211486.

Kom eens kijken naar onze brom- en SNORSCOOTERS (financ. mog.) bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen, helm en verzekering. Tulpstr. 100, Vaesrade. Na 18.00 uur 045-224209.

Te k. Vespa CIAO. Laagstraat 34, Hoensbroek. Tel. 045-228735 na 17.00 uur.

Watersport

MAKREELVISSEN. Zeesportvisserij Mijntje, buiten haven Stellendam. Tel. 01879-3359.

Jachtwerf SNIJDERS, boten motoren, trailers, Byliner-, Zodiac, Sunbird, ond.service, rep. en acc. Ook goede occasions. Korvetweg 14, Beatrixh. Maastricht. Tel. 043-633034.

Te k. SURFPLANK compl. ƒ 500,-, en surfplank 2.80 mtr. ƒ 200,-. 04498-56883.

Te koop SPORTBOOT marine 25 pk Johnson. 045-223588.

Vakantie

In Scheveningen, bij part. 3 min. van strand, gr. FAMILIE-KAMER: 070-3545866.

ST. MAARTENSZEE bungalow, zwemparadijs vanaf sept. weekend en midweek. Tel. 02246-3109.

Te huur: Ruime 6 persoons STACARAVAN in Friesland. Direkt gelegen aan zwem-, vis- en surfwater (Tjonger) met gebruik van roeiboot. 2 Aparte slaapkamers en vast toilet. Vrij per 22 augustus 1992. Telefoon 038-214621

Te k. SURFPLANK Ten Cate, 2 zeilen, z.g.a.nw. vr.pr. ƒ 650,-. 045-223588.

Caravans

Uw vakantie begint bij Bartels Caravanning. Opruiming van nw. en gebruikte tourcaravans, klapvouwwagens, pak nu uw voordeel, op is op! In onze shop slaapzakken va. ƒ 39,50, ons gasflesje 5 á 6 kg. ƒ 49,95, plusm. 5000 artikelen tegen scherpe prijzen. BARTELS Caravanning Import, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek, 04492-1870.

JAMET Vouwwagens. Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek: 045-224200.

Te k. FENDT 545 TK Favorit winteruitv., 1985, mass. houten inter., ringvow. en rollo's, dubbel glas, incl. zomer- en wintertent. Tel. 045-442569.

Te k. VOUWWAGEN Erka Versaille, bwj. '78, i.z.g.st., ƒ 1.200,-. Tel. 045-272449.

Te k. div. HOBBY Caravans 420-460-495-520, geheel compleet. 04498-54664.

Te koop TRAVELSLEEPER Tel. 045-317471.

Te koop HOBBY Prestige t. 535, bwj. '85, met nw. voort. en luifel, caravan verk. i.z.g. st. 045-228398.

Te koop caravan MUNSTERLAND 520 m, met aparte slaapk., 4-pers. bwj. '89, en voort. Tunnelweg 58, Kerkrade-Terwinselen.

Caravan merk TABBERT, bwj.'76, 4.50 mtr i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.350,-. 040-116997

Campers

Te k. MERC. speed master, airco, inr. mog., t.e.a. b. Tel. 045-219909, na 16.00 uur.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). Zond. open maand. gesl.

Te k. 6 Tervuerense herders, tev. PUPS en Groenendaeler-pups stamb.04408-2282

Te koop Haflinger MERRIE 1 jaar; Haflinger merrie 5 mnd., met papieren, vader Star. Tel. 045-322613.

Te k. van part. zwarte BOUVIERPUPS met stamb. ing. en ontwormd. 04257-9200.

Te k. SHIHTZU pup, 10 wkn. Shihtzu 1½ jr. oud. met stamb. Inl. 043-470981.

Te koop PERZISCHE katjes met stamboom. Tel. 04493-1957.

Te koop DAMHERTEN. Telefoon 04498-55217.

Te koop jonge grijze ROODSTAARTEN, ƒ 550,- per stuk. Hoofdstr. 52. Kerkrade.

Prachtige SHELTY-PUPS met stamb. en Maltezer leeuwtjes. 04104-93676.

Te k. engelse gladhaar Foxterrier-PUPS, met stamboom, te bevr. 04742-2209.

Erkende duitse herder kennel heeft nog 2 prachtige duitse HERDERPUPS, teefjes, van 11 wkn. met st. boom. Reeweg 100, Landgraaf, alleen na telef. afspr. 045-321988 of 425634.

Te koop DWERGGEITEN. Tel. 045-272795.

Te koop BOUVIER 13 mnd. reu. Tel. 046-338567, na 18.00 uur.

Te koop BIJENVOLKEN met kast, beëindiging hobby Tel. 045-314373.

Te k. BERNER SENNEN, Maltezer Leeuwtjes, Yorshire-terriërs en Boxers, pups ƒ 350,- per st. 1606-2862.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygelshovergracht 39. Kerkrade. Tel. 045-460252.

Prachtige blonde BOUVIERPUPS, prima stamboom, ingeënt, ontwormd, HD-vrij, schriftelijke garantie Tel. 04138-75668.

Te k. Heilige Birmaan KITTENS met stamb., ing. en ontw., 4 katers Sealpoint. Tel. 045-722559.

Te koop 4 prachtige mini YORKSHIRES 7 weken oud ing. en ontw. ƒ 300,- per st. Na 18.00 uur. 045-752970.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken; vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers. Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Opleidingen

Cursus Scheppend Denken
Bewustwording van het zijn
door: Evert Moller.
U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertrouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.

De Mystieke Aarde
School voor kosmische heelheid en metafysische kracht.
Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht. 043-255976.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf. 8 en 10 daagse opleiding mogelijk. Start cursus chauffeursopleiding zat. 8-aug.'92.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Huw./Kennism.

Echtp. 38 en 39 jaar, zoekt leuk stel VRIENDEN om weekends en vrije tijd gezellig mee door te brengen. geen partnerruil. Br.o.nr. B-2141 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Mode Totaal

Te koop BRUIDSJURK maat 38. pr.n.o.t.k. Tel.045-253652.

Baby en Kleuter

Te k. donkerbruine rib KINDERWAGEN, vr.pr. ƒ 75,-. Tel. 045-729219.

Kapper/Cosm.

Weg. omst. te k. complete KAPPERSTAS. Tel. 045-723224.

Bel de Vakman

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-WERKZAAMHEDEN, tev. ontwerp aanleg bel vrijbl 045-726366

Gevel-Steigers en FEESTTENTEN verhuur. H.Berns, Kerkrade, tel. 045-423660. Bouwvakvakantie geopend.

Riet- en BIEZENSTOELEN. repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop eiken BANKSTEL, nieuw, ant. eethoek, ant. kleerkast met 2 ant. commodes, ant. theekastje, pr.n. o.t.k. 045-423576 of 226968

ANTIEK: Henri Deux stijl complete inboedel kasten, eethoek, 6 stoelen, lampen, tapijt, enz. Geen handelaren tussen 18.00-20.00 uur. tel. 045-425147.

Te k. vol eiken EETHOEK met 4 stoelen (rundleren zit-ting) ƒ 1.500,-. 045-212713

Te k. massief blank eiken BANKSTEL met leer 3-1-1 met eiken salontafel nw.pr. ƒ 6.800,-, nu ƒ 2.300,-. Massief donker eiken eethoek, 6 hoekig 6 stoelen als nieuw, nw.pr. ƒ 4.800,-, nu ƒ 1.800,-. Bergstr. 18, Kerkrade. Tel. 045-458666.

Computers

Te koop ATARI Mega ST 2 Megafile 20 harddisk en atonce at-emulator. Tel. 045-216342.

COMPUTER 640 KB 3.5 FD 1,4 Mb en 5,25 FD 360 KB en HD 40 Mb mon. monitor, ƒ 900,-. 043-212406.

TV/Video

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22



Zomeruitverkoop in Koopstad Aken

De grote zomeruitverkoop in A... duurt nog een hele week: t/m 8 augustus. Er zijn ongetwijfeld nog h... wat interessante aanbiedingen te vinden. Dit geldt natuurlijk niet alle... voor de grote warenhuizen, maar ook voor de vele kleinere zaken.

Vooral morgen is Aken een on... bedrijvigheid. De winkels zijn dan op... tot 16.00 uur.

Parkeren in Aken

Het winkelend publiek heeft o... zaterdag geen last meer van hinderli... autoverkeer in de binnenstad. Die is namelijk grotendeels afgesloten. T... blijft de bereikbaarheid optimaal. D... parkeergarages voor mensen die op 's morgens naar de binnenstad gaan via het goed functionerende P + R-systeem.

Vanuit Nederland kunt u kieze... voor de parkeerplaats Westfriedhof vanuit richting Vaals en voor Bendpl... en Am gut Wolf/Turnierplatz (bij Tiv... vanuit de richting Heerlen, Kerkrade enz. Om de 5 tot 10 minuten brengt e... speciale bus u naar het centrum en natuurlijk ook weer terug. U koopt hiervoor een zg. happy-day-ticket, d... geldt voor maximaal 5 personen en k... 5 DM. Hiermee kunt u alle delen van d... binnenstad de gehele dag bereiken.

Ford keert terug naar tweetakmotor

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

... 1995 moeten de inwoners van Californië met hun ... dusdanig strenge milieuwetten voldoen dat dras... maatregelen geboden zijn. Naast elektrische aan... komt daarvoor ook... de goede oude tweetaktmo... aanmerking. Het meestbelovende ontwerp komt van ... Sarich, die met de Orbital-motor al veel fabrikanten ... zich heeft staan. Zo komt de oude rokende prutte... met een reputatie van roken en vervuilen (Trabant!) ... te staan bij de lijst met milieuvriendelijke techno... oplossingen.

... Australie ontwikkelde ... heeft met het gebrui... van een hoog ... verbruik door spoel... Directe injectie van ... tot lucht heft dit pro... op. Ford plaatste deze ... allereerst in de Ghia Zag. ... compacte prototype met een ... gewicht was uitermate ge... om de eenvoudige gecon... Orbital motor met ... en een grote ... bij lage toeren, te her...

De Ghia Zag was ontworpen om ... afmetingen van een auto te krijgen. De tweetakt motor is 10 cm lager en 7 cm smaller dan een vergelijkbare viertakt motor en weegt 30 kilo minder.

De technologische doorbraak van het concept maakt het Ford mogelijk om met de Ghia Zag te voldoen aan de strengste uitlaatgas-normen. In combinatie met een ruim twintig procent lager verbruik zet deze praktische en veelzijdige auto volgens de Amerikaanse fabrikant een nieuwe standaard vormen in milieuvriendelijk vervoer.

Dat is nu al het geval met de 3 cilinder Orbital-motor die Ford in een Fiesta heeft gemonteerd.

De auto heeft in Australie al naar volle tevredenheid op proef gedraaid en de resultaten bleken indrukwekkend. Ford heeft naast General Motors, Fiat en Volkswagen licentierechten verworven, om de motor van de slimme Sarich te gaan bouwen.

Eenvoudig

Omdat de tweetakter een stuk smaller en lager is dan een 4-takter en slechts 70 kilo weegt, laat de Orbital motor veel ruimte vrij onder de motorkap van de Ford Fiesta. Hij biedt dus meer stylingsmogelijkheden en voordelen bij het overwinnen van de luchtweerstand door een lagere motorkap.

De motorconstructie ziet er eenvoudig uit en is gemakkelijk toegankelijk voor reparaties. De driecilinder tweetakter met een inhoud van 1.2 ltr levert 60 kW (80 pk) vermogen en is 10 à 12 procent zuiniger dan een viertakt motor. Voor de noodzakelijke smering wordt de benzine elektronisch bijgemengd met olie uit een apart tankje. Het olieverbruik is slechts 1:500.

Ford zal rond 1995 de Orbital in de dan gewijzigde Fiesta op de markt brengen en is ook al bezig met V6- en dieselvarianten. Die V6 komt in de opvolger van de Jaguar XJS. Als tweetakt met compressor zal dit 350 pk sterke exemplaar de nieuwe Jaguar XJ100 aandrijven.

Chrysler

Een ander Amerikaans merk dat gedwongen door de eisen in Californie bezig is met tweetakters is de Chrysler Corporation. Als Dodge Neon is er een compacte auto geconstrueerd van vooral 'recycling material'. In de apart gevormde 426 cm lange auto staat een 40 procent lichtere 1.1 ltr tweetaktmotor. Het vermogen is 100 pk en het verbruik ligt minimaal 15 procent lager, waarbij de extreem lage emissiewaarden worden gehaald.

Deze door Chrysler Engineering ontwikkelde tweetakter heeft de helft minder bewegende delen dan een conventionele viertakter. Ook hier is er dankzij de compacte motorbouw veel speelruimte voor de ontwerpers. Ondanks de heel steil aflopende motorkap van de Neon is er nog plaats genoeg voor de reserveband.

● *De driecilinder tweetaktmotor van Ford: doorbraak voor 'veronderd' concept.*

... *krijgt ... primeur ... 1995*

● *De FFB Classic, kampeerauto met opbouwlengte van 520 cm.* Foto: GPD

Alfa neemt de 33 stevig onder handen

Alfa Romeo heeft ... succesvolle Alfa 33 een ... gegeven. ...

... Sport Wagon ... 1.4 IE ... 1.5. Er is daarnaast een Sport Wagon 1.7 IE beschikbaar.

Op dit moment is er een ... aanbod aan ... een 1.4, een 1.5, een 1.7 en een 1.7 met zestien kleppen. ...

Nieuw ... lampen en achterlichten. ... de grille ... Aanpassingen aan het plaatwerk hebben perfect waterdichte ... tot gevolg gehad. Ook heeft de achterklep een nieuw sluitmechanisme gekregen, waardoor minder spierkracht nodig is dan voorheen.

De fabrikant heeft de versnellingsbak verder verbeterd, waardoor deze ... en exacter schakelt. Voorts wordt gemeld dat de stuurbekrachtiging is verfijnd, wat ook geldt voor de elektrische bediening ...

Alfa heeft de elektrische bedrading volledig herzien en daarbij nieuwe connectoren toegepast om storingen in het systeem vrijwel uit te bannen.

De Alfa 33 1.4 IE is met 27.500 gulden de goedkoopste Alfa Romeo.

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Tabbert-caravans nu standaard voorzien van stabilisatorkoppeling

Bij de introductie van de Tabbert caravans voor het modellenjaar '93 heeft de Duitse fabrikant niet alleen een prijsverhoging van vijf procent aangekondigd, maar er zijn tevens een aantal interessante wijzigingen doorgevoerd. Zo zijn de caravans nu standaard voorzien van de stabilisatorkoppeling AKS 2000 (Alko).

Tabbert houdt haar faam in ere een kwalitatief hooggenoteerde caravanlijn te produceren, waarvan het uitrustingsniveau weinig te wensen overlaat. De aankleding is niet alleen luxe, maar ook tamelijk weelderig decoratief gekozen. Opmerkelijk is dat het merk Tabbert zeer populair is bij gezinnen, die caravans permanent bewonen, zoals woonwagenbewoners en rondtrekkende zigeuners. In Nederland (als ex... portland op de tweede plaats) maakt deze groep 30 tot 35 procent van de verkopen uit, zo meldt importeur BEMI bv in Zevenhuizen. Daarmee overklast Nederland zelfs Duitsland, waar de zogenoemde 'reizigers' 23 procent van de verkochte Tabberts voor hun rekening nemen.

Tabbert schenkt veel aandacht aan een goede isolatie tegen zowel te veel warmte als kou en ook tegen lawaai. Nieuw in het modeljaar '93 zijn de aangepaste typen 530 SD, 545 TK, 630 TDL en 660 TE. De Comtesse 545 TE en de TD zijn nu ook met een opbouwbreedte van 2.50 meter leverbaar.

In de Comtesse TK vindt men in de 'boeg' een complete kinderkamer, die met een schuifdeur kan worden afgesloten.

Er is nu op verzoek ook een Comtesse 630 ontwikkeld, die achterin een rondzit heeft en een grote vitrinekast.

Ook in de Baronesse serie zijn nieuwe zitgroepen ontworpen ...

Campers

...

FFB maakt ...

Auto-Info

Provincie Limburg

mededeling M 239/80-92 **Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een aanvraag en van de ontwerp-beschikking naar aanleiding van deze aanvraag om ontheffing.**

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan: H Hamers, Colmond 16 te Ubachsberg -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het hebben van een agrarisch bedrijf op het adres Colmond 16 te Ubachsberg (92/28701).

Tervisielegging.
De aanvraag, ontwerp-beschikking en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf: 3 augustus 1992 a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Voerendaal tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 3 september 1992 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897535) kan tot 27 augustus 1992 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Nederland 1

KRO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.36 Pollyanna, Amerikaanse Walt Disney-film uit 1960 van David Swift. In 1912 gaat het weesmeisje Pollyanna bij haar sikkeneurige tante Polly in Harrington wonen. Ze is het zonnetje in huis.
18.46 Young Ramsay, Australische serie. Ramsay ontmoet de wat vreemde oude goudzoeker Hardluck.
19.33 Parker Lewis, Amerikaanse serie. Parker krijgt van zijn medeleerlingen de schuld van het vertrek van de populaire literatuurlerares mrs. Donnelly, die Parkers grappen zat is.
19.59 Boggle, spelprogramma.
20.27 (TT) Ja, natuurlijk extra, natuurfilmserie. Afl.: Metamorfoses in het dierenrijk.
21.00 Cosbyshow. Amerikaanse comedyserie. Als Rudy ziek wordt moet Cliff zijn dochtertje verzorgen. Dat blijkt een vak apart. Herh.
21.28 Zo vader zo zoon, spelprogramma. Panel: Marlous Fluitsma, Marga Bult en Wim Bosboom. Presentatie: Gerard van den Berg.
22.00 (TT) Journaal.
22.26 NCRV Zomerfilm: Playing for keeps. Amerikaanse avonturenfilm uit 1986 van Bob Weinstein en Harvey Weinstein. Met: Danny Jordano, Matthew Penn, Leon W. Grant e.a. Een stel jongelui wil een oud hotel heropenen, maar wordt dwarsgezeten door een makelaar met andere plannen voor de grond.
00.15 Rondom tien. Thema: Een inbreker in huis. Henk Mochel confronteert inbrekers met slachtoffers van inbraken.
01.05 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Als Rebecca een aanzoek van Robin Colcord krijgt is ze eerst in de zevende hemel, maar later verdacht zwaar in de lorum.
01.29 Dokument: De Columbusrace, documentaire over een zeiltocht naar Amerika in de voetsporen van Columbus.
01.56 Miniatuur. Verhaal in beelden rond het thema Heimwee - Thuis.
02.05-02.10 Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.21 Zoovenirs, serie over dierentuindieren. Presentatie: Martin Gaus.
18.54 (TT) Bananasplit, humor met de verborgen camera. Met o.a. een interview met een bekende Nederlander waarin de vragen niet voor hem bestemd bleken te zijn, maar voor zijn rivaal. Een Amerikaanse grap. m.m.v. de Harlem Globe Trotters en Yves, de opvouwbare reiziger. Presentatie: Ralph Inbar. Herh.
19.35 America's funniest home video's, Amerikaanse amateur-video's gepresenteerd door Bob Saget.
20.01 Te land, ter zee en in de lucht: Hoog en droog. Presentatie: Jack van Gelder.
20.56 TV-Dokter, medische tips. Herh.
20.58 TROS Triviant Olympia, 7-delige serie spelprogramma's met als onderwerp de geschiedenis van de Olympische Spelen. Afl.4. Presentatie: Tineke Verburg.
21.53 Vrijdag Robinson, programma over schijn en werkelijkheid in onze wereld, gepresenteerd door Léonie Sazias, Jaap Jongbloed en Johnny Kamperveen.
22.37 In the heat of the night, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Dood door schuld? Gillespie en Tibbs zitten achter een chauffeur aan die een onschuldige vrouw heeft doodgereden. Was overmatig alcohol gebruik de oorzaak of steekt er iets anders achter.
23.21 To be or not to be, Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Alan Johnson. Met: Mel Brooks, Anne Bancroft, Tim Matheson e.a. Frederick Bronski en zijn vrouw Anna leiden samen het Bronski theater-gezelschap. Terwijl Frederick op de planken staat, heeft zijn vrouw in de kleedkamer een scharrel met een Pools luitenant. Als de Duitsers Polen binnenvallen, proberen de luitenant en de acteurs de Nazi's zoveel mogelijk dwars te zitten.
01.07-01.12 ●● Journaal.

Nederland 3

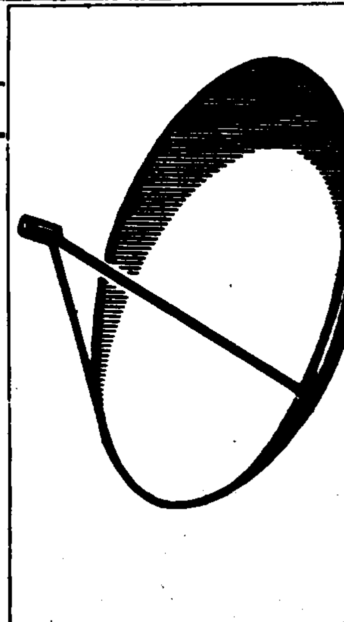
NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Olympische Zomerspelen, met: Roeien, series.
09.30 Olympische Zomerspelen, met: Atletiek, series; Zwemmen, series; Roeien, series.
12.00 Journaal.
12.10-14.00 Olympische Zomerspelen, met: Zwemmen, series; Atletiek, series; Boksen, 1/8 finales.
17.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Olympische Zomerspelen, samenvatting van de dag.
18.00 Journaal.
18.20 Olympische Zomerspelen, met: Atletiek, series; Zwemmen: finales 200 m vlinderslag voor dames en finales 200 m wisselslag voor heren.
18.30 Sesamstraat.
18.50 Olympische Zomerspelen, met: Atletiek, finale kogelstoten voor heren en 20 km snelwandelen voor heren; Zwemmen: finales 50 m vrije slag voor dames, finales 1500 m vrije slag voor heren, finales 200 m rugslag voor dames en finales 4 x 100 m wisselslag voor heren; Turnen: Individuele meerkamp finale voor heren; Wielrennen: Halve finale team achtervolging voor heren, halve finale individuele achtervolging voor dams, finale sprint dames en heren, ploegenachtervolging voor heren, finale puntenkoers voor heren, finale individuele achtervolging voor dames.
22.00 Journaal
22.15 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
22.45 Olympische Zomerspelen, met: Turnen, individuele meerkamp finale voor heren.
23.05 Olympische Zomerspelen: Studio Barcelona.
23.35 Olympische Zomerspelen, samenvatting van de dag, met: Wielrennen,finale puntenkoers voor heren; Gewichtheffen, 75-82,5 kg finales; Boksen, 1/8 finales.
00.35-00.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55, 07.25 en 08.00 Nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Operation Petticoat. Serie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 As the world turns. Serie.
10.20 Hitbingo. Showprogramma.
11.20 Onopgeloste mysteries. Amerikaanse docu-drama. - Herh.
12.10 RTL Radio studio live. Open window television.
12.35 The golddiggers of 1937. Amerikaanse musical uit 1936. Regie: Lloyd Bacon. Rosmer Peek is een verzekeringsagent die in zijn leven nog nooit een polis verkocht heeft. Hij ontmoet de werkloze Norma en haar vriendin Genevieve en biedt hen een baan aan. Met o.a.: Dick Powell, Joan Blondell, Glenda Farrell, Victor Moore e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder.
15.35 The bold & the beautiful.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.35 My two dads. Serie.
17.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Road runner. Tekenfilmserie.
19.00 Rad van fortuin. Herh.
19.30 Avondnieuws.
20.00 De dagenraad. Dramaserie.
20.30 Het beste van Wie ben ik?.
21.10 The last emperor. Amerikaanse speelfilm uit 1987. Regie: Bernardo Bertolucci. In de hoofdrollen: John Lone, Joan Chen, Peter O'Toole, Ryuichi Sakamoto e.a.
00.00 Laatste nieuws.
00.15 Le cavaleur. Franse speelfilm uit 1978. Regie: Philippe de Broca. Een pianovirtuoos blijkt een regelrechte Don Juan te zijn die telkens oprecht maar kortstondig verliefd wordt. In de hoofdrollen: Jean Rochefort, Catherine Alric, Danielle Darrieux, Nicole Garcia e.a.
01.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. - Herh.
02.40 De draagmoeder. Herh.
03.05 Teletext.

België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town (Maple town story). Tekenfilmserie.
17.51 Samsonclip.
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl.212.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.480.
18.35 De kruisboog (Crossbow). Amer./Britse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Afl.19.
19.00 Buren (Neighbours), Australische serie. Afl.904.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips. Presentatie: Alexandra Potvin.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Zeg 'ns Euh, spelprogramma waarin 4 bekende Vlamingen uit de media- en showbizzkringen op zoek gaan naar de muzikale gast. Panelleden: Jacques Pijpen, Hans Otten, Gerty Christoffels en Johan Persijn.
20.30 Enemies, a love story, Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Paul Mazursky. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Kijk uit!. Vandaag: Kijk bomma, zonder randen! Leren fietsen met pa en ma.
23.00 Document: Het beluik, documentaire. Met: Leah Thijs en de bewoners van het beluik. Het dagelijks leven anno 1991 in een oud Gents beluik. Hoe wonen oude mensen, studenten, immigranten en jonge gezinnen samen in een straatje waar het verleden nog leeft?
23.50 Won't write home, I'm dead. Engelse thriller.
00.55-01.00 Coda. Roel Richelieu van Londersele leest voor uit eigen werk.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank 12.25 Poivre et sel, serie. 12.55 Weerbericht 13.00 Nieuws 13.15-14.10 Nouba nouba. 17.35 Jake and the fatman, Amerikaanse serie. 18.30 Mariés, deux enfants (Married with children), Amerikaanse serie. 19.00 Ce soir, 19.30 Journ. en weerbericht 20.05 Serie over België tijdens de Duitse bezetting. 21.15 Contacts. 21.20 De Dunkerque à la bataille de Londres (La battaglia d'Inghilterra), Italiaanse oorlogsfilm uit 1969 van Enzo G. Castellari. 23.10 Laatste nieuws 23.15-23.20 Bourse.

België/Télé 21

12.00 Olympische Spelen, met om 12.45 Nieuws. 18.00 Courbertinages, gevarieerd sportmagazine met Olympische Spelen en om 23.00 samenvatting en resultaten. 23.45-23.50 Weerbericht.

België/TV 2

15.00 Olympische Spelen - Barcelona 1992. Studio Olympia met: wielrennen, roeien, atletiek, zwemmen, boksen, judo en turnen. Met van 17.30-17.55, 20.00-20.30 en 23.00-23.30 Olympisch journaal en tussendoor rechtstreekse verslagen en samenvattingen.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. 18.30 nws. 18.50 Weerbericht. 19.00 Dierenmagazine. 19.30 Zwitsers nws. 20.00 Portret van een Peruaanse vrouw. 21.00 Nws. 21.30 La piste de Xapatan. 22.45 Nws. 23.05 Mediasud. 23.25 Beau et chaud. Amusementsprogr. 00.25-00.50 Dierenmagazine.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. 13.30 nws 13.55 TG 1 tre minuti di... 14.00 Olymp. Spelen. 16.30 Big estate. 17.30 Tv-film 17.55 Oggi al parlamento. nws/lits 18.10 Notte rock 18.40 Atlante 19.40 Il naso di Cleopatra 19.50 Weerbericht 20.00 nws 20.40 Olymp. Spelen. 22.45 Nws met linea notte en Olymp. Spelen. 23.00 Olymp. Spelen. 00.00 Laatste nws en weerbericht 00.30 Oggi al parlamento 00.40 Mezzanotte e dintorni 01.00 Al paradise 1984. Speelfilm.

● Claus Theo Gärtner als Matula. (Duitsland 2 – 20.15 uur).

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.30 Nachbarn (Neighbours), serie. 09.00 Nieuws. 09.05 Auf und davon. Reisshow. 09.30 Hotel. Amer. serie. 10.20 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit. Misdaadserie. 11.10 Ulrich Meyer: Einspruch. 12.00 Glücksrad. 12.40 Tip des Tages. 12.45 Tele Börse met Nieuws. Live. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), serie. 14.30 Nachbarn (Neighbours). Aansl. Nieuws. 15.05 Hotel. Amer. serie.16.00 Cagney & Lacey. Serie. Aansl. Nieuws. 17.05 Geh aufs Ganze. 17.45 Regionale progr.'s. 18.15 Bingo. 18.40 Ziehung der NKL-Gewinnzahlen. 18.45 Nws.en Sport. 19.20 Glücksrad. Aansl. Weerbericht. 20.15 Così come sei. Ital. speelfilm uit 1978 van Alberto Lattuada. Met: Marcello Mastroianni, Nastassja Kinski e.a. 22.00 The little girl who live down the lane. Franse/Canadese speelfilm uit 1975 van Nicolas Gessner. 23.00 Mort an dimanche de pluie. Franse/Zwitserse speelfilm uit 1986 van Joel Santoni. 23.35 Nws en Sport. 23.40 Schulmädchen-Report, Erotische speelfilm. 01.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Amer. serie. 02.00 The little girl who live down the lane. Franse/Canadese speelfilm uit 1975. 03.30 Così come sei, Ital. speelfilm. Herh. 05.05 Geh aufs Ganze. 05.31 Bingo. 05.55 Progr.-overzicht.

true story of Spit Macphee. 18.00 Newsround. 18.10 Byker Grove. 18.35 Olympic grandstand. 20.35 The true adventures of Christopher Columbus, serie. 21.00 East, serie. 21.30 Gardeners' world. 22.00 Bottom, comedyserie. 22.30 Naked Hollywood, serie. M.m.v. Oliver Stone (Film: Platoon), Kurt Luedtke (Film: Out of Africa) en James L. Brooks (Film: Terms of endearment). 23.20 10 x 10. Korte film. 23.30 Newsnight. 00.15 What the papers say. 00.30 Weerbericht. 00.35 ■ Cat people. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Jacques Tourneur. 01.45-02.50 (ZW) The hounds of Zaroff, Amerikaanse speelfilm uit 1932.

Sportnet

06.00 Eurobics. 06.30 Motorsport. WK. 09.00 The ultimate challenge. 10.00 Volleybal. World league. 11.00 Wielrennen. 11.30 Eurobics. 12.00 Honkbal. 14.00 Autosport. 15.00 Eurobics. 15.30 Golf, live. 17.30 Watersportmagazine. 18.00 Autosport. 18.30 Autosport. 19.30 Zeilen. 20.00 World sports special. 20.30 Nederl. autosportmagazine. 21.30 Boksen. 23.00 Golf. 00.00 Rallycross. 01.00 Autosport. FIA. 02.00 Autosport. 93.00 Golf. US Open '92. 04.15 Golfmagazine. 04.30 Watersportmagazine. 05.00-07.00 Snooker classics.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Gerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business insiders. 07.00 Business tonight. 07.30 Europe reports. 08.00 ITN world news. 08.30 The mix. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.30 The mix. 12.00 Super shop. 12.30 Hello Austria Hello Vienna. 13.00 Japan business today. 13.30 Earthfile. 14.00 The mix. 16.00 On the air. 18.00 Wyatt Earp. Westernserie. 18.30 I spy. Detectiveserie. 19.30 ■ The woman in green. Amer. speelfilm uit 1945 van Roy William Neill. 20.45 The mix. 21.00 Wild America. 21.30 Media europe. 22.00 ITN news. 22.30 Europe reports. 22.45 US market wrap. 23.00 ■ The horror vault: The devils party. Amerik. speelfilm uit 1938 van Ray McCarey. 00.15 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

Eurosport

06.00 Olymp. spelen Met om:. 06.00 Samenvatting. 06.30 Eurosportnews. 07.00 Samenvatting. 08.00 Roeien. 10.00 Atletiek; Kogelstoten; Roeien, halve finale. 12.00 Zwemmen, hoogtepunten. 13.30 Samenvatting. 13.45 Tennis; Boksen en Schieten. 17.30 Eurosportnews. 18.00 Zwemmen, finales; 200 m. vlinderslag dames, 200 m. wisselslag heren, 50 m. vrije slag dames, 1500 m. vrije slag heren, 200 m. rugslag dames, 4 x 100 m. wisselslag heren; Wielrennen: Sprint finale, dames en heren; Ploegenachtervolging finale, heren. 20.30 Turnen, heren; Atletiek, hoogtepunten. 22.00 Samenvatting. 23.30 Eurosportnews. 00.00 Boksen. 02.00 Samenvatting. 02.30 Eurosportnews, 03.00 Tennis, ; Atletiek, 04.30-06.00 Turnen.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 09.25 Olympic Grandstand; Om ca. 11.00, 12.00 en 13.00 nws. 13.55 Regionaal nws. 14.00 Nws. 14.30 Neighbours, soapserie. 14.50 Eldorado, serie. 15.20 Olympic Grandstand. Vervolg. Om 15.30, 16.10, 16.45 en 17.15 paardenkoersen. 18.35 Neighbours, serie. 19.00 Nws. 19.30 Regionaal nws. 20.00 Eldorado, serie. 20.30 Olympics today, samenvatting van de belangrijkste gebeurtenissen. 22.15 Nws. 22.45 Virtual Murder, serie. 23.40 Olympic Grandstand, vervolg. 01.00 Villain, Engelse speelfilm uit 1971 van Michael Tuchner. Met: Richard Burton e.a. 02.35-02.40 Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 England. 09.20 Army lives, serie. 10.00 Teenage mutant hero turtles. 10.25 Ipso factor. 10.55 Playdays. 11.15 Double dare. 11.35 The O-Zone. 11.50 ■ Suzy. Amer. speelfilm uit 1936 van George Fitzmaurice. 13.20 Holiday outings. 13.30 Amerikaans magazine. 13.45 Postman Pat. 14.00 Olympic grandstand. Met om 15.00 nws. 15.20 Weekend outlook. 15.25 A day in the life of... 15.30 For a few francs more, reportage. 16.00 Nws. Aansl.: Natuurfilm over de Austr. krokodil. 16.50 Nws. 17.00 Tekenfilms. 17.10 Bananaman. 17.15 The all new Popeye show. 17.35 The

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Michael Jackson dangerous diary. 13.15 Simone. 15.00 Olympic coverage. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. Yo! Raps today. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Olympic coverage. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Kristiane Backer. 03.00-06.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co.. 20.00 World business tonight. 21.00 The intern. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00-07.30 Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin, ontbijttelevisie met reportages van de XXVe Olympische spelen in Barcelona.
09.00 XXV. Olympische Sommerspiele Barcelona: Olympia live, rechtstreekse reportages en interviews uit de ARD-Olympiastudio. Met voorrondes van o.a.: Basketball; Boksen en Handbal: Duitsland-Frankrijk; Atletiek: 100 m, Kogelstoten, 100 m heren, 800 m dames, Speerwerpen, Hoogspringen, 100 m dames en heren, vervolg; Wielrennen: halve finales ploegenachtervolging en individuele achtervolging ; Roeien: halve finales dames en heren; Zeilen: vijfde wedstrijddag; Zwemmen: series; Tennis: 2e ronde dames- en heren-enkelspel en 1e ronde dames- en herendubbelspel; Tafeltennis; Volleybal: voorrondes dames;
18.00 Vervolg XXV. Olympische Sommerspiele Barcelona: FINALES: v.a. 18.00: Zwemmen; 18.40: Wielrennen; v.a. 19.00 Atletiek. Om ca. 14.00-14.05, 16.00-16.05 en 17.50-17.55 Tagesschau.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 XXV. Olympische Sommerspiele Barcelona: Olympia live, rechtstreekse reportages en interviews uit de ARD-Olympiastudio. Met o.a.: voorrondes Basketball en Boksen; Schermen: finale floret individueel heren; Handbal: voorronde heren; Atletiek: v.a. 20.50: Finale 20 km snelwandelen heren, Speerwerpen: kwalificaties dames; Wielrennen: finale 4000 m ploegenachtervolging heren; Tafeltennis; Turnen: finale meerkamp heren en Volleybal: voorrondes.
22.30 Tagesthemen, met Bericht uit Bonn.
23.00 XXV. Olympische Sommerspiele Barcelona: Olympia extra. Het top-evenement van vandaag.
23.30 Das Lied vom dünnen Mann (Song of the thin man). Amer. speelfilm uit 1947 van Edward Buzzell.
00.55 Tagesschau.
01.00 Die Bombe tickt (Time bomb). Amer. speelfilm van Paul Krasny naar verhaal van Roderick Taylor.
03.00-03.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Pablo Picasso: Die Frau im Lehnstuhl.

Duitsland 2

06.00 Morgenmagazin, ontbijttelevisie met berichten van de Olympische Zomerspelen in Barcelona.
09.00 Tagesschau.
09.03 Das Buschkrankenhaus, serie.
09.45 ●● Tele-Gym, fitness. Afl.12.
10.00 Tagesschau.
10.03 Portugal: Lissabon, kunstdocumentaire.
10.50 Hundert Meisterwerke, serie. Vandaag: Selbstportrait, schilderij van Vincent van Gogh. (herh.).
11.00 Tagesschau.
11.03 Umschau.
11.15 So ein Theater um die Liebe (Romantic comedy), Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Arthur Hiller.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Nachbarn. magazine voor buitenlanders en Duitsers.
14.25 Die Frau meiner Träume, Duitse speelfilm uit 1944 van Georg Jacoby. Met: Marika Rökk e.a.
16.00 Heute.
16.05 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation), Amerikaanse sf-serie. Met: Patrick Stewart e.a.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
18.05 Ein Heim für Tiere, serie. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 Unsere Hagenbecks, serie. Afl.: überraschung aus Shanghai.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei, Duitse misdaadserie.
21.15 Die Reportage: Der Schatz vom Silberberg. Reportage over de handel in tweedehands artikelen bij de Duits/Tsjechische grens.
21.45 Heute-journal.
22.15 Ingolf Lücks Sketchsalat. Humor en sketches rond het thema Lück und Liebe. Met o.a. Axel Pape.
22.40 The funfighter. Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Henry King.
00.00 Heute.
00.05-01.45 Immer mit einem anderen (What a way to go), Amerikaanse speelfilm uit 1964 van J. Lee Thompson. Met: Shirley MacLaine, Robert Mitchum e.a.

Duitsland 3 West

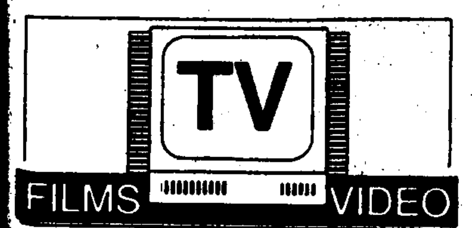
11.40 Teletekst. 11.45 Der Doktor und das liebe Vieh (All creatures great and small), Engelse serie. Aansl.: progr.-overz. 12.15 Quer denken - gerade gehen. De mening van Bazon Brock. 13.00 Wissenschaftshow: Altern - der programmierte Verfall? 13.45 Linie K. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fenster-Platz. 14.25 Winterberger Schwebeträume. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.00 Documentairereeks over steden aan de Middellandse Zee. Vandaag: Marseille. 16.50 Fragment van vioolconcert nr.1 in g van Bruch. 17.00 Tagesgespräch. 17.15 Deutschland 1918-1990, documentaireserie. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 POGO. 18.40 A - Z Lifeshow. 18.57 Progr.-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde, reg. magazine met sport. 20.00 Fremde Nähe. portret. 20.45 Reportage over de zoektocht naar sporen van een dramatisch liefdesschandaal 300 jaar geleden. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Europa-Platz. 22.30 Notruf Nr.7 (Signal seven), Amer. speelfilm uit 1984 van Rob Nilsson. 00.00 Rockline in New York: Met o.a. The Eric Gales Band en Kelvynator. 01.00 Laatste nws. Aansl.: Linie K, culturele agenda.

Duitsland 3 SWF

15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Auslandsgeschichten. Reportage. 15.30 Drei in einem Boot. Reisreportages. 16.30 Sag die Wahrheit, spelprogr. 17.00 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. 17.30 Janoschs Traumstunde. 17.59 Fury. Jeugdserie. 18.23 Zoo-Olympics. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Unterwegs. 20.00 Linienstrasse, serie. 20.30 Kulturkalender. 21.00 Nws. 21.15 Fitness für die Seele, portret. 22.00 Rudis halbe Stunde, amusementsprogr. 22.30 Julia und Julia (Giulia e Giulia), Italiaans/Engelse speelfilm uit 1987 van Peter del Monte. De jonge weduwe Julia kan het verlies van haar man niet verwerken: Paolo verongelukte dodelijk tijdens hun wittebroodsweken. 00.05 Aktuell. 00.07 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.55 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law), serie.
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Der kleine Junge und die Nonne.
11.05 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogr.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amer. soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef (Ironside), Amerikaanse serie. Afl.: Countdown. Herh.
15.50 Chips. Amerikaanse serie. Afl.: Rücks en des roten Phantoms. Herh.
16.45 Riskant! Spelprogr. Herh.
17.10 Der Preis ist heiss. Spel.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie. Afl. 56.
20.15 Rendez-vous mit einer Leiche (Appointment with death), Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Michael Winner. Met: Peter Ustinov, Lauren Bacall, Carrie Fisher e.a.
22.00 Liebe, Triebe, Seitenhiebe (Il fascino sottile del peccato), Italiaanse softsexfilm uit 1987 van Nini Grassia.
23.25 Das Blutgericht der reitenden Leichen (La noche de las gaviatos), Spaanse horrorfilm uit 1975 van Amando Ossori. Met: Victr Petit, Maria Kosti, Sandra Mozarosky e.a.
00.55 Dracula. Amerikaanse horrorfilm uit 1930 van Karl Freund. Met: Bela Lugosi, David Manners, Helen Chandler e.a.
02.10 Der Nachtjäger (Night stalker), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der ruhelose Geist.
03.00 Himmel vorhanden, Engel gesucht (This wife for hire), Amerikaanse komedie uit 1984 van Jim Drake. Met: Pam Dawber, Robert Klein, Sam J. Jones e.a. Herh.



Duitsland 1/2
11.15 Romantic Comedy (1983-USA). Film van Arthur Hiller met Dudley Moore en Mary Steenburgen. Toneelschrijver probeert al vele jaren zijn gevoelens voor zijn vrouwelijke co-acteur te verbergen.

RTL4
12.35 Gold Diggers (1936-USA). Verzekeringsliedjes steunen een show. Tophit: With Plenty of Money and You. Film van Lloyd Bacon met Dick Powell en Joan Blondell.

Duitsland 2
14.25 Die Frau meiner Träume (1944-D). Terwijl Hitler bezig was de oorlog op alle fronten zwaar te verliezen danste en zong Marika Rökk in de films van Georg Jacobi alsof er niets aan de hand was. De soldaten aan het front vraten dit soort films.

Nederland 1
14.36 Pollyanna (1960-USA). Disney's versie van Eleanor Porter's verhaal is eerste klas. Opgewekt meisje vrolijkt de hele stad op, zelfs haar sikkeneurige tante. Regie: David Swift. Met: Hayley Mills en Jane Wyman.

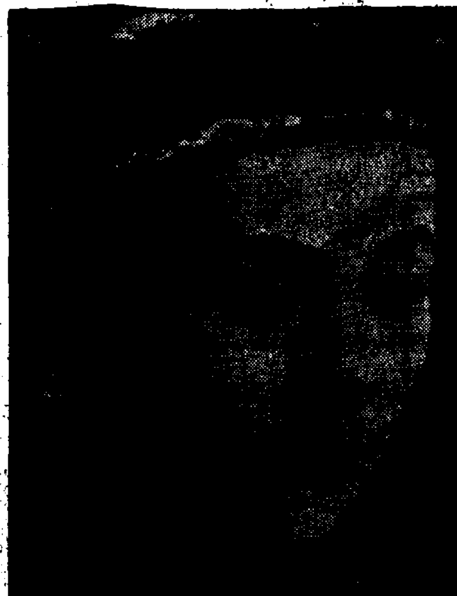
RTL Plus
20.15 Appointment With Death (1988-USA). Detective van Michael Winner naar het verhaal van Agatha Christie. Hercule Poirot zit met de hebzuchtige Laurie in zijn maag, die het geld van de erfenis van haar man helemaal niet wil delen.

Nederland 1
20.25 Playing for Keeps (1986-USA). Sympathieke, zij het behoorlijk simplistische avonturenfilm over een stel jongelui dat een oud hotel wil heropenen. Met: Harvey Weinstein en Danny Jordano.

België/TV 1
20.30 Enemies, A Love Story (1989-USA). Stille, maar toch kwellende film van Paul Mazursky over een afstandelijke Joodse intellectueel, die er ingewikkelde relaties op na houdt. Met o.a.: Anjelica Huston en Ron Silver.

RTL4
21.10 The Last Emperor (1987-I/GB/CN). Bijzondere film van Bernardo Bertolucci, gefilmd in de Verboden Stad in Peking. Gebaseerd op het waar gebeurde verhaal van Pu Yi, de laatste keizer van China. Met John Lone, Joan Chen en Peter O'Toole.

RTL Plus
22.00 Il Fascino Sottile del Peccato (1987-I). Film van Nini Grassia met Claudia Cavalcanti en Saverio Vallone over geheime verhoudingen,



● Joan Chen in 'The last emperor'. (RTL4 – 21.10 uur).

hartstocht en losbandigheid in de rijke en machtige, volkomen gedegenereerde familie van een industrieel.

Nederland 2
23.21 To Be or Not To Be (1983-USA). Mel Brooks en Ann Bancroft zijn uitstekende komische vorm in deze film van Alan Johnson. De sterren van een Pools theater krijgen te maken met de Nazi's.

RTL Plus
23.25 La Noche de las Gaviotas (1975-E/D). Krankzinnige film van Amando de Ossorio over leden van een eeuwenoude kloosterorde die een klein kustplaatsje terroriseren. De bange bevolking offert hen jonge vrouwen. Met o.a.: Victor Petit en Maria Kosti.

Duitsland 2
23.25 The Gunfighter (1950-USA). Western van Henry King met Gregory Peck als Ringo, de oudere rancher. Een opgeschoten jongere zit hem dwars als hij weer bij vrouw en kind wil wonen.

RTL4
00.15 Le Cavaleur (1978-F). Film van Philippe de Broca over Don-Juan-pianovirtuoos op leeftijd die tot bezinning komt als hij de kleindochter van een oude vlam ontmoet. Met: Jean Rochefort en Catherine Alric.

Duitsland 1
00.30 Song of the Thin Man (1947-USA). Nick en Nora zoeken in het duistere en geheimzinnige jazzclub-milieu in New York naar aanwijzingen ter oplossing van een moord. Film van Edward Buzzel met William Powell en Myrna Loy.

Duitsland 2
00.50 What a Way to Go! (1964-USA). Bewerkelijke komedie van Lee Thompson met de eeuwige weduwe Shirley MacLaine heeft enkele heldere momenten. Verder met: Paul Newman en Dean Martin.

radio

Radio 1
7.07 RadiOlympia. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
7.04 KRO's Ontbijtshow, met om 8.30 Postbus 900. 8.50 Het levende woord. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 De 110 minuten van Aad van den Heuvel. 14.04 De harmonie is laat vandaag. 15.04 Fons Jansen: Twijfels in de gloria. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Per modulatie. 19.04 Afzender onbekend? 20.30 Hersengymnastiek light. 21.04 Met mij valt te praten... 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Staverman en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown cafe.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1. 8.00 Nws. 8.04 Vroeg ochtendconcert 2. 9.00 New London Consort. 9.40 Het Alban Berg Kwartet speelt Mozart. 10.15 Pizzetti en Stravinsky. 11.10 Het internationale concertcircuit. Radio Symf. Ork. Berlijn met piano. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.04 Operette. Nobless oblige. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. Gaudier Ens. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.04 Uit het muziekarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement. Carte Blanche: North-South (2); 22.30 North Sea Jazz Festival 1992.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 Glas in lood special. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vertellers. 10.00 In gesprek over de chaos-theorie. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitaminen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw in de zomer, met Het marathon-interview. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schipperberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.30 Hoorspel. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 21.00 Zicht op Israël. 21.20-22.00 Achter de horizon van het zomergebeuren.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel: aktualiteiten, weer, interviews, veilingberichten, lichte muziek. 8.00 Radio Euregio: nieuws uit de grensregio's België en Duitsland. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op vrijdag: agendarubriek en schlagers uit de regio. 10.00 Op de valreep. Luchtig opstapje naar het weekeinde, met aandacht voor evenementen in de provincie, spelletjes en kwissen, Limburgse artiesten en lichte muziek. 12.00 Limburg Aktueel: aktualiteiten, weer, interviews, lichte muziek. (Om 12.30 Parade Journaal). 13.00 Overname Radio 1. 17.00 Limburg Aktueel: aktualiteiten (in twee edities), weer, achtergronden van het nieuws, lichte muziek. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek: het Orlando Festival.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Pastapoets (om 11.00 weerbabbel door Bob De Richter). 11.50 Het koekenpaal. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers in het zonnetje van vroeger. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en telefoons met luisteraars. 22.00 nieuws. 22.05 Country-Side. Country en westernmuziek. 23.30 Nachtradio (24.00 nieuws).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrussfolterie; 7.40 Gewinnzug Nederland, Marc Jacobs. 8.30 Pressechau). 9.10 Gut Aufgelegt; Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Pressechau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles am tage). 18.40 Jazz. 20.05-22.00 Superferienkunk.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws. 07.03 Gouwen met Van Leeuwen. Bert van Leeuwen. 10.03 Kollekringen; Jan de Hoop. 12.03 Tineke. 15.03 Vrijveld-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mittenachten). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

UIT GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

FEESTWEKEN SCHIMMERT

31 JULI t/m 9 AUGUSTUS 1992
Feesttent sportcomplex "Waterkoel"
Organisatie: Schutterij en Fanfare

Vrijdag 31 juli aanvang 21.00 uur - entree ƒ 5,-
THE ROLLING BEATS
Jeugdavond met gitarist Gordon Smith

zaterdag 1 aug. aanvang 20.30 uur - entree ƒ 5,-
Dansen met
GRENZLAND EXPRES
muziek voor jong en oud

zondag 2 aug. aanvang 14.00 uur - entree vrij
FRÜHSCHOPPEN
met de ZITTESJE SJTRAOTMUZIKANTE

zondag 2 aug. aanvang 20.00 uur - entree ƒ 5,-
AVRO 3 ROAD SHOW DISCO

woensdag 5 aug. aanvang 19.30 uur
KIENEN
levensmiddelenpakketten en geldprijzen

vrijdag 7 aug. aanvang 20.30 uur - entree ƒ 5,-
EX T.V.S. Jeugdavond

zaterdag 8 aug. aanvang 20.30 uur - entree ƒ 5,-
LOU & THE NEW STARS
Garant voor een grandioze sfeer

zondag 9 aug. aanvang 13.30 uur - entree vrij
BONDSSCHUTTERSFEEST
18 deelnemende verenigingen
vanaf 17.00 uur - entree vrij
FIETSEFREEM

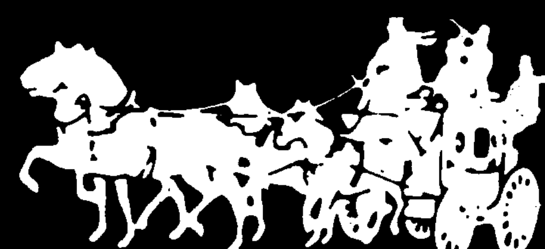
drive-in-bioskoop
AUTOKINO LANDGRAAF

dagelijks 22.15 uur
zaterdags óók 00.30 uur
4e succesweek!



Dancing
Gorissen
Brunssum
Zaterdag dansen
met orkest
Legata

LA DILIGENCE



Een begrip in Limburg.

VANAVOND
MONTE CARLO
ZONDAGAVOND
D'R BOEDDING
WOENSDAG 5 AUGUSTUS
UNITY

Museum geopend 12.00 - 17.00 uur, 's zondags van 10.00 - 19.00 uur.

ROYAL — RIVOLI — MAXIM

LAURENS GEELS EN DICK MAAS presenteren
Flodder IN AMERIKA!
een film van DICK MAAS
Een familiefilm
LET OP !!!
De aanvangstijden flodder zijn verandert
dagelijks om 15.30 - 18.15 - 21.00 uur
4e WEEK

Peter Pan
dagelijks om 14.00 - 16.00 - 18.00 uur
Walt Disney
FANTASTISCHE FAMILIEFILM
GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN
4e WEEK

De meest maffe filmkomedie sinds 1895!
WAYNE'S WORLD
dagelijks om 14.30 - 16.30 - 19.15 - 21.30 uur
Première

FINAL ANALYSIS
dagelijks om 20.30 uur
Richard Gere en Kim Basinger in een film vol passie en intriges.
10e WEEK

CENTRALE KASSA: 045-714200

HS-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 713…

5 FILMS

VRIJDAG 31 JULI T/M DONDERDAG 6 AUG. 1992

5 THEATERS IN 1
5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programm…
Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Z…

RESERVERINGS- EN KASSATIJDEN: dagelijks van 13.30 - 16.00 uur en van 18.15 tot 21.45 uur; za en zo van 13.30 tot 21.45 uur
TELEFONISCH RESERVEREN 045 - 71 30 30
BIOSCOOPBONNEN VAN ƒ 10,-, ƒ 15,- EN ƒ 25,- ZIJN TE KOOP AAN DE KASSA

Een aangrijpend portret van een filmregisseur aan het werk
HEARTS OF DARKNESS
dagelijks: 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag óók: 16.30 uur

Dolly Parton en James Woods in
STRAIGHT TALK
Dreams do come true... sometimes.
dagelijks: 21.00 uur

Mel Gibson, Danny Glover en Joe Pesci in
LETHAL WEAPON 3
De vonken springen er weer af!
dagelijks: 14.30, 18.30 en 21.30 uur

Achter een onschuldig gezicht en een uitdagende glimlach schuilt een niet te stoppen razernij
THE HAND THAT ROCKS THE CRADLE
...is de hand die de wereld regeert.
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur

Opgroeien gaat wat je noemt van "au"
Mack is back! De ster van "Home alone".
MY GIRL
dagelijks: 14.00 uur
zaterdag en zondag óók: 16.00 uur

De film die je stoutse verwachtingen overtreft:
BASIC INSTINCT
met Michael Douglas en Sharon Stone.
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur

Die ene met die staart is de baas!
BEETHOVEN
Hij wordt je grootste vriend.
dagelijks: 14.00 en 18.30 uur
zaterdag en zondag óók: 16.00 uur

De *WALT DISNEY* klassieker
SNEEUWWITJE EN DE 7 DWERGEN
Nederlands gesproken en gezongen
dagelijks: 14.00 uur
zaterdag en zondag óók: 16.00 uur
Elke bezoek(st)er ontvangt gratis kleurplaat

Een aangrijpen… portret van een… filmregisseur aan het werk.
Francis Ford Coppo… op de set bij het film… van zijn meesterwe… "Apocalypse Now"…

Hearts of Darkness

MEL GIBSON DANNY GLOVER en Joe Pesci in
LETHAL WEAPON

MICHAEL DOUGL…
BASIC INSTIN…
SHARON STON…

KOLOSSAAL!

MEER DAN 900.000 BEZOEKERS
EXCLUSIEF IN 75 NEDERLANDSE BIOSCOPEN



DE FILM DIE JE STOUTSTE VERWACHTINGEN OVERTREFT.

MICHAEL DOUGLAS
BASIC INSTINCT
SHARON STONE

EEN FILM VAN PAUL VERHOEVEN

GEORGE DZUNDZA - JEANNE TRIPPLEHORN - LEILANI SARELLE
fotografie JAN DE BONT - muziek JERRY GOLDSMITH - scenario JOE ESZTERHAS
productie MARIO KASSAR / ALAN MARSHALL
CAROLCO
Boekuitgave A.W. Bruna Uitgevers b.v.
PANAVISION® Soundtrack INDISC
CONCORDE FILM

GALAXY

Tel.: 045-312510 SUNPLEIN LANDGRAAF

Vanavond
Different Colours
As. vrijdag, 7 augustus,
grote house party
Vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Uitgaanscentrum
"LIFE PALACE" GULPEN

Heden vrijdag 2e ronde
MISS LIMBURG / NEDERLAND
verkiezing
as. zondag LIVE: topband
"MONTE VIDEO"
iedere woensdag:
HOUSE-PARTY!
iedere donderdag:
ZOMERAVONDFEEST!
as. vrijdag **"SOPHIA"**!

Dancing **Housmans** Montfort
ZATERDAG 1 aug. FUSION

FEESTWEEKEND

31 juli t/m 2 augustus
WALEM–SCHIN OP GEUL

Vrijdag 31 juli, 20.30 uur:
TOPORKEST EX-T.V.S.

Zaterdag 1 augustus, 20.30 uur:
DANSORKEST A NEXT BAND

Zondag 2 augustus, 11.00-18.00 uur:
ZOMERMARKT
Vanaf 18.30 uur:
GEZELLIGE AVOND DANS- EN AMUSEMENTSORKEST CHEERS

Organisatie: schutterij St.-Martinus Strucht



Vr. 31-7	VERONICA Top 40
Za. 1-8	JEROEN VAN INKEL VERONICA Top 40
Zo. 2-8	HIT THE ROAD SHOW show m.m.v. HANS VERSNEL
Ma. 3-8	Miss Photo Model Holland-verkiezing and Scala's Super Light & Disco Show
Di. 4-8	Veronica Top 40 m.m.v. GIJS STAVERMAN
Wo. 5-8	BARBELLA and Scala's Super Light & Disco Show
Do. 6-8	VERONICA Top 40
Vr. 7-8	WENDY VAN WANTEN and Scala's Super Light & Disco Show
Za. 8-8	ERIK DE ZWART VERONICA Top 40



Zaterdag 1 en zondag 2 augustus

OPEN DAGEN

Ter gelegenheid van de opening van de nieuwe hangaar en de uitbreiding van Air Service Limburg b.v. met als hoofdaktiviteiten: erkende privévliegopleidingen, luchtreclame en -fotografie, rondvluchten, (zaken)charters, paradroppingen, stalling en onderhoud van privévliegtuigen.

Tijdens de open dagen zal er een static show plaatsvinden van ca. 25 vliegtuigen vanaf de Tweede Wereldoorlog, w.o. de B-25 Mitchell-bommenwerper.
Er vinden demonstraties plaats van reclamevluchten, paradroppingen, modelvliegtuigen, zweefvliegtuigen, mogelijkheid tegen een gereduceerd tarief tot het maken van rondvluchten en proeflessen.
In de hangaars zijn informatiestands van:
- Air Service Limburg, met o.a. de nieuwste aankoop van 2 Cessna's en de toestellen van „het" merk Beechcraft;
- Luchthaven Maastricht, met informatie over de oost-westbaanproblematiek;
- Thermiek '58, met een 30-tal op schaal nagebouwde modelvliegtuigen;
- Air Exel, Sultan Air, Vereniging Onze Luchtmacht, Vliegveld Eindhoven.

Iedere bezoeker kan gratis deelnemen aan de prijsvraag, met als prijzen:
* 2 door de KLM ter beschikking gestelde retourtickets met een bestemming naar eigen keuze binnen Europa;
* 2 door Air Exel aangeboden retourtickets naar London;
* overnachting voor 2 personen in het St.-James Court in London, aangeboden door Reisburo van Hulst.

De open dagen worden gehouden op het terrein van Air Service Limburg b.v., 200 meter rechts van de verkeerstoren, van 10.00 tot 17.00 uur.

Entree ƒ 5,- p.p. Kinderen van 5 t/m 12 jaar ƒ 2,50. Kinderen tot 5 jaar gratis.

Parkeergelegenheid aan de andere kant van de A2 richting Moorveld/Geulle, op 3 minuten loopafstand.

AIR SERVICE LIMBURG
Vliegveldweg 17, Maastricht Airport
Beek, telefoon 043-646949

TRÖDEL MARKT

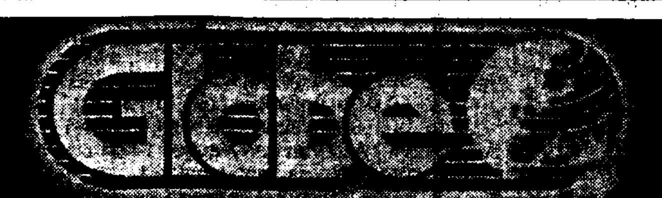
SO. 2. AUGUST • AACHEN
Parkplatz
Gewerbegebiet Breslauer Str.
MELAN
Jeder kann mitmachen! Info: 0241/4778686

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT

DISCOTHEEK



Las Vegas
Sunplein 2, Landgraaf, tel. 045-312445
DJ Marco
Gezelligheid kent geen grenzen!
Zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur



HEDENAVOND:
Ladiesnight
met een verrassing voor iedere vrouwelijke bezoeker.

AANSTAANDE ZONDAG v.a. 15.00 u.
HOUSE MARATHON

AANSTAANDE WOENSDAG 5 AUG.
Holiday Houseparty

VRIJDAG 7 AUGUSTUS
BEACH HOUSE PARTY



Vr. 31-7
PETER KOELEWIJN + COCA COLA ROAD SHOW
Za. 1-8
Miss Wet T-Shirt-verkiezing
Zo. 2-8
TROS POP Formule Drive In Show
Ma. 3-8
MOVE THE HOUSE + HOUSE PARTY wegens enorm succes
Di. 4-8
2 UNLIMITED + Pavillon Super Disco
Wo. 5-8
Miss Wet T-Shirt-verkiezing
Do. 6-8
RENE FROGER + Pavillon Disco Video Show
Vr. 7-8
MALIBU PARTY NIGHT
Za. 8-8
CORRY KONINGS + Pavillon Disco Video Show
Zo. 9-8
TROS Pop Formule Drive In Show

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

KIOSK IS ER VOOR U!
Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor u als lezer van belang kunnen zijn.
Heeft u ons iets te melden, schrijf ons dan minimaal 2 weken vóór het evenement.
LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

GEAFFICHEERD

AUGUSTUS
★ In sportpark Almania, Bachstraat, Broeksittard de voetbalwedstrijd tussen Almania en Fortuna Sittard, aanvang 19.00 uur, entree ƒ 5,--.

Demonstraties bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan van politiehondenvereniging "Edeltrouw" Landgraaf. Aanvang 13.30 uur op terrein achter de Durox Groeven te Abdissenbosch. 's Avonds feestavond met "Duo Romantica Boys" in gemeenschapshuis Der Sjtee Uul in Landgraaf.

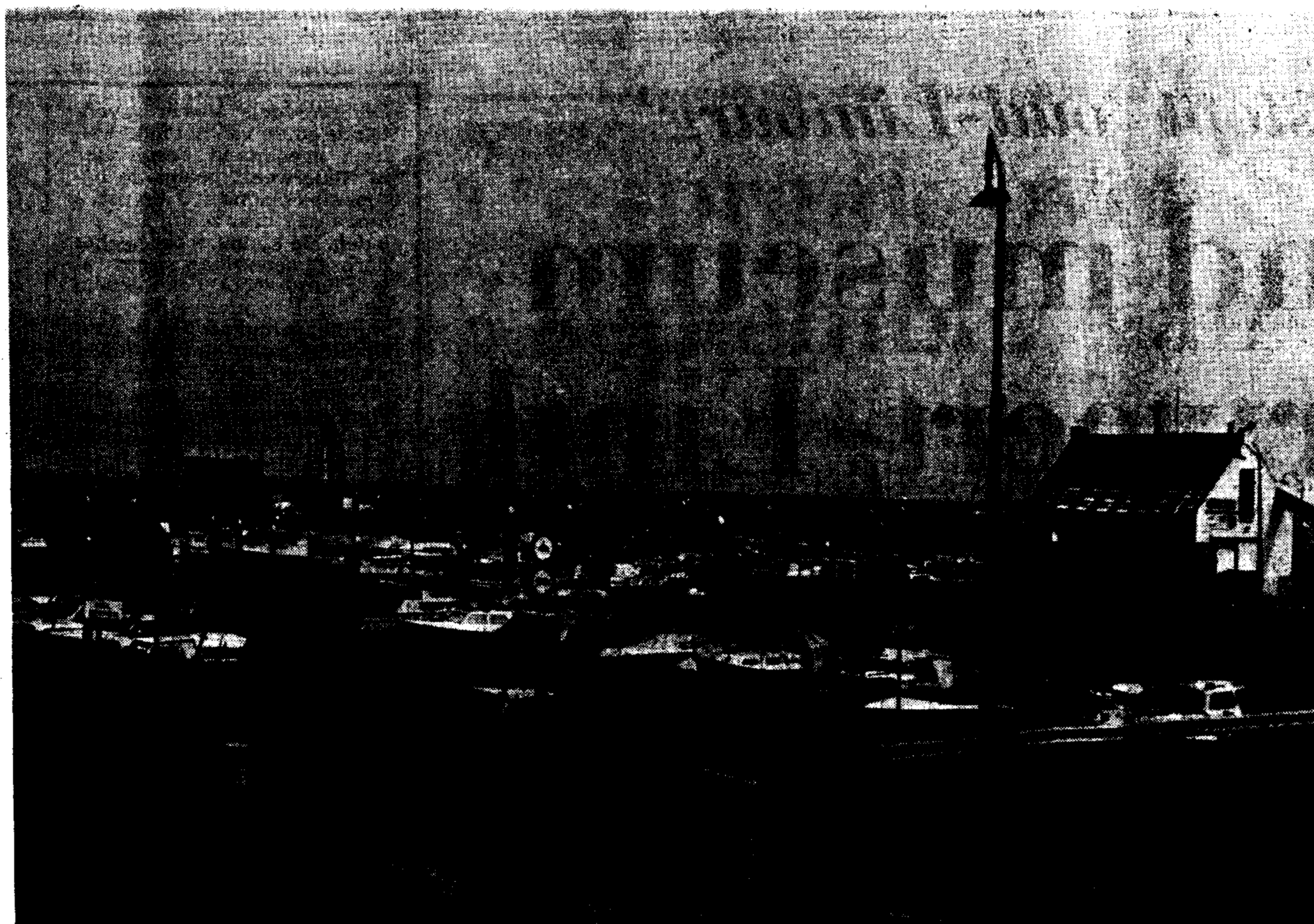
★ Club de Pétanque organiseert voor de vijfde maal de Open Heerlense Jeu de Bouleskampioenschappen. De wedstrijden worden voor het eerst gehouden in het nieuwe Boulodrôme aan de Varenbeukerweg 4 in Heerlen. Gelijktijdig is er ook een toernooi voor recreanten zonder licentie. Aanvang 11.00 uur.

AUGUSTUS
Winthager Kapelfeest, 11.00 uur H. Mis, 12.00 uur Frühschoppen met Voerendaler Musikanten, 13.00 uur Fancy-Fair, 14.00 uur Matinee met duo "Villevoye", 19.00 uur Winthager Avond met "Pee Point". Entree vrij.

5e Bergcriterium in Gulpen. Trimmers 12.30 uur; nieuwelingen 13.30 uur; junioren dames 14.45 uur, amateurs A/B 16.00 uur. Entree + programmaboekje ƒ 5,--.

5 - 6 - 7 AUGUSTUS
★ Avond-Fietsdriedaagse VVV Simpelveld/Bocholtz - W.V. Bocholtz. Start bij café Im Weissen Rössl, Wilhelminastraat, Bocholtz. Inschrijven tussen 18.00 en 19.00 uur. Elke dag 2 route's van ca. 25 en 45 km.

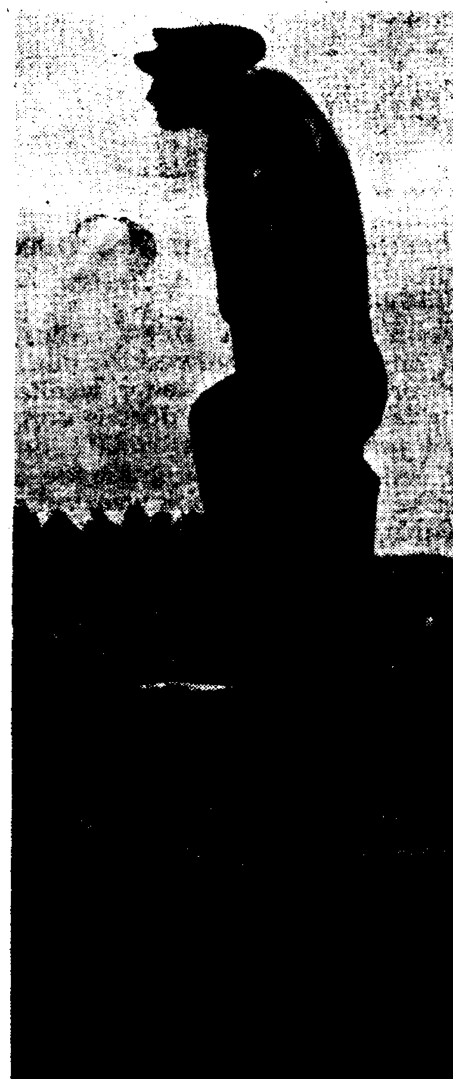
6 - 7 - 8 - 9 AUGUSTUS
★ 70-jarig bestaansfeest V.V. Geulse Boys. Donderdag 20.00 uur: Fietsefreem; vrijdag 18.00 uur Voetbalinterland Oud Geulse Boys - Kiezelcomitee, 19.00 uur Receptie met aansluitend muziek van "Little Noise"; zaterdag 20.30 uur AVRO's Roadshow; zondag 17.00 uur finale Groot Meerssen Toernooi, muziek van orkest The Frama's.



● Yerseke, vissersdorp aan de Oosterschelde

DAGTOCHT NAAR YERSEKE

MOSSELCENTRUM VAN EUROPA



Een jaarlijks terugkerend feest is de **mosseldag** in het Zeeuwse Yerseke. Een festijn dat jaarlijks duizenden bezoekers trekt. Aan de oevers van de Oosterschelde is het op zaterdag 15 augustus een drukte van jewelste. Vissers komen met hun (mossel)vangst aan wal en vieren feest. Er is een grote braderie en u kunt gratis mosselen eten. In alle soorten en maten en op diverse manieren bereid. Ook bestaat de mogelijkheid om aan boord te gaan van een mosselkotter en kort mee uit te varen.

Wij vertrekken in de ochtenduren vanuit diverse opstapplaatsen richting Zeeland. Onderweg pauzeren wij in Gilzerije en genieten van een kop koffie met een stuk gebak (inbegrepen).
Rond het middaguur arriveren we in Yerseke en kunt U tot circa vijf uur genieten van de gezellige sfeer die dit pittoreske plaatsje, zeker op deze dag, biedt. Aansluitend rijden we terug naar Limburg, maar in Grathem gaan we nog eens uitgebreid aan tafel om het afscheidsdiner (inbegrepen) te gebruiken. We rekenen erop om rond half elf weer thuis te zijn.

Reisinfo

Datum:	zaterdag 15 augustus 1992
Prijs:	ƒ 52,50 pp.
Inclusief:	reis per luxe touringcar (Schmitz) van Limburg naar Yerseke v.v. koffie met gebak op de heenreis mosselen proeven in Yerseke afscheidsdiner op de terugreis
Opstapplaatsen en -tijden:	Kerkrade, Rodahal 07.30 uur Heerlen, voorzijde station 07.50 uur Geleen, Rijksweg-C (ABN) 08.10 uur Sittard, NS-station 08.25 uur Susteren, Schmitz 08.40 uur.
Reserveren:	Vanaf heden bij alle Limburgs Dagblad-kantoren, VVV Vaals, Simpelveld en Landgraaf onder betaling van de reissom.

COMBINATIEREIS MOSKOU–ST.-PETERSBURG VOLGEBOEKT

De verleden week gepubliceerde vliegreis naar Moskou en St.-Petersburg was binnen twee dagen volgeboekt. Dit heeft ons doen besluiten een nieuwe reisdatum te reserveren. Onder exact dezelfde voorwaarden zal er van 31 oktober t/m 7 november een tweede 8-daagse Moskou–St.-Petersburgreis worden uitgevoerd.

Bij de all-in-prijs van ƒ 1595,– is inbegrepen: transfer per touringcar Limburg–Brussel v.v., lijnvlucht Brussel–Moskou/St.-Petersburg–Brussel, 3 overnachtingen in Moskou, 3 overnachtingen in St.-Petersburg op basis van volpension, per nachttrein (couchettes) van Moskou naar St.-Petersburg, volledig excursieprogramma in beide steden, Nederlandse reisleiding en Russische gidsen ter plaatse, een avondvoorstelling, visumkosten, reis-, ongevallen- en annuleringsverzekering, informatie-avond voor de deelnemers en Stichting Garantiefonds Reisgelden. Ook deze reis gaat door bij een minimum aantal deelnemers van 15.

Voor uitgebreide informatie over deze unieke combinatiereis verwijzen wij graag naar het Limburgs Dagblad van 24 juli jl. of naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad of de VVV Vaals, Simpelveld of Landgraaf. Hier kunt u ook terecht om te reserveren, onder aanbetaling van ƒ 200,– p.p.

WANDELINGEN

3 AUGUSTUS
★ St. Odiliënberg, Z.A.W.-serie Tocht nr. 9 WV Roerdal 10 km. Inlichtingen: 04750-21753

5 AUGUSTUS
★ Weert, Super 5 Wandeltocht 10 - 20 - 40 km. Inlichtingen: 04950-33772
Erpekom, Erperheidetocht 6 - 12 - 18 km. Inlichtingen (09-32)11 633475

TRIPTIP VAN DE WEEK

FEESTWEEKEND WALEM-SCHIN OP GEUL

Vanaf vandaag t/m zondag staat het Walemer feestweekend op de agenda. Traditioneel heeft de Struchtse Schutterij een driedaags programma georganiseerd dat voor elk wat wils moet bieden. Vandaag speelt in de feesttent het orkest "Ex-T.V.S." vanaf 20.30 uur. Vijf topmuzikanten met een uitgebreid repertoire en een overtuigende show. Morgen speelt "A Next Band" die een swingende dansavond voor jong en oud belooft. Het hoogtepunt staat voor zondag gepland. Standwerkers, marskramers en marktkooplui maken deel uit van een grote zomermarkt waar duizend en één artikelen te koop zijn. Oude ambachten, een rommelmarkt en diverse kindervermakelijkheden ontbreken niet. Ook is er levende muziek van "Limited", om 14.00 uur een kindershow voor de kleintjes en een talentenjacht. Tot slot wordt er 's avonds nog gedanst op muziek van amusementsorkest "Cheers".

RITMIC GROUP IN OPENLUCHTTHEATER VALKENBURG

Zo'n 23 jaar geleden startte de Schinveldse Ritmic Group als jongerenkoor. Het koor maakte een snelle groei door en is al jaren lang een volwassen, uit 30 personen bestaand gezelschap, dat begeleid wordt door een 8-man sterk orkest. Geschoolde zangers en zangeressen met een veelzijdig repertoir. Hierdoor vindt de Ritmic Group gehoor bij jong en oud. Ballades, melodieuse symfonische popmuziek afgewisseld met hitwerk en ritmische pittige rock. Een en ander verpakt in een wervelende show. Morgenavond geeft de Ritmic Group een concert in het Openluchttheater in Valkenburg, aanvang 20.30 uur.

KORTING VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD
De entreeprijs bedraagt ƒ 10,- pp. Op vertoon van de bon beneden aan deze pagina ontvangt U aan de kassa van het theater **twee gulden korting**. De bon geldt voor maximaal 4 personen.

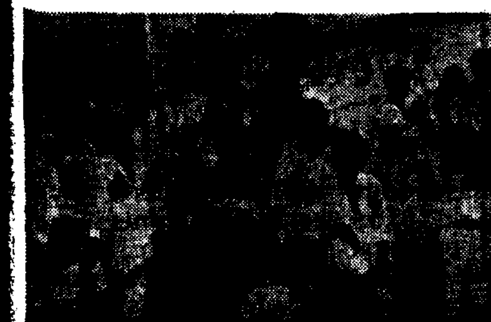


● Ritmic Group: veelzijdige muziek voor jong en oud

INTERCITYFIETSTOCHT

De Rijwiel Tourclub Spoorweg Sport en Ontspanningsvereniging Heerlen heeft voor zaterdag 1 augustus haar jaarlijks terugkerende fietstocht georganiseerd. Onder de naam INTERCITY FIETSTOCHT heeft deze actieve spoorwegvereniging routes van 60 en 100 kilometer uitgezet.
In de tocht zijn onder andere de Cauberg, de Keutenberg en de oude Huls opgenomen. De zweetdruppeltjes kunnen echter bij binnenkomst worden afgewassen, want er is voor douchegelegenheid gezorgd.
Er kan worden gestart tussen 8.00 uur en 9.30 uur vanaf de Spuiklep aan de Parallelweg in Heerlen (oprit containerbedrijf). De tocht wordt verreden onder auspiciën van de N.T.F.U. en sluit om 15.00 uur.

Zaterdag 1 augustus
Openluchttheater Valkenburg
Aanvang: 20.30 uur



RITMIC GROUP
Een avondje afwisselende muziek.
Geliefd bij jong en oud. Van ballade tot symfonische popmuziek, van hitwerk naar ritmische rock.
Kortom: Voor elk wat wils. Laat U meeslepen door het enthousiasme van deze musicerende amateurs.
Bij inlevering van deze bon ontvangt u ƒ 2,- vriendenkorting op de entreeprijs van ƒ 10,-.

Bon: RITMIC GROUP VALKENBURG
Naam: ....
Vriendenpasnr.: ....
Aantal pers.: .... max. 4 pers.

Woensdag 7 okt. 1992
Rodahal, Kerkrade
20.00 uur



ERNST MOSCH EN ZIJN ORIGINAL EGERLÄNDER MUSIKANTEN

Jubileumoptreden bij gelegenheid van het 35-jarig bestaan van dit suksesvolle blaasorkest. De echte „Heimat"- en volksmuziek, een avond vol gouden melodiën in de Kerkraadse Rodahal.

Entreeprijs: ƒ 50,-* (inclusief ƒ 2,- voorverkoopkosten)
Kaartverkoop bij alle Limburgs-Dagblad-kantoren en de VVV in Simpelveld, Landgraaf en Vaals.

EXTRA DAGTOCHT donderdag 27 augustus 1992



Vanuit diverse opstapplaatsten in Limburg brengen wij u een hele dag naar de Wereld Won der Tuin in Zoetermeer.
Prijs p.p. incl. entree ƒ 45,-.
Kinderen t/m 11 jr. ƒ 40,-.
Reserveren bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Vaals, VVV Simpelveld en VVV Landgraaf.

floriade
DEN HAAG-ZOETERMEER 1992
HOLLAND

* Kaartverkoop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en VVV Landgraaf, Vaals en Simpelveld.
** Kaartverkoop aan de kassa van het theater.

Op vertoon van de Vriendenpas en ingevulde bon, ontvangt u de aangegeven korting.

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", bel dan de service-afdeling 045-739881 (tijdens kantooruren).
Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dat lidmaatschap geheel gratis.

Vrienden van het Limburgs Dagblad

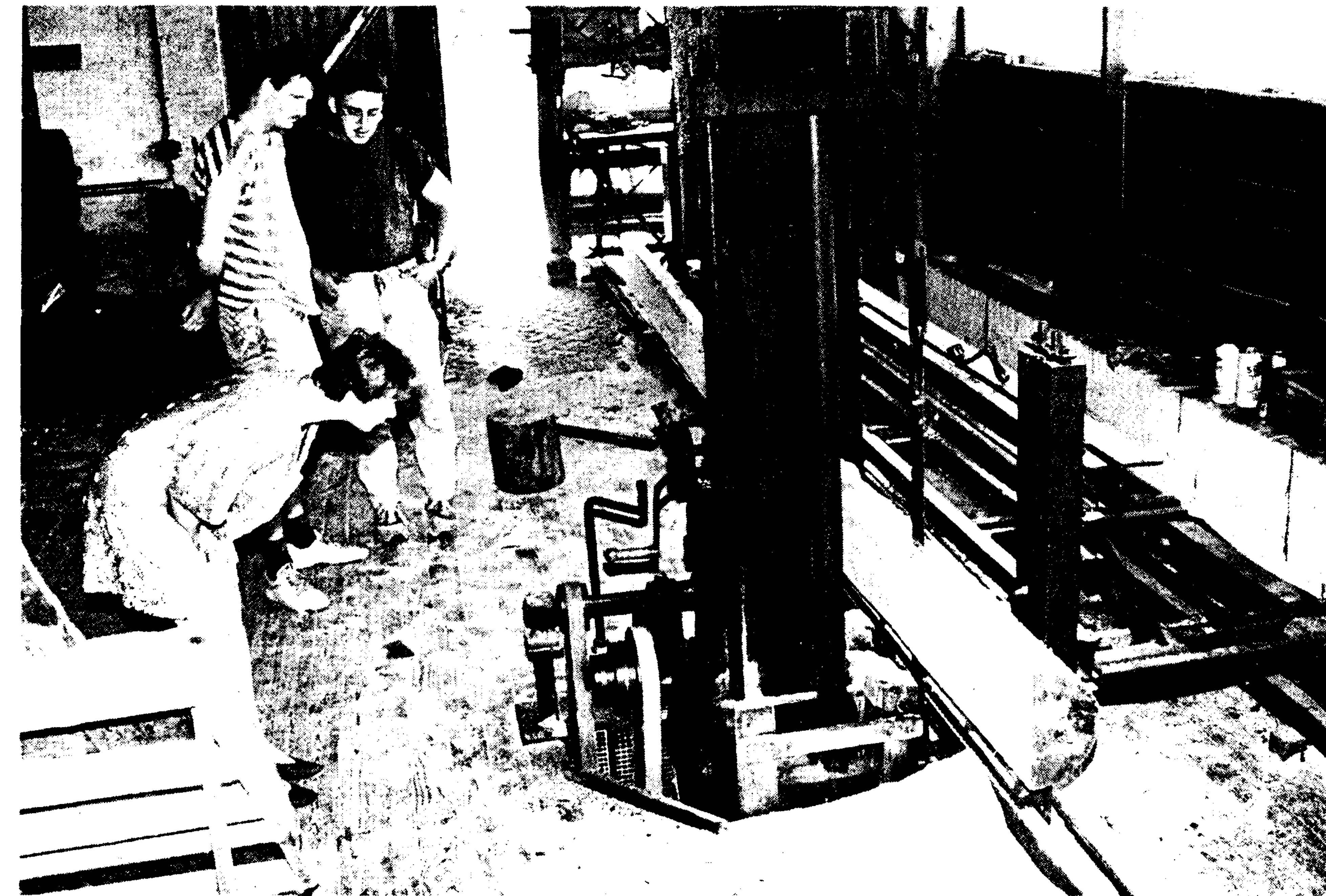
imburgs agblad

Een stukje verstopt 'oud-Limburg'

Het levend museum van Nederweert-Eind

DOOR ANITA KEYDENER

Onbekend maakt onbemind. Maar niet minder fraai. Zo zullen nog maar weinigen weten van het bestaan van een Limburgs openlucht museum. Het is even zoeken naar de Eynderhoof in Nederweert-Eind, verscholen achter een woonwijk in het 1600 zielen tellend dorp. Een levend museum moet de Eynderhoof worden. Want helemaal klaar is het nog niet. Voortgekomen uit het Festeynder festival rond oude ambachten, moet de Eynderhoof in 1995 helemaal klaar zijn. Dan kan bekeken worden hoe, lang geleden, geleefd en gewerkt werd in een doodgewoon Limburgs dorpje.



● *De Eynderhoof, een beetje verstopt bij Nederweert-Eind, toont het leven in Limburg vele jaren geleden.* Foto: JAN PAUL KUIT

De houtzagerij 'bi-j Maantje' is al geruime tijd in gebruik. Enkele weken geleden werd de schuur 'Op Braobe' geopend. Het einde van bouwfase twee. Nog drie fases moeten volgen. De 18e eeuwse schuur is elders in Nederweert vakkundig gesloopt en opgebouwd op het museumterrein. Tegenover de schuur worden nog een woonhuis gebouwd, een 'bakkes', een stroopmakerij en een smederij, waarmee de 'boerenwinning' compleet is. Maar dan zijn we enkele jaren verder.

Het eerst was er de heemtuin. Een rustig plekje waar de flora van Midden-Limburg, van Peel tot Maas welig tiert. Zo'n tien vrijwilligers houden met vakkundige ogen in de gaten wat in de tuin gebeurt. Er wordt niet gespoten en niet geschoffeld. Alle planten vinden er hun eigen weg. Frans Heijnen, voorzitter van de stichting die het complex beheert, is maar wat trots op dit stukje oud Limburg. Hij is erg graag. Frans lijkt ieder plekje, ieder struikje te kennen.

Bijenval

Bremsoorten, een plaggenhut, een turfput, een kruidentuin en een bijenval. Het is een tuin die laat zien hoe de mens vroeger met de natuur omging en hoezeer wij de natuur nu nodig hebben. Wat dreigt te verdwijnen, wordt daar bijeen gebracht om te behouden. Ook hebben verschillende planten inmiddels op 'eigen kracht' de tuin weten te vinden. De groene oase is een belangrijk onderdeel van het hele complex, dat nu in fases wordt gerealiseerd. Je kunt er in je eentje een wandeling door maken, of op afspraak. Genieten van 400 soorten wilde planten, 20 plantengemeenschappen en ruim 20 landschapselementen. Het paradepaardje van de Heemtuinwerkgroep is misschien wel de mispel, een zeer speciale pereboom. De vruchten mogen pas gegeten of verwerkt worden als ze rot zijn.

Taboe

Grenzend aan de heemtuin bevindt zich de oude timmerwerkplaats, nu iedere zondag in gebruik als zagerij. Er is geen plastic emmertje te vinden, moderne spullen zijn er taboe. De wasbak is van steen. Alles waarmee wordt gewerkt is oud. De boomzaag die ieder weekeinde weer haar best doet is een geschenk. Ze is helemaal gemaakt van hout. De gezaagde materialen worden ook weer gebruikt in het openluchtmuseum. Niets gaat verloren. Achter de zagerij liggen stukken hout te wachten op verwerking.

Vrijwilligers

„We betalen geen arbeidskosten. Alle werkzaamheden worden verricht door vrijwilligers met een grote liefde voor het oude ambacht. In de bouw van de zagerij zijn 3000 vrijwilligersuren gaan zitten. De wederopbouw van de schuur slokte 5000 uren op. Het is voor ons een uitdaging om jongeren aan te zetten tot oude ambachten," vertelt Heijen. Het zou een behoorlijke klus moeten zijn om mensen te vinden die op de oude leest geschoeid zijn. Toch lijkt dat in het Middenlimburgse niet zo'n probleem te zijn. Wie zoekt, vindt ze.

Weg

Klinkers, die tientallen jaren geleden de Kerkstraat van Nederweert begaanbaar maakten, liggen nu in de Eynderhoof. Een beulenwerk, herinnert Frans Heijnen zich. Steen voor steen is de weg aangelegd over het museumterrein. Geheel in stijl zijn er 90 jaar oude linden geplant. Zij zorgen voor een zeer speciale sfeer.

Op dit moment wordt er nog met vereende krachten gewerkt in de nieuwe schuur. Frans wijst naar het dak en vertelt dat de pannen uit 1790 afkomstig zijn. In een grote ruimte is een tentoonstelling van het Limburgs Landschap. Een paar meter verder is de privé-collectie strijkijzers te zien van Frans Heijnen, als onderdeel van de wisselexpositie strijk- en wasgebruiken. Zijn trots is een mangelbak, waar er maar drie van in Nederland zijn te vinden.

Molen

Bij de schuur hoort een molen die sinds de opening , iedere zondag graan maalt. De molen is in staat om 700 kilogram graan per uur te malen. Tot grote tevredenheid van de plaatselijke bakker, want die heeft inmddels laten weten heel tevreden te zijn over de kwaliteiten van het 'oude gevaarte'.

Vooralsnog is het Limburgs openluchtmuseum in Nederweert-Eind op zondag van 14 tot 17 uur geopend. Daar is heel bewust voor gekozen, omdat het landgoedje te klein is om grote aantallen bezoekers de juiste informatie te geven. Over een jaar of drie, als het hele project is voltooid, kan dagelijks een bezoek worden gebracht aan Midden- en Noord-Limburg in vroeger jaren.

Zestig jaar terug in de tijd

De inmiddels alweer zeventiende editie van het folkloristisch evenement Festeynder in Nederweert neemt de bezoekers op zondag 9 augustus mee terug naar zestig jaar geleden. De kleine, maar hechte dorpsgemeenschap zorgt al vele jaren voor een festival dat zeer opmerkelijk mag worden genoemd. Het is geen braderie, maar een spektakel waarin het Limburg zoals het er vroeger aan toe ging centraal staat. Koeien worden er met de hand gemolken en van de melk wordt kaas en boter gemaakt. Een herder zal met een kudde van 100 schapen door het dorp lopen en jeugdige bezoekers kunnen samen met de kinderen van Nederweert-Eind spelletjes doen als foekepotten, reipe, steltlopen, hoepelen of kernelle. Natuurlijk ontbreekt moeders kookpot niet. Voor de kunstliefhebber is een Frans pleintje ingericht, maar het hoogtepunt is ongetwijfeld de folkloristische optocht. Om 14 uur trekken vendeliers, schutterijen, straatmuzikanten en bekende Limburgse dorpsfiguren in optocht door Eind. De boer wordt 'op weg naar de markt of het land', vergezeld door zijn koeien, paarden, geiten en schapen. Na de optocht trekken de deelnemers rond op het festivalterrein om de sfeer zo origineel mogelijk te maken. De entree bedraagt 7,50 gulden. Kinderen mogen gratis naar binnen. Het festival begint om 13 uur.

Waterspektakel Merwedekanaal

Het Merwedekanaal bestaat dit jaar honderd jaar. Om dit te vieren heeft de Stichting Honderd Jaar Merwedekanaal op 6 en 7 augustus in Utrecht en op 7, 8 en 9 augustus in en rond Nieuwegein een groot waterspektakel georganiseerd met als titel 'Schouw Binnenvaart '92'.

De festiviteiten omvatten hoofdzakelijk oude ambachten, muziek, kermisatracties, rondvaarten en tochtjes met watertaxi's.

In Utrecht zetten vrijdag 7 augustus drie optredens van het Search en Rescueteam van de Koninklijke Luchtmacht samen met de reddingsbrigade de festiviteiten luister bij. De teams zullen om 11.00, 12.00 en 14.00 uur demonstraties verzorgen op en boven het water voor de Rijksmunt. Daarnaast presenteert om 20.00 uur het Coca-Cola stuntteam op de Muntkade een spectaculaire Freestyle Ski Show. De festiviteiten worden om 22.30 uur afgesloten met siervuurwerk bij de muntsluis.

Het hoogtepunt in Nieuwegein is de vlootschouw op de Lek – ter hoogte van Nieuwegein-Zuid – zaterdagmiddag 8 augustus om één uur. Vanaf de rivierdijk heeft de toeschouwer goed zicht op een vloot die zal bestaan uit stoomschepen, klippers, tjalken, salonboten, sleepboten, vrachtvaarders en andere scheepstypen die op het Merwedekanaal gevaren hebben of er nu nog varen.

Koersverschil bij wisselen valuta's klein

Ze zullen met een lampje te zoeken zijn: toeristen die eerst een vergelijkend onderzoek houden, eer zij het opgespaarde vakantiegeld inwisselen voor buitenlandse valuta. En inderdaad zijn de verschillen tussen wisselkantoren gering. Opmerkelijk is het feit dat er voor geen enkel kantoor of bank regels zijn opgesteld. Zij mogen zoveel commissiekosten berekenen als zij willen. Iedere bank bepaalt ook zijn eigen koers. Bovendien is wisselen geen exclusief recht van de banken. Iedereen die dat wil, mag een wisselkantoortje beginnen. Valuta's kunnen ook gewisseld worden bij Grenswisselkantoren, kleine particuliere wisselkantoren en de ANWB. Iemand die duizend gulden omwisselt in Duitse marken bij het Grenswisselkantoor in plaats van bij ABN AMRO, verdient vijf gulden (1140 om 1145). Commissiekosten zijn bij beide kantoren gelijk. De naar Griekenland afreizende toerist kan meer verdienen. Voor honderdduizend Griekse drachmen betaalt hij bij ABN AMRO 1060 gulden, vijf tientjes meer dan bij NMB Postbank (1010 gulden).

Commissiekosten lopen niet ver uiteen. Over het algemeen zijn de kosten bij kleine wisselkantoortjes in de centra van grote steden, groter dan bij een reguliere bank. Voor het inwisselen van kleine bedragen is een grenswisselkantoor het meest voordelig.

● **HEERLEN**

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Dubbel Spoor. T/m 13/8. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Me vivatis, expositie met thema wijn. T/m 23/8. **ABP,** Oude Lindeplein 70. Werk van Pieke Dassen. Open dag 26/7 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek. Zomeropstelling. T/m 16/8, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Keldercomplex** , Kasteel Hoensbroek. Installaties en glasdesign van glasatelier Fenestra. T/m 2/8, open dag. 10-17 uur.

● **VOERENDAAL**

Galerie Lingelauf, Valkenburgerweg 77. Werk van Dirk Oosterkamp. Van 2/8 t/m 29/8, open di t/m vr 14-17 uur, za 10-16 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Metamorfose. T/m 9/8. Open do t/m zo van 10-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Werk van Etienne Deravet en Martine Knoppert. T/m 2/8. Werk van Rosemarijn van Limburg Stirum. Van 9/8 t/m 6/9. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9. Drukdecors Maastrichts aardewerk. T/m 4/10. Open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Christina Kubisch. Van 1/8 t/m 22/8. Open wo t/m za 16 tot 20 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Limburg Open Air. T/m 1/9, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. 'Kings of Africa, what about the queen', hedendaagse sieraadkunst. T/m 29/8, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, do tot 21 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat 16. schilderijen van Piet Jaspers. T/m 1/8, open tijdens winkeluren.

● **CADIER EN KEER**

Beeldenroute en expositie. Uitwisseling tussen Limburgse en Noordhollandse kunstenaars.

● **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Hans Truijen. T/m 13/9. Open di t/m zo 14 tot 17 uur.

● **GULPEN**

De aw sjokelaatfebrik, Ringweg 31. Zomerexpositie. T/m 23/8, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **SITTARD**

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van Paul Latour en Stefan Verwey. T/m 2/8. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **LIMBRICHT**

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. 'Ja ik wil', trouwen in Limburg vanaf 1900. T/m 25/10, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum, Andersonweg 4. Konstellaties van Egidius Knops. T/m 30/8. Het gezicht van Jan Klaassen. T/m 30/8. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **ABN,** Kloosterwandplein 120. Expositie fotokring Midden-Limburg. T/m 29/8.**Fondation l'Aigle**, Lindanusstraat 7. Schilderkunst uit Wit-Rusland. T/m 17/8, open wo t/m za 11-18 uur, zo 11-17 uur.

● **VENLO**

Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Pop & Advertising. T/m 30/8. **Goltziusmuseum,** Goltziusstraat 21. Alledaags maar bijzonder; volkskunst uit Limburg 1750-1950. T/m 6/9, open di t/m vr 10-16.30 uur, ze en zo 14-17 uur.

'Stenenbeurs' in Hoensbroek

Verzamelaars van fossielen, mineralen en stenen kunnen zondag in kasteel Hoensbroek hun hart ophalen. Daar vindt voor de achtste maal in successie een verkoopbeurs plaats van deze verzamelobjecten. Er zullen ook boeken en vrijetijdskunst te koop worden aangeboden. De beurs duurt van 11.00 tot 17.00 uur en de toegang is gratis.

Wedstrijd met 'powerboats'

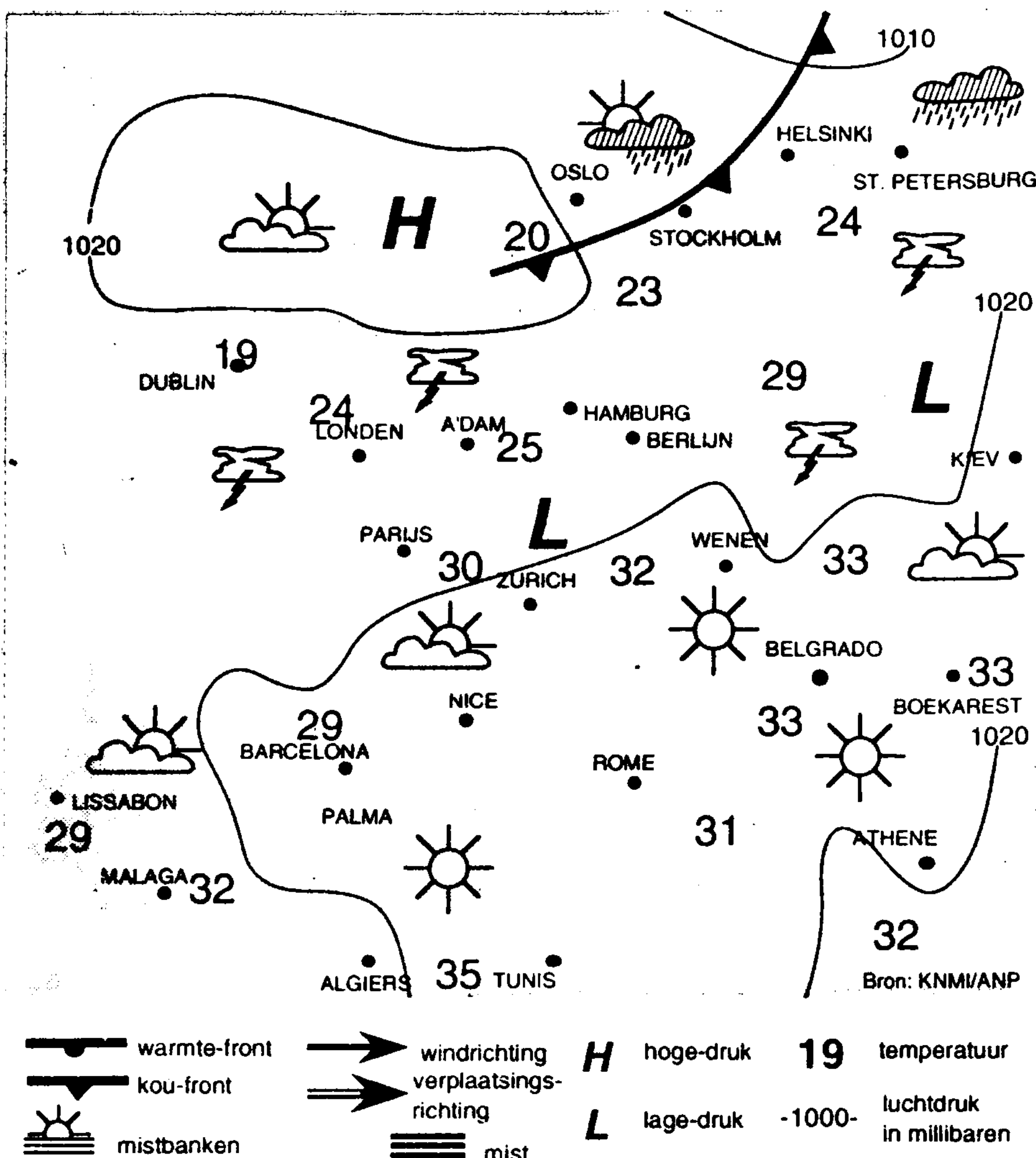
Het water bij Lelystad is 8 en 9 augustus het toneel van 'powerboat'-wedstrijden. Motorboten van de hoofdklasse formule 3, met een maximale snelheid van 200 kilometer per uur leveren dan een felle strijd. De bestuurders van de motorboten zijn echte waaghalzen die het publiek trakteren op een spectaculaire show. De wedstrijden vinden plaats tussen 13.00 en 17.00 uur. Voor meer informatie 03200-43444.

Interrail niet meer in Zuid-Europa

Frankrijk, Italië, Portugal en Spanje hebben besloten om vanaf 1 januari 1993 geen Interrailers meer in hun treinen toe te laten. Dat heeft NS woensdag bekend gemaakt.

De Zuideuropese landen zijn ontevreden over de kaart, omdat de opbrengst tegenvalt. Een overgroot deel van de circa 360.000 kaarthouders in Europa, gaat immers met de trein naar Zuid-Europa. Daar staan veel te weinig inkomsten tegenover, zo is de klacht van de spoorwegmaatschappijen in deze landen. Bovendien zijn de treinen richting Middellandse Zee in de zomermaanden al overvol met toeristen.

Ook al doen de Zuideuropese landen vanaf 1993 niet meer mee, de NS is ervan overtuigd dat de Interrail-kaart blijft bestaan, zij het in een andere vorm. De spoorwegen baseren zich daarbij op het contact met andere spoorwegmaatschappijen in Europa. Momenteel wordt onderling overlegd om meer Oosteuropese landen te interesseren voor de zwerfkaart voor jongeren tot en met 25 jaar.



Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

VRIJDAG 31 JULI

HEERLEN: Profwielerronde.

ARENSGENHOUT: Zomerfeesten met vanaf 20 uur Oberkraineravond in feesttent aan de Kampstraat.

SCHIN OP GEUL: Feestweekend schutterij met om 20.30 uur optreden Ex-TVS in feesttent in Walem.

BRUNSSUM: Kruidenexcursie in de Heemtuin (Nic.Maesstr.) om 19 uur.

ZATERDAG 1 AUGUSTUS

HASSELT (B): Kunstmarkt 'Hasselt Mont Martre', achter het stadhuis, van 14 tot 18 uur.

WAHLWILLER: Luikse Markt vanaf 10 uur, ook zondag.

ARENSGENHOUT: Zomerfeesten met vanaf 14 uur optreden clown en vanaf 20.30 uur dansavond in feesttent aan de Kampstraat.

SCHIN OP GEUL: Feestweekend schutterij met om 20.30 uur optreden A next band in feesttent in Walem.

MAASTRICHT: Kings of Africa. Tentoonstelling Afrikaanse kunst in het Mecc. Dagelijks geopend van 10 tot 17 uur, donderdag tot 21 uur. Tot en met 27 augustus.

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis, Markt, van 11.30 tot 12.30.

MAASTRICHT: Slangenexpositie in de Dominicanerkerk tot 28-8.

ZONDAG 2 AUGUSTUS

SCHIN OP GEUL: Midzomermarkt Walem met oude ambachten en muziek. Van 11 tot 18 uur rondom de kerk.

ARENSGENHOUT: Zomerfeesten met vanaf 11.30 uur fruhshoppen,van 18 tot 21 uur fanfareconcerten en aansluitend optreden 'fietsefreem'.

SCHIN OP GEUL: Feestweekend schutterij met grote zomermarkt in Walem van 11 tot 18 uur.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Vrijdag 31 juli 1992 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

PTT na overval Spaubeek:

'Nieuwe kantoren geen trekpleister voor overval'

SPAUBEEK/DEN HAAG – De nieuwe opzet van postkantoren - met open loketten in plaats van een balie achter glas - maakt het overvallers niet gemakkelijker. Dat zegt een woordvoerder van PTT-post naar aanleiding van een overval in Spaubeek, afgelopen woensdagochtend. „Ik heb geen aanwijzingen dat de nieuwe kantoren vaker overvallen worden," aldus de PTT'er.

De overval in Spaubeek vond rond half tien plaats. Toen drongen drie mannen met vuistvuurwapens het postagentschap, gevestigd in een drogisterij, binnen en bedreigden de medewerkers. Daarop spoten ze met traangas op de bedrijfsleider, W. Janssen en zijn vrouw. Dat goedje heeft volgens Janssen nog enkele uren nagewerkt. Voor het overige is hij van de schrik bekomen en vastbesloten gewoon door te gaan.

Janssen vindt wel dat de overval de PTT aan het denken moet zetten over het systeem met open loketten. „Ze moeten alles nog eens overwegen," vindt hij. Volgens Janssen gingen de overvallers maar met een klein bedrag aan de haal. „We zorgen altijd dat we weinig geld in kas hebben. Zeker als je met open loketten werkt moet je zorgen dat de grote hoeveelheden snel de kluis in gaan." Janssen is uiterst voorzichtig: hij wil liever zo min mogelijk informatie geven, op advies van de politie.

Volgens de PTT-woordvoerder is 'weinig geld in kas' niet de kern van het nieuwe systeem. „Het is niet gebaseerd op veiligheid, maar op klantvriendelijkheid." Achter slot wat moet, de rest open, is de kern van de nieuwe opzet.

Twee groepen kondigen al bezwaren aan

Inspraak over S23 in september van start

Van onze correspondent

KERKRADE – Het ontwerp-bestemmingsplan voor de doortrekking van de S23 (vroeger SW26) in Kerkrade wordt op donderdag 10 september openbaar gemaakt.

In de laatste vergadering voor de vakantie heeft het Kerkraadse college de inspraakprocedure van de tweebaansweg, die ruim twintig miljoen gulden heeft gekost, goedgekeurd. Inmiddels smeden de actiegroep Noord-Zuid en het comité Nieuwstraat-Neustraße actieplannen.

Begin jaren zeventig wilde de provincie Limburg de autobaan SW26, die nu nabij de Lückerheidekliniek eindigt, doortrekken tot aan de Nieuwstraat. Een vierbaansweg heeft het echter nooit gehaald. De afgeslankte vorm van de SW26 werd in mei 1989 door een meerderheid van de raad definitief afgekeurd.

Begin vorig jaar kwam het plan van de verbindingsweg weer boven tafel. Na grote druk van de provincie en vanwege het 'onoplosbare verkeersprobleem' in de St. Pieterstraat besloot het gemeentebestuur van Kerkrade de weg S23 alsnog aan te leggen. Een krappe meerderheid in de raad van CDA, Burgerbelangen en twee PvdA'ers steunde het voorstel van B en W.

De tweebaans S23 wordt straks door een tunnelbak in de Pastoor van der Heijdenlaan geleid en is tussen de bosrand van Rolduc en Sporthal-Oost gepland.

Verrassingselement

Volgens woordvoerder Bep de Wilt van actiegroep Noord-Zuid heeft een achttal mensen met juridische bijstand al een globale koers uitgestippeld. De Wilt: „Met de Duitse bewoners van de Nieuwstraat zijn al enkele afspraken gemaakt. Vanwege het verrassingselement kan ik niet verder ingaan op onze plannen."

Met name ook Centrum Rolduc heeft zich jarenlang opgeworpen als tegenstander van de weg. Algemeen directeur Ton Tonnaer: „Rolduc is een bekend Nederlands monument, dat moet worden beschermd. Ondanks een ingrijpende restauratie, blijft het complex gevoelig voor invloeden van buitenaf. Zo is Rolduc gesitueerd op mijngangen en de aardschil Feldbiss. De aardbeving heeft hier voor drie ton schade opgeleverd en als straks vrachtwagens over de S23 dreunen, dan kan het complex daaronder lijden."

De twintig miljoen gulden aanlegkosten voor de S23 worden gefinancierd door de provincie, de Europese Gemeenschap (EFRO-subsidie), de gemeente Kerkrade, Economische Zaken en mogelijk een bijdrage uit de pot aardgasbaten.

Geloofwaardigheid provinciaal bestuur moet worden hersteld'

Kamerlid Van Rey wil onderzoek Aqua Terra

Van onze verslaggever

ROERMOND - Tweede-Kamerlid (VVD) en gemeenteraadslid J. van Rey uit Roermond vindt dat de anti-corruptieaanpak van de provincie Limburg pas echt serieus te nemen valt als er onmiddellijk onderzoek wordt gedaan naar de gang van zaken rond Aqua Terra. Het Kamerlid meent dat er 'eigenlijk gisteren al' met zo'n onderzoek zou moeten worden gestart om de geloofwaardigheid van het provinciaal bestuur te herstellen.

Aqua Terra is een typisch voorbeeld dat vragen en veel geruchten oproept. Als ik die geruchten vernem, dan zeg ik dat er bij de verkoop dingen zijn gebeurd die echt niet door de beugel kunnen. Daarbij waren gedeputeerden betrokken die door de kranten al in verband met andere zaken in opspraak zijn gekomen", aldus het Roermondse Kamerlid. Van Rey wijst erop dat Aqua Terra medio jaren tachtig voor zes miljoen gulden werd verkocht. „Iedereen hier was ertegen; de gemeenten, de gewesten, het bedrijfsleven. En toch ging het door. En nu worden er tientallen, zo niet honderden miljoenen verdiend om de oevers weer te verkopen", meent Van Rey.

Hij meent dat het provinciaal bestuur een soort parlementaire enquête zou moeten doen naar de gang van zaken rond Aqua Terra. „Als de Augiasstal niet grondig wordt schoongemaakt, hou ik mijn hart vast voor de gevolgen. Dan gaan mensen helemaal niet meer naar de stembus en verliest de politiek zijn geloofwaardigheid." Van Rey stelt dat een aantal gedeputeerden zich persoonlijk heeft bemoeid met de Aqua Terra-affaire. „Als het niet mogelijk is om een soort parlementaire enquête op provinciaal niveau uit te voeren, dan moet er zo veel mogelijk een commissie van onafhankelijke buitenstaanders aan het werk worden gezet".



● *Het ophalen van afgedankte koel- en vriesapparatuur in Oostelijk Zuid-Limburg is een groot succes. Vanaf april worden die apparaten kosteloos meegenomen en milieuvriendelijk verwerkt. In de gemeenten Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Onderbanken, Simpelveld, Vaals, Voerendaal en Wittem - zijn in drie maanden tijd al zo'n 1650 koelkasten en diepvriezers opgehaald. Dit is zo'n dertig procent op een totaal van 5340 dat jaarlijks, volgens landelijke cijfers, in het gewest wordt afgedankt. Aanmelden van oude koelkasten en diepvriezers kan op werkdagen tussen 14.00 en 16.30 uur bij ☎045-718820 (Streekgewest OZL).* Foto: CHRISTA HALBESMA

Amstenrade krijgt nieuw verpleegtehuis

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Bij het verzorgingshuis Elvira in Amstenrade komt een verpleeghuis met zeventig bedden voor demente bejaarden. Het gaat om een investering van dertien miljoen gulden. Het leidt tot een uitbreiding van veertig arbeidsplaatsen. Het rijk heeft onlangs het licht op groen gezet voor de nieuwbouw.

De overige dertig medewerkers die voor een verpleeghuis van een dergelijke omvang nodig zijn, levert verpleeghuis Schuttershof in Brunssum. De nieuwbouw in Amstenrade wordt gezien als een uitbreiding van Schuttershof. Dat verpleeghuis staat ook 26 bedden af voor de uitbreiding van de capaciteit in Amstenrade.

Dat betekent dus dat de reële toename van het aantal bedden bij de stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg (GOZL) 44 stuks bedraagt.

Met de nieuwbouw van het verpleeghuis wordt waarschijnlijk in de loop van het volgend jaar begonnen. Een jaar later moet het gereed zijn. „Voor Amstenrade is gekozen omdat bij verzorgingshuis Elvira genoeg plaats is om te bouwen. De combinatie verzorgingshuis/verpleeghuis levert bovendien goede mogelijkheden tot samenwerking", zei directiesecretaris J. Houben van GOZL gisteren.

Elvira opereert nu nog onder vlag van de stichting Bejaardenzorg Amstenrade. Het is de bedoeling dat de stichting in de loop van dit jaar toetreedt tot de stichting GOZL. Daarover hebben besturen en directies van beide stichtingen de afgelopen maanden overeenstemming bereikt.

In september gaan de nieuwe verzorgingshuizen in Brunssum en Schinveld open. Deze komen in de plaats van huize Tieder in Merkelbeek.

Directeur M. Mestrom van Elvira zal ook als directeur van de nieuwe verzorgingsoorden optreden.

In kwart eeuw 2 miljoen minder rk-kerkgangers

ROERMOND – Het aantal rooms-katholieken dat wekelijks in de kerk komt, is sinds 1965 met twee miljoen verminderd, maar deze gelovigen kunnen uit bijna evenveel kerken kiezen als de katholieken in 1965. Het aantal priesters is gedaald met vijftig procent.

Dit blijkt uit een overzicht van het kerkelijk onderzoeksinstituut Kaski van de ontwikkelingen in de Nederlandse Rooms-Katholieke Kerk tussen 1965 en 1990.

In 1965, het jaar waarin het Tweede Vaticaans Concilie werd afgesloten, gingen 2,7 miljoen (64,4 procent) van de ongeveer 4,2 miljoen rooms-katholieken boven zeven jaar wekelijks naar de kerk.

De katholieken in het bisdom Groningen waren het trouwst: 73,9 woonde wekelijks de mis bij; het bisdom Roermond scoorde toen met 66,5 ook hoog; in het bisdom Rotterdam bleef de helft van hun geloofsgenoten thuis.

In 1990 gingen wekelijks 720.000 katholieken naar de kerk, 14 procent van de gelovigen. Ook toen was het percentage het hoogst in het bisdom Groningen (18,6) en het laagst in het bisdom Rotterdam (11,0). Het bisdom Roermond staat met 16,0 procent op een derde plaats na Groningen en Utrecht (16,9 procent).

Ondanks de vermindering van het kerkbezoek is het aantal parochies of andere 'zielzorgeenheden' nauwelijks teruggebracht. De kerkgangers waren in 1990 verdeeld over 1754 parochies, slechts 63 minder dan in 1965. In het bisdom Roermond steeg in die periode het aantal parochies zelfs van 352 tot 359.

Voor de parochies staan steeds minder priesters ter beschikking. Het aantal seculiere priesters (priesters van een bisdom) nam met 2099 af tot 2075. Van deze priesters was 43 procent met emeritaat. In Limburg werkten in 1965 nog 571 priesters in de parochies. In 1990 waren er dat nog 225. Het totaal aantal actieve priesters in het bisdom daalde van 521 (in 1975) naar 309 (in 1990). De vermindering heeft niet alleen te maken met het grote aantal uittredingen in de jaren zestig en zeventig, maar ook met de geringe aanwas.

Konden de zeven bisschoppen in 1960 91 nieuwe priesters begroeten, in 1970 en 1976 moesten zij met 4 volstaan. Sinds 1986 zijn er jaarlijks ongeveer 20 wijdingen. Bij de religieuze ordes en congregaties blijft het aantal wijdingen zeer gering: in 1989 en 1990 zag slechts één nieuwe pater het licht.

Door de teruggang van het aantal seculiere priesters is het percentage paters in de parochiële zielzorg voortdurend toegenomen.

de boze moeders maken zo'n lawaai

dat je geen vliegtuig meer hoort overkomen

punaise

Olympisch succes voor Landgraafse kunstschilder

DOOR LAURENS SCHELLEN

LANDGRAAF - De Limburgse beeldend kunstenaar Lou Thissen oogst dezer dagen Olympische roem. Na uitgebreide voorstudies 'op lokatie', heeft de Landgravenaar een reeks internationaal vermaarde springruiters met hun toppaarden geportretteerd, die momenteel in Barcelona grote kans maken op een Olympische medaille.

Zo heeft Thissen (42) onder meer Piet Raymakers op 'Ratina Z' en Jan Tops met 'Doreen', beiden deel uitmakend van de nationale Olympische équipe, op het doek gezet. Ook de Britse topfavoriet en Barcelona-ganger Nick Skelton is recentelijk door de 42-jarige kunstschilder vereeuwigd, terwijl diens Nederlandse collega Jos Lansink Thissen inmiddels voor eenzelfde opdracht heeft benaderd.

Andere topruiters die thuis aan de muur al een werk van Thissen met hun beeltenis hebben hangen, zijn Emile Hendrikx en Eric Van der Vleuten. Ook dit tweetal behoort tot de nationale ploeg. Ondertussen breidt het 'hippisch succes' van de Limburgse kunstenaar zich als een olievlek uit. Thissen liet gisteren desgevraagd weten dat ook de Belgische nationale ruiterploeg zich al bij hem heeft gemeld. Datzelfde geldt voor de vaderlandse dressuur-équipe.

Weer arrestaties in Maastricht

MAASTRICHT – Zestien arrestaties verrichtte de Maastrichtse politie woensdag bij verschillende controles op plaatsen in het Maastrichtse Wijck waar zich vaak drugsgebruikers ophouden. In de middag en avond werden enkele tientallen personen gecontroleerd op hun identiteitspapieren en het bezit van verdovende middelen. Bij de arrestanten werden kleine hoeveelheden (gebruikershoeveelheden) harddrugs aangetroffen.

Aanhoudingen na onderzoek lijk

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft een man en een vrouw uit Maastricht gearresteerd in verband met de dood van een 40-jarige Maastrichtenaar, wiens verminkte lichaam enkele weken geleden in het Albertkanaal, tussen Vroenhoven en Veldwezelt, werd gevonden.

Met de arrestatie denkt de politie 'een belangrijke stap' te hebben gezet in de oplossing van het misdrijf. Zolang het onderzoek nog voortduurt, worden er echter geen verdere mededelingen gedaan.

Politie doorzoekt park na schoten

HEERLEN – De Heerlense politie heeft gistermiddag rond zes uur het stadspark Aambos doorzocht. Er was een melding binnengekomen dat in het park diverse keren was geschoten. De politie trof niemand aan. Het onderzoek gaat verder.

Getuigen zagen gistermiddag een aantal mensen uit een auto stappen en het park inlopen. Even later weerklonken diverse schoten. De gesignaleerde personen kwamen terug bij de auto. Een van hen zou een holster op de zij gedragen hebben.

De politie zegt een 'licht' signalement te hebben van de betreffende mensen. Gisteravond had het onderzoek nog geen concrete resultaten opgeleverd.

Wintersporters mijden Duitsland

HEERLEN – Duitsland was dit jaar duidelijk minder in trek bij Nederlandse wintersporters. Het aantal Nederlanders dat de afgelopen winter bij onze oosterburen vakantie vierde, daalde met acht procent, zo meldt het Duitse bureau voor statistiek in Wiesbaden. De Denen lieten het helemaal af weten: - 15 procent. Tussen november 1991 en april 1992 overnachtten in totaal 12,1 buitenlanders in Duitsland.

Lijst bekeuringen voor dronken rijder

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft woensdagnacht heel wat te stellen gehad met een dronken man die met zijn auto veel te hard reed op de Heistraat.

Bij een verkeerscontrole bleek de man 27 kilometer harder te rijden dan de toegestane snelheidslimiet van 50 kilometer per uur. Toen de politie hem wilde aanhouden, ging de man er met hoge snelheid vandoor. Hij parkeerde zijn auto in een zijstraat en ging lopend verder.

De politie kreeg de man echter te pakken. Hij kreeg een hele reeks bekeuringen. Onder andere voor rijden onder invloed, te snel rijden, het ontbreken van een APK-keuring, een defecte uitlaat en voor 'onverantwoordelijk rijgedrag over diverse wegen in Landgraaf.'

Overval op Belgische bank

LUIK – Een overvaller die zijn gezicht gemaskerd had met een bivakmuts heeft gisterochtend een overval gepleegd op het kantoor van het Gemeentekrediet in het Luikse Bressoux. Toen de kantoorhouder het kantoor wilde binnengaan werd hem een pistool onder de neus geduwd door de overvaller, die zich daar, volgens getuigen, al vanaf half acht ophield, zonder bivakmuts. Hij zette de muts pas op bij aankomst van de kantoorhouder. De kantoorhouder werd gedwongen de kluis te openen en de overvaller ging er vandoor met een buit van ruim 100.000 gulden, nadat hij de kantoorhouder in een aanpalend vertrek had opgesloten.

Gevangene uit cel ontsnapt

NAMEN – Guy Legrand (25) uit Auvelais, die opgesloten zat in de gevangenis van Namen, is daar donderdag uit ontsnapt. De man werd het afgelopen weekeinde aangehouden wegens een overval op zijn grootmoeder. Legrand was donderdag nog voor de onderzoeksrechter geleid, en terug naar de gevangenis van Namen gebracht door de BOB. Voorda de wagen met Legrand daarin het gevangeniscomplex werd binnengereden, kon de gevangene ontkomen en langs het nabije treinspoor weer vluchten.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, dat alles voor haar betekende, is bij haar dochter thuis, voorzien van de h.h. sacramenten, toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, tante en nicht

Tilla Hermans

weduwe van

Piet Oberije

en van

Sjef Houtermans

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Gennep: Jos Oberije
Brunssum: Corrie Clement-Oberije
Zef Clement
Heesh: Jet Becks-Oberije
Hoensbroek: Sjir Oberije
Wies Oberije-v/d Loo
Brunssum: Thea Oberije
Nettie Oberije-Nelissen
Brunssum: Tony Oberije-Leschot
Gronsveld: Gerda Gorissen-Houtermans
Pierre Gorissen
en al haar kleinkinderen
Familie Hermans
Familie Oberije
Familie Houtermans

Brunssum, Merkelbeekerstraat 34, 29 juli 1992
Corr.adres: Kasteelstraat 48
6441 TW Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 3 augustus om 12.00 uur in de H. Gregoriuskerk te Brunssum, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, mede tot intentie, zondag om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden, vrijdag, van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden geheel onverwacht is overleden, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lissy de la Rambeljé

weduwe van

Alfonds Gervais

Zij overleed op de leeftijd van 65 jaar.

Paul en Bruin
Carla en Frank
Noël, Gaston
Audrey en Ton
Jeffrey, Faye, Donovan
Familie De la Rambeljé
Familie Gervais

6114 HZ Susteren, 29 juli 1992
Corr.adres: Burg. Gijzelstraat 9

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 3 augustus a.s. om 10.30 uur in de kerk Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld, Susteren, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis op zaterdag 1 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard bij uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Amanda Maria Ummelen

echtgenote van wijlen

Jozef Steinbusch

Zij werd 92 jaar.

Bocholtz: † Frits Steinbusch
† Truus Steinbusch-Casselli
Bocholtz: Math Steinbusch
Marie Steinbusch-Lenders
Kerkrade: Enny Hensel-Steinbusch
† Martin Hensel
Kerkrade: Jozef Steinbusch
Tru Keuter
klein- en achterkleinkinderen
Familie Ummelen
Familie Steinbusch

Bocholtz, 29 juli 1992
Corr.adres: Vlengendaal 21, 6351 HA Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 3 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk, waarna aansluitend de crematie in stilte plaatsvindt te Imstenrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt zaterdag 29 augustus a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

Mathieu Kraussen

zal plaatshebben op zondag 2 augustus a.s. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide-Kerkrade.

Mevr. C.M.I. Kraussen-Schiffeleers
kinderen en kleinkinderen

†

We hebben afscheid genomen van een moeder die tot het laatste moment van haar ziekbed zorg had voor allen die haar lief waren. Hand in hand hebben we haar over de drempel heen geholpen naar een leven zonder pijn en vol licht. Het was een waardig afscheid vol dankbaarheid.

Wij geven u met droefheid kennis van het overlijden van onze lieve moeder en oma

Roelfien Topélen

echtgenote van wijlen

Hendrik van Brummen

in de leeftijd van 78 jaar.

Noordwijkerhout: Ed van Brummen
Heerlen: Mieke en Willem Bosch-van Brummen
Eindhoven: Emily en René van Brummen-Geuskens
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Corr.adres: Welterlaan 49, 6419 CN Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 1 augustus a.s. om 12.15 uur in de kerk van St. Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het overlijden, op de leeftijd van 82 jaar, van onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Helmut Bos

weduwnaar van

Auguste Emilie Otto

In dankbare herinnering:
Landgraaf: Annie en Wil ter Haar-Bos
Heerlen: Lies en Jo Paulissen-Bos
Diana en Patrick
Familie Bos
Familie Otto

Landgraaf, 30 juli 1992
Europaweg Noord 85
Corr.adres: Salesianenstraat 30
6374 TZ Landgraaf

De rouwdienst zal gehouden worden op maandag 3 augustus a.s. om 11.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk aan de Veeweg 52 te Landgraaf, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Vogelzankweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren, wel gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Spaubeek

†

In Christus' vrede ontslapen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 101 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Theresia Boshouwers

* 29 juli 1891 † 30 juli 1992

weduwe van

Peter Wouter Huisman

In dankbare herinnering:
Schinnen: M. Gerards-Huismans †
Z. Gerards
Geleen: F. Huismans
T. Huismans-[illegible]
Brugge (B): A. Huismans zuster M. Bernard
missiezuster van
O.L. Vrouw van Afrika
Roermond: T. Huismans
Spaubeek: R. Huismans
klein- en achterkleinkinderen

Zandstraat 14, 6176 CB Spaubeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 4 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake op maandag 3 augustus om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving voor Spaubeek.

Dankbetuiging

Zij zijn niet waarlijk dood, die in ons harte leven.

Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd tijdens de kortstondige ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Willem van Nuijs

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. E. van Nuijs-Gelissen
kinderen en kleinkinderen

Schinveld, juli 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 1 augustus as. om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden na een dapper gedragen ziekte van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten

Trautje Maas-Boshouwers

* 12 december 1931
† 30 juli 1992

In dankbare herinnering:
Brunssum: Anjes en Roel Palant-Maas
Ank, Bea, Cor
Sittard: Ine en Wil Snijders-Maas
Anne, Tom
Hoensbroek: Marjo en Hans van den Bergh-Maas
Familie Boshouwers
Familie Maas
Familie Cordewener

30 juli 1992
Burg. Horstmansstraat 6
6431 KN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 3 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van zaterdag 1 augustus a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij danken u allen voor uw steun, medeleven en aanwezig zijn bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man, vader en opa

Klaus Wiertz

Wij gunnen hem de rust geborgen te zijn bij God.
Wij missen hem zeer.

F. Wiertz-Herbach
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, Akerstraat [illegible]

De zeswekendienst [illegible] gehouden op zondag 2 augustus om 10.00 uur in de [illegible] St.-Martinus te Spekholzerheide.

Na een zorgzaam [illegible] liefhad, is geheel onverwacht [illegible] tijd van ons heengegaan [illegible] onze lieve moeder [illegible]

Mia Cordewener

echtgenote van

Lambert Hendrix

Geleen: L.W. Hendrix
Geulle: Martin Hendrix
Carla Hendrix-[illegible]
Vivian, Nicole
Beifeld: Pieter Hendrix
Hanny Hendrix-van Hoeren
Loek, Lisanne
Almere: Jos Hendrix
Heike Hendrix-[illegible]
Familie Cordewener
Familie Hendrix

6161 XE Geleen, 30 juli 1992
Landstraat [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 3 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk Pastoor van Ars te Geleen, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats [illegible] te Heerlen.

Voorafgaand is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Zondag tijdens de h. mis van 11.00 uur in voornoemde kerk zal zij bijzonder herdacht worden.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis, dat op 71-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, na een liefdevolle verzorging in bejaardenhuis Kapelhof te Kerkrade, van ons is heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Henny Stuifzand

weduwe van

Sjeng Kuijpers

Kinderen en kleinkinderen
Familie Stuifzand
Familie Kuijpers

Kerkrade, 29 juli 1992
Corr.adres: Einderstraat 92, 6461 ER Kerkrade

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op zaterdag 1 augustus om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar, bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel op de begraafplaats Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade, heden vrijdag van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor uw blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn echtgenoot, betuig ik u, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, mijn welgemeende dank.

Mevr. L. Nohlmans-Nieskens

Hoensbroek, 30 juli 1992

Dankbetuiging

Het is hartverwarmend als mensen anderen [illegible] steunen in moeilijke en verdrietige tijden.

Wat de mens voor de ander kan betekenen door hulp, bloemen, een kaartje, een telefoontje, een bezoekje of door aanwezig te zijn tijdens de ziekteperiode en de begrafenis, is ons gebleken na het overlijden van onze dochter

Melissa

Graag willen wij u hiervoor bedanken.

Jo en Yvonne Mijnders-Haast

Hierbij danken wij [illegible] medeleven [illegible]

Dinie Anastasiu-Sittrop

[illegible] willen wij iedereen alsnog bedanken voor alle blijken van medeleven die we mochten ontvangen.

Toni en Peggy
Familie Sittrop

We zien u graag op de jaardienst, die wordt gehouden op 2 augustus as. om 11.00 uur in de Andreaskerk te Heerlerbaan.

Het is nu alweer een jaar geleden dat wij onverwacht afscheid moesten nemen van onze zoon en broer

Jan Janssen

Wij willen hem herdenken in de plechtige eerste jaardienst op zondag 2 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek.

Mevr. Janssen-Lemmens
en kinderen

Aldenhofstraat 17
6191 GS Neerbeek

† Ton Krämer, 59 jaar, echtgenoot van Cathy van Heck, Wilgenlaan 12, 6077 EJ St.-Odiliënberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 3 augustus 1992 om 10.30 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St.-Odiliënberg.

† Zr. Gertrude (Maria Boonen), 85 jaar. Corr.adres: Napoleonsweg 50, 6086 AH Neer. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 31 juli 1992 om 15.00 uur in het St.-Jozefklooster van de zusters van de Goddelijke Voorzienigheid te Steyl.

† Carl Zeegers, 32 jaar, Fam. Zeegers, Borgelind 38, 6041 AP Leeuwen-Roermond.

Heden is in alle rust van ons heengegaan, onze papa en bonpa

M.H.J. Alfred Maussen

* Maastricht, 16 december 1905
† Meerssen, 30 juli 1992

weduwnaar van

Henrika Maria Josephina Brand

Eindhoven: Els Maussen
Maastricht: Ad Groenen-Maussen
Léon Groenen
Daniëlle en Huub, Alfred, Raymond en Marie-José
Maastricht: Wim Maussen
Henriëtte Maussen-Konings
Breda: Guus Maussen
Marlies Maussen-Spauwen
Bart, Joep, Gus
Maastricht: Tom Maussen
Sjoerd, Laurette, Joyce
Heemstede: Fred Maussen
Caroline Maussen-Pouw
Maastricht: Joep Maussen

6231 LM Meerssen, 30 juli 1992
Huize de Herkenberg, Gansbaan 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 3 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. De bijzetting in het familiegraf volgt daarna op de begraafplaats Oostermaas.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren wordt geboden voor de dienst, achter in de kerk.

Zaterdag om 16.30 uur wordt te zijner nagedachtenis een h. mis opgedragen in de kapel van Huize de Herkenberg te Meerssen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer, gelegen aan de Volderstraat 22 te Meerssen. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Jacobus Leonardus Connotte

echtgenoot van wijlen

Barbara Janssen

6461 XK Kerkrade, 27 juli 1992
Mucherveldstraat 77

De bedroefde familie:
kinderen en kleinkinderen

Op wens van de overledene, heeft de creamtieplechtigheid, op donderdag 30 juli, in familiekring plaatsgevonden.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, belangstelling en medeleven heeft betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze vader, schoonvader en opa

J.C. Driessen

Kinderen en kleinkinderen
Driessen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 2 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897366

mededeling M 25831-92 **Uitvoering Wet Personenvervoer**

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij bij hun besluit van 28 juli 1992 voor onbepaalde tijd vergunning hebben verleend tot het verrichten van taxi-vervoer, binnen en vanuit het verzorgingsgebied Limburg, aan: - Grootveld V.O.F., Bunderstraat 8, 6442 XA Brunssum met ten hoogste vier taxi's; - Park Tax B.V., [illegible] 190, 6225 AH Maastricht met ten hoogste [illegible] taxi's; - de heer H.A.G. Cordewener (Vervoersbedrijf Cordewener C.V.), Heerlerweg 12, 6367 AE Voerendaal met ten hoogste [illegible] taxi's; - U.J.Th. Spee B.V., Burg. Constanstraat [illegible] 5913 BA Venlo met ten hoogste [illegible] taxi's (onder gelijktijdige intrekking van [illegible] ...) [illegible]; - heer W.G. Jacobs, Burg. Constanstraat [illegible], 5913 BA te Venlo voor onbepaalde tijd vergunning is verleend voor het verrichten van personenvervoer met ten hoogste [illegible] taxi's binnen en vanuit het verzorgingsgebied Limburg [illegible] de Regelsbeekstraat 18, 5788 XV Meijel [illegible] bedrijf Kuijpers) met ten hoogste [illegible] taxi's (wijziging rechtsvorm); - Taxibedrijf Damen B.V., Berkstraat 29, 6062 AM Heel [illegible] - 19 september 1989 waarbij aan de heer [illegible] Smeets, Roerstraat 9, 6051 CH Maasbracht vergunning is verleend tot het verrichten van [illegible] (wegens bedrijfsbeëindiging); - 19 september 1989 waarbij aan mevrouw G.A.M. van [illegible] Dohmen, Heldevelweg 65, 6414 XM Heerlen vergunning is verleend tot het verrichten van [illegible] (wegens bedrijfsbeëindiging); - 26 november 1991 waarbij aan mevrouw E.P.H.J. Vroushraets-Laura, Geerstraat 32, 6411 [illegible] Heerlen vergunning is verleend tot het verrichten van personenvervoer [illegible] (wegens bedrijfsbeëindiging); - 19 september 1989 waarbij aan de heer [illegible] Goossen, Gerenstraat 22, 6155 NC Puth [illegible] Schinnen vergunning is verleend tot het verrichten van personenvervoer met [illegible] (wegens bedrijfsbeëindiging).

Deze beschikking(en) liggen vanaf heden, gedurende dertig dagen, voor iedere belanghebbende ter inzage in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Belanghebbenden kunnen binnen dertig dagen na de dag van bekendmaking, bij de daarvoor bevoegde rechtbank in zijn belang [illegible] getroffen beroep open binnen een termijn van dertig dagen na de openbaarmaking. Het beroepschrift dient te worden gericht aan het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 EA 's-Gravenhage (artikel 65 Wet Personenvervoer). Voorts kan de indiener van een beroepschrift, bij een met redenen omkleed verzoekschrift in afschrift van de beslissing in het [illegible] aan de voorzitter van dit College een voorlopige voorziening vragen, indien het belang van de verzoeker een onverwijlde voorziening bij voorraad vordert (artikel 65 Wet administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie).

Politiek wil meer informatie over aanbestedingen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Provinciale Statenfracties van PvdA, D66 en VVD gaan het college van Gedeputeerde Staten opheldering vragen over bouwprojecten waarbij GS wijzigingen hebben aangebracht in het lijstje uitgenodigde aannemers. Die projecten worden genoemd in het afgelopen woensdag gepresenteerde accountantsonderzoek naar het provinciale aanbestedingenbeleid.

„Bij eerste lezing schrok ik toch wel," zegt PvdA-fractievoorzitter Wolfs, „maar ik heb de griffier om uitleg gevraagd en die heeft op een aantal vragen antwoord kunnen geven. In ieder geval ben ik blij dat het niet telkens om dezelfde bedrijven gaat en gelukkig was ook wegenbouwer Baars daar niet bij betrokken."

Volgens Wolfs is het belangrijk vanuit welk oogpunt je het rapport leest, positief of zoekend naar schandalen. „Positief is toch in ieder geval dat er sinds 1988 al belangrijke beleidswijzigingen zijn geweest."

Fractievoorzitster Greweldinger van het CDA staat achter de interpretatie van GS van het rapport. „Alles stond in die jaren in het teken van de werkgelegenheid. Daarbij is blijkbaar wat minder zorgvuldig verslag gelegd van het een en ander. Natuurlijk is het niet gegaan zoals het moest, maar ik heb er wel begrip voor," aldus Greweldinger.

Begrip heeft ook VVD-fractievoorzitter Wijnen: „Ook al is het misschien allemaal niet zo heel lang geleden, het was toch een heel andere tijd. Als het bestuur toen de nu gewenste organisatiestructuur had ingevoerd, was men zijn tijd ver vooruit geweest. Neemt niet weg dat wij nog vragen hebben over verschillende projecten."

Ook D66 is nog niet uitgevraagd, benadrukt fractievoorzitter Kusters: „Men zegt dan wel dat het om de Limburgse werkgelegenheid ging, maar waarom het ene Limburgse bedrijf wel op het lijstje komt en het andere niet, wordt met die redenering niet duidelijk."

Oppositieleider Kusters kan zich ook niet vinden in het GS-oordeel dat het rapport 'positief' is. „Als er meteen een werkgroep ingesteld wordt die op korte termijn een aanzienlijk aantal beleidsveranderingen moet doorvoeren, dan stel je de zaken wel erg rooskleurig voor door te spreken over positief."

PNL-fractievoorzitter Derckx heeft verschillende keren met grote letters het woord 'ongelofelijk' in de kantlijn van zijn onderzoeksexemplaar gezet. „Ik kan het me niet voorstellen dat bij zulke grote projecten als het gouvernement nota bene documenten als de gunningsopdracht nooit opgemaakt zijn. Dat lijkt me bestuurlijk onmogelijk."

Wat er dan met die papieren gedaan is, weet hij ook niet. Weggegooid? Derckx: „Dat is een stoute gedachte, en die mag je wel eens hebben, maar maakt dat maar eens hard."

Inzet geding is schadeclaim van een ton

Oorlogsinvalide uit Neer klaagt verzekeraar aan

Van onze verslaggever

NEER/ROTTERDAM - Militair- en verzetsinvalide Frans Obers (66) uit het Middenlimburgse Neer eist vandaag in kort geding voor de president van de Rotterdamse rechtbank een voorschot van 100.000 gulden van de verzekeringsmaatschapij Erasmus in Rotterdam. Obers, die sinds een ernstig verkeersongeluk opnieuw onder permanente doktersbehandeling staat, kan zijn doktorsrekeningen niet meer betalen. Ruim 70 mille heeft hij al moeten neertellen voor onder andere al 28 bezoeken aan een specialist in Leiden.

„Dat bedrag zal de komende maanden nog aanzienlijk stijgen. Bovendien schatten deskundigen mijn smartegeld tot 1 juli van dit jaar op 65 mille. Immers door het ongeluk ben ik vooral ook weer psychisch een wrak", aldus Obers.

De directie van verzekeraar Erasmus zegt in bedekte termen dat Obers zelf de afhandeling van zijn zaak bemoeilijkt door te traag stukken en rekeningen in te dienen. Obers: „Mijn dossier past echt niet in een volwassen diplomatenkoffer, maar het is zoals mijn advocaat zegt: ze vertragen in de hoop dat een oude invalide voortijdig de pijp uitgaat". Zijn advocaat mr dr Sneep uit Bergen op Zoom gaat wat diplomatieker te werk maar zegt ook dat de verzekeraar alle regels van wellevendheid overtreedt.

Obers kwam zwaar in de verdrukking toen op 29 januari 1991 in Baarlo een vrachtauto achter op zijn auto knalde. De toch al honderd procent afgekeurde Obers liep verschillende ernstige verwondingen op en is daarvoor nog steeds onder behandeling.

Via verzekeraar ARAG lukte het tot nu toe slechts 2500 en 3500 gulden binnen te halen. Omdat Obers inmiddels aan de rand van een financieel bankroet staat en ook 'geestelijk volledig in de war dreigt te raken' heeft Sneep besloten een kort geding aan te spannen. Obers: „Ik heb het geluk gehad dat ik professor Mols, die inmiddels is benoemd tot decaan van de Rijksuniversiteit Limburg, om juridische hulp heb gevraagd. Hij heeft mij de juiste weg gewezen".



● *Frans Obers laat de verwondingen zien, die nog herinneren aan het ongeluk in januari 1991 en waarvoor verzekeraar Erasmus nauwelijks wil betalen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Prijs en gebrek aan uitzendingen schrikken koper af

Kijkers lopen nog niet warm voor breedbeeld-tv

Van onze verslaggever

HEERLEN – De breedbeeld-televisie, voorloper van de 'televisie van de toekomst', HDTV, slaat in Limburg nog niet erg aan. Fabrikanten als Philips laten alom weten erg tevreden te zijn over de eerste verkopen, maar de handel is duidelijk minder enthousiast.

Een rondje langs elektronica-zaken leert dat de verkoop, ondanks de Olympische Spelen en andere grote sportevenementen, beperkt blijft tot hooguit enkele apparaten. De klant vindt de breedbeeld-tv met beelden van 'bioscoop-formaat' te duur: 4000 tot 10.000 gulden. Bovendien zijn er nog nauwelijks uitzendingen in breedbeeld.

„Het is een mooi produkt, maar de klantstelling valt wat tegen," zegt een verkoper van Vogelzang in Heerlen. „We hebben dit jaar niet meer dan tien breedbeeld-tv's verkocht. Dat ligt aan de prijs, maar vooral aan het geringe aantal breedbeeld-uitzendingen. Als daar meer zenders mee zouden beginnen, zouden zich ongetwijfeld meer kopers melden."

Bakbeest

Naast de prijs en het gebrek aan uitzendingen, schrikken ook de voor een doorsnee-huiskamer forse afmetingen (variërend van 100 bij 60 tot 80 of 90 bij 60 cm) af. De breedbeeld-tv heeft een scherm met een verhouding van 16:9 (het formaat van een bioscoopfilm) in plaats van de huidige 4:3. Het beeld wordt geleverd door 625 beeldlijnen. Bij HDTV wordt dat aantal straks zelfs verdubbeld. De eerste versie van de breedbeeld-tv, een bakbeest van een meter breed, kost in de winkel 10 mille. Philips, Nokia en Grundig hebben inmiddels een kleiner en goedkoper apparaat op de markt gebracht, maar daar moet ook nog altijd 4500 gulden voor worden betaald.

Het probleem van het gebrek aan breedbeeld-uitzendingen zal voorlopig niet worden opgelost. In Nederland zendt alleen TV-Plus dagelijks breedbeeld uit, maar slechts een kwart van de kabelnetten in het land kan dat doorgeven. Andere kijkers moeten daarom, naast het toestel zelf, à raison van tweeduizend gulden een schotel kopen om breedbeeld te kunnen ontvangen. Overigens kunnen op breedbeeld-tv ook gewone uitzendingen worden bekeken. Aan de zijkanten verschijnen dan twee zwarte balken of- bij meer geavanceerde modellen- blokjes met de programma's op andere netten.

Ondanks de tegenvallende verkopen blijven de fabrikanten optimistisch. Philips zou dit jaar in Aken 20.000 breedbeeld-tv's willen maken, maar dat cijfer wil het elektronicaconcern niet officieel bevestigen.

Attractie

Om de interesse voor breedbeeld-tv aan te wakkeren, heeft Philips inmiddels toestellen neergezet in het MECC in Maastricht en bij Primosa in Gulpen. „Het blijkt een attractie op zich," zegt een woordvoerder van Primosa. „Geen enkele bezoeker loopt er aan voorbij. Iedereen blijft stilstaan om te kijken. Het is dan ook heel wat anders dan je eigen televisietje thuis."



● *Rob Langenveld, wandelend vissen langs de Geul bij Partij.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Lopend vissen langs de Geul

DOOR ANITA KEYDENER



Water. Het stroomt door het land, komt uit de kraan, valt uit de lucht en springt uit je ogen. Water. Je kunt het drinken, erin springen, erop varen en erop slapen. Water, een mens kan niet zonder. Dertig keer gingen onze verslaggevers 'kopje onder' om één facet van deze bron van leven kleur te geven. Vandaag de achtste aflevering: vissen in helder water.

PARTIJ – Rob Langenveld heeft niet echt een favoriet visplekje aan de Geul. Eigenlijk bevalt het hele stuk tussen Partij en Wittem de van huis uit Groninger meer dan uitstekend. Vissen in de Geul. Het is niet voor iedereen weggelegd. Wie een visakte heeft en lid is van, in Robs geval, hengelsportvereniging de Forel, mag zijn hengeltje uitwerpen in de snelstromende rivier waar het Mergelland heel trots op is. Twee exemplaren mogen per dag gevangen worden, om te voorkomen dat de stroom binnen de kortste keren wordt leeggehaald. Als het even kan is Rob wel een keer of twee, drie per week te vinden aan de Geul.

Rob behoort tot de categorie actieve vissers, om ze maar simpelweg aan te duiden. Meestal om een uur of zes 's ochtends trekt hij zijn groene laarzen aan, pakt zijn tas en werphengel en loopt richting Mechelen. Op plekjes waar de Limburgse forel graag bijt, blijft hij een minuut of tien en zo loopt hij de Geul af tot vlak bij het voetbalveld van zijn woonplaats Partij. Dan zijn wel een uur of zes voorbij. „Ik moet er niet aan denken om de hele dag op een stoeltje te zitten aan een of andere vijver. Ik noem dat aquarium vissen. Af en toe doe ik dat weleens, maar geef mij maar de Geul!"

De Groninger is nog maar enkele maanden lid van de hengelsportvereniging. Er was een wachtlijst toen hij in Partij kwam wonen, waardoor hij een tijd het vissen op een laag pitje moest zetten. Plots bedankten een aantal mensen en was de weg voor Rob vrij. Met Jef Cremers, secretaris van de hengelsportvereniging, ging hij naar de winkel. „Ik wist niet welk materiaal ik nodig had. Ik wist eigenlijk helemaal niets van het vissen hier." Jef heeft er dus voor gezorgd dat deze 'nieuwe' Limburger zijn hart heeft verpand aan het kronkelige riviertje. Hij leerde hem de 'in en outs' van het sportvissen.

Hij gaat dan wel vissen, maar, bekent hij, de natuur is eigenlijk veel belangrijker. „Kijk nou eens om je heen. Een prachtig landschap. Soms kom ik geen kip tegen als ik vis. Dan maakt het zelfs niets uit of ik iets gevangen heb. Hier zijn is meer waard."

Sinds dit visseizoen, dat loopt van 1 april tot 1 oktober, zijn bepaalde voorwaarden verbonden aan het vissen in de Geul. Een weerhaak gebruiken mag niet meer. En bovendien mogen vissers alleen kunstaas gebruiken. Geen wormen meer. Dat maakt het vissen er alleen maar moeilijker op. „Vergeet niet dat forellen slimme vissen zijn. Ze kunnen je zien. Het is een kwestie van leren waar je het beste kunt gaan staan. En van blijven opletten natuurlijk." Vissen die kleiner zijn dan 25 centimeter worden teruggegooid. „Dat is een kwestie van snel met natte handen de vis onthaken en zo snel mogelijk teruggooien. Als het mogelijk is wordt de vis in het water nog ontzien van het haakje," legt Rob uit.

Het kiezen van een goede hengel om een forel of een baars, want die zwemt ook in de Geul, te vangen is heel persoonlijk. Rob zocht een spinhengel uit. In ieder geval geen al te slappe hengel, want die kan breken door de sterke stroming. Een Geulvisser moet nog wel eens een 'gevecht' leveren met een beetje vis. De forel is niet al te gewillig. „In het begin van het visseizoen bijten ze goed, maar dat wordt naarmate het seizoen vordert minder. Soms vang ik helemaal niets. Maar daar zit ik niet zo mee."

Vlak bij de boom die over de Geul hangt, staat Rob in het water. „Daar heb ik enkele weken geleden een forel van 46 centimeter lengte gevangen, zegt hij een beetje trots. Prompt komt de groene kaart van de visclub tevoorschijn. Daar vermeldt Rob precies op hoeveel hij op welke dag heeft gevangen. Dat vraagt de club. Zo kan de hengelsportvereniging op het einde van het jaar de balans opmaken en het uitzetten van vis daar eventueel op aanpassen. „Het was op 4 juli om 9.20 uur", zegt hij na een kijkje op de kaart. Dat was in ieder geval voor een onweersbui. Want voor of na een bui bijten ze toch het beste."

De hobbyvisser uit Partij wikkelt de vis die hij heeft gevangen in natte doeken en neemt ze mee naar huis. Hij maakt zelf de vis schoon en zijn vrouw Mia maakt een lekkernij opeten? Dat ligt toch weer iets gevoeliger. Pa Langenveld mocht als cadeautje wat vis, door zijn zoon gevangen, meenemen naar Groningen...

Strengere controle op gebruik grondwater

Beregenen grasland aan banden gelegd

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Het gebruik van grond- en oppervlaktewater voor het beregenen van graslanden wordt van 15 mei tot 1 oktober beperkt tot de ochtend- en avonduren. Op deze manier hoopt de provincie jaarlijks in ieder geval 1 tot 2 miljoen m3 grondwater te besparen. Op jaarbasis wordt 10 tot 20 miljoen m3 grondwater gebruikt voor het beregenen van land.

Dit is een maatregel die voortvloeit uit afspraken die de provincie heeft gemaakt met de waterschappen Noord-Limburg, Midden-Limburg, het Maasterras en Roer- en Overmaas over het onttrekken van grond- en oppervlaktewater. Samen met Rijkswaterstaat zullen de provincie en de waterschappen er scherp op toezien dat de nieuwe regels worden nageleefd.

Het toezicht vindt plaats met behulp van helicoptervluchten en controles in het veld.

In het Waterhuishoudingsplan 1991-1995 had de provincie al regels opgesteld om de onttrekking van grondwater voor het besproeien van grasland te beperken. Inmiddels hebben ongeveer 2000 boeren een nieuwe vergunning kregen. Ook de vier waterschappen hebben voorwaarden gesteld die het onttrekken van oppervlaktewater moet verminderen. Daarnaast geldt in bepaalde situaties dat er helemaal geen oppervlaktewater gebruikt mag worden. Bijvoorbeeld in droge periodes, voor beken met water schaarste en sommige beken met specifiek ecologische functies.

Het rijk beschikt voor zijn wateren, de Maas en de Limburgse kanalen, niet over de juridische middelen om deze scherpere regels al toe te passen. De directie Limburg van Rijkswaterstaat zal degene die sproeiwater uit de Maas of kanalen haalt dat niet te doen van 15 mei tot 1 oktober tussen 11 en 17 uur. Voor de wateren die onder het beheer van Rijkswaterstaat vallen, geldt een meldingsplicht bij een pompcapaciteit van meer dan 20 m3 uur. Bij meer dan 100 m3 uur is een vergunning vereist.

Aan de hand van de ervaringen zullen de overheden het beregenings beleid voor volgend jaar verder afstemmen.

Wellicht dit jaar laagste punt bereikt

DSM blijft hopen op betere tijden

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – DSM-bestuurslid Ligthart noemde het eerste half jaar 'redelijk bewogen'. Helaas voor DSM gaat die beweging de afgelopen jaren slechts in neerwaarste richting. De kwartaalcijfers blijven ten opzichte van de voorgaande jaren achteruit hollen. Na het topjaar 1989, met een winst van bijna 1,4 miljard, boekte het chemieconcern sinds de beursgang twee achtereenvolgende jaren circa 40 procent minder bedrijfsresultaat op een omzet van 9,35 miljard gulden.

De DSM-bestuurder wilde zijn gehoor tijdens de presentatie van de halfjaarcijfers in het Hilton-hotel in Amsterdam er voorzichtig in laten geloven dat 1992 wel eens het laagste punt in de chemie-cyclus zou kunnen zijn. Maar overtuigend klonk het niet, want tegelijkertijd moest hij toegeven dat er geen duidelijk zicht is op de ontwikkelingen in 1993.

Een lichtpuntje is het aantrekken van de Amerikaanse economie en herstel van de koers van de Amerikaanse dollar. En ook de resultaten van de herstructurering, die het bedrijf een besparing van circa 150 miljoen gulden oplevert, moeten volgend jaar zichtbaar worden. Als gevolg van de reorganisatie is het personeelsbestand sinds eind 1991 met 620 mensen afgenomen. Vorig jaar steeg het totale DSM-personeelsbestand wereldwijd met 320 tot 25.170. Bij DSM Limburg bv daalde de bezetting van 11.935 naar 11.560.

De resultaten lopen hard achteruit, maar financieel heeft het bedrijf nog steeds een gezonde en beheersbare positie. DSM betaalt over 1992 een interim-dividend van 2,65 gulden per aandeel. Dat is het gebruikelijke derde deel van het totale dividend over het voorgaande jaar. Het definitieve dividend wordt vastgesteld in het eerste kwartaal van 1993, waarbij de in 1992 gerealiseerde resultaten en de bestaande vooruitzichten voor 1993 belangrijke beslissingscriteria zullen zijn.

De investeringen kwamen zo'n 200 miljoen lager uit dan vorig jaar. De daling van de netto-omzet met 3 procent ten opzichte van het eerste half jaar in 1991 (naar 4,9 miljard) werd veroorzaakt door een forse teruggang van de verkoopprijzen met 12 procent. Dit werd grotendeels gecompenseerd door hogere verkoop (5 procent) en door het positieve saldo van de desinvesteringen (4 procent). De verkochte hoeveelheden waren vooral hoger bij kunststoffen, vezelgrondstoffen en elastomeren. De externe afzet van onder andere krakernevenprodukten was wat lager.

Ondanks de slechte huidige situatie in de petrochemie heeft het concern er toch alle vertrouwen in dat het evenwicht tussen vraag en aanbod zich op termijn zal herstellen.

weekend diensten

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

ARTSEN

Heerlen: Voor spoedgevallen ☎71.14.00 (brandweercentrale) bellen.
Kerkrade-Oost: Tot zaterdag 12 uur telefoonbeantwoorder eigen huisarts. Van zaterdag 12 tot zondagmorgen 10 uur Hamers, ☎45.27.12. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Passage, ☎45.20.12.
Simpelveld/Bocholtz: Vrijdag en zaterdag Schepers, ☎44.12.13. Zondag Schiffelers, ☎04451-1500.
Schaesberg: Zaterdag Stuurman, ☎32.06.60 en zondag Kuypers, Frans Erenslaan 32, ☎31.31.86.
Hoensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

Brunssum/Schinveld: Van de Wouw, Dorpstraat 153, ☎25.16.20.
Heerlen: Meezenbroek, Kasteellaan 70 Heerlen, ☎72.13.44.
Landgraaf: Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, ☎31.07.77. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
Kerkrade/Eygelshoven: Schöneveld, Hoofdstraat 2, ☎45.25.23.
Kerkrade-West: Snijders, Kampstraat 114, ☎42.07.77.
Bleijerheide: Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎46.20.50. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.
Simpelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-22.30 uur of na telefonische afspraak.
Hoensbroek/Heerlerheide: Martens, Hoofdstraat 87 Hoensbroek, ☎21.22.14.
Nuth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎71.14.00).

TANDARTSEN

Heerlen/Hulsberg/Voerendaal: Muskens, Promenade 11 Heerlen, ☎71.30.47. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, ☎711400.
Kerkrade/Ubach over Worms/ Nieuwenhagen/Eygelshoven: Smeets, Poststraat 26 Schaesberg, ☎31.93.44. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.
Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/ Vaals/Wijlre/Wittem: Janssen, Hofstraat 9 Nijswiller, ☎04451-1969. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.
Brunssum/Schinveld/Nuth/ Hoensbroek/Schinnen: Kouters, Vijverlaan 12 Brunssum, ☎25.22.52. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: ☎71.37.12. Nuth/ Voerendaal/Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek/Merkelbeek/Bingelrade: ☎25.90.90. Hoensbroek: ☎22.55.88. Landgraaf: ☎32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: ☎45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: ☎71.14.00. Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.

Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, ☎71.99.99.

Geslachtsziektenbestrijding: 24- uurs infolijn, ☎74.01.36.

journaal

SCHINVELD
● Gymnastiekvereniging Olympia Keep Fit Combinatie houdt op zondag 23 augustus het jaarlijkse volleybaltoernooi in het Burg. Adams sportpark. Inschrijving is mogelijk tot 7 augustus. Formulieren en nadere informatie zijn verkrijgbaar bij Jo Severens, Groesweg 21, ☎045-258565.

HOENSBROEK
● In Ons Huis, St. Josefstraat 21, wordt maandag van 14 tot 16 uur het spreekuur burgerraadsleden gehouden.

VOERENDAAL
● Stichting Kleding Inzameling Charitatieve Instelling houdt donderdag 6 en vrijdag 7 augustus een inzamelingsactie in de gemeente Voerendaal.

geslaagd

Harry Raats uit Jabeek heeft aan de Technische Universiteit in Delft de ingenieurstitel Luchtvaart- en ruimtevaarttechniek behaald.

Rijksgebouwendienst bezig met programma van eisen

Eerste aanzet voor nieuw belastingkantoor

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Rijksgebouwendienst is momenteel bezig met het opstellen van het plan voor een nieuw belastingkantoor in Heerlen. Het oude kantoor aan de Groene Boord voldoet niet meer aan de eisen. Ook het kantoor in Kerkrade is verouderd. De bouw van één groot kantoor in het centrum van Heerlen voor de belastingen staat nu op stapel.

„We zijn bezig met het programma van eisen voor het nieuwe kantoor. Eerst moeten we namelijk precies weten wat er gehuisvest moet worden. Daarna gaan we onderzoeken welke plaats het beste is. Voorlopig kunnen we daarover dus nog niets zeggen," aldus woordvoerder Poelstra van de Rijksgebouwendienst.

Directeur mr. A. Verbrugge van de Heerlense belastingdienst gaat er van uit dat zijn manschappen per 1 januari 1995 in een geheel nieuw kantoor aan het werk kunnen. „Aan dat tijdstip houd ik momenteel vast. Verder weet ik alleen dat de Rijksgebouwendienst bezig is met het opstellen van de plannen."

Begin

„Of het 1 januari 1995 wordt weet ik niet. We staan pas aan het begin van de hele procedure dus daarover kan ik niets zeggen," meldt Poelstra.

Er worden inmiddels in Heerlen diverse plaatsen genoemd waar het nieuwe belastingkantoor zou kunnen verrijzen. Het terrein aan de Kloosterweg tegenover het CBS wordt genoemd, het DSM-terrein aan de Van der Maessenstraat, maar ook de parkeerplaats aan de Parallelweg nabij het station (Vak C). Die laatste plaats lijkt de voorkeur te genieten.

Wat er gaat gebeuren met het oude belastingkantoor aan de Groene Boord na de verhuizing is nog niet bekend. Het gebouw heeft vroeger dienst gedaan als zusterflat voor het St. Jozefziekenhuis toen dat nog aan de Putgraaf gevestigd was. Binnen het gemeentebestuur wordt eraan gedacht om op die plek tegenover het Aambos woningen te bouwen. Dat levert twee varianten op: het belastingkantoor wordt gesloopt voor nieuwbouw of het wordt aangepast voor bewoning.

Gereedschap buit bij auto-inbraken

KLIMMEN - Bij een inbraak in een bestelauto op een parkeerplaats aan de Pendersstraat in Klimmen, zijn afgelopen woensdagnacht gereedschappen verdwenen. Deze hadden een waarde van 4500 gulden. Diezelfde nacht werd op een parkeerplaats aan de Houtstraat in Klimmen een bedrijfsauto opengebroken. Daarbij werden gereedschappen buit gemaakt met een totale waarde van tweeduizend gulden.

Tropische temperaturen



● *De temperatuur werkte natuurlijk enorm mee aan de tropische sfeer. Met dertig graden is elke stad een heel klein beetje Puerto Rico. Maar City Heerlen Promotion deed gisteren voor de derde keer zijn best om tropische elementen toe te voegen aan de jaarlijkse braderie aan het begin van de schoolvakantie. Coriotropical heet deze dag die ook tijdens de derde aflevering boffe met het weer. Daarom trokken de tropische klanken op de podia van het Emma- en Kerkplein 's avonds veel belangstelling. Uitschieter was de groep La Gran Manzana, afkomstig uit de Dominicaanse republiek. Enkele tienduizenden mensen togen in de loop van de dag en avond langs de 125 stands, die het complete winkelgebied domineerden. Erg tropisch was deze Braderie niet: je kon er kleren, videobanden, gereedschap krijgen, maar ook een tuba of de Grote Meisjesomnibus kopen. Een liveband zorgde voor de sfeer die nodig was om de mensen vast te houden op de vele extra terrassen. Ook opvallend veel eet- en drankstands, zeker gezellig, maar tropische hapjes of cocktails ontbraken. En ook Caribische dansgroepen zouden volgend jaar zeker niet misstaan.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Na debâcle van Verkeersopleidingscentrum

Nieuwe rijschool op Emmaterrein

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Onder de naam Verkeersacademie-Zuid gaat waarschijnlijk medio augustus een nieuw verkeersoefencentrum van start op het Emmaterrein in Brunssum. Het komt in de plaats van het Verkeersopleidingscentrum Limburg (VOC) dat onlangs haar deuren moest sluiten wegens financiële problemen. De vijf werknemers van het VOC zijn in mei op straat gezet.

Dat heeft ex-werknemer J. Slijpen van het VOC en initiatiefnemer van de nieuwe Verkeersacademie-Zuid gisteren desgevraagd laten weten. Hij meent dat met een andere aanpak een tiendaagse verkeerscursus wel een kans van slagen heeft. „Tegen betaling van 2000 gulden halen cursisten binnen tien dagen hun rijbewijs. Dat was bij het VOC ook zo. Anders is dat we met lease-auto's gaan werken en dat we de hulp in roepen van een bestaande rijschool die onder de vlag van Verkeersacademie-Zuid gaat werken. De eerste twee dagen krijgen de cursisten op het Emmaterrein algemene les. Een rijschool die voor ons werkt zal de kennis verder uitdiepen op de openbare weg."

Momenteel handelt Slijpen nog de cursisten af die zich bij het vroegere VOC hadden opgegeven. „Je kunt die mensen niet de dupe laten worden van het feit dat de voormalige leiding van VOC zaken verkeerd heeft aangepakt." Voor het nieuwe initiatief hebben zich volgens Slijpen reeds 34 belangstellenden opgegeven. De naam van de geldschieter die het twee hectare grote oefenplaats op het Emmaterrein zou willen kopen wil hij niet prijsgeven. Met de geldschieter wil Slijpen een BV vormen.

Prins, één van de mensen die geld hebben gestoken in het VOC, wilde gisteren geen commentaar geven op de gang van zaken.

PvdA Landgraaf mikt op college met CDA

LANDGRAAF - PvdA en CDA in Landgraaf streven naar een nieuw college op basis van het bestaande convenant tussen de partijen die het onlangs gesneuvelde college steunden. Waarschijnlijk krijgt de PvdA opnieuw een wethouder en het CDA twee. Dat zullen in ieder geval niet de afgetreden Wiel Heinrichs of Nic Odekerken zijn.

Het CDA heeft daarmee ingestemd. Fractievoorzitter Sjir Kockelkoren is daarmee teruggekomen van zijn aanvankelijke standpunt, dat de 16 juli tot aftreden gedwongen CDA-wethouders Wiel Heinrichs en Nic Odekerken wat hem betreft kunnen terugkeren in het college.

Vandaag praat PvdA-wethouder Thei Gybels, die de besprekingen over een nieuw college leidt, opnieuw met het CDA. „Ik hoop dat dan duidelijk wordt of PvdA en CDA definitief samen verder gaan", aldus Gybels. „Het CDA heeft nu in ieder geval geaccepteerd dat Heinrichs en Odekerken voor ons niet aanvaardbaar zijn."

Of de naar het CDA overgestapte ex-Gulpers-wethouder Dré Boumans wat de PvdA betreft opnieuw wethouder kan worden, wil Gybels niet zeggen.

De vierde wethouder voor het nieuwe college van B en W zoekt Gybels bij een van de deelnemers aan de coalitie. Namen zijn in het overleg van Gybels met de fractievoorzitters echter nog niet genoemd. „Maar", zegt Gybels, „een college met drie wethouders behoort ook tot de mogelijkheden."

Gybels zegt zeker nog twee weken nodig te hebben om de samenstelling van een nieuw college rond te krijgen. „Misschien duurt het nog wel langer. Uiteindelijk beslist de raad, op 24 september."

Heinrichs, al aangewezen als lijsttrekker van het CDA bij de volgende gemeenteraadsverkiezingen, neemt niet deel aan de onderhandelingen met de PvdA. Fractievoorzitter Sjir Kockelkoren en raadslid Wiel Mulders vertegenwoordigen de christen-democraten. Naast Gybels is ook PvdA-fractievoorzitter Jan Bonten bij de besprekingen aanwezig.

'Grensoverschrijdende' paartjes in Bocholtz

Internationaal jeugdkamp doet snel verbroederen

● *Verbroedering aan de barbecue.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ - De trots wapperende internationale vlaggen bij de ingang van het terrein van Sportclub '25 in Bocholtzerheide doen al vermoeden dat het complex niet in de normale Limburgse toestand verkeert. Dialect wordt er nauwelijks meer gesproken, maar wel Frans, Duits en Engels. Vijfenveertig jongeren uit Frankrijk, Duitsland en Nederland kamperen de hele week lang op het sportpark.

Het is de zesde keer dat het internationale jongerenkamp plaats vindt, als uitvloeisel van een stedenband tussen de gemeenten Mondelange, Lassaum, Simpelveld en Simpelveld.

„De jongeren amuseren zich uitstekend", zegt begeleider Tonie Lassauw. „Het doel is dat ze de verschillende gewoontes van ieder land leren begrijpen."

Dat blijkt niet altijd even gemakkelijk te zijn. De elf-koppige franse delegatie was, als gevolg van de taalbarrière, nogal gereserveerd de eerste drie dagen. „Maar na het kampvuur van woensdagavond was de afzondering van de Fransen voorbij", zegt Lassauw.

Voor de zeventien Nederlandse kampeerders zijn vreemde talen geen probleem. „Die spreken alles", zegt de Duitse begeleider Bernd Kaltsnee.

Als speciaal thema heeft het internationale kamp 'natuur en milieu'. Tijdens wandel-en fietstochten hebben de tieners de afgelopen vier dagen al uitgebreid kennis gemaakt met de natuurrijke omgeving in Simpelveld. Bij de IJzerbeek hebben ze zelfs een onderzoek naar de kwaliteit van het water gedaan. Die viel volgens Lassauw slecht uit.

De natuur heeft echter ook zijn mooie kanten laten zien, want de eerste internationale liefdespaartjes zijn inmiddels al onder de jongeren gevormd. „Ze houden na het kamp nog jaren contact", voorspelt Lassauw.

De Franse Brigitte vindt Nederlanders vooral heel beleefd. „Overal worden we hartelijk ontvangen", zegt ze. Vooral het Limburgse platteland vindt ze fascinerend, omdat ze zelf uit een industriestad komt. Voor *des affaires amoureuses* heeft ze nog geen tijd gehad. „Nog niet", zegt ze lachend.

Sabrina uit Duitsland vindt Simpelveld en omstreken *'Sehr schön'*. „Het is heerlijk zoveel jongeren uit verschillende landen te ontmoeten", zegt ze. Het kampvuur van woensdagavond vindt ze tot nu toe de leukste ervaring, omdat ze daardoor de meeste mensen heeft kunnen ontmoeten.

Morgen wordt het jeugdkamp afgerond met activiteiten waar ook belangstellend publiek welkom is. 's Avonds begint de afsluiting om 20 uur met een door de jongeren verzorgde tentoonstelling, waarna er een zelfgemaakte videofilm over de drie deelnemende steden wordt vertoond.

Een soortgelijk internationaal jeugdkamp voor wat jongere deelnemers wordt ook zaterdag met een expositie afgesloten.

Dat kamp is voortgekomen uit een samenwerkingsverband tussen de Stichting Botanische Tuin Kerkrade en de Kreisjugendamt Kreis Aachen en Herzogenrath.



Tour

● *En dan nu het allerlaatste verhaal over de Tour de France van 1992. Dat komt ook perfect uit, want wat lezer Harry Smeets uit Hoensbroek overkomen is, is het ultieme voorbeeld ... zicht. Hij heeft namelijk het ideale lijstje van renners samengesteld. Met de nu volgende lijst had u gegarandeerd de eerste prijs gewonnen in ons LD-Tourspel.*

Tour (2)

● *Daar gaat-ie dan. De Fransman Jalabert was goed voor ... punten, Chiapucci leverde ... punten op en Miguel Indurain ... 42. Gouden grepen waren ook de Duitser Ludwig (40), de Italiaan Bugno (35), de Ier Roche (34), de Belg Museeuw (33), de Rus Konisjev (32), de Italiaan Chiotto (28), de Zwitser Jaermann (25) en onze landgenoot Jean-Paul van Poppel (22). De lijst van vijftien toppers wordt gecompleteerd door de Belg Johan Nevens met 19 punten, de Spanjaard Pedro Delgado en de Italiaan Franco Vona met 18 en de jonge Fransman Pascal Lino met 17 punten.*

Tour (3)

● *Met deze vijftien renners op uw lijst had u 470 punten ge... had. Dat was zeer ruim voldoende geweest om vanavond bij de Profronde van Heerlen gehuldigd te worden als grootste wielerkenner van de 862 deelnemende abonnees. Die eer valt nu te beurt aan Brunssummer Herman Smink, die het niet geringe aantal van 38... punten behaalde.*

Tour (4)

● *Nu eindigde onze Hoensbroekse cijferaar Smeets zelf zo rond de vijfduizendste plaats met 260 punten. „Maar het verschil is kleiner dan je denkt", voert hij aan. „Als ik Jalabert, Roche en Konisjev had opgeschreven in plaats van Cippollini, Alcala en Capiot dan had me dat ineens 377 punten opgeleverd, goed voor een vierde plaats." Zo zien we het weer: onze Tip Tour Top Tien maakt heel wat los. En dat is ook precies de bedoeling. We hebben ons lijstje voor 1993 al klaar. Goed voor zeker 410 punten. Wedden?*

Tentfeest

● *Niet alleen Heerlen staat deze dagen op z'n kop. Ook in het heel wat kleinere Schimmert valt het een en ander te beleven. Vanavond begint daar het traditionele tentfeest. Aan een weekeinde hebben de Schimmertnaren niet genoeg: volgende weekeinde vieren ze opnieuw feest. Fanfare St. Caecilia en schutterij St. Sebastiaan hebben een programma in elkaar gedraaid waarin muziek centraal staat, maar waarin verder de meest uiteenlopende smaken aan bod komen: van de Avro 3 Road Show, tot de Zittesche Sjtraotmuzikante. Zondag 9 augustus sluit Schimmert het feest af met een Bondsschuttersfeest, waaraan negentien verenigingen deelnemen.*

Camping

● *Wat doen mensen op een camping zoal de hele dag met dit fraaie weer. Die zullen zich wel amuseren met zonnen, luieren en lekker buiten eten. Klopt. Te lang achter elkaar goed weer is echter niet goed voor campingbewoners, zo weten de beheerders van de heidecamping in Brunssum in het gemeentelijk personeelsblad te vertellen. „Als het een lange tijd achter elkaar mooi weer is worden de mensen 'leppelig', ofwel verveeld. En dan is een flinke regenbui nodig om de zaken weer eens af te koelen", weet het echtpaar Sjaak en José Tillmans. Zij beheren de camping al dertien seizoenen, dus zij kunnen het weten. Fricties treden behalve door 'te mooi' weer ook op doordat de mensen heel dicht op elkaar gepakt zitten. Een zware taak, beheerder van zo'n camping lijkt ons: „Je bent niet alleen politie, maar ook wethouder en burgemeester."*



Sport en sfeer kenmerkend voor avondkoers in centrum

Heerlen wielerstad

DOOR WIEL VERHEESEN

HEERLEN – Het is vanavond al voor de derde achtereenvolgende keer, dat de binnenstad van Heerlen volledig in het teken van de wielersport staat. Met start en finish in de Geerstraat, pal tegenover de Stadsschouwburg, wordt namelijk het na-Tourcriterium verreden dat een paar jaar geleden de plaats innam van de Nacht van Simpelveld. Diverse coryfeeën zijn gecontracteerd. Daarnaast is door de Stichting Profronde Heerlen (die werkt met een budget van bijna tweehonderdduizend gulden) voor een omlijstingsprogramma gezorgd, dat de sfeer alleen maar kan vergroten. De entree is gratis.

Criteriums vormen in de beroepswielersport een apart hoofdstuk. Ze zijn qua afstand en moeilijkheidsgraad niet te vergelijken met de etappewedstrijden, klassiekers en ander groot werk. In laatstgenoemd genre worden de renners gedurende tweehonderd of meer kilometer niet alleen geconfronteerd met alle mogelijke klimatologische omstandigheden, zij krijgen tevens hellingen, cols, kasseistroken en smalle wegen voor de wielen. Bovendien zijn in dit soort koersen de sportieve en commerciële belangen enorm groot. Winst of eervol optreden in de Tour, het wereldkampioenschap of een klassieker bepalen ten enemale de grootte van het jaarsalaris.

In de criteriums komt het allereerst aan op spektakel. Het publiek, dat het hele jaar via de TV en andere media de verrichtingen van de reuzen van de weg heeft gevolgd, krijgt in de plaatselijke ronden de gelegenheid om de idolen nu eens van dichtbij aan het werk te zien. De vedetten op hun beurt zijn het aan hun stand verplicht dit werk professioneel op te knappen. Met andere woorden: er moet iets geboden worden. Flitsende demarrages doen het in dit geval áltijd bij de massa. Bovendien, wát er in de criteriums ook allemaal bekokstoofd wordt door degenen die de regie in handen hebben, er zal ten alle tijde toch ook en vooral gefietst moeten worden. Daarnaast vergt een bochtig parcours, zoals Heerlen biedt, tevens enkele keren per ronde nog extra-inspanningen omdat er telkens weer op snelheid gekomen dient te worden. Mindere goden in het peloton zullen na dertig of veertig rondjes beslist naar adem happen.

Heerlen is in de reeks na-Tourcriteriums het eerste op Limburgse bodem. Morgenavond komen de renners in Elsloo aan de start. Volgende week woensdag in Panningen en weer een week later (12 augustus) in Maastricht. Daarna is het nog een kwestie van enkele dagen als met de Ronde van Nederland (17-22 augustus) weer het grotere werk wordt hervat. Overigens, de Ronde van Nederland heeft op 21 augustus een etappefinish in Heythuysen en op 22 augustus in Gulpen.

De Profronde Heerlen (46 ronden oftewel 80 kilometer) begint om half negen, maar reeds vanaf 18.00 uur - als de binnenstad voor de rest van het verkeer wordt afgesloten - is er aktiviteit. Op laatstgenoemd tijdstip keert de reclamekaravaan terug op het parcours, na in voorgaande uren een tocht door de regio gemaakt te hebben.

In de Stadsschouwburg, waar het administratieve hoofdkwartier van het evenement is gevestigd, worden vanaf 18.00 uur de renners en andere genodigden ontvangen.

Om 20.00 uur vindt de huldiging plaats van de winnaar van het Tourspel Tip-Tour-Top-Tien van het Limburgs Dagblad. Daarna worden de Tour de France-renners en nationaal kampioen Tristan Hoffman in de bloemetjes gezet alvorens aan de eigenlijke wedstrijd wordt begonnen.

Naast een veertigtal Nederlanders (Breukink, Maassen, Nijdam, Van Poppel, Den Bakker, Van Aert, Harmeling, Manders, Wijnands, etcetera) zijn hierin onder meer present de Italiaan Bontempi ('de buffel van Bergamo'), de Russen Ekimov en Zhdanov, de Deen Skibby en de Duitsers Heppner en Kummer.

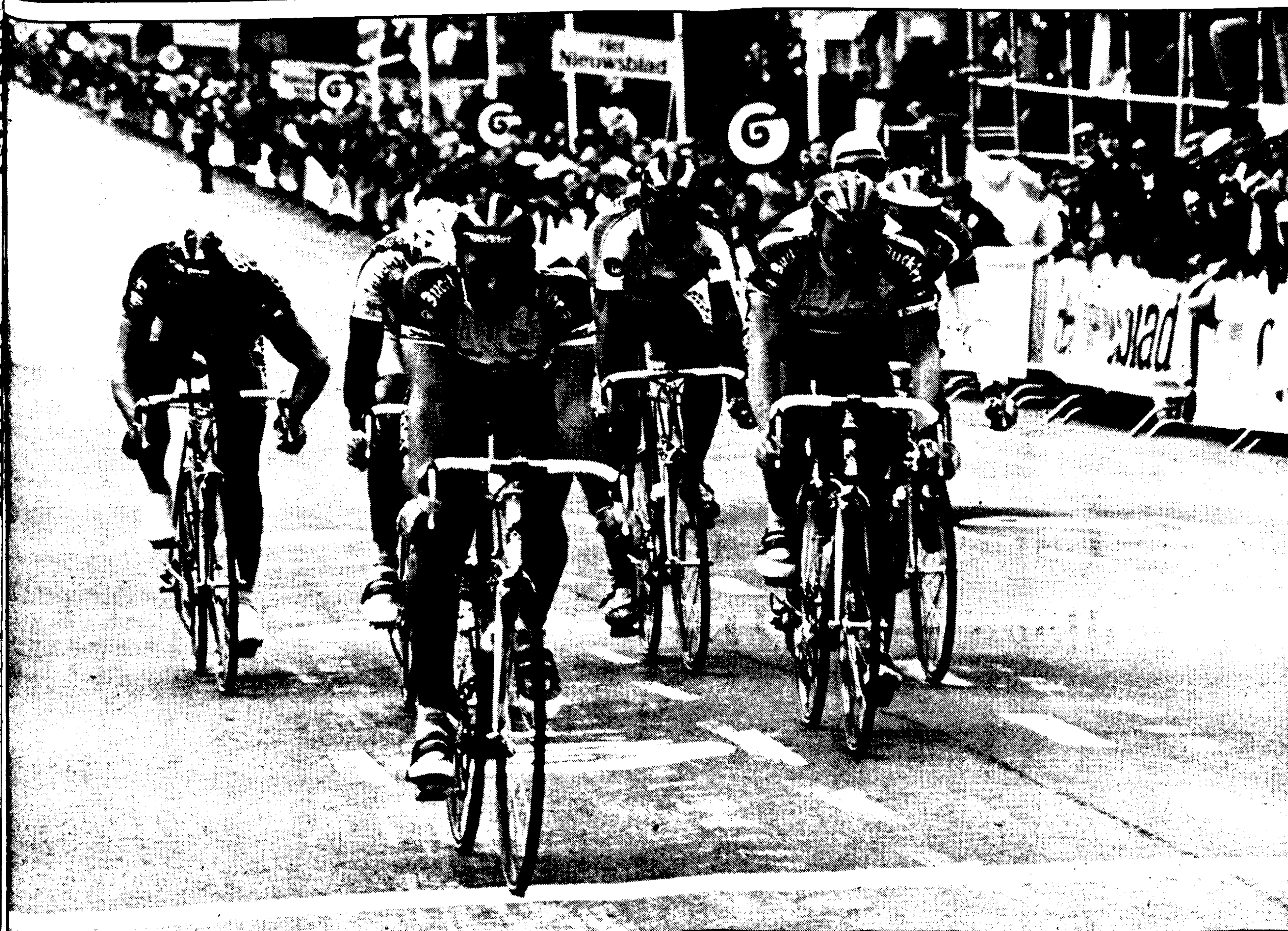


● *Guido Bontempi, de 'buffel van Bergamo', die een paar weken geleden nog de etappe naar Wasquehal in de Tour de France won, is vanavond een van de trekpleisters in Heerlen.* Foto: REUTER

aan de start

HEERLEN – Een enkele wijziging te elfder ure voorbehouden starten vanavond om half negen in Heerlen de navolgende profs:

1. Frans Maassen
2. Jelle Nijdam
3. Martin Kokkelkoren
4. Mario de Clercq (B)
5. Noel Segers (B)
6. Rob Mulders
7. Twan Poels
8. Erik Breukink
9. Jean-Paul van Poppel
10. Jos van Aert
11. Maarten den Bakker
12. Mario Kummer (Dld)
13. John Talen
14. John Vos
15. Vjatsjeslav Ekimov (Rus)
16. Eddy Bouwmans
17. Dimitri Zhdanov (Rus)
18. Henk Lubberding
19. Jacques Hanegraaf
20. Rob Harmeling
21. Jesper Skibby (Deen)
22. Jan Siemons
23. Ad Wijnands
24. Tristan Hoffman
25. Mark Siemons
26. Bo Hamburger (Deen)
27. Guido Bontempi (Italie)
28. Jens Heppner (Dld)
29. Henri Manders
30. Raymond Meijs
31. Adri Kools
32. Michel Cornelisse
33. Jan-Willem van Loenhout
34. Henk Woltman
35. Jos Elen
36. Kees Hopmans
37. Peter de Frenne (B)
38. John Macharis (B)
39. Alain Strouken
40. Corne van Rijen
41. Dick Dekker
42. Wim van Eynde (B)
43. Patrick Strouken
44. Michel le Grand
45. Henk Baars
46. Huub Kools
47. Frank van Bakel
48. Ron Mackay
49. Edward Kuyper
50. Tommy Post
51. Marco van der Hulst
52. Wayne van Moorsel
53. Wim de Vos



● *Enkele maanden geleden in Meerbeke, eindpunt van de Ronde van Vlaanderen. De winnaar en diens felste belager zijn reeds binnen als Frans Maassen de sprint van een achtervolgend groepje wint vóór ploegmakker Jelle Nijdam, rechts. In de komende maanden hopen de twee Buckler-renners op méér succes.* Foto: DRIES LINSSEN

'Ik vind zes of zeven criteriums meer dan genoeg'

Frans Maassen mikt op wereldbekerkoers

DOOR WIEL VERHEESEN

ITTERVOORT – Pas in de laatste honderden meters van de Tour de France staakte Frans Maassen de pogingen om een etappe op zijn naam te schrijven. Hij was een van de dapperen uit een kopgroep, die zondag op de Champs-Elysées achterhaald werd door het naar de finish denderend peloton. Olaf Ludwig, de Duitser in Panasonicdienst, kwam als winnaar uit de bus, nadat diens Russische ploeggenoot Vjatsjeslav Ekimov enkele tientallen seconden eerder nog geprobeerd had een massasprint te ontvluchten. Hoe dan ook, het was voor Frans Maassen in Parijs precies eender als in voorgaande weken op weg naar bijvoorbeeld Wasquehal, Valkenburg en Montlucon. Telkens kwam er wel iets tussen, waardoor hij verstoken bleef van dagwinst in 's werelds grootste wielerevenement. Vanavond is de renner uit Ittervoort een van de trekpleisters in de Profronde van Heerlen, waaruit hij vorig jaar zegevierend tevoorschijn kwam.

„Heerlen is een van de zes of zeven criteriums, die ik in de drie weken tussen Tour de France en Ronde van Nederland op mijn programma zet", zegt hij. „Ik vind zo'n aantal meer dan genoeg, want hoewel het werk in dit soort koersen financieel best aantrekkelijk is, moet je als prof toch andere doelen voor ogen houden."

Met deze woorden bedoelde Frans Maassen in eerste instantie de wereldbekerwedstrijd op 8 augustus in San Sebastian en de Wincanton Classic op 16 augustus in Engeland. Ze zijn voor hem nog belangrijker dan anders, omdat hij in het voorjaar geen klassieker (zoals in 1991 de Amstel Gold Race) op zijn naam kon schrijven. Iemand, die zoals hij in de top-tien van het wereldklassement staat weet wat sponsor en publiek verlangen. Je hebt een naam hoog te houden.

Chaam

Frans Maassen was de voorbije dagen in twee criteriums present: maandag in Boxmeer, vierentwintig uur later in Stiphout bij Helmond.

„Nee, de Acht van Chaam was niet aan mij besteed. Ik heb ergens gelezen, dat ik voor de organisatoren te duur zou zijn. Tien mille of zoiets. Ik snap niet, hoe ze aan dit soort berichten komen. Niemand heeft mij gevraagd of ik interesse voor Chaam zou hebben. Toen tijdens de Tour de contracten werden getekend, waarbij de ploegleiding uiteraard ook een belangrijke stem had, liet ik alleen weten, dat ik mij zou beperken tot hooguit een half dozijn. Een paar wedstrijden in Limburg kregen de voorkeur. Voor het overige liet ik het maar op mij afkomen. Dat is ook de reden waarom, bijvoorbeeld, de wedstrijd in Wateringen (gisteren, red.) niet op mijn programma stond. Ik zei toch al, dat ik qua aantal een keuze heb gemaakt."

Belangstelling

Over de publieke belangstelling voor de twee criteriums waaraan hij deelnam was hij positief.

„Boxmeer had misschien iets minder kijkers dan vorig jaar, maar in Stiphout vond ik het daarentegen weer geweldig druk. Of ik ook iets merk van reacties op teleurstellende verrichtingen van Nederlandse renners in de Tour? Och, het valt reuze mee, ofschoon ik persoonlijk wel eens geconfronteerd werd met de opmerking: 'Komen er ook Panasonics aan de start?' Met deze opmerking werd uiteraard de rivaliteit bedoeld tussen Buckler en Panasonic, die in de Tour het hoogtepunt, beter gezegd het dieptepunt bereikte. Ik ben blij, dat er dienaangaande het een en ander uitgepraat is."

Terras

Toen het peloton gisteren in Wateringen aan de start stond, was Frans Maassen met een stel vrienden per fiets op de terugweg naar huis na een middagje Valkenburg. „Zeker weten, dat het gezellig wordt", zei hij 's morgens al, voor dat het in Ittervoort verzameler was. „Een middag plezier maken inclusief een terrasje pikken, kan nooit kwaad. Ook niet voor een beroepsrenner. De boog kan ten enemale niet altijd gespannen zijn. Je staat maanden onder grote druk. Eerst de klassiekers en enkele belangrijke rittenkoersen, daarna het NK, vervolgens de Tour. De eerstvolgende weken hierna zijn snel voorbij. Wereldbekerkoersen, wereldkampioenschap en najaarsklassiekers staan weer eerder voor de deur dan je op het eerste gezicht denkt."

Trainen

Voordat Frans Maassen vanavond naar Heerlen afzakt heeft hij enkele uren getraind. Hetzelfde doet hij morgen, voordat in Elsloo aan de rondjesdraaierij wordt begonnen. Zondag en maandag ('nee, geen wedstrijden op die dagen') is het scenario precies eender.

„Volgende week dinsdag is het weer menens. Dan heb ik een trainingsrit geprogrammeerd van zeveneneenhalf uur. Zoiets is nodig om weer echt op peil te komen. Na de avondkoers in Panningen woensdag 5 augustus, is het immers nog slechts een kwestie van anderhalve dag alvorens ik met een stel ploegmakkers in het vliegtuig stap met bestemming San Sebastian. De wereldbekerkoers aldaar is mijn terugkeer in het grote werk, gevolgd door de Wincanton Classic. Daags hierna begint de Ronde van Nederland die ik vorig jaar won. Een herhaling van dit succes zou ik geweldig vinden, zoals ik mij ook heb een ander voorstel van het Kampioenschap van Zürich op 23 augustus, één dag nadat in Gulpen de eindstreep van de Ronde van Nederland is bereikt."

Revanche

De Tour de France mag voor Maassen en de rest van de Bucklerploeg dan weliswaar geen overdonderend succes zijn geworden, maar het seizoen biedt nog volop kansen om revanche te nemen. Voor welk team Maassen volgend jaar uitkom? „Ik weet het nog niet. Mijn huidige chef d'equipe Jan Raas is nog op zoek naar een geldschieter. Slaagt hij niet, heb ik toch genoeg aanbiedingen om met vertrouwen naar 1993 uit te kijken."

Allicht, iemand die zoals Frans Maassen tot de mondiale elite behoort, hoeft zich qua werkgelegenheid geen zorgen te maken. Zijn erelijst zegt genoeg. Daarop prijken koersen als Amstel Gold Race, Nederlands kampioenschap, Ronde van Nederland, Driedaagse De Panne, twee keer Ronde van België, Grote Prijs Eddy Merckx, rode trui van tussenklassement in Tour de France, inclusief een paar ritzeges, alsmede dagprijzen in Luxemburg, Duinkerken, Midi Libre, Bessèges, etcetera. De vele ereplaatsen (onder andere tweede achter Fignon in Milaan-Sanremo enkele jaren geleden) kunnen in dit kader zelfs buiten beschouwing blijven. Limburg is trots op de vedette van eigen bodem.

Buitenlanders worden trekpleisters op Nederlandse criteriums

De positieve kijk van Van Gerwen

DOOR BERT GROOTHAND

SINT OEDENRODE – Gerrie van Gerwen is een fanatiek pleitbezorger van de prof-wielercriteriums in Nederland. Terwijl heel Nederland zich niet aan de indruk kan onttrekken dat het vaderlandse wielrennen ook op dat front moet inleveren, is Van Gerwen een geheel andere mening toegedaan. Zo gek is dat echter niet; Van Gerwen is sinds een jaar of acht de man die alle contracten afsluit met de coureurs die in de vaderlandse criteriums rijden. Ook voor de profronde van Heerlen heeft hij alle deelnemers gecontracteerd. Het is voor Van Gerwen slechts één van de ongeveer negenentwintig rondjes rond de kerk. Rondjes die vooral na de Tour de France georganiseerd worden en die het publiek een ideale gelegenheid geven de Tourhelden te eren.

„Alles is beter geworden in het profwielrennen," verklaart Van Gerwen zonder het geringste spoor van twijfel. „Een aantal jaren geleden is gekozen voor een structuurverandering van het wielrennen; FICP-klassementen, de internationale kalender wordt strakker gehanteerd en men wilde het wielrennen wat meer mondialiseren. Ik denk dat die veranderingen een zeer positieve invloed hebben gehad. Het enige verschil is dat aan de onderkant de lat hoger is komen te liggen. En dat wordt als zeer negatief naar buiten gebracht. In mijn ogen is dat echter een heel goed gezondmakingsproces."

Van Gerwen doelt daarmee onder andere op het feit dat de mindere renners nu ook een fatsoenlijk salaris verdienen. „De lageren in het peloton worden inderdaad veel beter betaald dan pakweg tien jaar geleden. Eigenlijk mag je best zeggen dat ze fantastisch betaald worden. Dat soort renners die in een internationale ploeg zitten, verdienen toch al gauw tussen de 80.000 en 150.000 gulden. Dan heb je het toch wel over een inkomen ter grootte van dat van een kamerlid. Wat je op dat vlak wel ziet is dat er een nivellering optreedt tussen de lagere en de vroeger duurder betaalde knechten."

Sponsor

De salarisstructuur van het beroepsfietsen zal sowieso op de helling gaan. Het gebrek aan nieuwe sponsors houdt in dat men in het peloton de tering naar de nering zal moeten zetten. Afgezien van enkele echte toppers, zoals Indurain en Chiappucci, zullen de meeste coureurs moeten inleveren. Ongetwijfeld ook een onderdeel van de door Van Gerwen geroemde gezondmaking. Of bijvoorbeeld Jan Raas het met Van Gerwen eens zal zijn, mag worden betwijfeld. De ploegleider van Buckler zoekt al maanden vertwijfeld naar een nieuwe sponsor, tot op heden zonder resultaat. Gevolg is dat zijn renners waarschijnlijk, met Frans Maassen voorop, zullen uitvliegen naar buitenlandse ploegen. Raas heeft zich de afgelopen weken dusdanig gestoord aan de instelling van een aantal van zijn coureurs, dat hij hen verbood deel te nemen aan het lucratieve criterium-circuit.



● *Chiappucci ontbreekt in Heerlen. Hij start vanavond in het buitenland. Eerder deze week is hij wél op Nederlandse wegen van de partij geweest, zoals hij dat ook in de toekomst nog een paar keer doet.* Foto: DRIES LINSSEN

„Ik heb daar wel contact over gehad met hem," vervolgt Van Gerwen, „maar hij blijft de baas over zijn renners. Daar heb ik me bij neer te leggen. Overigens denk ik wel dat de criteriums de basis vormen van de populariteit van de wielersport. De Tour de France heeft de criteriums nodig en uiteraard ook omgekeerd. Ik vergelijk het wel eens met een zanger of zangeres die een plaatje maakt. Zo iemand moet ook af en toe op tournee."

Heerlen is één van de stops in dat tournee. Samen met 28 andere 'rondjes rond de kerk', waarin voornamelijk de Tour-helden aan het volk getoond worden. Aangevuld met oude corifeeën, zoals Henk Lubberding en Jacq. Hanegraaf, en jonge talenten als Rob Mulders en Tristan Hoffman. De laatste categorie renners is er een die nauwelijks in andere koersen aan de bod komt. De criteriumrenners pur sang. Ron Mackay en Edward Kuyper zijn daarvan voorbeelden.

„Jongens die alleen maar in criteriums rondrijden voor een paar tientjes en verder nog een andere baan hebben, zijn er niet meer," weet Van Gerwen. „Je krijgt alleen een proflicentie als je het minimumloon verdient. Het laagste contract voor een criterium is nu op 350 gulden gesteld, los van de prijzen en premies. In totaal komt zo'n coureur dan wel op 500 gulden voor een criterium. Dat bedoel ik ook als ik zeg dat de lat aan de onderkant hoger is komen te liggen."

Voor vele renners is die lat nu wat tè hoog geworden. Bij gebrek aan werkelijke Nederlandse idolen, stropen Indurain en met name Chiappucci de markt af. De eerste mag in Emmen, 11 augustus, een startgeld van ongeveer 50.000 gulden afhalen. Chiappucci moet het met ongeveer de helft doen. Geld dat maar één keer uitgegeven kan worden, waardoor een aantal Nederlanders aan de kant moet blijven. Zo komt Steven Rooks om die reden helemaal niet in actie tijdens de criteriumreeks. Het geeft echter feilloos aan hoe het systeem werkt. Niet presteren tijdens de Tour betekent automatisch minder belangstelling van de kant van de criteriumorganisaties. De gouden tijden zijn voorlopig voorbij, het publiek vermaakt zich evenwel net zo goed met de buitenlandse helden.

PROFRONDE HEERLEN
1992

PROFRONDE HEE

...LEN 31 JULI 1992

PERONDE HEERLEN 1992

...uren TV's 8-12 ktn. v.a. ...,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- ... Philips. Radio/TV ...ANK BV, Bokstr. 33 ...erheide. 045-213432.

...UREN TV grote sorte... vanaf ƒ 65,-. Nieuwe ...'s v.a. ƒ 298,-, betaling ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV ... Voorst, Ganzeweide 48 ...erheide. 045-213879.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS, Honderden gld. voordeliger. Gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459 -1638.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Stalmeier Music

Dé allroundzaak van Limburg
Keyboards - dig. piano's - gitaren - versterkers - ...slaginstr. - geluidsapp. - synthesizers enz. enz.
...SPECIALISATIE: Atari - MS Dos - muziek op uw PC?
Wij maken u er enthousiast voor!
Koop bij de man die het ook bedienen kan.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist

donderdag koopavond.

Piano
te koop gevr.
Tel. 046-516569.

...no of Vleugel? Kopen of ...en? De grootste keuze ... VAN URK. Vraag offerte. ... 010-4363500. Van Urk, ...erdam.

... MAANDAG Live mu... met Gordon Smith va... 21.00 uur bij Jan van ..., Hoofdstr. 11, Amstenr... Tev. open podium.

Te k. electr. ACCORDEON Magic Vox en keyboard Yamaha PSR 6300 plus Quick disk recorder EMQ 1. Tel. 045-444903.

Te koop ORGEL, merk GEM G50. Tel. 045-213024, na 12.00 uur.

Te k. elec. DRUMSTEL Pearl SC 20, dubb. basdrum elec. Hi Hat plus bekken; vr. pr. ƒ 2.350,-. 045-226767.

Wahlwiller

Za. 1 en zo. 2 aug. Luikse Markt
De enige echte in Limburg
Grote sortering antiek, curiosa en art. uit Oma's tijd.
Aanvang 10.00 uur v.m.

Harmonie St. Servatius organiseert op 30 augustus aan haar jaarlijkse rommel- en ANTIEKMARKT te Vaesrade (Nuth) met ca. 60 stands, diverse gezellige ...- en eetbuffetten, ...molen, luchtkussen ... Er zijn nog marktkramen ...uur. Info na 18.00 uur ...244447 of 244394.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Transportwielen

bokwielen, zwenkwielen met of zonder rem, kunststof wielen, luchtbandwielen, meubelwielen, apparatenwielen, roestvrijstalen gaffels etc.
Kerp heeft ze voorradig voor elke toepassing!!

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

MAKREELVISSEN op Noordzee met MS Haringvliet vanuit Stellendam. Tel. 01883-17504.

...ng Doctor Geoff Stan... gedisciplineerd * Mike ... gaat voor de 9 ... * ... John: stille doorbraken ... werkplek van Lee ... * Deze week in Vara ...Magazine * Slechts 1,60 ... — Het meest opm... oproepblad van de ... bekeken oproep —

...k. draadloze TELE...NS Funai SCT 1000 en ...oms. Bezorgd ƒ 225,-. ... goedkoper. 06-...

... PRUIMEN ƒ 1,- per ki... ...kersteenweg 240, Heer/...richt. Tel. 043-613617

... gebroken? Tandtech... praktijk HOOGHOUT ... nieuwe gebitsprothese ...reparaties. Akerstr. Nrd. ... H'broek 045-228211.

... VERKOPEN? Adver... via: 045-719966.

Te k. BRUIDSJURK met toebeh. Zwitsers model, mt. 38-40; duitse oma-slaapkamer eiken en notenwortelhout; eiken boogbeddenkist met 2 deurtjes; orig. stoelhoezen voor Lada Samara beige/bruin. Tel. 045-723830.

Te k. 400 m2 SYSTEEMPLAFOND incl. lichtarmaturen. Tel. 045-712473 b.g.g. 323324.

Sheppach TAFELZAAG '89 en afzuig, Sven ..., inhoud zee-aquarium. tel. 045-258059.

Te k. caravan DE REU 3-4 pers., met voort., ƒ 1.750,-; kinderwagen 3 in 1, ƒ 250,-. Tel. 04405-3921.

Te k. antieke KARREWIEL..., ..., ... glas in lood, platencoll. LP's en singels, plm. 7000 st. Tel. 045-257576.

Te koop 33 LP'S, ... voor alle's. Tel. 046-379366.

Privé/adressen!
... u zin in sex en bent u ... zoek naar échte privé... en telefoonnummers? Draai dan snel ...320.320.80 (ƒ 1,- p.m.)

Telezoenen
... Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht ... Anneke, Dominique, ... Anita en Dolores? ...340.340.50 (75 cpm)

245 hete
... 'n (sex)afspraakje met je maken. ... 06-96.45 (75 cpm)

...% nieuw de live Versier
sexcentrale
... echt live wil versieren! Wij wachten op je ...320.320.84 (1 g.p.m.)

Rubber Porno
... jij een liefhebber van ... en Leer porno? Bel ... 06-320.320.90 (75cpm)

... stoute meisje moest ... bij de strenge man. ... broekje uit en bukken, je ... STRAF met de liniaal" 1 gld pm
...340.20.

...On-One Live met hete ...'s. ... echt one on one met ... echte ... ? ... (1 gld pm)
...6-340.340.11

NAAKT
... het meisje in zijn bed ... het is de eerste ... fluisterde ze verlegen. ...340.340.30.

Griekse Sex
... 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
Ongehoorzaam 06-320.320.10
Ruige sex 06-320.320.50
Ondeugend 06-320.321.10
Call me ..... 50 cphm

"Ik weet helemaal niets van seks en wat is een NUMMERTJE?" vraag het meisje verlegen. ... "het" voor de eerste keer. 06-340.340.21 (50 c.p.h.m.)

LIVESEX, ... Simone en Linde, 2 meisjes van 18 jaar, wij hebben onze eigen 06 lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen 06-96.70 (50 c.p.h.m.)

Naakt
lag 't meisje vastgebonden op 't bed, toen kwam hij binnen met ... leren zweep in z'n hand (... 18 jr) 06.340.340.90 (50cphm)

TopSex
2 handen vol, 37,5 cphm
06-320.325.25

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 37,5 cphm.
06-320.320.65

GRIEKS met een rijpe donkere vrouw. Haar rijpe lichaam trilt van opwinding als ze voorover bukt naar jou! 37,5 cphm. 06-
320.327.17

Rijpe vrouw live met jou in bed! Sexdesjes. 37,5 cphm
06-320.323.56

*** Monica ***
06-320.331.07
Denk gewoon dat je haar handen voelt. 75 ct p/m.

*** Paula ***
06-320.331.08
Zit je in het donker? Ben je alleen? Bel Paula 75 ct p/m

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
voor 2 ... 325.93
Travestie... 325.72

**** 06-9603 ****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75ct)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Uitdagend
Vrouwtje zoekt 'n wild avontuurtje. 06-9663 (75 cpm)

Linda
zoekt snel sexkontakt. Bel "06-9664" (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

BLACKSEX! Een volle donkere rijpe vrouw. Wat een enorme ...! 37,5 cphm.
06-320.323.46

Straat-Grieten, uitdagend moldel 37,5 cphm
06-320.320.77

SEXMEISJE! 37,5 cphm. Kom je in bad met me.
06-320.320.22

Nieuw! De Live
Sex/Belcentrale!
Heel snel brengt de operator je live bij een meisje dat hunkert om (....) te worden. 06-340.340.25 (1 g.p.m.)

Direkt kletsen met een leuk meisje. Bel dan (100 cpm)
06-9757
... maak een afspraakje.

Davy is wild
als de vriendin haar dijen laat zien. Kom maar Davy! 06-320.340.01 - 50 cp½m

Hanne de matteklopper, Ina de plumeau, Hans de handboeien...
06-320.340.22
50 cp½m

Als een gehuwd blondje zo haar naakte lijfje laat verwennen door
een buurknul...
06-320.340.55 - 50cp 1/2m

Meisje 24 jr.
Ik ben alleen thuis. Wie belt mij voor telefoonsex. 06-320.324.96 (75 cpm)

Direct kontakt
Met alleenstaande vrouwen. Ook voor telefoonsex. 06-320.324.97 (100 cpm)

Een live sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel. 37,5 cphm
06-96.36

Leuk gezinnetje bij nacht.
Alles mag!
06-320.340.33 - 50cp 1/2m

Helga's droom
... Een man en een vrouw nemen haar. 06-320.3... - 50 cp½m.

In Congo
... 06-320.340.41 - 50cp 1/2m

2 mannen, een blondje
...gedrag!
Over de knie. Het ... 06-3...21.32 - 50 cp½m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar telnr. 06-95.02 - 75 cpm.

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) ... 06-9633-75 cpm

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid ... telnr. - 75 ct p/m

Evelientje
... rokje ... 06-9630 - 75 cpm

Zonder slipje
Zo laat ze mevrouw ... genieten. 06-320.340.88 (50cp½m)

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil. 06-320.3..91 - 75 ct p/m

Direkt kontakt met een meisje. Druk op de nul voor
meer meisjes
06-320.322.05 - 75 ct p/m

Ze komt...
bij jou of jij bij haar, ze geeft haar adres en telefoonnr (06/100 ct p/m) 95.98

Adres privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs ze geven zelf hun eigen adres en telnr. (100 cpm) 06-96.85

RUIGE PORNO! Ik woon in een flat en neem sex op wat echt gebeurt op dat moment Ik ben vaak alleen en kick op porno. Ik loop nu in lakleer. 37,5 cphm
06-320.320.53

STREELMASSAGE Meisjes 18, zonder slipje. Je kunt ze zo strelen! 37,5 cphm.
06-320.320.52

Buurmeisjes en buurvrouwen die elkaar verwennen met sex! 37,5 cphm
06-320.320.37

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 - 75 cpm.

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexkontakt 06-320.32.55 - 75 cpm.

Slippertjes.
meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 - 75 cpm.

300 meiden
zoeken een heet slippertje. 06-320.321.44 - 75 cpm.

PROFRONDE HEERLEN
1992

AEGON

MBO-RUIJTERS BV

GULPENER LIMBURGS BIER

Volker Stevin Zuid
Laeven-Gulikers-Slegers

SNS bank Limburg

SPOORSINGEL
BUSSTATION
N.S. STATION
STATION
DE KLOMP
KLOMPSTRAAT
GROENE BOORD
PARALLELWEG
P.T.T.
SCHINKELSTR.
PROMENADE
PANCRATIUS KERK
RAADHUIS
START FINISH
V.I.P.
SCHOUWBURG
LOOIERSTRAAT
'T LOON
APOLLOLAAN
VALKENBURGERWEG
CORIOVALLUMSTRAAT
TEMPEL
PLEIN
THERMEN MUSEUM
NOBELSTRAAT
AKERSTR.
KRUISSTRAAT
GELEEN
KEULSEWEG
AFSLAG CENTRUM
MAASTRICHT
AKEN
MUZIEK
TAPPUNT
PROMENADE
PARKOER
VRIJDAG 31 JULI

PARCOURS PROFRONDE HEERLEN 1992

Onderstaande bedrijven verlenen dit jaar medewerking aan de Heerlense profronde:

Hoofdsponsors:

Limburgs Dagblad, SNS-Bank Limburg, Gulpener Bierbrouwerij, Volker Stevin Zuid (Laeven - Gulikers - Slegers), MBO-Ruijters Projectontwikkeling, AEGON Verzekeringen.

Sponsors:

De Vries Autoschade, Nedu Beheer en Makelaardij, 't Loon Winkelcentrum, Fair Play Amusementscentra, Hevo Projekt Den Bosch, Supergame Amusementscentra, Paul Crombag Reisburo's, Kerres Renault Heerlen-Kerkrade, Kicken Autobanden, Ruijters Taxi, Heuts Automaterialen, Hub Drogisterijen Heerlen, WWM Weg- en Waterbouw Maastricht, Plusmarkten Heerlen, Bos Suzuki Heerlen, Wolters Autobedrijf, Wijnen-Leers Amusements-automaten, Peppermill Dancing, Arto Winkelmachines Schimmert, Hotel de la Station, Horeca-ondernemers Heerlen-Centrum, VVV Heerlen, Eygelshoven Schoenen, Praxis Woonboulevard, Verboom Auto-onderdelen, Café Stehbierhalle/Poort van Herle.

Begunstigers:

City Heerlen Promotion, Bastiaans Autorent, Nutsbedrijf Heerlen, Brouwers Verhuur, Ahrend Kantoorinrichting, TVC Weijden, Studio 80 Heerlen, Pontmeyer Tegels & Sanitair, La Diligence Dancing, Paas Bloemsierkunst, Ruwette Beddenspeciaalzaak, Hendriks Textiel, Kado Internationaal, Van Loo Assurantiën, Lempers Bloemsierkunst, Quaedvlieg Assurantiën, Jacobs Touringcars Nuth, ITH Isolaties Heerlen, Jac. Eyck Verfindustrie, Stienstra Makelaardij, Gosink Techniek, Hiero Woonsuper, Neon Bischoff, Thuis & Partners Advocaten, Huppertz Automatiek, McDonalds Heerlen, Eldorado Steakhouse, Moonen Smulbar Expresse, Twinny Restaurant.

Piccolo's ... in het Limburgs Dagblad ... groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Meisjes
willen sexervaring opdoen 06-320.330.63 - 75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
sexadressen
06-320.330.69 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Zoek jij telnrs. van ... hete meisjes? 06-320.330.92 - 75 ct p/m

Dames die zich vervelen
sexkontakt
06-320.326.86 - 100 cpm

Bi-sex
voor 2, direkt apart met een het meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 - 75 ct p/m

Frans! Grieks! Russisch! Vrijen, ... 69, kussen, zijlings ... 37,5 cphm
06-320.320.59

Het meisje keek in zijn gemene ogen. Achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen hè" smeekte zij. (S.M. voor boven de 18) (50 cp½m).
06-340.340.64

Zo lukt het hem met de grote
strenge vrouw
06-320.330.51 (50 cp½m)

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 cpm

Voor meisjes met grote ...!!
**** 06-9667 ****
Voor sex-afspraakjes (75ct)

Debbie's
sexdating maak 'n afspraakje met haar meisjes. 06-350.222.22 (50 cpm)

HOMO
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.... - 25 cpm.

Onderdanige jongens ... met strenge mannen.
S.M. voor 2
06-320.32... - 75 cpm.

nieuwe sensatie
Sadomeisjes Live & apart! Onmiddellijk apart met een sado/s.m. meisje. Wacht niet maar bel onmiddellijk 06-96.58 (1g pm)

Sex voor twee
direct kontakt met meiden en hete vrouwtjes. 06-320.330.46 - 75 cpm.

****Gay Prive****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-96.14 - 75 cpm.

Genoeg ondeugende meisjes. Ben jij ook op zoek? 75 ct p/m
****06-9602****

Kom relaxen
bij Regina 045-723583.

Love-escort
045-320905.

Buro SITTARD
046-523203
Alweer 5 nw. inschrijvingen.

privé Daisy
Een verrassing? Ja bij onze meiden altijd. Meisjes gevr., vervoer aanw. 045-22...91.

Monika's escort
M. jong meisje 045-72...54

LYDIA
Gooit NIET met aanbiedingen!!!
Gewoon goed en... discreet
046-749662 11-23 uur.

Auto kopen?

Een ANWB-keuring geeft u pas echt zekerheid

Bel: 045 - 717172

ANWB autokeuringen

Club Merci
... Leuke collega gezocht. Rijksweg Zd. 241 Geleen 046-745814

Escort all-in
045-...6191

Peggy privé en Escort
Ma.-vr. 11-22.30, woe. tot 19 uur. 046-374393. Tevens meisje gevraagd.

Hotline Escort
v.a. ƒ 100,-
04498-53403

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel
☎045-418606.

Sandra's privé
ma. t/m vr. 10-22 uur. weekend gesl. 046-757517.

Heren opgelet
In CLUB 2000 kunt U nu ook stoeien met 2 echte LESBISCHE Vriendinnen. Bel voor info: 046-742315.

Videoclub
Kom eens kijken? Nieuwe films en nog veel meer of bel eens 045-718067

Totale ontspanningsmassage door 1 of 2
Leuke meisjes
045-353489.

Classic Escor...

zakelijk en prive op niveau!
ma. t/m za. vanaf 20.00 uur.
all creditcards accepted

06-52161147

CLUB 2000

!!! NIEUW! SANDY, DOET HET OOK OP Z'N GRIE...
!! 7 DAGEN GEOPEND OOK ZATERDAG EN ZOND...
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

Parenclub Leger.
op 1000 m2 zijn wij de grootste en exclusiefste ... in de Benelux. Woe, do ... voor paren en alleenstaan... den. Woe en dond hebben paren gratis entree. Zat... dag alleen voor paren. Dagelijks een super war... en koud buffet incl. dran... Vrijdag en zaterdag verschillende shows. Bandinfo: 045-442469. ... Polseplein 33, Simpelveld

Escort C N
Open van 18.00 tot 06.00 ... Tel. 09-32.89758129.

Claudia
af 10 uur ook zat. en zon... 045-721759, meisje gev...

Marcel en Roy
☎ 045-22533...

Connie privé
v.a. 18 u. 045-225333, meisje gevr.

Privé bij Anita
tel. 045-35254...

SM Anita
Met haar team van 4 me...teressen en 2 goed onderdanige slavinnen, (... slavin Tina) maken al ... dromen werkelijkheid ... 's-Woensdags slavinnen ... slaven middag. P.S. Iedere 1e en 3e zaterdag van ... maand SM-paren/singles avond. Dringend assistente gevr.!! Open maand. t/m zond. 13-24 uur. Tel. 04... 462720.

Club Elite
Hammolenwg 15 K'rade 045-458916. Ma-do. 14-03, vr-za. 14-04, zo. 14-22.

Madame Butterfly
vraagt nog meer leuke meisjes voor gezellige bar in Vaesrade, Hommert 24, open v.a. 14.00 uur.

Hollandse nieuwe meisjes bij
Privé YVONNE
ma. - za. 11.00-24.00, zo. 15.00-23.00 geopend. ... Kerkrade. Tel. 045-425190.

Club Mirabelle
Club Nirwana
niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtballonnen!!!!
Open van 22.00 tot plm. 06.00 uur.
Escort 045-427120/463323
Burg. Fransenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Belinda's Escort
Tel. 06-52984233
7 dagen per week geopend van 14.00 uur tot ?????

ƒ 50,- all-in
Tevens assistente gevraagd. Tel. 045-423606.

Tina
Tel. 045-422414.
Ma. t/m vr. 12.00-18.00 uur

Club Privé
ILES DU LEVANT
nwe meisjes aanw. frans, grieks, lesb. trio mog.
Open v. 14.00 - 2.00 uur.
Tel. 045-275199.

Angelique
Privé. Tel. 043-639410.

PRIVÉ CANDY
nieuw Ellen en Tosca
045-211391 / 212616

Nieuw
Privé Michelle van 12.00 uur, 045-740924.

Club Rustica
Spekholzerheide, vd. Weijerstr. 9. Tel. 045-412762. Bekend door onze erotische massage.

SM Huis Rachel
Meesteres Rachel en haar team nodigen U uit op 31 juli voor 'n open SM-avond met perfecte shows door haar vakkundig team.
045-414338.

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN
VVN

Ingrid Haringa en Leontien van Moorsel redden het niet

Goud van de baan

Barcelona '92

BARCELONA – Ze voelde zich de sterkste. Ingrid Haringa beheerste het sprinttoernooi, maar zag na een bloedstollend gevecht de finale aan haar voorbijgaan. Met een open gescheurd shirt stapte de gedoodverfde olympisch kampioene gedesillusioneerd de wielerbaan van Barcelona af. Een diskwalificatie, een val en een verloren beslissende sprint. Dramatischer kon het niet voor de Hoofddorpse.

Wereldkampioene Ingrid Haringa miste donderdagavond de finale van het sprinttoernooi, dat zij van de eerste dag met een ongekende demarrage op de laatste 200 meter domineerde. Op een manier, die haar en de Nederlandse én Duitse kolonie tot volstrekte waanzin bracht. De Duitse Neumann bleek de sterkste na een nederlaag, een diskwalificatie van de Nederlandse favoriet en twee valpartijen. Het vijfde duel, een lange, door Haringa aangetrokken sprint, bracht de beslissing. In Nederlands nadeel.

Leontien van Moorsel zag haar olympische droom aan diggelen gaan in de achtervolging, het nummer waarop ze in 1990 in Japan iedereen op het WK verraste met goud.

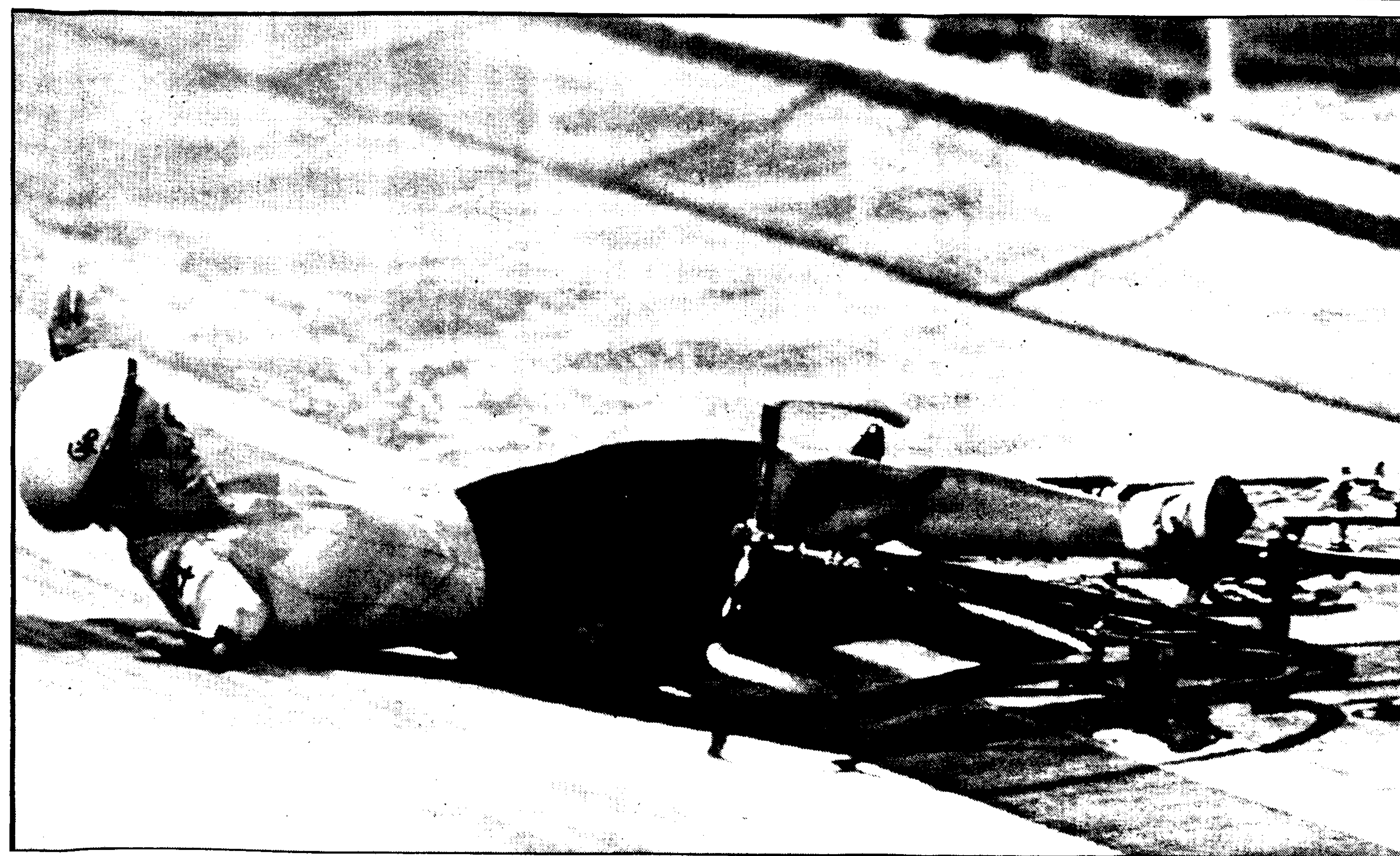
Pedaalkracht

Haringa kan nog een medaille halen. Voor de agente is het niet meer dan een troostprijs. Ondanks haar ongekende pedaalkracht kon ze Neumann niet van zich afschudden. De nederlaag werd ingezet met een beginnersfoutje in haar tweede heat tegen de Duitse die haar dit seizoen drie keer verrassend aftroefde.

De eerste race was de Duitse duidelijk de mindere. In de tweede opende de finaliste van het WK van vorig jaar vroeg de sprint. Haringa wrong zich na de bocht onder haar door en belandde bijna op het binnenterrein. De overschrijding van de blauwe lijn kostte haar later de zege. Diskwalificatie was het gevolg, waardoor ze een uur later opnieuw moest aantreden.

De pupil van Piet Hoekstra werd er niet onzeker door. „Ik weet dat ik de snelste over 200 meter ben", stelde ze al op de eerste dag van het door slechts twaalf deelneemsters opgefleurde sprinttoernooi. De politie-agente, die de regels beter zou moeten kennen, kreeg in de beslissende manche opnieuw de schrik van haar leven.

Aangetikt door Neumann schoof ze onderuit, waardoor een vierde duel op het programma verscheen. Dezelfde procedure herhaalde zich een minuut later, met deze keer de Duitse als lijdend voorwerp. De laatste krachten gebruikte Haringa in de vijfde race. Ruim anderhalve ronde voor het einde ging ze aan, na de laatste bocht zag ze haar tegenstandster en de guuden medaille uit het zicht verdwijnen. Brons resteert nog, via een eventuele overwinning op de Francaise Ballanger.



● *Vallen en opstaan. Vijf keer moest Ingrid Haringa het in de halve finales van het sprinttoernooi opnemen tegen haar Duitse tegenstreefster Anette Neumann. Zonder succes.* Foto: ANP

Rekening

Van Moorsel kreeg de rekening gepresteerd voor haar dubbele gok: de weg en de baan. De Boekelse had na de wegwedstrijd last van zere benen. Volgens haar coach Hoekstra was ze daar gisteren van hersteld. In de kwalificatie van de achtervolging haalde Van Moorsel de laatste acht. Met veel moeite. Ze troefde de oude Finse Vikstedt-Nyman af, maar zag zichzelf terug op de zeven de plaats in de rangschikking. Het moet haar een eerste indicatie hebben gegeven, dat ze kansloos voor een medaille zou zijn.

Haar tegenstandster Rossner was drie seconden sneller geweest, maar deed het in het rechtstreekse duel nog eens dunnetjes over. Van Moorsel kon een overlapping door de Duitse net voorkomen. Met acht seconden achterstand schreed ze gedesillusioneerd over de streep.

Afgang

Waarop de Nederlandse mannenachtervolgingsploeg gejaagd heeft, is geen moment duidelijk geworden. In elk geval niet op kwalificatie voor de kwartfinales. Gerben Broeren, Niels van der Steen, Eric Cent en Servais Knaven kwamen niet verder dan de dertiende plaats in een veld van eenentwintig.

Italië verbrak het wereldrecord van de vroegere Sovjetunie (4.16,100) als eerste met bijna een seconde. De Australiërs deden het daarna nog beter met 4.11,245. Wereldkampioen Duitsland bleef sterk achter: 4.14,934.

Valse pins

BARCELONA – Twee Fransen zijn gearresteerd omdat zij valse olympische pins aan de man trachtten te brengen. Het betrof meer dan duizend pins met de beeltenis van Cobi, de olympische mascotte. Het was goede namaak. Barcelona is pingek. De plaatselijke autoriteiten overwegen een vaste markt voor de handel in de speldjes te creëren.

Israëlische primeur

BARCELONA – Voor de eerste olympische medaille in de geschiedenis van Israël tekende judoka Yael Arad.

In het halfmiddengewicht moest ze in de finale buigen voor de Francaise Cathérine Fleury. Het was haar enige nederlaag.

De 25-jarige Arad, haar naam betekent in het Hebreeuws brons, won dus zilver. De Israëlische chef de mission Uri Afek had voor aanvang van de Spelen verklaard dat een medaille in Barcelona een waardige herdenking zou zijn van het bloedbad dat twintig jaar geleden tijdens de Olympische Spelen in München het leven kostte aan Israëlische sporters.

WK-tijdrit taboe voor Monique Knol

BARCELONA – Piet Hoekstra wilde het niet met zoveel woorden zeggen, maar was toch duidelijk. Monique Knol, die woensdag flink uithaalde naar de bondscoach van de vrouwenselectie en zijn pupil Leontien van Moorsel, kan een plaats in de formatie voor de tijdrit over vijftig kilometer op het WK in Spanje wel vergeten. Monique Knol, zondag winnares van olympisch brons en gisteren eerste in het criterium van Wateringen, stelde woensdag na de door haar eveneens gewonnen Acht van Chaam, dat haar verblijf in Spanje één grote kwelling was geweest.

Hoekstra wilde gisteravond niet diep op de kwestie ingaan. „Ze zoekt publiciteit voor haar sponsor. Dat kan ze alleen door controverses te veroorzaken. Zoiets kan gevolgen voor haar positie hebben. Verder wil ik geen gezeik in de tent. Het leidt alleen tot irritatie. Hier in Barcelona richt ik me op Van Moorsel en Haringa. Knol interesseert me geen moer."

'Mijn droom, daar gaat mijn droom'

BARCELONA – Atleet Bruno Marie-Rose mag niet deelnemen aan de Olympische Spelen. De Franse sprinter werd per vergissing niet aangemeld door de ploegleiding. Hij arriveerde gisteren met de leden van de estafetteploeg in Barcelona. Daar bleek zijn naam echter niet in het deelnemersbestand te zitten. Chef de mission Bord gaf zijn flater toe. „Ik heb Marie-Rose telefonisch opgegeven, maar vergeten het schriftelijk te bevestigen." Marie-Rose, wereldrecordhouder indoor op de 200 meter, stamelde slechts: „Mijn droom, daar gaat mijn droom."

Turnster voldoet volledig aan verwachtingen

Elvira Becks fier overeind

BARCELONA – In de van spanning zinderende turnstrijd om de individuele titel bij de vrouwen bleef Elvira Becks gisteren fier overeind. De 16-jarige Nijmeegse eindigde in de strijd van de beste zesendertig deelneemsters als 22ste. Slechts een keer in de geschiedenis van de Spelen bereikte een Nederlandse turnster een hogere klassering. In 1972 werd Ans van Gerwen in München negentiende. Vier jaar later in Montreal, toen voor de laatste keer het Nederlandse vrouwenturnen op olympisch niveau was vertegenwoorigd, werd Ans van Gerwen onder de naam Smulders ook 22ste.

Elvira Becks maakte in ieder geval haar uitzending volledig waar. In het met 15.000 toeschouwers bezette sportpaleis Sant Jordi op de Monjuich vergaarde zij precies 39,000 punten. Slechts eenmaal kwam zij in een landenwedstrijd tegen Groot-Brittannie op een hoger totaal in de keuzestof uit.

„Dit is te gek", was haar eerste commentaar terwijl voortdurend opspringend haar zeker twee keer zo lange trainer Gert Jan Nieuwstad over het hoofd aaide. „Het ging best lekker. Ik heb geen fouten gemaakt. De 22ste plaats is natuurlijk fantastisch."



● *Elvira Becks: „Het ging best lekker. De tweeëntwintigste plaats is fantastisch."* Foto: ANP

Vertrouwen

De titel ging dit keer naar de 15-jarige Tatjana Goetsoe. De turnster uit de Oekraine beloonde haar ploegleiding voor het vertrouwen dat in haar gesteld was. Het poppetje uit Odessa, in mei in Nantes ook al Europees kampioen geworden, had zich als vierde GOS-turnster niet geplaatst voor de meerkamp finale door een foutje in de keuzestof van de landenwedstrijd. Coach Alexander Alexandrov maakte echter gebruik van de mogelijkheid een turnster te wisselen. Hij liet Roza Galieva vallen.

Voor Svetlana Boginskaja werd het een bitter afscheid. De 19- jarige ragfijne turnster, die vorig jaar september in Indianapolis haar wereldtitel aan de Amerikaanse Zmeskal moest laten zag in haar afsluitende oefening op de balk geen kans Goetsoe van het olympisch kampioenschap af te houden.

Zij duikelde in het klassement zelfs naar vijfde plaats. De verschillen die beslisten over goud, zilver voor de Amerikaanse Shannon Miller en het brons van de verrassende Roemeense Lavinia Milosivici, waren alleen weer te geven in honderdste punten.

De turnsters van het GOS en Roemenie, die dinsdag in de landenwedstrijd heersten, waren ook in de individuele eindstrijd ongenaakbaar. Alleen Shannon Miller wist zich tussen de Oosteuropese falanx te dringen.

Barcelona houdt adem in na eerste dopingschandaal

Britse olympiërs verslikken zich

BARCELONA – Het opsporen van dopingzondaars blijft de opzienbarendste prestatie van de moderne Olympische Spelen. Gisteren stond de 'Eerste Affaire van Barcelona' in het brandpunt van de belangstelling. Het olympisch vuur werd aangewakkerd door het overhaaste vertrek van de Britse atleet Jason Livingston en twee gewichtheffers, Andrew Saxton en Andrew Davies, uit het olympisch dorp.

Het Brits Olympisch Comité zocht niet naar uitvluchten. Helder werd uiteengezet dat Livingston anabolen steroïden gebruikte tijdens zijn voorbereiding op de 100 meter sprint, een onderdeel dat vandaag is begonnen. „Het is een menselijk drama", sprak chef de mission Palmer. „Dit doet de voltallige Engelse ploeg pijn. Maar wij hebben geen andere keus dan te blijven vechten tegen het misbruik van verboden middelen".



● *Jason Livingston: het lachen zal hem vergaan.*

Thuis gepakt

De Europees kampioen op de 60 meter indoor werd thuis op de bank verrast door een dopingcontroleur. Livingston werd dus niet in Barcelona betrapt, maar tijdens de aanloop naar de Spelen, in het dopinglaboratorium in Newmarket.

Livingston werd in de kraag gevat door de activiteit van het Brits Olympisch Comité, dat op elk uur van de dag bereid is zijn atleten te controleren. Ook Duitsland, Canada en een aantal andere landen hebben 'vliegende controles' tijdens trainingen. Veel landen doen daar echter niet aan mee, zoals Nederland. Het is of te kostbaar, of de verantwoording wordt bij de sportbonden gelegd of een land heeft er geen behoefte aan.

Linford Christie, de Engelse teamcaptain, reageerde eveneens furieus op het gebeurde. „Het is idioot hoe lichtvaardig sporters denken over het gebruik van doping", reageerde hij. „Nu is weer duidelijk hoeveel schade zoiets, lichamelijk of sociaal, aanricht".

De twee andere betrapten, de gewichtheffers Andrew Saxon en Andrew Davies, ontkenden schuldig te zijn. Saxon verklaarde het middel glenbuterol ingenomen te hebben tegen zijn astma. Hij raadde vervolgens zijn collega aan hetzelfde te doen. „Ik ga hiertegen in beroep. Ik ben afgegaan op officieel doktersadvies", meldde hij.

Voor Jason Livingston rest er naast zijn verwoeste carrière - verrassende wendingen via rechtszaken voorbehouden - slechts gezichtsverlies. Met bravoure verkondigde hij drie maanden geleden in een interview geen doping nodig te hebben.

„Dopingverhalen hangen me de keel uit. Wie geen bewijzen heeft, moet zijn mond houden. Zo wordt elke topprestatie verdacht. Natuurlijk wordt er in de top veel gebruikt, maar mij krijgen ze niet zo ver. Ik heb die troep niet nodig". Wellicht had Livingston de klap hebben voelen aankomen. In het bewuste artikel zei hij ook: „Ik weet heus wel dat ik nog een paar keer flink op mijn gezicht zal vallen."

Geschokt

BARCELONA – Petra Huybrechtse, vriendin van de op dopinggebruik betrapte sprinter Jason Livingston, barstte in tranen uit toen haar het nieuws werd verteld. De sprintster van de Nederlandse estafetteploeg zei:„Ik ben totaal geschokt. Onbegrijpelijk. Altijd heeft ie gezegd dat hij schoon was. Dat hij nooit verboden middelen zou gebruiken. Over vier jaar wilde hij Olympisch kampioen in Atlanta worden op de 100 meter. Dat kan ie nu vergeten want het Engelse Olympisch comité sluit betrapte sportlieden voor het leven voor de Spelen uit".

Olympische medaillestand

	Goud	Zilver	Brons	Totaal
GOS	18	8	10	36
Verenigde Staten	**11**	**11**	**10**	**32**
China	7	10	4	21
Hongarije	**6**	**4**	**1**	**11**
Zuid-Korea	5	0	2	7
Duitsland	**4**	**5**	**9**	**18**
Australië	3	3	3	9
Polen	**3**	**3**	**1**	**7**
Japan	2	2	3	7
Cuba	**2**	**2**	**2**	**6**
Turkije	2	1	0	3
Spanje	**2**	**0**	**0**	**2**
Bulgarije	1	4	0	5
Frankrijk	**1**	**3**	**8**	**12**
Italië	1	3	4	8
Groot-Brittannië	**1**	**1**	**2**	**4**
Noorwegen	1	1	0	2
Canada	**1**	**0**	**1**	**2**
Zweden	0	3	3	6
Nieuw-Zeeland	**0**	**2**	**2**	**4**
Roemenië	0	1	4	5
Brazilië	**0**	**1**	**0**	**1**
Israël	0	1	0	1
Letland	**0**	**1**	**0**	**1**
Peru	0	1	0	1
Nederland	**0**	**0**	**3**	**3**
Servië/Montenegro	0	0	2	2
België	**0**	**0**	**1**	**1**
Finland	0	0	1	1
Mongolië	**0**	**0**	**1**	**1**
Noord-Korea	0	0	1	1
Suriname	**0**	**0**	**1**	**1**

dagwinnaars

Vijfde dag Olympische Spelen

ZWEMMEN

Mannen 100 meter rugslag. Goud: Tewksbury (Can). Zilver: Rouse (VSt). Brons: Berkoff (VSt).

Vrouwen 800 meter vrije slag. Goud: Evans (VSt). Zilver: Lewis (Aus). Brons: Henke (Dui).

Mannen 200 meter vlinderslag. Goud: Stewart (VSt). Zilver: Loader (NZe). Brons: Esposito (Fra).

Vrouwen 200 meter wisselslag. Goud: Li Lin (Chi). Zilver: Sanders (VSt). Brons: Hunger (Dui).

Mannen 50 meter vrije slag. Goud: Popov (GOS). Zilver: Biondi (VSt). Brons: Jager (VSt).

Vrouwen 4x100 meter wisselslag. Goud: Verenigde Staten. Zilver: Duitsland. Brons: GOS.

SCHIETEN

Klein kaliber geweer vrouwen. Goud: Meili (VSt). Zilver: Matowa (Bul). Brons: Ksiazkiewicz (Pol).

Mannen sportpistool snelvuur. Goud: Schumann (Dui). Zilver: Kuzmins (Let). Brons: Wotsjanin (GOS).

WORSTELEN

Grieks-Romeins tot 57 kg. Goud: Han (ZKo). Zilver: Rifat Yıldız (Dui). Brons: Sheng (Chi).

Grieks-Romeins tot 62 kg. Goud: Pirim (Tur). Zilver: Martinov (GOS). Brons: Delis (Cub).

Grieks-Romeins tot 82 kg. Goud: Farkas (Hon). Zilver: Stepien (Pol). Brons: Toerlitsjanov (GOS).

Grieks-Romeins 90 kg. Goud: Bullmann (Dui). Zilver: Masar (Tur). Brons: Kogoeasjvili (GOS).

GEWICHTHEFFEN

Klasse tot 75 kg. Goud: Kassapoe (GOS). Zilver: Lara (Cub). Brons: Kim (NKo).

RUITERSPORT

Military individueel. Goud: Ryan (Aus). Zilver: Blocker (Dui). Brons: Tait (NZe).

Military landenploegen. Goud: Australië. Zilver: Nieuw-Zeeland. Brons: Duitsland.

TURNEN

Vrouwen meerkamp. Goud: Goetsoe (GOS). Zilver: Miller (VSt). Brons: Milosovici (Roe).

JUDO

Vrouwen tot 61 kg. Goud: Fleury (Fra). Zilver: Arad (Isr). Brons: Petrova (GOS) en Zhang (Chi).

Mannen tot 78 kg. Goud: Yoshida (Jap). Zilver: Morris (VSt). Brons: Kim (ZKo) en Damaisin (Fra).

SCHERMEN

Vrouwen floret. Goud: Trillini (Ita). Zilver: Wang (Chi). Brons: Sadovskaja (GOS).

Slechte herinnering

BARCELONA – De Algerijn Noureddine Morceli is geheel hersteld van zijn blessure. „Die is niet meer dan een slechte herinnering. Ik ben in staat om 3.31 te lopen", verklaarde de Afrikaanse 1500-meterloper.

Morceli, wereldkampioen in Tokio (1991), werd in de voorbereiding op de Olympische Spelen gehinderd door een hardnekkige spierblessure. Met 3.34,16 bezet Morceli de negende plaats op de wereldranglijst van dit seizoen.



Uitschakeling Lacroix in Weert maakt afgang compleet

Limburg laat het afweten

Van onze correspondent

WEERT – Het herenenkelspel van het tennistoernooi Ray Prickers Grass Open in Weert gaat verder zonder Limburgse inbreng. Ramon Lacroix kon het tegen een speler uit de top-40 van de Nederlandse ranglijst, Koen Claassen, niet bolwerken. Hij verloor met 6-3, 6-4. De favorieten Johan Vekemans, Roger Warmenhoven en Willem Bruin kwamen moeiteloos bij de laatste acht. Vekemans versloeg Martijn Matthijssen met 6-2, 7-6. Nagenoeg dezelfde eindscore (6-2, 7-5) kwam op het bord in de partij van Warmenhoven tegen Tijmen Leisink. Bruin won met 6-2, 6-1 van Maarten de Bruyne.

Bij de dames won Stephanie Gompers, die de afgelopen competitie voor Ready uit Maastricht uitkwam, met 6-4, 6-0 van Vanessa Brilleman. Voor Frauke Joosten is het enkelspel voorbij. De nummer drie van de plaatsingslijst, de Friese Martine Waal liet haar kansloos met 6-4, 6-3. De geplaatste Sabine Verhaar moest een nederlaag incasseren. Nathalie Vandierendonk versloeg haar met 2-6, 6-3, 6-0.

Horn

Het Grindmeren Molen-tennistoernooi in Horn is in het herenenkel 31 gevorderd tot de kwartfinales. Maurice van den Donk schakelde in de derde ronde de twee plaatsen hoger ingeschatte Marcel Vink uit met 6-3, 3-6, 7-5. Rob van Oppen had met stadgenoot David Hofman weinig problemen. Van Oppen won met 6-4, 6-4. Door de schorsing van Pieter Klinkers is Maarten van Welzem als ongeplaatste bij de laatste acht. Hij won met 7-6, 3-6 van Hans van Seters. Ook favoriet Stefan Koch boekte weer een overwinning. Hij versperde Bas Horsmans de weg met 6-1, 6-1. Ongeplaatste Daniel Jongen won heel verrassend en heel ruim (6-2, 6-2) van Theo Hoek.

Bij de dames stond Inge Smeets in de tweede ronde geen game (6-0, 6-0) af tegen Goika Koenemans. Ook Vera Bakker werd kwartfinaliste door haar zege met 6-3, 6-11 op Saskia Mulder. Inge Smeets ontmoet in de volgende ronde Yvonne Kraus, tweede geplaatste, die met 6-2, 6-2 Juliëtte Slingerland uitschakelde. In de B2-klasse verdwenen twee geplaatste spelers. Michiel Gronenschild, zesde op de lijst, verloor verrassend van Gerald van Gool. De score was 4-6, 6-4, 6-4. De favoriet en aanvoerder van de Limburgse toptenniscircuitlijst in de B2-klasse, Mike Meuwissen, verloor van de Duitser Axel Kukilski met 7-6, 4-6, 6-3.

In het Euregio Open in Losser hebben Ellen Brutsaert en Martijn John Voorbraak zich voor de kwartfinales geplaatst. Brutsaert won met 3-6, 6-0, 6-2 van Linda Morsink. Voorbraak hoefde maar drie games in de baan te staan. Zijn tegenstander Jeroen Minnaar kreeg toen last van misselijkheidsverschijnselen zodat hij de partij gewonnen gaf.

Het Suthwalda-toernooi in Zuidwolde duurde voor de enige Limburgse deelnemer slechts een ronde. Sittardenaar Maurice Friebel verloor met 6-1, 6-3 van Piet Hein Boekel. Daarentegen is er voor Hans Peter van Oirschot in het Rapiditas-toernooi in Nijmegen een kwartfinaleplaats weggelegd. Hij versloeg in de tweede ronde Jacky Engelaar met 6-3, 7-6. Pascal Savelkoul plaatste zich niet bij de laatste acht. Tom Groen klopte hem met 7-5, 6-0. Bij de dames bereikte Marinka Bartels de tweede ronde. Zij begon tegen Debby Haak moeizaam maar won uiteindelijk gemakkelijk met 6-7, 6-1, 6-0.

Jeugdteam

Het Nederlandse jeugdteam (jongens tot en met 16 jaar) met Rogier Wassen en Sjeng Schalken heeft zich niet voor de eindronde om de Borotra-cup kunnen plaatsen. In Valencia werd met 2-1 van de Hongaren verloren. Wassen begon met een nederlaag in de verlenging van de derde set tegen de Hongaarse nummer een Savold met 6-4, 3-6, 9-7. Schalken versloeg de tweede Hongaar Kiskuri met 6-3, 7-6. Het dubbel die de eindwinst nog had kunnen opleveren werd echter met 6-3, 6-3 verloren.

sport in cijfers

BRIDGE
Heerlen, zomercompetitie, vijfde wedstrijd, hoofdklasse: 1. Cox-Peree 58.85 %, 2. Houben-Van Stokkun 55.73 %. Stand: 1. Houben-Van Stokkum 221.35 %. **Tweede klas:** 1. Brasse-Brasse 60.42 %, 2. Chorus-Gremmen 58.75 %. **Overige klassen:** 1. Hermans-Knibbeler 66.25 %, 2. Smeets-Ummels 58.33 %.

WIELRENNEN
Wateringen, profcriterium: 1. Breukink 100 km 2.19.50, 2. Chiappucci op 8 sec, 3. Solleveld, 4. Van der Hulst, 5. Van Loenhout, 6. Hamburger, 7. Van Aert, 8. Ekimov, 9. Hoffman, 10. Zuijderwyk. **Amateurs:** 1. De Wolf 100 km 2.18.59, 2. Vergeer, 3. Van der Vliet. **Dames:** 1. Knol 60 km 1.28.05, 2. Groen, 3. Petra de Bruin.
Peer (B), profcriterium: 1. Museeuw 90 km in 2.02.00, 2. Wilfried Nelissen, 3. Van Brabant, 15. Bugno.

SCHAKEN
Dieren. NK schaken vrouwen, negende ronde: Slingerland - Sziva 1/2 - 1/2, Koster - De Greef 0-1, Belle - Limbach 1/2 - 1/2, De Vries - Harmsen 1/2 - 1/2, Wuts - Bruinenberg 1/2 - 1/2. **Eindstand:** 1. Sziva 6 punten, 2. Harmsen, Limbach 5 1/2 p, 4. Bruinenberg, Slingerland 4 1/2 p, 6. Belle, De Greef, De Vries, Wuts 4 p, 10. Koster 3 p.

DAMMEN
Nijmegen. Toernooi. Zevende ronde: Polman-Gantwarg 0-2, Van der Pal-Riupassa 2-0, Okken-Drost 1-1, Thoen-Thijssen 0-2, Mooser-Mol 2-0, Van Dusseldorp-Hoogendoorn 1-1, De Jager-Pasjkevitsj 0-2, Van der Wielen-Krajenbrink 0-2, Sytsma-Tjon A Ong 0-2. Achtste ronde: Gantwarg-Mooser 2-0, Thijssen-Van der Pal 1-1, Linssen-Okken 1-1, W. Drost-Krajenbrink 0-2, Pasjkevitsj-Van Dusseldorp 0-2, Hoogendoorn-Tjon A Ong 1-1, Van Loenen-Katz 0-2, Harmsma-Polman 0-2, De Waard-Palmer 1-1, Brouwers-Prophete 2-0. **Stand:** 1. Gantwarg 16 punten, 2. Van Dusseldorp, Krajenbrink, Van der Pal en Thijssen, allen 12 p.

GOLF
Malmo. Scandinavian Masters. Stand na eerste ronde: 1. Richardson 66 slagen, 2. Clark 67, 3. Singh 68, 4. Blake, Westner, Forsbrand, Edlund en Fulke, allen 69, 24. o.a. Van der Velde 71.

RKC wil Bert Verhagen



● *RKC is de voornaamste kandidaat om Bert Verhagen (foto, midden) van Roda JC over te nemen. De Waalwijkers raakten deze week voor ƒ 650.000,- centrale verdediger Mark van Hintum kwijt aan Willem II. RKC, dat ook al verdediger Nascimento naar Roda JC zag vertrekken, wil nu zo snel mogelijk een opvolger aantrekken. Bert Verhagen is de meest voor de hand liggende oplossing.*
Eergisteren had RKC al contact met Roda JC over een eventuele overname. In afwachting van de arbitragezaak stelden de Brabanders toen een ruil Nascimento-Verhagen voor. Nu de arbitragezaak voor Roda JC echter gunstig is verlopen (Nascimento kost slechts ƒ 35.000,-) zal RKC met een aanzienlijke koopsom over de brug moeten komen. Roda JC wenst voor Verhagen ongeveer ƒ 750.000,- te ontvangen. Foto: DRIES LINSSEN

sport kort

● VOETBAL – De burgemeester van Waalwijk geeft de KNVB geen toestemming om de wedstrijd RKC-PSV op 22 of 23 augustus zonder publiek te laten spelen. De voetbalbond wilde daartoe overgaan, omdat burgemeester Van Schaik besloot het risicoduel te verbieden.

● GOLF – Chris van der Velde is het golftoernooi om de Scandinavian Masters goed begonnen. De Nederlandse professional voltooide in Malmö de eerste achttien holes in 71 slagen, één onder par. Goed voor een gedeelde 24ste plaats.

● ATLETIEK – Een Poolse selectie is tot maandag te gast bij atletiekvereniging Achilles-Top. De groep neemt morgen (14.00 uur) deel aan wedstrijden voor senioren en AB-junioren in het gemeentelijk sportpark te Kerkrade.

● VOETBAL – De Kroaat Goran Vucevic heeft een contract van zeven jaar getekend bij FC Barcelona. De 21-jarige middenvelder is afkomstig van Hajduk Split. Barcelona betaalde 1,19 miljoen gulden voor de speler.

● GOLF – Jeroen Germes (Spaarnwoude) en Carlijn Versnel (Wouwse Plantage) werden Nederlands kampioenmatchplay jeugd. In Leusden won Germes in de finale van Jules Moor (Nijmegen). Bij de meisjes was Versnel te sterk voor Francine Bolwidt (Toxandria).

● VOETBAL – Met ingang van het nieuwe seizoen worden in Engeland onaangekondigd doping-controles gehouden. Twee spelers van iedere club zullen gecontroleerd worden na een wedstrijd, die willekeurig gekozen wordt.

Bloemenmarathon start op Vrijthof

Afzien in rolstoel

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Voor de elfde achtereenvolgende keer vindt onder auspiciën van de Stichting Organisatie Gehandicaptensport de internationale Bloemenmarathon plaats, de Ronde van Nederland voor rolstoelatleten. De circa zestig deelneemsters en deelnemers zijn onderverdeeld in tien ploegen van zes. Op het Vrijthof in Maastricht is morgen, zaterdag, de proloog. Volgende week zaterdag, 8 augustus, eindigt het evenement in Noordwijk aan Zee, nadat onder andere ook Valkenburg, Heerlen en Weert als etappeplaatsen hebben gefungeerd. De Cauberg is een van de obstakels in het parcours.

Al vanaf de eerste keer heeft de Bloemenmarathon veel bekijks getrokken. De verbazing van het publiek maakte snel plaats voor bewondering. Evenals in de wielerkoersen van stad-naar-stad moesten immers ook de rolstoelatleten afzien. Dagelijks kregen zij eerst een rit in lijn over dertig kilometer voor de wielen, gevolgd door een criterium in de aankomstplaats.
Nadat het deelnemersveld in 1982 nog uitsluitend had bestaan uit Nederlanders, waren twaalf maanden later ook al twee Duitsers van de partij. de internationale bezetting groeide daarna stelselmatig. Vorig jaar streden Nederlanders, Duitsers, Belgen, Algerijnen, Australiërs, Tsjechoslowaken en Zwitsers om de prijzen. Dit keer zijn ook Belgen, Polen en Zuidafrikanen present.

Het etappeschema:

Zaterdag 1 augustus, 17.15 uur: proloog op Vrijthof, Maastricht. Prijsuitreiking om 18.15 uur.
Zondag 2 augustus, Maastricht-Valkenburg. Start 11.30 uur op Vrijthof en via Bunde, Broekhoven, Slingerberg, Ulestraten, Lange Raarberg en Raar naar Valkenburg (16.15 uur, Plenkertstraat), met aansluitend criterium aldaar.
Maandag 3 augustus, Valkenburg-Heerlen. Start 11.00 uur, beklimming Cauberg. Vervolgens via Berg en Terblijt, Sibbe, Ingber, Gulpen (Dorpstraat), Wijlre, Fromberg, Ubachsberg naar Heerlen (16.00 uur, Apollolaan), aansluitend criterium.
Dinsdag 4 augustus, Leende-Zeelst. Start 9.30 uur. Finish 14.00 **Woensdag 5 augustus,** 12.00 uur Criterium in Den Haag (De Uithof), gevolgd door etappe Monster-De Lier, finish omstreeks 16.30 uur.
Donderdag 6 augustus, Budel-Weert. Start 11.45 uur, finish in Weert (Markt, 16.00 uur).
Vrijdag 7 augustus, Wassenaar-Leiden en Zoeterwoude-Zoeterwoude. Start 10.15 uur, finish in Leiden (De Bult) omstreeks 11.50 uur. Criterium aldaar om 13.00 uur. Criterium in Zoeterwoude om 18.30 uur.
Zaterdag 8 augustus, Rijnsburg-Noordwijk. Start om 11.00 uur. Criterium in Noordwijk om 14.30 uur.

Roda JC tegen OFI Kreta

KERKRADE – Roda JC zet zijn oefenreeks in de voorbereiding op het nieuwe voetbalseizoen morgen, zaterdag, voort met een wedstrijd tegen OFI Kreta.

De Grieken staan al jaren onder leiding van de Limburgse oefenmeester Gène Gerards, die alvorens hij naar Kreta vetrok onder meer hulptrainer bij Roda JC was.

De Kerkradenaren hopen, twee weken voor de competitiestart, hun vorm verder te kunnen aanscherpen. Aftrap morgen op Kaalheide om 19.00 uur.

oefenvoetbal

MORGEN

Almania-Fortuna Sittard	19.00 uur
Limburgia-Veendam	19.00 uur

ZONDAG

NEC'92-Veendam	14.30 uur
EHC-Limburgia	14.30 uur
Almania-Susteren	14.30 uur

WOENSDAG

Almania-Heerlen	19.30 uur

Gulpen zet zondagmiddag amateurs aan het werk

Elsloo pronkt morgen met Andy Hampsten

Van onze sportredactie

ELSLOO – Een dag nadat de profs door het stadscentrum van Heerlen zijn getrokken, staat ook in Elsloo een na-Tourcriterium op het programma. Dat vindt morgen, zaterdag, plaats om 20.00 uur. Vooral het feit, dat men de Amerikaan Andy Hampsten, winnaar van de Touretappe naar Alpe d'Huez heeft kunnen contracteren vervult de organisatoren met trots. Overigens, de wieleractiviteit in Limburg is deze dagen wel erg groot, want zondagmiddag wordt in Gulpen een bergcriterium gehouden voor amateurs.

De koers in Elsloo staat als Profronde Westelijke Mijnstreek te boek. „Voor deze naam hebben wij vorig jaar gekozen", aldus voorzitter Gied Reubsaet namens de organisatoren. „Enerzijds heeft deze naamskeuze te maken met de inbreng van sponsors. Anderzijds is Elsloo in de westelijke mijnstreek de enige plaats waar de profs in actie komen."

Zij krijgen om 20.00 uur 104 kilometer oftewel vijfenzestig ronden van 1600 meter voor de wielen. Het parcours is uitgestippeld in het centrum van het dorp, met start en finish in de Julianastraat. De profkoers wordt om half zes voorafgegaan door een wedstrijd over 80 kilometer voor amateurs.

Andy Hampsten (die vandaag in het Belgische Geraardsbergen rijdt) is niet de enige trekpleister in Elsloo. Tot de veertig andere deelnemers behoren Frans Maassen, nationaal kampioen Tristan Hoffman, Jean-Paul van Poppel, de Rus Zhdanov, de in Valkenburg woonachtige Duitser Heppner en het Italiaanse duo Bontempi-Leoni. Voor de Limburgse inbreng (naast Frans Maassen) zorgen Ad Wijnands, Rob Mulders, gebroeders Strouken en Raymond Meijs. Daarentegen moet Danny Nelissen, die twee jaar geleden in Elsloo zijn profdebuut maakte met winst in een mini-tijdrit, verstek laten gaan. De renner uit Sittard maakt deel uit van de PDM-ploeg voor de Ronde van Burgos, die tijdens het weekeinde van stapel loopt.

Amateurs

De Ronde van Gulpen (start en finish Dorpstraat) begint zondag om half een met een wedstrijd voor trimmers en recreanten, gevolgd om half twee door de nieuwelingen (45 kilometer). Aansluitend komen de damesjunioren op het parcours van 1800 meter om 36 kilometer af te leggen. Hoofdnummer is om vier uur het criterium voor A- en B-amateurs. Deelnemers zijn onder meer Van der Leij, Jansen, Van der Leeuw, Thoolen, Alleleyn, Boelhouwers, Heemskerk. Hendrikx, De Heij, Van de Donk en Meeuwissen. Tweeënzeventig kilometer moeten worden afgelegd voordat tegen zes uur de winnaar gehuldigd wordt. De Toer- en Wielerclub Maastricht heeft in Gulpen een belangrijk aandeel in de organisatie, in samenwerking met het plaatselijk comité.



● *Andy Hampsten, van l'Alpe d'Huez naar Elsloo.*

bridge

met wiel gielkens

Wie nog niet met vakantie is en er deze keer iets moois van wil maken, die moet niet vergeten de net verschenen paperback Bridge to bridge 2 van Rob Stravers en Rene Zwaan mee te nemen. Net als in deel 1, wordt wederom een aantal praktijkspellen (65) aan u voorgelegd. U mag die problemen oplossen als een toekomstklasser, een middenklasser of een topklasser. In het eerste geval krijgt u minder strafpunten als u het fout doet en meer bonuspunten bij een goede oplossing. Zeer prettig is m.i. dat de problemen als multiple choice worden voorgelegd. Na bijv. de uitkomst geven de samenstellers een aantal mogelijkheden om een spel aan te pakken. In plaats van soms lange, moeizame zelfbeschouwingen weet u dus al meteen dat een van de genoemde voorstellen de goede is. Bij de analyse wordt verder haarfijn uit de doeken gedaan waarom de betreffende keuze de beste zou zijn geweest. En er is vrijwel nergens een moeilijk eindspel of een dubbele dwang aan de orde; neen, het zijn luchtige problemen waar je niet al te lang over hoeft te doen en waarvan je er beslist meerdere achter elkaar kunt afwerken.

N/NZ	
♣ 6	♠ AH98
♥ AH	♥ VB1092
♦ 86543	♦ B
♠ AH762	♣ 843

Het bieden liep simpel:

1 ♦	1 ♥
2 ♣	3SA

West start met een kleine schoppen en oost legt ♠V. De mogelijkheden zijn nu: a. ik duik de eerste slag; b. ik neem en geef een klaverslag weg; c.ik neem, ga naar ♥A en geef een klaverslag weg; d.ik neem, ga naar ♥A en speel een kleine ruiten van tafel; e.ik neem, incasseer ♥AH en speel een kleine klaver van tafel; f.ik neem, incasseer ♥AH en speel een kleine ruiten van tafel.

Dit is wel een heel uitgebreid repertoire van mogelijkheden. Meestal zijn het er niet meer dan 3 à 4. Maar u mag, wat mij betreft, dit probleem aanmerkelijk vereenvoudigen door te kijken naar het aantal slagen dat u in de gevallen b t/m f gaat maken. Juist, n[...] meer dan 8, want de harten blok[...]ren!
Hoe kunt u daar iets tegen do[...] Door in slag 1 ♠ V te weigeren! M[...] ben je dan niet down als oost rui[...] switcht? Het antwoord is natuur[...] onverkort ja, maar de tegenvraag[...] ben je in elk geval niet down volg[...] de mogelijkheden sub b t/m f!! Ju[...] dus blijft de vraag: hoe groot is[...] kans dat oost ruiten switscht? Zie[...] zelf al de oostplaats zitten? ♠V hou[...] in dummy is nog slechts een reno[...] schoppen en partner is inviterend [...] schoppen gestart. Alleen als je s[...] een andere partner wil hebben, m[...] je nu iets anders dan schoppen nas[...]len. De schrijvers zeggen daaro[...] 'Als u slag 1 duikt en oost switcht [...]ten, is het gebeurd met de koopm[...] Maar welke oostspeler doet dat? Ju[...] geen enkele.' Zij sluiten dus zelfs [...] mogelijkheid uit dat je van je part[...] af wil. Goed, oost komt dus schopp[...] terug en nu ziet u natuurlijk al d[...] slagen. Want op ♠AH gaan nu ♥[...] in dummy weg! Vervolgens hebt [...] harteslagen in de hand (practisch [...] thans, want ze kunnen nog 5-1 teg[...] zitten) en dus 9 slagen van boven[...] voor het oprapen. Oplossing a mo[...] het dus zijn.

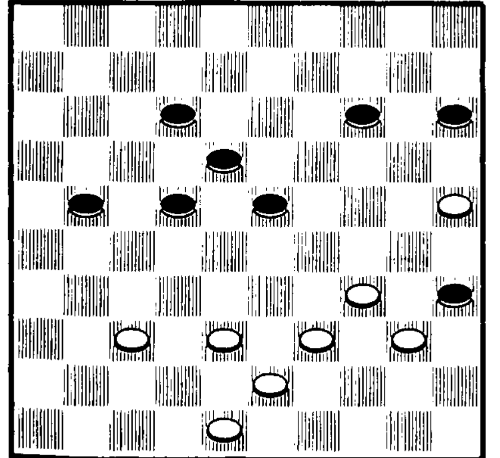
♠ 4	♠ AVB1098
♥ AV3	♥ 86
♦ 7642	♦ H5
♣87432	♣ AH5

U speelt 3 ♠ en west start met hart[...] voor de V en de H waarna oost hart[...] naspeelt voor het aas. Speelt u nu r[...]ten of schoppen uit dummy? Ruit[...] natuurlijk, want met ♦A goed is h[...] contract binnen (50%). Met ♣ H go[...] alleen als die tweede zit (8%). Dit n[...] al te moeilijke probleem zou u als t[...] klasser 1, als middenklasser 3 en [...] toekomstklasser 5 punten hebben [...] geleverd. Zoals ik in de inleiding [...] zei: als u geluk hebt nog niet met v[...]kantie te zijn, kunt u er dit jaar i[...] heel moois van maken. Want u ga[...] als toekomstklasser naar uw vakant[...] bestemming om er als middenklass[...] vandaan te komen. Want u wilt to[...] niet, zoals Wim Kan zei, altijd die m[...] (m/v) van de toekomst blijven? Na d[...]ze zomer hoeft dat ook niet meer.

dammen

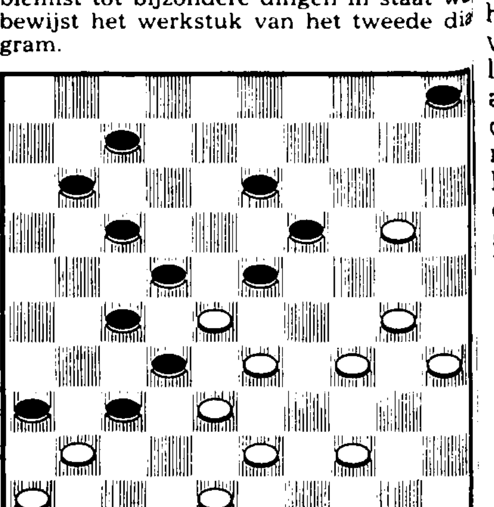
met john van den borst

Het juli-nummer van het blad Dam-Eldorado opent met een bedrukt commentaar van de redaktietafel. De periodiek zal na 1992 ophouden te bestaan en dat is geen reden tot vreugde. Juist nu het blad er wat betreft lay-out steeds beter begon uit te zien moet er na 24 jaargangen gestopt worden. Heel jammer, want Dam-Eldorado was een gevarieerde en toegankelijke uitgave.
Zes jaar geleden dreigde ook al eens het einde van Dam-Eldorado. Dat was toen de Kerkraadse problemist Jan Scheijen, een centrale figuur van het blad, overleed. Het enthousiaste team van medewerkers bundelde toen echter de krachten en besloot door te gaan waarbij Leen de Rooij uit Heerlen op waardige wijze de eindredactie in handen hield. Het aankondigen van het einde van Dam-Eldorado valt hem zwaar.



Dam-Eldorado nodigde altijd uit tot puzzelen en zelfwerkzaamheid. In die geest bied ik u twee problemen aan van de twee mensen die bepalend waren voor het begin en het einde van het blad.
Eerst Jan Scheijen. De in 1985 overleden Kerkraadse problemist die destijds met het plan kwam voor de "Tweemaandelijkse uitgave ter bevordering van het damspel in binnen- en buitenland". Van hem vindt u in het eerste diagram een voor hem karakteristiek, niet al te zwaar probleempje.

En dan Niek Keesen, een naam waarvan veel dammers misschien pas voor het eerst hoorden toen hij kortgeleden veel te jong overleed. Wie wel eens studies van Keesen in de damgeschiedenis gelezen heeft zal beseft hebben dat hij gefascineerd moet zijn geweest door alles wat, hoe zijdelings ook met dammen te maken heeft. Met zijn dood komt er een einde aan Dam-Eldorado want Keessen was de maecenas, dus zakelijk de hoogste chef, van het tijdschrift.
Zelf damde hij heel aardig. Een keer heb ik tegen hem gespeeld, remise. Dat hij als problemist tot bijzondere dingen in staat was bewijst het werkstuk van het tweede diagram.



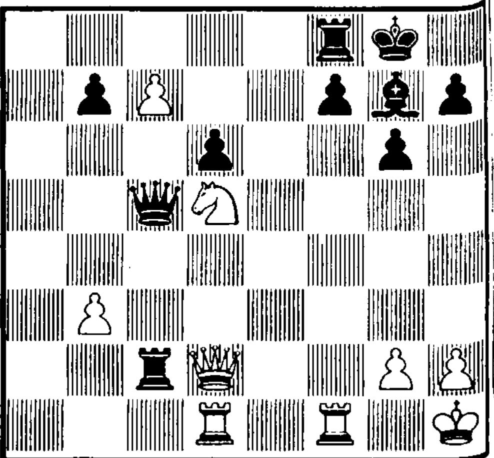
Voor de twee problemen geldt als altijd wit speelt en wint. De oplossingen krijgt u een volgende keer.

schaken

met michiel bunnik

De stelling van vorige week was afkomstig uit de partij **Berzinsch-Langier** gespeeld in het jeugdwereldkampioenschap te Duisburg. Wit: **Kc1, De3, Td1, Th7, Pg5, a2, c3, d5, f2.** Zwart: **Kg8, Dd8, Ta8, Tf8, Pc4, a7, b7, c7, e4, g6.** Wit speelt en wint. Met een kleine combinatiezet zet wit zijn gewonnen stelling om in winst: **1. Th8+!** Een bekend torenoffer, maar het blijft fraai. Zwart heeft weinig keus. **1. ...,K:h8 2. Dh3+,Kg7 3. Pe6+,Kf7 4. P:d8+,Ta:d8** Het slaan met de f-toren is niet beter. **5. De6+,Kg7 6. De7+** En zwart geeft het op, hij verliest een toren of gaat mat. Steeds meer Limburgse schakers vinden in juli de weg naar het Belgische Gent. Ieder jaar vindt hier een open toernooi plaats, dat samenvalt met de traditionele Gentse feesten. Vijf dagen staan dan in het teken van de begrippen herdersmat, Witje, Kwallen (op het bord), Trollen (op de zolder), Framboos en fruitsap (met tik?). Een termonologie die elke Gentganger zich snel eigen maakt. Van de Limburgse delegatie waren achter het bord Gaston Dörenberg en Maarten Strijbos de voortrekkers. Zij waren gedurende het hele toernooi „achter de touwen" aan het spelen en speelden mee in het kop van het klassement. Beide speelden (en verloren) tegen de uiteindelijke toernooiwinnaar Mikhael Gurevich (rating 2625). Door verlies in de laatste ronde tegen Albert Blees viel Gaston niet in de prijzen; hij bleef steken op 6½ uit 9. Maarten speelde een uitstekend toernooi met fraaie overwinningen op meesters en hoofdklassers. Maarten is een belofte voor de toekomst. Zijn score in het eerste team van Venlo in de tweede klasse KNSB (8½ uit 9!) en zijn toernooiprestaties vormen hiertoe de graadmeter. Hij eindigde op zeven punten. Hieronder zijn overwinning op de Groningse fide meester Yge Visser (rating 2341).

M. Strijbos-Y. Visser Bird-opening
1. f4 Deze opening draagt de naam van de Engelse schaker Henry Edward Bird. 1. ...,Pf6 Na 1. ...,d5 ontstaat het Hollands in voorhand en na 1. ...,e5 het Froms gambiet. **2. e3,c5 3. b3,g6 4. Lb2,Lg7 5. Pf3,0-0 6. Le2,d6 7. 0-0,Pc6 8. De1** De dame kan van hieruit eventuele acties op de koningvleugel ondersteunen. **8. ...,e5** Deze actie in het centrum brengt zwart gelijk spel. **9. f:e5,Pg4 10. Pc3,Pg:e5 11. P:e5,P:e5** Beter lijkt 11. ...,L:e5. **12. Pd5,Le6 13. Pf4,Ld 14. Td1** Wit bereidt de opmars d2-d4 voor. **14. ...,a5 15. La1** Staat opening van de a-lijn toe, maar haalt ...Pf3+ uit de stelling. **15. ...,a4 16. d4,c:d4 17. e:d4,Pc6** Op het alternatief 17. ...,Pg4 antwoordt wit 18. Dg3 met aanval op het paard. **18. Kh1** Opdat wit geen rekening meer hoeft te houden met ...,db6. **18. ...,a:b3 19. a:b3,Lf5 20. Dd2,Ta2 21. Ld3,L:d3** Het spelen op pionwinst is gevaarlijk voor zwart, bijv.: 22. ...L:d4 23. L:f5,L:a1 24. T:a1,T:a1 25. T:a1,g:f5 26. Ph5 en wit krijgt zijn pion bij betere stelling terug. **22. P:d3,Db6** De pion op d4 blijft immuun: 22. ...,P:d4 23. L:d4,L:d4 24.Pb4 wint. **23. d5,L:a1?** Deze afwikkeling verliest bijna geforceerd. Het beste lijkt 23. ...,Pe5, maar ook dan heeft wit na 24. Pb4,Taa8 25. Ld4 niets te klagen.
24. d:c6!,Lg7 25. Pb4,Tb2 26. Pd5,Dc5 Natuurlijk niet 26. ...,D:c6?? **27. Pe7+ 27. c7,T:c2**



28. D:c2! Deze zet heeft zwart waarschijnlijk helemaal gemist toen hij op de 23e zet op a1 sloeg. Zwart moet de dame teruggeven, waarna wit een gewonnen eindspel overhoudt. **28. ...,D:c2 29. Pe7+,Kh8 30. Tc1,De4 31. c8D** Na 31. Tfe1 had wit zo mogelijk nog sneller gewonnen, bijv.: 31. ...,D:e7 Wat anders? 32. T:e7,Tc8 33. Td7,Lf6 34. T:f7 en wit wint. **31. ...,D:e7 32. Dc7,De6** Dameruil is niet beter. **33. D:b7,Le5 34. Tc7,Kg8 35. Te7** Zwart geeft op. Na het gedwongen 35. ...,Dc8 speelt wit 36. Dd5 gevolgd door 27. T:f7 1–0.

Arie Selinger: 'Geen enkele speler deed wat hij kon'

Volleyballers onthutsend zwak

Barcelona '92

BARCELONA – Langzaam sluipen flarden van een nachtmerrie de gouden droom binnen. De leden van de Nederlandse volleybalploeg, die elkaar vonden in het streven naar de hoogste onderscheiding, staan tijdens de Olympische Spelen van Barcelona voor een afgang. Gisteren was Brazilië met 3-0 veel te sterk. Voor Nederland was het al de tweede nederlaag van het toernooi, na de 1-3 tegen Cuba.

In feite kan de ploeg zich gelukkig prijzen met de nieuwe toernooiopzet, die voorschrijft dat de nummers één tot en met vier van beide groepen naar de kwartfinales gaan. Eén speelt dan tegen vier, twee tegen drie. Aangenomen dat Nederland morgen van Algerije wint, is de vierde plaats bereikt. Het GOS is nog de andere tegenstander tot de strijd van de laatste acht, waarin wereldkampioen Italië wel eens de eerste tegenstander kan zijn. In deze vorm is Nederland dan volstrekt kansloos.

Vreemd

Waarom die vorm ontbreekt? Arie Selinger, speciaal teruggehaald omdat Zwerver, zoon Avital, Boudrie en een paar anderen hem extra kwaliteiten toedichten, zocht naar het antwoord. „Voor mij was het een erg vreemde situatie. Geen enkele speler deed wat hij kon. Ik kan niet zo vlug een reden bedenken."

In vijf kwartier stond de onthutsend zwakke Nederlandse ploeg buiten. De problemen begonnen al bij de ontvangst van de goede Braziliaanse opslag. Posthuma of Zoodsma, Benne en Zwerver, ze kregen nauwelijks een bal fatsoenlijk bij de spelverdeler. Zwerver bleef, net als tegen Cuba, aanvallend ver beneden zijn niveau.

In de eerste set scoorde hij geen enkel punt, wat niet alleen op zijn conto geschreven mag worden. De bediening was eveneens matig. De Brazilianen waren in alle facetten van het spel veel beter. Met Marcelo Teles Negrao als absolute uitblinker.

Op 4-8 in de tweede set dreigde Selinger Zwerver te wisselen. Teffer ging met het bordje acht op de bank zitten, maar daarbij bleef het. Het laatste punt van de wedstrijd was veelzeggend. De set-up van Blangé viel zomaar uit de lucht, Benne kon de bal met een onderhandse beweging over het net krijgen, waar Tande klaarstond om Nederland definitief te slopen.

● *Ronald Zoodsma druipt af. Links Ron Zwerver.* Foto: ANP



Handbalsters op schema

BARCELONA – Geheel in tegenstelling tot het mannentoernooi zijn de handbalsters zonder verrassingen aan hun olympisch toernooi begonnen. In de A-poule kraakte Duitsland de Afrikaanse vertegenwoordiging uit Nigeria (32-17) en liet het GOS de Amerikaansen kansloos (23-16). Ook in de andere poule was sprake van grote krachtsverschillen: Oostenrijk versloeg Spanje (20-16), terwijl titelverdediger Korea weinig problemen had met Noorwegen, dat als invaller voor Joegoslavië fungeert: 27-16.

Australië klopt Denemarken

BARCELONA – Australië heeft zich geplaatst voor de kwartfinale van het olympisch voetbaltoernooi. De Aussies, die in de laatste kwalificatieronde Nederland verrasten wonnen in Zaragoza met 3-0 van Denemarken. Uit groep D ging ook Ghana (1-1 tegen Mexico) door naar de laatste acht, uit groep C Zweden en Paraguay. De kwartfinales, di zaterdag en zondag plaatsvinden zijn: Spanje-Italië, Polen-Qatar, Zweden-Australië en Ghana-Paraguay.

Herkansing

BARCELONA – De falende boksarbiters Gardbo (Denemarken) e Dadzie (Ghana) mogen in Barcelona blijven. De internationale boksfederatie toonde zich mild en schorst het duo voor slechts twee dagen. „Maar als ze nog één fout maken sturen we hen naar huis," aldus de federatie.

Op karakter langs Nieuw-Zeeland

TERRASSA – Coach Hans Jorritsma van de hockeyploeg moest gisteren in Terrassa even terugdenken aan de Olympische Spelen van 1976 in Montreal. Toen verloor hij als speler van Oranje in de halve finales van Nieuw-Zeeland, dat in de derde verlenging de illusies op een gouden plak van Nederland aan diggelen sloeg. De Kiwi's grepen zelfs op het in die tijd hypermoderne kunstgras van de McGill-universiteit de Olympische titel en de ploeg van Wim van Heumen bleef na verlies tegen Pakistan met lege handen staan.

Nieuw-Zeeland was nu, zestien jaar later, in de derde olympische groepswedstrijd opnieuw tegenstander en weer leek Nederland ten onder te gaan. Na net twintig minuten stonden de Nieuwzeelanders al met 2-0 voor. Na een moeizame inhaalrace was het zeven minuten voor het einde 2-2, maar nog altijd leek Nederland een punt te moeten afstaan. Op dat moment kreeg Nederland weer een strafcorner te nemen, het specialisme, waaruit Bovelander al acht keer had gescoord. Jorritsma gaf van de kant het signaal voor een afschuiver naar Weterings en prompt verdween de bal in het doel. Een minuut later profiteerde Van den Honert van een aarzeling in de Nieuwzeelandse verdediging en Nederland zat ineens gebeiteld (4-2). Dat Frank Leistra zich in de laatste minuut liet verrassen door een schot van Radovonich kon het Oranje-feestje niet verstoren.

Zes punten

Met de zege van 4-3 kwam Nederland op zes punten uit drie wedstrijden. „We hebben nu drie stappen gezet op weg naar de halve finales", zei een opgeluchte Jorritsma. „Ik heb niet aan de goede afloop getwijfeld. Al werd het wel een hele klus om die achterstand van 0-2 nog goed te maken. Dan moet je er ook nog overheen zien te komen. In de tweede helft gaf de fitheid van de ploeg de doorslag."

Marc Delissen

Voor het eerst sinds lange tijd profileerde aanvoerder en spelverdeler Marc Delissen zich als de grote uitblinker. „Ik was in het toernooi om de Champions Trophy in februari in Karachi niet goed", aldus de HGC-er. „Ik speel nu acht jaar in het Nederlands team. Dan is het normaal dat het wel eens een periode wat minder gaat."
Delissen speelde tegen Nieuw-Zeeland de oude, vertrouwde leidersrol. Tot twee keer toe in het energie vretende duel sprak hij als aanvoerder de anderen vermanend toe op een dood spelmoment. „De jongens moesten bij hun positieven komen. Ik heb gezegd kalm te blijven. En niet allerlei goed bedoelde aanwijzingen door elkaar heen te schreeuwen."

● *Taco van den Honert neemt de vierde Nederlandse treffer voor zijn rekening.* Foto: ANP



Zwemploeg sluit rij

Van onze sportredactie

BARCELONA – Het Nederlands dameszwemmen liep gisteravond opnieuw achteraan in een olympische finale. Op de 4x100 meter wisselslag estafette eindigde het Oranje-kwartet als achtste en laatste. De tijd (4.10,87) was slechts een fractie boven het nationaal record, waardoor de ontevredenheid mee viel. Maar eens te meer bleek tijdens dit toernooi dat de andere landen momenteel veel harder gaan.

Vier vuurvreters uit de Verenigde Staten (Loveless, Nall, Ahmann-Leighton en Thompson) waren een klasse apart. Zij bewezen dat door het wereldrecord aan te scherpen tot 4.02,54. Het oude record stond met 4.03,69 sinds 24 april 1984 (in Moskou) op naam van de voormalige DDR. Gisteren hadden Duitsland en GOS het nakijken.

Voor Nederland zette Marianne Muis als slotzwemster op de vrije slag een prima tijd neer. Zij hield de schade op Thompson beperkt.

Ellen Elzerman viel tegen op de rugslag, Kira Bulten (schoolslag) presteerde als invalster naar verwachting. Inge de Bruijn (vlinderslag) bleek nog niet op haar oude niveau sinds zij in trainingskamp ziek werd en vier kilo lichaamsgewicht verloor.
Amerika deed gisteravond toch goede zaken in de medaille-rangschikking. Ook Melvin Stewai (veruit de sterkste op de 200 vlinder) en Janet Evans (800 meter) kaapten het goud weg voor de neus van de andere landen.

Wereldrecord

Summer Sanders daarentege moest in een heftig Amerikaan Chinees duel buigen voor Lin Li o de 200 wissel. De Chinese verbete de en passant ook het wereldrecor en bracht dat op 2.11.65. Het oud record dateerde van 1981 en ston op naam van de voormalige Oos duitse Uwe Geweniger. Zij zwom i Oost-Berlijn 2.11,73.

Biondi

Aan het rondreizende zwemcirc van Matt Biondi en Tom Jager wer een ster toegevoegd: Alexander P pov, de mysteryman van het Russ sche zwemmen, die ook bij de hu diging van de kortste afstand op d hoogste trede van het erepodiu plaatsnam, geflankeerd door d twee Amerikaanse beroemdheden.

„Een fantastische zwemmer en ee die de moed had op te staan teg Biondi en Jager, de besten van d wereld", vond Biondi. Het zilv bracht de olympische medaillevé zameling van laatstgenoemde tien, verzameld bij drie Olympisc Spelen. Altijd nog een minder d de legendarische Mark Spitz.

olympische cijfers

ROEIEN

Vrouwen, halve finales, dubbeltwee, eerste serie: 1. Köppen/Boron 7.01,32, 2. Cochelea/Lips 7.03,92, 3. Zakirova/Frolova 7.04,78, 4. Luff/Campbell 7.07,00, 5. De Jong/De Groot 7.14,90, 6. Garcia/Montoya 7.42,37. **Tweede serie:** Xiaoli/Huali 6.58,09, 2. Baker/Lawson 7.01,07, 3. Eyres/Gill 7.03,89, 4. Oronova/Kamenova 7.04,02, 5. Govaert/Hassebrouck 7.07,35, 6. Ryder/Mazzio 7.13,04.
Twee zonder stuurvrouw, eerste serie: 1. Seaton/Pierson 7.11,70, 2. Gosse/Danjou 7.12,35, 3. Werremeier/Schwerzmann 7.14,71, 4. Snep/Robu 7.24,94, 5. Motretchko/Ronjina 7.34,42, 6. Gibson/Standish-White 8.04,73. **Tweede serie:** 1. McLean/Hedlle 7.18,00, 2. Turvey/Batten 7.22,89, 3. Zareva/Zareva 7.28,37, 4. Lastakauskaite/Bernotaite, 5. Sastapa/Lamasa, 6. Ota/Yamashita 7.40,48.

Mannen, skiff, eerste serie: 1. Lange 6.54,54, 2. Chalupa 6.56,12, 3. Broniewski 7.02,65, 4. Karppinen 7.12,05, 5. Karyotis 7.12,91, 6. Gurza 7.26,84. **Tweede serie:** 1. Gonzalez 6.53,40, 2. Jaanson 6.55,64, 3. Verdonk 6.56,79, 4. Muller 6.57,64, 5. Lasmanis 7.10,69, 6. Faderbauer 7.42,85. **C-groep (plaats 13-24), eerste serie:** 1. Marconcini 7.06,61, 2. Göbel 7.09,72, 3. Hall-Craggs 7.09,94.
Dubbeltwee, eerste serie: 1. Jonke/Zerbst 6.18,52, 2. Rienks/Zwolle 6.19,15, 3. Marszalek/Krzepinski 6.19,98, 4. Dickison/Hallett 6.20,99, 4. Slobodenioek/Sjapotsjikov 6.34,24, 6. Gonin/Koch 6.37,80. **Tweede serie:** 1. Hawkins/Antonie 6.20,22, 2. Tasane/Lutoskin 6.21,43, 3. Villar/Hierro 6.27,36, 4. Köppen/Händle 6.23,61, 5. Springer/Smith 6.26,69, 6. Dani/Levai 6.31,46.
Twee zonder stuurman, eerste serie: 1. Redgrave/Pinsent 6.31,13, 2. Höltzenbein/Van Ettingshausen 6.34,48, 3. Cop/Zvegeli 6.34,48, 4. Lorgen/Lorgen 6.38,28, 5. Sinzinger/Bauer 6.45,42, 6. Kuffer/Studhalter 6.47,03. **Tweede serie:** 1. Andrieux/Rolland 6.33,88, 2. Van Drieesche/Goiria 6.34,72, 3. Sharis/Pescatore 6.35,99, 4. Hering/Backer 6.37,29, 5. Van Iwaarden/Compagner 6.39,85, 6. Buzina/Perinovic 6.47,87.

TENNIS

Mannen, tweede ronde: Ivanisevic-Haarhuis 6-7 6-2 1-6 6-3 6-2, Courier-Bloom 6-2 6-0 6-0, Larsson-Forget 6-3 6-3 6-1, Hlasek-Sznajder 4-6 6-4 6-3 7-6, Rosset-Ferreira 6-4 6-0 6-2, Emilio Sanchez-Camporese 6-4 6-2 6-1, Becker-El Aynaouni 6-4 5-7 6-4 6-0, Santoro-Frana 4-6 6-2 6-1 6-1.

Vrouwen, tweede ronde: Graf-Schultz 6-1 6-0, Appelmans-Provis 6-2 6-1, Zvereva-Smith 6-1 6-2, Gavaldon-Sukova 4-6 6-4 5-3 opgave Sukova, Manuela Malejeva-Fragniere -Reggi 6-2 6-4, Magdalena Malejeva-Date 6-2 6-4, Mary-Joe Fernandez-Hy 6-2 1-6 12-10, Maniokova -Katerina Malejeva 7-6 4-6 6-0.

TURNEN

Dames, meerkamp finales: 1. Goetsoe 39,737 2. Miller 39,725 3. Milosovici 39,687 4. Bontas 39,674 5. Boginskaja 39,673 6. Gogean 39,624 7. Lyssenko 39,537 8. Onodi 39,449 9. S.Fraguas 39,424 10. Zmeskal 39,412 22. Becks 39,000

BADMINTON

Dubbel vrouwen, eerste ronde: Bengtsson/Bengtsson-Coene/Van den Heuvel 15-10 7-15 15-8.

ZWEMMEN

Mannen, 50 meter vrije slag, eerste serie: 1. Kapor 23,42, 2. Dios 24,69, 3. N'Diaye 25,35. **Tweede serie:** 1. Romero 25,12, 2. Roberts 25,44, 3. Abid 25,79. **Derde serie:** Le Rouw 24,32, 2. Dusavage 25,27, 3. Wu 25,45. **Vierde serie:** 1. Post 23,69, 2. Kurasawa 24,61, 3. Alfred 24,66. **Vijfde serie:** 1. Blomqvist 23,63, 2. Clarke 23,95, 3. Ferreira 24,13. **Zesde serie:** 1. Michaelides 23,34, 2. Linscheer 23,74, 3. Weldon 23,87. **Zevende serie:** 1. Busquets 23,44, 2. Volery 23,47, 3. Paleokrassas 23,51. **Achtste serie:** 1. Popov 22,21 (Europees record), 2. Mazuolis 22,77, 3. Lange 23,01. **Negende serie:** 1. Jager 22,45, 2. Williams 22,65, 3. Kalfayan en Rudolph 22,70. **Tiende serie:** 1. Biondi 22,32, 2, Prigoda 22,57, 3. Foster 22,72.
Finale: 1. Popov 21,91, 2. Biondi 22,09, 3. Jager 22,30, 4. Williams en Kalfayan beiden 22,50, 6. Foster 22,52, 7. Prigoda 22.54, 8. Rudolph 22,73.
1500 meter vrije slag, eerste serie: 1. Al Masari 15.54,41, 2. Bermudez 16.01,77, 3. Seung-hoon 16.04,31. **Tweede serie:** 1. Hoffmann 15.03,95, 2. Pfeiffer 15.13,71, 3. Frostad 15.21,37. **Derde serie:** 1. Housman 15.11,36, 2. Andrejev 15.21,43, 3. Podkoswcielny 15.25,42. **Vierde serie:** 1. Perkins 15.02,75, 2. Wilson 15.15,37, 3. Majcen 15.16,85.
100 meter rugslag, eerste serie: 1. Tonanez 1.02,72, 2. Madina 1.04,60, 3. Probert 1.04,92. **Tweede serie:** 1. Hack 57,72, 2. Agh 59,02, 3. Arrobas 59,37. **Derde serie:** 1. Mikhalev 56,59, 2. Blazo 57,61, 3. Markov 58,17. **Vierde serie:** 1. Merisi 56,80, 2. Aoki 57,28, 3. Rizub 57,57. **Vijfde serie:** 1. Lopez-Zubero 55,37, 2. Selkov 55,72, 3. Richter 56,03. **Zesde serie:** Tewksbury 54,75, 2. Berkoff 54,84, 3. Weber 56,27. **Zevende serie:** 1. Rouse 54,63, 2. Schott 55,84, 3. Cabrera 55,99.
Finale: 1. Tewksbury 53,98, 2. Rouse 54,04, 3. Berkoff 54,78, 4. Lopez-Zubero 54,96, 5. Selkov 55,49, 6. Schott 55,72, 7. Falcon 55,76, 8. Richter 56,26.
200 m vlinderslag, eerste serie: 1. Singleton 2.08,71, 2. Gojkovic 2.09,08, 3. Ayala 2.11,88. **Tweede serie:** 1. Beca 2.01,20, 2. V-Meng Tan 2.06,41, 3. Todd 2.08,20. **Derde serie:** 1. Jackson 2.02,17, 2. Madeira 2.02,22, 3. Hanski 2.02,75. **Vierde serie:** 1. Kozelj 2.01,39, 2. Rubert 2.01,41, 3. Wainwright 2.01,53. **Vijfde serie:** 1. Loader 1.58,15, 2. Esposito 1.58,75, 3. Pinter 1.59,59. **Zesde serie:** 1. Roberts 1.58,91, 2. Herrmann 2.00,47, 3. Bremer 2.00,49. **Zevende serie:** 1. Stewart 1.56,99, 2. Pankratov 1.59,00, 3. Szukala 1.59,51.
Finale: 1. Stewart 1.56,26, 2. Loader 1.57,93, 3. Esposito 1.58,51, 4. Szukala 1.58,89, 5. Kawanaka 1.58,97, 6. Pankratov 1.58,98, 7. Pinter 1.59,34, 8. Roberts 1.59,64.
Vrouwen 800 meter vrije slag, Finale: 1. Evans 8.25,52, 2. Lewis 8.30,34, 3. Henke 8.30,99, 4. Langrell 8.35,57, 5. Dalby 8.37,12, 6. Splichalova 8.37,66, 7. Hansen 8.39,25, 8. Arnould 8.41,86.
200 meter wisselslag, eerste serie: 1. Smatt 2.29,29, 2. Pineda 2.30,07, 3. Pickering 2.30,11. **Tweede serie:** 1. Brukman 2.23,07, 2. Wunderlich 2.23,18, 3. Minpraphal 2.23,24. **Derde serie:** 1. Synowska 2.16,88, 2. Carrau 2.17,97, 3. Cerna 2.19,93. **Vierde serie:** 1. Haislett 2.17,40, 2. Haas 2.17,74, 3. McKenzie 2.17,82. **Vijfde serie:** 1. Lin Li 2.15,68, 2. Limpert 2.16,84, 3. Dendeberova 2.17,13. **Zesde serie:** 1. Sanders 2.14,68, 2. Overton 2.15,13, 3. Hunger 2.15,16, 4. Sweetnam 2.17,26, 7. Mildred Muis 2.19,10.
Finale: 1. Lin Li (Chi) 2.11,65, 2. Sanders 2.11,91, 3. Hunger 2.13,92, 4. Dendeberova 2.15,47, 5. Overton 2.15,76, 6. Limpert 2.17,09, 7. Sweetnam 2.17,13, 8. Synowska 2.18,85, 23. Mildred Muis.
4x100 meter wisselslag estafette, eerste serie: 1. GOS 4.10,37, 2. Duitsland 4.10,62, 3. Nederland (De Bruijn, Elzerman, Bulten, Marianne Muis) 4.11,25. **Tweede serie:** 1. Canada 4.11,67, 2. Australië 4.12,54, 3. Groot-Brittannië 4.16,51. **Derde serie:** 1. Verenigde Staten 4.10,83, 2. Japan 4.11.48, 3. China 4.12,55.
Finale: 1. Verenigde Staten 4.02,54, (wereldrecord), 2. Duitsland 4.05,19, 3. GOS 4.06,44, 4. China 4.06,78, 5. Australië 4.07,01, 6. Canada 4.09,26, 7. Japan 4.09,92, 8. Nederland 4.10,87.

HOCKEY

Mannen Groep B. Nederland-Nieuw-Zeeland 4-3 (1-2). 14. Gregory Russ 0-1, 21. McLeod 0-2, 28. Bovelander 1-2 (sc), 55. Delissen 2-2 (sb), 63. Weterings 3-2 (sc), 64. Van den Honert 4-2, 69. Ravodonich 4-3. Scheidsrechters: Seidler en Prior. Toeschouwers: 1000.
Groep A: Groot-Brittannië-India 3-1 (1-0), Egypte-Argentinië 0-1 (0-0), Australië-Duitsland 1-1 (1-0). Stand: 1. Australië, Duitsland 3-5, 3. Groot-Brittannië 3-4, 4. India,Argentinië 3-2, 6. Egypte 3-0. **Groep B:** Pakistan-GOS 6-2 (2-2), Malaysia-Spanje 5-2 (2-2). Stand: 1. Pakistan, Nederland 3-6, 3. Spanje 3-4, 4. GOS 3-2, 5. Nieuw-Zeeland, Malaysia 3-0.

SCHIETEN

Vrouwen, klein kaliber geweer. Eindstand: 1. Meili 684.3 punten, 2. Matowa 682.7, 3. Ksiazkiewicz 681.5, 4. Forian 679.5, 5. Skoko 678.7, 6. Letcheva 678.0, 7. Bowes 673.6, 8. Joo 673.6.
Mannen, sportpistool snelvuur. Eindstand: 1. Schumann 885, 2. Kuzmins 82, 3. Wotsjanin 882, 4. Kuchardczyk 880, 5. McInally 781, 6. Ignatjoek 779, 7. Kaczmarek 778, 8. Ante 776.

HANDBAL

Vrouwen, eerste speelronde: Groep A: Duitsland-Nigeria 32-17 (14-9), GOS-Verenigde Staten 23-16 (14-9). **Groep B:** Oostenrijk-Spanje 20-16 (9-4), Noorwegen-Zuid-Korea 16-27 (11-13).

WORSTELEN

Grieks-Romeins. Tot 57 kg. Finale: Han-Rifat Yildiz 6-5 na verlenging. Brons: Sheng-Ignatenko 6-4. Eindstand: 1. Han, 2. Rifat Yildiz, 3. Sheng, 4. Ignatenko.
Tot 62 kg. Finale: Pirim-Martinov 10-2. Brons: Delis-Zawadzki 5-0. Eindstand: 1. Pirim, 2. Martinov, 3. Delis, 4. Zawadzki.
Tot 82 kg. Finale: Farkas-Stepien 6-1. Brons: Toerlitsjanov-Fredriksson 2-0. Eindstand: 1. Farkas, 2. Stepien, 3. Toerlitsjanov, 4. Fredriksson.
Tot 90 kg. Finale: Bullmann-Basar 5-0. Brons: Kogoeasjvili-Ljungberg 2-0. Eindstand: 1. Bullmann, 2. Basar, 3. Kogoeasjvili, 4. Ljungberg.

VOETBAL

Groep C: Zweden-Zuid-Korea 1-1 (0-1). 28. Jung Seo 0-1, 52. Rödlund 1-1. Gele kaart: Andersson (Zwe), Sin (ZKo). Paraguay-Marokko 3-0 (1-0). 43. Arce 1-0, 60. Caballero 2-0, 70. Gamarra 3-0. Gele kaart: Azim, Achab en Bahja (allen Mar). Eindstand: 1. Zweden 3-4, 2. Paraguay 3-4, 3. Zuid-Korea 3-3, 4. Marokko 3-1. Zweden en Paraguay naar kwartfinales.
Groep D: Denemarken-Australië 0-3 (0-1). 32. Markovski 0-1, 60. Mori 0-2, 75. Vidmar 0-3. Gele kaart: Jensen, Helveg, Molnar, Tofting (allen Den), Murphy, Slifkas en Zelic (allen Aus). Mexico-Ghana 1-1 (1-0). 30. Rotllan 1-0, 84. Ayew 1-1. Gele kaart: Cadena, Delgado (beiden Mex) en Asare (Gha). Eindstand: 1. Ghana 3-4, 2. Australië 3-3, 3. Mexico 3-3, 4. Denemarken 3-2. Ghana en Australië naar kwartfinales.

VOLLEYBAL

Mannen, derde speelronde. Groep A: Italië-Japan 3-0 (15-13 15-7 17-15), Canada-Frankrijk 3-0 (15-6 15-8 15-6), Verenigde Staten-Spanje 3-2 (15-6 14-16 12-15 15-10 15-11). Stand: 1. Italië 3-6, 2. Verenigde Staten 3-4, 3. Canada 3-2, 4. Japan 3-2, 5. Spanje 3-2, 6. Frankrijk 3-2.

Groep B: Algerije-Zuid-Korea 0-3 (8-15 11-15 12-15), Nederland-Brazilië 0-3 (11-15 9-15 4-15), GOS-Cuba 1-3 (15-8 10-15 12-15 5-15). Stand: 1. Cuba 3-6, 2. Brazilië 3-6, 3. GOS 3-2, 4. Nederland 3-2, 5. Zuid-Korea 3-2, 6. Algerije 3-0.

ROLHOCKEY

Groep A: Japan-Italië 1-25 (0-10), Zwitserland-Argentinië 1-2 (1-1), Portugal-Verenigde Staten 7-3 (4-1). Stand: 1. Italië 5-9, 2. Portugal 5-8, 3. Argentinië 5-6, 4. Verenigde Staten 5-5, 5. Zwitserland 5-2, 6. Japan 5-0.
Groep B: Australië-Brazilië 4-7 (3-3), Duitsland-Nederland 3-5 (2-2), Spanje-Angola 10-0 (4-0). Stand: 1. Spanje 5-10, 2. Brazilië 5-8, 3. Nederland 5-5, 4. Duitsland 5-4, 5. Angola 5-3, 6. Australië 5-0.

ZEILEN

Mannen Lechner, zesde race: 1. Kendall, 2. Philp, 3. Inbar, 4. David, 5. Edgington, 6. Giordano, 11. Van den Berg, **Zevende race:** 1. Kendall, 2. David, 3. Van den Berg, 4. Fernandez, 5. Kaklamanakis. Stand: 1. David 38.7, 2. Gebhardt (VSt) 56.7, 3. Fernandez 59, 4. Sieber 61.4, 5. Kendall 63.7, 10. Van den Berg 92.7.
470, vierde race: 1. Calafat/Sanchez , 2. Leskinen/Aarnikka, 3. Hunger/Schmidt, 9. Kouwenhoven/Kouwenhoven. Stand: 1. Calafat 16, 2. Brotherton 37.4, 3. Leskinen 44, 4. Johannessen 52.7, 5. Otsu/Hirobe 53, 24. Kouwenhoven 110.
FD, vierde race: 1. Foerster/Bourdow, 2. Doreste/Manrique, 3. Wilkins/Kennedy, 11. Potma/Potma. Stand: 1. Foerster 11.7 punten, 2. Doreste 21, 3. Batzill/Lang 43.7, 17. Potma 80.
Finn, vierde race: 1. Ortolano, 2. Lammens, 3. Makila, 4. Rohart, 5. Van der Ploeg. Stand: 1. Van der Ploeg 30.4, 2. Ledbetter 42, 3. Rohart 47, 4. Loof 47.7, 5. Childerley 48.1.
Soling, vierde race: 1. Mahaney/Brady/Kern, 2. Coutts/Daubney/Fleury, 3. Leon/De Borbon/Vazquez, 4. Thomson/Flinn/Gow, 5. Smith/Cruikshank/Stewart, 15. Heiner/Bergsma/Burggraaff. Stand: 1. Mahaney 18.7, 2. Bank/Secher/Seier 20, 3. Smith 39, 4. Leon 39.4, 5. Thomson 44.4, 17. Heiner 84.
Star, vierde race: 1. Reynolds/Haenel, 2. MacDonald/Jespersen, 3. Vogt/Fricke, 4. Andersen/Mikkelsen, 5. Neeleman/Schrier, Stand: 1. Reynolds 8.7, 2. Davis/Cowie 41.7, 3. Vogt 44.7, 4. Wallen/Lohse 47, 7. Neeleman 56.
Tornado, vierde race: 1. Sellers/Jones, 2. Van Teylingen/Manuel, 3. Loday/Henard, 4. Schmidt/Freitas, 5. Gäbler/Parlow. Stand: 1. Loday 24.4, 2. Van Teylingen 39, 3. Sweeney/Smith 41, 4. Smyth/Notary 46, 5. Schmidt 46.
Vrouwen Lechner, zesde race: 1. Herbert, 2. Kendall, 3. Zhang, 4. Sensini, 5. De Vries, **Zevende race:** 1. Zhang, 2. Horgen, 3. Sensini, 4. De Vries, 5. Herbert. Stand: 1. Kendall 11.7, 2. Sensini 27.7, 3. Herbert 35, 4. Zhang 36.1, 5. De Vries 39.
Europe, vierde race: 1. Andersen, 2. Via Dufresne , 3. Trotman, 4. Bogatec , 5. Jensen, 6. Van Leeuwen. Stand: 1. Andersen 33, 2. Via Dufresne 34.4, 3. Jensen 36, 4. Trotman 39.7, 5. Kruuv 40.4, 9. Van Leeuwen 63.7.
470, vierde race: 1. Zabell/Guerra, 2. Isler/Healy , 3. Le Brun/Barre, 4. Moskalenko/Pakholtsjik. Stand: 1. Shige 32, 2. Zabell 32.7, 3. Le Brun 37.7, 4. Moskalenko 39, 5. Isler 41.7.

JUDO

Mannen, tot 78 kg. Tweede ronde: Wurth wint van De-Sousa, ippon; derde ronde: Wurth wint van Katsimiorides, ippon; vierde ronde: Wurth verliest van Morris, koka; herkansing: Wurth verliest van Varajev, ippon. brons: Kim wint van Laats, yuko, Damaisin wint van. Adolfsson, wazari. finale: Yoshida wint van Morris, ippon. Eindstand: 1. Yoshida, 2. Morris, 3. Kim en Damaisin.

Vrouwen, tot 61 kg. Eerste ronde: Jenny Gal wint van Pace, ippon, tweede ronde: Gal verliest van Eickhoff, wazari. herkansing: Gal verliest van Petrova, ippon.
brons: Zhang wint van Eickhoff, yuko; Petrova wint van Koo , yuko. finale: Fleury wint van Arad, beslissing. Eindstand: 1. Fleury, 2. Arad, 3. Zhang en Petrova, 5. Eickhoff en Koo.

SCHERMEN

Vrouwen, floret, kwartfinales: Modaine-Zalaffi 5-3 5-1, Wang-McIntosh 6-5 5-1, Trillini-Bau 5-3 6-4, Sadovskaja-Szabo 0-5 5-3 5-2. Halve finales: Wang-Modaine 5-0 2-5 5-3, Trillini-Sadovskaja 5-2 3-5 5-3, brons: Sadovskaja-Modaine 5-1 1-5 5-3, **finale:** Trilini-Wang 5-6 5-3 6-5. **Eindstand:** 1. Trillini, 2. Huifeng Wang, 3. Sadovskaja, 4. Modaine (Fra).

BASKETBAL

Vrouwen, voorronde, eerste speeldag: **Groep A:** Cuba-GOS 91-89 (44-44), Brazilië-Italië 85-70 (41-35).
Groep B: Verenigde Staten-Tsjechoslowakije 111-55 (53-33), China-Spanje 66-63 (27-31).

WIELRENNEN

Mannen: Ploegenachtervolging 4 km, kwalificatie: 1. Australië 4.11,245, 2. Duitsland 4.14,934, 3. Italië 4.15,103, 4. Denemarken 4.17,719, 5. Groot-Brittannië 4.19,126, 6. GOS 4.19,343, 7. Nieuw-Zeeland 4.21,145, 8. Tsjechoslowakije 4.21,687, 12. Nederland (Knaven, Van der Steen, Broeren, Cent) 4.25,693. Kwartfinales: Denemarken-Groot-Brittannië 4.12,270-4.14,350, Italië-GOS 4.15,440-4.16,685, Duitsland-Nieuw Zeeland 4.10,980-gedubbeld, Australië-Tsjechoslowakije 4.10,438-gedubbeld.
Sprint halve finales: 1. Fiedler 10,971/11,279, 2. Chiappa. Neiwand 10,912/11,193, 2. Harnett. Finale Fiedler-Neiwand, 3e plaats: Chiappa-Harnett.
Vrouwen: Achtervolging 3 km individueel, kwalificatie: 1. Watt 3.41,886, 2. Rossner 3.43, 091, 3. Twigg 3.43,218, 4. Samotsjvalova 3.43,326, 5. Malmberg 3.45,230, 6. Longo 3.46,935, 7. Van Moorsel 3.46,956, 8. Vikstedt 3.47,516.
Kwartfinales: Malmberg-Samotsjvalova 3.46,959-3.47,444, Twigg-Longo 3.46,508-3.46,547, Rossner-Van Moorsel 3.41,509-3.49,795, Watt-Vikstedt 3.45,305-3.48,918.
Sprint halve finales: Neumann-Haringa 2-1 12,263/11,889 - 12,263, Salumiae-Ballanger 2-0 11,937/12,423. Finale: Neumann-Salumiae, 3e plaats: Haringa-Ballanger.

RUITERSPORT

Military, individuele wedstrijd: 1. Ryan Kibah Tic Toc 70,0 punten, 2. Blöcker Feine Dame 81,3, 3. Tait Messiah 87,6, 4. Latta Chief 87,8, 5. Hoy Kiwi 89,4, 15. Lips Olympic Writzma 114,0, 44. Van Tuyll Bronze 180,8.
Landenwedstrijd: 1. Australië 288,6 punten, 2. Nieuw-Zeeland 290,8, 3. Duitsland 300,3, 4. België 333,5, 5. Spanje 388,8, 6. Groot-Brittannië 406,6, 7. Japan 434,8, 8. Ierland 445,8.

TAFELTENNIS

Vrouwen enkelspel, tweede speelronde. Groep O: Hooman-Kosaka 21-17 21-8, Hrachova-Rimasa 21-13 21-10. Stand: 1. Hrachova en Hooman 2 gewonnen, 3. Rimasa, Kosaka 0.
Groep N: Vriesekoop-Kaffo 21-19 21-11, Guergueltsjeva -Doti 21-4 17-21 21-17. Stand: 1. Vriesekoop en Guergueltsjeva 2 gewonnen, 3. Doti, Kaffo 0.
Vrouwen dubbelspel, derde speelronde Groep F: Vriesekoop/Hooman-Fazlic/Perkucin 18-21 21-13 21-7. Vriesekoop/Hooman naar kwartfinales.
Mannen enkelspel, eerste speelronde: Groep M: Haldan-Peles 22-20 21-13.

GEWICHTHEFFEN

Tot 75 kg: 1. Kassapoe 357,5 kg (trekken 155, stoten 202,5), 2. Lara 357,5 (155+202,5), 3. Kim 352,5 (162,5+190), 4. Steinhöfel 347,5, 5. Chlebosz 340,0, 6. Lu 335,0, 7. Lin 332,5, 8. Sadikhov 332,5.



Dennis Mitchell: 'Getal 983 maakt duivel in me wakker'

Sprint van zijn leven

BARCELONA – Drie cijfers. Negen, acht, drie. Zorgvuldig gerangschikt. Ze staan op de wekker, de telefoon, de koelkast, de televisie. In het hele huis kom je ze tegen. Ook de spullen en prullen in het olympisch appartement herinneren hem voortdurend aan die combinatie. Opdat hij het nimmer zal vergeten: 983! Het is de sleutel voor het best bewaarde bankgeheim: „Dennis Mitchell is de snelste sprinter op deze verdomde aardkloot." Dennis Mitchell (26) is geobsedeerd door de cijfers. „Telkens als ik ze zie, voel ik nieuwe energie opborrelen. Dan is het alsof de duivel in me wakker wordt.".

Barcelona '92



door FRANS DREISSEN

Mitchell staat ermee op en gaat ermee naar bed. „Negen, acht, drie, dat is de tijd die ik minimaal op de 100 meter moet lopen om eindelijk als beste sprinter ter wereld erkend te worden." De 9.83 is ook het wereldrecord dat Ben Johnson in 1987 bij het WK in Rome vestigde en dat hem een jaar later werd afgenomen.

Miskend

Dennis Mitchell is het toonbeeld van de miskende atleet, die puur uit frustratie steeds furieuzer is gaan trainen. Morgen wil hij in Barcelona iedereen een les leren. „Ik wil bewijzen dat de winnaar van olympisch sprintgoud niet noodzakelijkerwijs uit de Santa Monica Track Club moet komen."

Het Amerikaans sprintkanon haat het elitekliekje uit Californië, waar hij ooit zo graag deel van uit wilde maken. Hij kijkt neer op Joe Douglas, de kleine manager waar iedereen zo tegenop kijkt. Hij spreekt niet met Carl Lewis, zijn eeuwige rivaal. Hij heeft lak aan iedereen. „Omdat niemand mij respecteert."

Schande

Alleen de Canadees Ben Johnson duldt hij nog in zijn nabijheid. „Het is een schande zoals men hem heeft behandeld." Ze trainen wel eens samen. In Florida of in Brazilië. Wisselen ervaringen uit. „Maar hij is geen boezemvriend van me. We respecteren elkaar gewoon."

Dennis Mitchell is de zoon van een legerofficier. Zijn vader was marinier en vocht mee in de Vietnamoorlog. „Ik ben in een gedisciplineerd gezin opgegroeid. Vanwege het werk van mijn vader reisden we kris-kras door het land. Dat was voor mijn tweelingzus Denise en mij niet altijd even makkelijk. We moesten ons voortdurend aanpassen. Andere mensen, andere gewoonten."

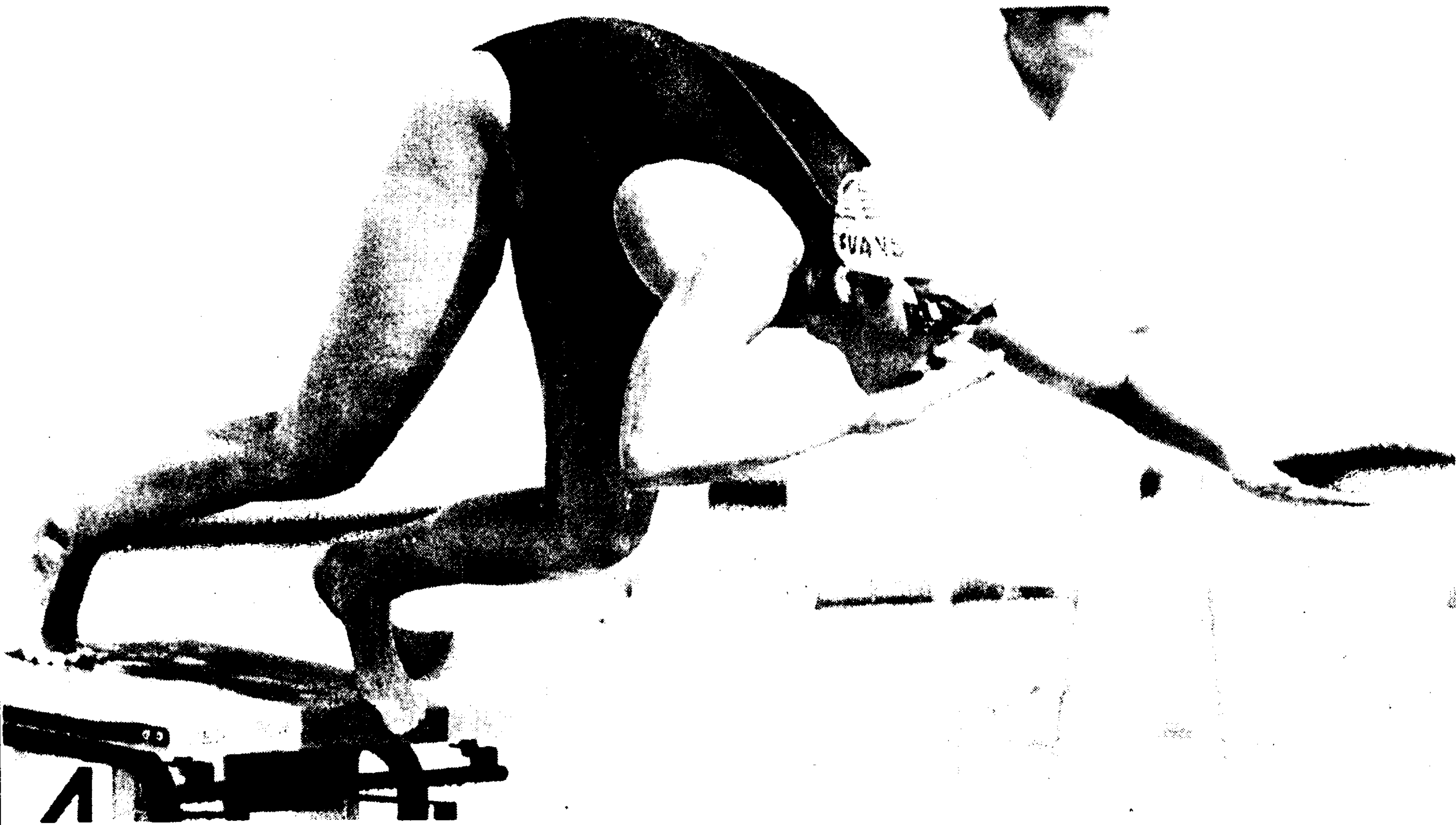
Op de atletiekbaan kon hij zijn overtollige energie kwijt. Dennis Mitchell blonk al snel uit op de korere afstanden. „Snel en explosief. Zo ben ik ook in het dagelijkse leven."

Al jaren heeft de gediplomeerde leraar uit het Universiteitsstadje Gainesville in Florida een basisplaats in de mondiale sprinttop. Desondanks kon hij zich nooit aan de klauwen van 'King Carl' ontworstelen. „Lewis hing altijd de grote ster uit. Hij regisseerde de show. De andere sprinters mochten slechts figureren op de achtergrond."

Dennis Mitchell ergert zich nog steeds. Hij traint met woede. Om straks voor eens en voor altijd af te rekenen met zijn frustraties. Het enfant terrible wil dit weekeinde bewijzen dat zijn prestatie in New Orleans geen buitenissig toeval was. „Een tijd van 9.83 seconden is mijn doel. Daar heb ik de laatste maanden naar toegewerkt. Leroy Burrell, Linford Christie en Frankie Fredericks hebben geen schijn van kans."

Respect

De controverse tussen Dennis Mitchell en de rest van de wereld duurt voort. De man die in Tokio nog samen met Cason, Burrell en Lewis het wereldrecord 4 x 100 meter aanscherpte, zint op revanche. Hij denkt met een beestachtige spurt in het olympisch stadion het respect van miljoenen te kunnen afdwingen. „Barcelona wordt de belangrijkste sprint van mijn leven."



● *Janet Evans verlaat het startblok op weg naar olympisch goud op de 800 meter vrije slag. De Amerikaanse, die al sinds 1987 in grote wedstrijden geen enkele nederlaag leed, was ook in Barcelona ongenaakbaar.*
Foto: REUTER

Nelli Cooman in actie

BARCELONA – Op de openingsdag van het olympische atletiekprogramma komen vanmorgen drie Nederlandse atletes in actie. Nelli Cooman bijt de spits af in de zevende en laatste serie van de 100 meter. Op de 800 meter starten Stella Jongmans en Ellen van Langen in respectievelijk de eerste en tweede serie. Laetitia Vriesde, de Surinaamse uit Rotterdam, komt uit in de derde serie.

VANDAAG

Nederland 3: 09.00-09.30 roeien serie 09.30-12.00 atletiek series, zwemmen se ries, vervolg roeien; 12.10-14.00 zwem men series, atletiek series, boks kwartfinales; 17.30-18.00 samenvatti van de dag; 18.20-18.30 atletiek serie zwemmen finales 200 m. vlindersl vrouwen en 200 m. wisselslag manne 18.50-22.00 atletiek finale kogelstot mannen, 20 km. snelwandelen manne zwemmen finales 50 m. vrije slag vro wen; 1500 m. vrij mannen, 200 m. ru slag vrouwen, 4 x 100 m. wissels mannen, wielrennen halve finale te machtervolging mannen, halve fina individuele achtervolging vrouwen, nale sprint mannen en vrouwen, ploeg nachtervolging mannen, finale punte koers mannen en finale individue achtervolging vrouwen; 22.45-23.05 tu nen individuele meerkamp finale ma nen; 23.05-23.35 Studio Barcelon 23.35-00.35: samenvatting van de da wielrennen finale puntenkoers manne gewichtheffen finales 75 en 82,5 kg. e boksen.

- 06.00-09.00 **Duitsland 1** Morgenmagazin.
- 06.00-17.30 **Euro** Olympische spelen.
- 09.00-20.00 **Duitsland 1** Olympisch Spelen live.
- 09.25-14.00 **BBC 1** Olympic Grandstand
- 14.00-15.00 **BBC 2** Olympic Grandstan met turnen, badminton, tennis.
- 14.00-16.30 **Rai Uno** Olympische Speler
- 15.00-23.30 **BRT 2** Olympische Spele met wielrennen, roeien, atletiek zwemmen, boksen, judo, turne en olympisch journaal.
- 15.55-16.00 **Duitsland 3** Sport aktuell.
- 17.10-17.15 **Duitsland 2** Sport vandaag.
- 17.30-06.00 **Euro** Olympische Spelen.
- 17.50-18.35 **BBC 1** Olympic Grandstand
- 18.35-20.35 **BBC 2** Olympic Grandstan
- 19.30-20.00 **BRT 1** Journaal en sport.
- 20.15-22.30 **Duitsland 1** Olympisch Spelen live.
- 20.30-22.15 **BBC 1** Olympic Grandstand
- 20.40-22.45 **Rai Uno** Olympische Spelen
- 22.30-22.55 **BRT 1** Vandaag en sport.
- 23.00-00.00 **Rai Uno** Olympische Speler samenvattingen.
- 23.05-00.30 **Duitsland 1** Olympia extra samenvattingen.

Nieuwe hoofdrol voor Flo-Jo

BARCELONA – Ex-topatlete Florence Griffith-Joyner keert terug in de schijnwerpers. De charmante Amerikaanse, in Seoel drievoudig olympisch kampioen, heeft een hoofrol gekregen in de soap-serie Santa Barbara, die ook op de Nederlandse televisie wordt uitgezonden. 'Flo-Jo' gaat de rol spelen van Terry Holloway, die volgens het script als fotografe met tal van beroemdheden in contact komt. „Dit is misschien het begin van een nieuwe carrière," glimlachte Griffith, die nog altijd de wereldrecords op de 100 en 200 meter in handen heeft.

Brenda knapt af op Steffi

DOOR FRANS DREISSEN

Barcelona '92

BARCELONA – Het afscheid viel hem zwaar. Paul Haarhuis miste in de beslissende fase net dat tikkeltje geluk. In tegenstelling tot Brenda Schultz kon de nummer 56 van de ATP-lijst het olympisch enkelspeltoernooi echter met opgeheven hoofd verlaten. Waar Schultz hopeloos faalde tegen Steffi Graf (6-1, 6-0), leverde de ongecompliceerde Brabander vijf sets lang een bikkelharde strijd met Goran Ivanisevic. De Kroaat stond, nadat de stofwolken waren opgetrokken, evenwel het best overeind: 6-7 (4-7), 6-2, 1-6, 6-3 en 6-2.

Paul Haarhuis diende de nummer vier van de wereld uitstekend van repliek, al kwam hij op de beslissende momenten net die scherpte en hardheid te kort. Ivanisevic daarentegen bestookte zijn opponent met ongenadig harde en secure services. Hij scoorde tien aces en bleek in de warme tennistempel over de langste adem te beschikken.

Apathisch

Brenda Schultz stond apathisch vastgeplakt op het hete gravel, verteerd door twijfels. Ze raakte volledig de kluts kwijt, wilde weglopen op het moment dat er nog een punt gespeeld moest worden. Ze bleef staan toen een game was afgelopen. „Brenda Schultz was niet bij de les," concludeerde bondscoach Stanley Franker.

Steffi Graf beheerste vanaf de eerste slagenwisseling de tennisstrijd met Brenda Schultz. 'Fraulein Forehand' doofde het heilige olympische vuur dat tijdens de ochtendtraining nog fel had gebrand bij Brenda Schultz. „Het geeft niet of je wint of verliest, totdat je tegen een nederlaag aanloopt," luidt de meest favoriete uitspraak van Schultz. De klap in de tweede ronde kwam behoorlijk hard aan.

Psychologen

Brenda Schultz toonde zich een slecht verliezer. De struise Noordhollandse vertrok linea recta naar de bus en liet het gebruikelijk media-babbeltje schieten. „Ik heb zestien maanden met haar gereisd. Er zijn dagen dat ze de sterren van de hemel speelt en er zijn dagen dat ze niet in haar ritme komt. Zo is ze nu eenmaal. Ze heeft zich niet veranderd. Er komen ook weer allerlei amateurpsychologen op haar af," sprak Franker met een cynische ondertoon.

Eerder dit jaar wist Brenda Schultz nog twee deukjes in het keiharde pantser van Steffi Graf te slaan. Met haar bikkelharde service dwong de nummer dertig van de wereldranglijst respect af bij de onverstoorbare Duitse. „Als ze eenmaal haar draai gevonden heeft, is ze onberekenbaar," gaf Graf toe. „Nu had ik echter een gemakkelijke middag en hoef ik tenminste vandaag niet meer te trainen."

Stanley Franker kon enkel gissen naar de reden voor het zwakke presteren van Schultz. „Ze heeft gewoon slecht geserveerd," Dat het olympisch tennistoernooi door de grootgeldverdieners nauwelijks serieus wordt genomen, weersprak Franker. „Alleen voor een enkeling als Boris Becker is dit evenement een uitje."

Geest

Steffi Graf is wél tuk op een gouden olympische plak. „Als ik door het dorp loop en om me heen kijk, merk ik uiteraard iets van olympische geest. Dan voel ik het verschil met andere toernooien. Maar als ik op de baan sta, is de olympische gedachte weg. Dan denk ik alleen nog aan winnen. Overal," zegt Graf.

Nederlandse Tornado raast

BARCELONA – Ron van Teylingen en Paul Manuel zijn na een winderige dag de grootste Nederlandse kanshebbers op een olympische zeilmedaille. Na vier van de zeven races neemt het Zuidhollands Tornado-duo de zilveren positie in.

In het klassement staan de Franse Loday en Henard eerste. Achter he Nederlandse koppel volgt een aan tal boten op korte afstand. Vanda dat over een medaille even nie wordt gesproken.

De Star, met Mark Neeleman en Jo Schrier, werd vijfde en staat hoog in het klassement: zevende. Martin van Leeuwen werkte zich in de race van gisteren met haar Europa o van de vijftiende naar de zesd plaats en is in het klassement ne gende.

Dorien de Vries, na de eerste dag o de Lechner eerste, is naar een ple buiten de medailles gedaald. De andere Nederlandse boten (FD, 470 Soling) zijn vrijwel kansloos voo eremetaal. Tegenvallend is het presteren van Stephan van den Berg Hij is buiten de eerste tien plankzeilers beland.

Badmintonduo naar huis

BARCELONA – Voor Eline Coene en Erica van den Heuvel zit het olympisch badmintontoernooi er op. Na de uitschakeling in het enkelspel was het tweetal in het dubbelspel te wisselvallig voor een eervolle klassering. De Zweedsen Maria en Catrine Bengtsson, qua uiterlijk evenbeelden, maar zelfs geen familie, gingen door, simpelweg omdat ze minder fouten maakten: 15-10 7-15 15-8. Coene en Van den Heuvel maakten in de eerste game al de indruk dat ze nog bezig waren aan het middagdutje.

Judoka's gevloerd

BARCELONA – Voor de tweede dag op rij zijn de Nederlandse judoka's niet verder gekomen dan de herkansingen. De middengewichten Jenny Gal en Anthonie Wurth stapten te vroeg in de bus naar het olympisch dorp. De oudste van de Gal-zusjes behaalde één vanzelfsprekende overwinning tegen Laure Pace van Malta, maar ging daarna hard onderuit tegen zowel de Duitse Frauke Eickhoff als Jelena Petrova uit het GOS.

Wurth was vrijgeloot voor de eerste ronde en kreeg daarna zeer eenvoudige tegenstanders, zoals de beste judoka's onder 78 kilo van Angola en Cyprus. Dat was geen probleem. Wel de Amerikaan Jason Morris in de kwartfinale en Garip Varajev uit Bosni in Rusland. Het betekende aanzienlijk eerder douchen dan was verwacht.

Sponsors splijten Dream Team



● *Charles Barkley zoekt verkoeling. De oorlog tussen Nike en Reebok verdeelt de basketballers van het Dream Team. Michael Jordan staat onder contract bij Nike, de Amerikaanse olympische ploeg in zijn totaliteit bij concurrent Reebok. Olympische kampioenen uit de Verenigde Staten zijn verplicht bij de medailleuitreiking het trainingspak van Reebok te dragen met logo van de fabrikant. Dat gaat Michael Air Jordan een tikkeltje te ver. „Ik kan dat niet maken tegenover Nike," zegt de superster, die twintig miljoen dollar in zes jaar opstrijkt.*
Naast Jordan heeft Nike ook de basketballers Pippen, Barkley, Stockton, Malone en Robinson onder exclusief contract. Alle zes hebben het olympisch manifest van het Amerikaans Olympisch Comité getekend, maar paragraaf 14 die het kledingvoorschrift behelst, werd daarbij doorgestreept. „Wij kunnen hen niet dwingen het trainingspak van Reebok aan te trekken," zegt woordvoerder Moran van het Amerikaans comité, „maar ze moeten zich wel realiseren, dat ze alleen in dat trainingspak de officiële ceremonie kunnen bijwonen."
Jordan heeft voorlopig als enige van de zes laten weten in dat geval niet aanwezig te zullen zijn. „Ik krijg die gouden medaille later wel. Ik hoef niet zo nodig bij de uitreiking aanwezig te zijn.
Foto: REUTER

Prima test Vriesekoop en Hooman

BARCELONA – Bettine Vriesekoop en Mirjam Hooman hebben in het dubbelspel de kwartfinales bereikt van het olympische tafeltennistoernooi. Het duo versloeg de Europese kampioenen Jasna Fazlic en Gordana Perkucin in drie games.

Het wàs de eerste echte test voor de beste Nederlandse tafeltennissters van het laatste decennium.

In het individuele toernooi kwam Paul Haldan slechts langzaam op gang. Het debuut van de voor Nederland uitkomende ex-Roemeen, tegen de Spanjaard Josep Maria Pales verliep stroef, maar wel met succes. Voor eigen publiek ging Pales met 20-22 en 13-21 ten onder.

Mirjam Hooman en Bettine Vriesekoop wonnen beiden na een moeizame eerste game hun enkelspelpartijen tegen respectievelijk de Braziliaanse Kosaka en de negentienjarige Nigeriaanse Kaffo. Voor de Nederlandse troeven zijn de laatste zestien binnen handbereik.

Australië beheerst military

BARCELONA – De Australische outsider Matt Ryan is verrassend winnaar geworden van de olympische military. Ryan leidde zijn nationale ploeg eveneens naar de zege. Op het laatste onderdeel van de driedaagse, het springen, beperkte de Australiër zich op Kibath Tic Toc tot één foutje. De Nederlanders speelden geen rol van betekenis. Door het uitvallen van Eddy Stibbe en Anchela Rohof voltooide de Nederlandse ploeg de military niet. De beste klassering in de individuele wedstrijd was voor Martin Lips. Met Olympic Writzma werd hij vijftiende.

Rienks en Zwolle 'beetje nerveus' naar eindstrijd

BANYOLES – Met techniek en kracht hebben Nico Rienks en Henk Jan Zwolle zich als eerste Nederlandse ploeg geplaatst voor een olympische roeifinale. De wereldkampioenen eindigden in de halve eindstrijd op de tweede plaats achter de Oostenrijkse dubbeltwee van Arnold Jonke en Christian Zerbst.

De twee andere Nederlandse boten in de halve finales van gisteren op het Meer van Banyoles eindigden op de vijfde plaats en werden naar de B-finale verwezen. Dat waren de vrouwen dubbeltwee van Rita de Jong en José de Groot en de twee-zonder-stuurman van Kai Compagner en George van Iwaarden. Vandaag komen op de tweede halvefinaledag nog vijf Nederlandse boten in actie.

Rienks en Zwolle bekommerden zich in hun halve finale puur om de finaleplaats. „Eerste of tweede, dat maakte niet uit," stelde Zwolle. „Ik was best een beetje nerveus," zei Rienks. „Niet uit twijfel over onze capaciteiten, maar omdat we als wereldkampioen wel in de finale moesten komen."